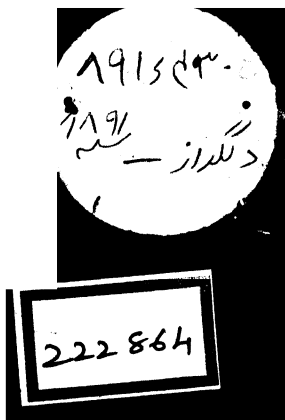


UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_222864

UNIVERSAL  
LIBRARY



UnEven Page Numbers Within The  
Book Only

# دکن کی مکمل جلد

۱۰

بابت ۱۰۰۰

جسٹین سٹینکے ناول نمبر ۱۰ کے بارہ چوتھے مرتبہ دی گئے

مکرر ۱۰۰۰

U15 28

بابت ۱۰۰۰ محمد شامین شامین شامین شامین

قومی پریس لکھنؤ میں چھپی







صاحبہ زما نے اپنے پٹیاں لکھایا۔ امیدیں زندہ ہو گئیں۔ آرزوؤں میں ایک جدت پیدا ہو گئی۔  
 دنگلہ انے آپکی توبہ سے ایک سال پورا کر کے دوسرے برس میں قدم رکھا۔ اس قسم  
 کے تغیرات، اگرچہ ابتدائے میں ایک قسم کی حسرت یا دلاویز کرتے ہیں مگر آخر میں کسی  
 نہ کسی قدر حسرت کا بھی موقع مل جاتا ہے۔ عیش و عشرت کرتے وقت ہمارا  
 دل بہت بھر پور ہوتا ہے۔ اس وقت جو ہنسی زبان سے نکلا تھا مذا جابا نے کس قدر غبط  
 کر کے اور کتنا بڑا پتھر کلیجے پر رکھ کر۔ جو کچھ کہا تھا ایسے پُر درد و سنجے میں کہا تھا  
 کہ سننے والوں کی آنکھوں میں بھی آنسو بھر آنے ہونگے۔ اب وہ پُر غم قسمتہ تو تمام  
 ہوا۔ اس بات کی خوشی ہے کہ ایک نے ہمان کا خیر مقدم ادا کرنے کے لیے  
 الفاظ و موعظہ رہے ہیں۔ یہ قدرت کا بھیجا ہوا اہمان ہمارے سامنے کھڑا ہے۔  
 چونکہ نیا نیا کیا ہے اس لیے دنیا کو ایک غیر مانوس نظر سے دیکھ رہا ہے۔ ایک نیا  
 کام اس کے سر پرڑا ہے۔ اور کھڑا سوچ رہا ہے کہ کارخانہ قدرت میں کیا دخل  
 رہے۔ نیا والوں کے ساتھ کیا سلوک کرے۔ اور ہم سے کس طرح پیش آئے۔  
 یہ وقت بہت غنیمت ہے۔ ایسے میں جس طرح ہونے کے راستے اپنی طرف متوجہ  
 کر لیں۔ ایک نیا کارخانہ دیکھ کر گھبرا اٹھا ہے اس کے مانوس بنانے کی کوشش  
 کر لیں۔ ہماری قسمت ایک مدت تک کے لیے اس کے ماتھے میں دیدی گئی ہے۔ ہمارا  
 ہونا جیسا ہے۔ اب تو پورے بارہ مہینے تک ہمیں اسی کے ساتھ نباہنا ہے۔  
 امیدیں سکا بہت خیال رکھنا چاہیے کہ یہ بد مزہ نہ ہو جائے۔ خدا نخواستہ کیا کیا ہو سکتا ہے۔  
 ہمسہ ہوتی ہوگی۔

اچھا جو اچھا تھے بھی ہو کہ یہ کون ہے ؟ زمانے کا نام اکثر سُنا ہوگا ۔ درجہ ہمارے  
 زمانے کا نام سُنا ہوگا وہاں اُسکی بیوفائیوں کا شکوہ بھی سُنا ہوگا ۔ خوب اچھی طرح  
 معلوم ہوگا کہ زمانے سے زیادہ بیوفائی نہیں ۔ جب پایا ہوگا مزاج یار کی طے  
 برہم ہی پایا ہوگا ۔ دنیا میں کون ہے جس کو اس کے ہاتھوں سے صدمہ نہیں پہونے  
 ہاے سب اس کے ستارے ہوئے ہیں ۔ مٹی ہوئی اور پامال قومیں خاک اور بارہم  
 پڑی ہوئی اسے کوس رہی ہیں تو ترقی یافتہ لوگوں کی پیٹھ پر اس کے کوٹھے ۔  
 اُن دنوں کے نشان بنے ہوئے ہیں جب وہ ذلت کی حالت میں تھیں اور یہ  
 یہ جی سے اپنا اذرا سان کوٹھا اُن کی پیٹھ پر پھینکا ۔ اکر تاتھا ۔ اگرچہ موجودہ  
 ترقیوں نے وہ مصیبتیں بھلا دی ہیں مگر کبھی کبھی بارہم مخالفت کے چٹکنے سے  
 مدتوں کی چوٹ کی طرح وہ نشان ابھر آتے ہیں اور یہی آسودہ سال اور بارہم  
 لوگ بتیاب ہو ہو کے کھجائے لگتے ہیں ۔ ایسا کوئی نہیں جس کا دامن زمانے کے  
 ہاتھ سے بے نیچے نکل گیا ہو ۔ ذی علم ۔ پرہیزگار ۔ قوی مبہل اور کامیاب آریہ لوگ  
 جنہوں نے پہلے پہل فتح مندی کا جھنڈا مشرقی دنیا کے دلفریب سستہ زار میں  
 کاڑھا تھا جن کے حملے ہارڈن کو بلا دیتے تھے ۔ جن کی ترقی نہ رفتار تیز و دریاؤں  
 کے حوصلے بست کر دیتی تھی ۔ جنگی دھاک دنیا بھر میں میٹھی ہوئی تھی ۔ جنکے سامنے  
 کوئی بہادری کا لفظ زبان پر نہیں لاسکتا تھا ۔ جن کا نام تواریخ میں سہ کے پھلے  
 لکھا گیا ۔ اور جواگلی دنیا کے بہت پُرانے اور بہت نامور ہیرو تھے آج دیکھو جس درجہ  
 سبکدوشی کے کس قدر ناامید و مایوس ۔ کیسے افسردہ و پاشکستہ بیٹھے ہیں ۔ انہیں  
 کس نے اس حال کو پہنچایا ؟ ۔ زمانے نے ۔

اگلی دولت و جہت کے یادگار ۔ پُرانے باہمت اور باوقار ۔ عالی ہمت ۔ بلند  
 حوصلہ ۔ تاجدار اور نامور پارسی جنہیں مذہبی رسوم بدل کے اور قومی اپن  
 اُٹھانے کے جنہرستان کے جنوب و مغرب کو نئے میں پناہ ملی تھی ۔ جنہیں وطن کے  
 درم دیوار سے رخصت ہو کر غریب الوطنی کی مصیبت سر پر اٹھنا پڑی تھی ۔  
 جن کا آوازہ کبھی چار دانگ عالم میں بلند تھا ۔ جو کسی زمانے میں ساری مشرقی نا  
 کے حکمران تھے ۔ جنگی بہادری دنیا میں مزید المثل تھی ۔ جن کی تلوار سے

روئے زمین کی آبادی کانپ اٹھتی تھی۔ جن کے بہادر وں۔ کے نام قصے کہانیوں میں ہمیشہ سننے گئے اور سننے جائیں گے۔ دیکھو وہی لوگ آج کس دلے حالت پر ہیں۔ انکی تعداد اس قدر کم ہے۔ اُن کی زندگی کس بیوقوفی سے گذر رہی ہے۔ اگر کوئی پوچھے کہ اُنھیں اس حالت پر پھونپانے والا کون ہے۔ تو سوا اس کے کیا جا جائے گا کہ دو زمانہ،

الو العزم۔ سادہ دل۔ بہادر۔ مقدس۔ فتح مند اور بامراد مسلمان جنکی تلوار دس دس لاکھ کی جماعت میں چمکتی تھی اور اپنا کام کر جاتی تھی۔ جن کے قدم چاروں طرف مالک کو فتح کرتے بڑھتے چلے جاتے تھے۔ جن کا پاؤں ترقی کی رفتار میں زمانے سے آگے نکل جاتا تھا۔ جو شاعت دین اپنا فرض اور تہذیب عالم اپنا کام سمجھتے تھے۔ سپہ گری جن کا جوہر تھا۔ مرنا جنگ کا کھیل تھا۔ علوم و فنون میں سب پر سبقت لے گئے تھے وہی مسلمان آج کس درجہ پریشان حال۔ شکستہ دل۔ مزرہ صورت نظر آتے ہیں۔ اس لیے کہ زمانے سے اُنھوں نے بگاڑ دی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ خود ہی بگڑ گئے۔

زمانہ ہر حال میں ہم پر حکمران ہے۔ ترقی کے وقت انسان میں غرور آ جاتا ہے۔ اور اپنے زعم میں زمانے کی حکومت سے غافل ہو جاتا ہے۔ اسی غرور نے سیکڑوں کو تباہ و برباد کر دیا اور خدا جانے کتنوں کو تباہ کرے گا۔ اسی لیے کہتے ہیں کہ ہمیشہ شہر کی طرف سے غافل نہ ہونا چاہیے۔ ہم خواہ موافق رہیں یا مخالف مگر اسکے اختیار میں ہیں۔ جب جانتے ہیں کہ اسکی فرمانبرداری ہمیں ضرور کرنا پڑے گی تو موافق ہی کیوں نہ رہیں۔ جس سے بس نہ چلے اُس کی مخالفت میں سوا نقصان دہ کوئی فائدہ نہیں۔

یہ بھی اوروں کے سمجھا ملے گے لیے کھدیا ورنہ ہم تو دل و جان سے مشاعرہ کا استقبال کرتے ہیں۔ اس کا ساتھ ہی مشاعرہ بھی ہم سے اچھی طرح پیش آیا۔ اور امید ہے کہ یہ بھی ہم پر ہر بان ہی۔ ہینگا۔

قدرت اس موقع پر ایک نہایت عمدہ نصیحت کر رہی ہے مگر افسوس بہت کم ایسے زمین جو سنتے ہوں۔ اسے رفتار زمانہ کا اندازہ کرنے والو! نیچر زبان حال سے اظہر رہا ہے کہ وہ وقت کی تہر کر و۔ یہ ایک قیمتی ہدیہ تمھیں دیا گیا ہے۔ اسے لو۔

اور اپنے کام میں لاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ جس طرح شمشہ سے تم نے کچھ نفع نہیں لیا، اسی طرح اسے بھی ضائع کر دو، حقیقت میں وقت نہایت قیمتی چیز ہے۔

اب اس سے زیادہ کیا ہو گا کہ یہی ایک چیز ہے جو کھوکھلے نہیں ملتی۔ مگر افسوس کہ تو اسی بات کا کہ شمشہ پورا گزر گیا اور ہم نے کوئی ایسی بات نہیں کی جو کسی شخصیت سے ذرا بھی قابل یادگار ہوئی۔ جب گزشتہ شمشہ ہون آنا فانا ہماری نظر سے گزرا تو ہم ہو گیا اور ہم بیکار بیٹھے رہے تو شمشہ کی نسبت کیونکر کہا جاسکتا ہے کہ ہم کچھ کر لیں گے۔

افسوس! ہزار افسوس! شمشہ غفلت میں ڈوبے ہوئے تھے۔ دوبارہ کی فہم سوار تھی۔ بچوں کی طرح بی فکر بچوں کے کھلونے کھیل رہے تھے۔ پریشون کی طرح مست خواب ناز تھے۔ خیال بھی نہ گذرا۔ معلوم بھی نہ ہوا۔ خبر بھی نہ ہوئی۔ کھٹکا بھی نہ ہوا۔ تیسویں دسمبر کی رات کو آرام سے سوئے۔ صبح کو اٹھے۔ وہی معمولی سماں نظر آیا۔ کوئی نئی بات بھی نہ تھی کہ وحشت دل یا دولا دیتی۔ اپنے اسی معمولی طریقے سے موخر ہاتھ دھو کے کاروبار میں مصروف ہوئے۔ ایک دوست کو خط لکھنے کے لیے کاغذ اٹھایا۔ پیشانی پر تاریخ لکھی۔ تاریخ اور مہینہ تو روزانہ ترتیب کی وجہ سے صحیح لکھ لیا مگر سنہ وہی ۱۸۸۷ء ایک صاحب نے دور سے دیکھ کر فریاد و شمشہ لکھیے۔ متعجب ہو کے پوچھا در شمشہ کیسا؟، وہ صاحب سسکا کر بولے ”وہ گلیا۔ اب کہاں؟“ اس جملے نے ہم نہیں سمجھ سکتے کہ دل پر کیا اثر کیا۔ دل پر ایک چوٹ سی لگی۔ یقین جانئے آفسوٹیک پڑے۔

صاحبو۔ ہمیں اس پر رونا نہیں آیا کہ شمشہ اے بے طے رخصت ہو گیا۔ آپ سے سچ کہتے ہیں ہم شمشہ پر نہیں روئے۔ اصل میں ہم اپنے حال پر روئے۔

کوئی پوچھ بیٹھے کہ ”گزشتہ ایک سال کی مدت میں جو شمشہ کی دیرنگرانی گزری ہم نے کیا کیا؟“ تو جواب نہ بن پڑے گا۔ اس سوال کے جواب میں ہماری طرف سے ایک سراپا ذلت سکوت ہو گا جو ہمارے ساتھ ساری قوم کو شرمندہ کر دے گا۔ افسوس قوم بھر میں ایک بھی ایسا نہیں نظر آتا جو ٹالنے ہی کے طور پر سہی اس سوال کا جواب دے کہ ”کیا کیا؟“ ہاں کس قدر آسان سوال ہے۔ کیسا سہل معلوم ہوتا ہے۔ مگر یہ دولفظ

کسی قوم پر ایک ارہین کو کسی طرح نہیں ملتے۔ اس پہاڑ کے ٹٹنے کی کچھ بھی امید نہیں۔  
 آج مشہد میں شاید کوئی قوی ہمت فخر قوم اُلوا العزم ایسا اٹھ کھڑا ہو جس کی قابل فخر  
 پادشاہی دیکھ کر کیا یک ساری دنیا کے اسلام کی زبان سے جربستہ یہ کلمہ نکل جا سکے  
 کہ کیا، تو یہ بوجہ ہمارے سر سے نل سکتا ہو۔ اوریون تو بالکل ناامیدی ہے۔  
 سو نہ ہر نہ ہم اس بار میں دبتے ہی جائیں گے۔

زیادہ سنوس اس بات کا ہے کہ بظاہر اسباب ہم سب کے خاتمے پر بھی جب یہی  
 سوال کیا جائے گا تو اسی طرح پھر مذمت سے سر جھکا نا اور اسی طرح شرمندگی کے بوجہ  
 میں اور بنائے گا۔ دیکھیے ہم کب تک یون ہی نادم رہتے ہیں۔ اسے خدا تو جلد  
 ہماری مدد کرے گا کوئی عالی ہمت اختیار قوم اپنے مضبوط ارادے سے اٹھے اور یہ  
 بوجہ ہمارے سر سے نالے۔

## گزشتہ اہل سلام کی علمی ترقی

صاحبو! یہ تھوڑے تعجب کی بات نہیں کہ یہی مسلمان جنگی غفلت شعاری جنگی تعلیمی  
 جنگی جہالت اندون ہمارے لیے باعث حسرت اور اور قوموں کے لیے ذریعہ عبرت  
 ہو رہی ہے کسی زمانے میں بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے تھے۔ پڑھتے نہ تھے  
 بلکہ زمانے کو ترقی کا ایک ایسا نمونہ دکھاتے تھے جسکو دیکھ کر ایک عالم کو حیرت ہوئی  
 جاتی تھی۔ اُن کا طریقہ تعلیم کچھ ایسا عمدہ اور شائستہ تھا کہ ساری قومیں انکی شاگردی  
 اپنا فخر سمجھتی تھیں اور طرز تعلیم میں ہر قدم پر اُن کی پیروی کرتی تھیں۔ آج اگر اُن حالات  
 کو ہم ذرا تفصیل کے ساتھ بیان کریں تو کسی کو یقین بھی نہ آئے۔ حقیقت میں لوگوں کو  
 یقین نہیں آتا۔ مگر گزشتہ زمانہ جو اپنے نامور اہل کے دلچسپ و پُروردہ زندگیوں کے  
 ایک عمدہ یادگار کے طور پر پُرانی تواریخ کے صفحوں میں احتیاط سے رکھوا گیا ہے وہ آج  
 ایک درد کے ساتھ یاد آتا ہے اور ہم سے دل شکستہ حسرت زدوں کو چین کر دیتا ہے۔  
 شاید پورے ہندو کے قدیم گرسے پڑے کھنڈروں پر یہ کارنامے زیادہ تفصیل کے ساتھ  
 اور زیادہ درد انگیز لہجے میں قدامت کے موثر قلم سے لکھے ہوئے ہیں۔ یہ شکستہ قدیم  
 اہل تین حسرت ناک کتابوں کا کام دے رہی ہیں۔ اور موجودہ نسل اسلام کو اُن

لوگوں کو جو اپنی گزشتہ حالت یاد کر کے دل میں ایک درد پیدا کرنا چاہتے ہیں خدا جانے کیا کچھ یاد دلا کے نرٹا دیا کرتی ہیں۔

اس سال کی محمد بن ایجوکیشنل کانگریس میں ہمارے لائق اور فاضل دوست مولوی محمد شبلی صاحب نعمانی پروفیسر محمد بن کالج علیگڑھ نے مسلمانوں کی گزشتہ تعلیم پر اندازاً پانچ جز کا ایک مضمون کانگریس کے پچھلے اجلاس کے سامنے پیش کیا۔ اس میں ہمارے دوست کو جس قدر کامیابی حاصل ہوئی ہے۔ اور جس شرح و بسط کے ساتھ وہ اسلام کی اگلی تعلیمی حالت کا نمونہ دکھاسکے ہیں اُس کا حال ناظرین کو وہ مضمون دیکھ کر معلوم ہو سکتا ہو۔ کیونکہ قریب قریب ہر جملہ خدا جانے کس تلاش اور جستجو کے بعد عربی اور انگریزی تالیفوں کے ورق الٹ کر نکالا گیا ہے۔ مگر ہم اُس کا تھوڑا حصہ جو ہماری گزشتہ ترقیوں کا ایک نہایت ہی حیرت انگیز واقعہ یاد دلانے کا اور نیز ناظرین کو موقع دینا کہ مولوی محمد شبلی صاحب کی جانفشانیوں کی داد دین و دلداز کے ورتوں پر اپنے معمولی رنگ میں شائع کرتے ہیں۔

مولوی شبلی صاحب نے مدرسہ نظامیہ بغداد کا حال نہایت ہی وضاحت کے ساتھ ظاہر کیا ہے۔ واقعی بڑی عبرت کا مقام ہو کہ جس قوم میں نظامیہ بغداد کے ایسے مدارس قائم ہوں۔ اور جسکی عظمت و شوکت اس پایے کو پہنچ گئی ہو اُسکا دفتر یوں الٹ جائے۔ مدرسہ نظامیہ کوئی معمولی مدرسہ نہ تھا۔ یہ اتنا بڑا کالج نہیں ایسی عظیم الشان اسلامی یونیورسٹی تھی کہ باوجودیکہ اب اُسکا نشان بھی نہیں مگر اُس کے نام میں کچھ ایسا اثر ہے کہ زبان پر آتے ہی دل میں ایک جوش پیدا ہو جاتا ہے۔ اور پھر اُس کے موجود ہونے کا خیال کر کے بے اختیار ہنسنے سے آہ نکل جاتی ہے۔

مولوی شبلی صاحب تحریر فرماتے ہیں عرب کے سوا اسلامی ممالک میں جتنے خاندان فرمان روا ہوئے اُن سب میں پر عظمت اور قوی تر آل سلجوق تھے۔ آلپ ارسلان اور ملک شاہ جنگی شہرت و سطوت نے یورپ اور ایشیا دونوں پر بابر قبضہ کیا ہے وہی نامور خاندان کی یادگار ہوئے ہیں۔ نظام الملک طوسی جسکے مبارک ہاتھوں سے نظامیہ بغداد کی بنیاد پڑی ان دونوں مشہور بادشاہوں کے دربار میں وزیر اعظم کے عہدے پر ممتاز رہا۔ صرف وزیر نہ تھا بلکہ کل سیاہ و سفید کا مالک تھا۔ اس نے اہل نیا ضا نہ

کام کے لیے خزانہ شاہی سے چھ لاکھ کی رقم مقرر کی تھی۔ اور تمام قلمرو میں مکتب اور مدرسے قائم کیے تھے۔ اپنی کل جاگیروں کا دسواں حصہ صرف مدرسوں کے لیے وقف کر دیا تھا۔ مگر اس کے فیاض ہاتھوں سے تینے کام ہوئے اُن سب سے بڑا اور اہم اور قابل یاد کار کام نظامیہ بغداد کی تعمیر تھی۔ گبن صاحب اپنی تاریخ میں اس مدرسے کی نسبت لکھتے ہیں کہ وہ ایک سلطان کے وزیر نے بغداد میں مدرسہ قائم کرنے کے لیے دو لاکھ دینار وقف کیے۔ اور پندرہ ہزار دینار سالانہ اُسکے صرف کے لیے مقرر کیا۔ مختلف وقتوں میں چوبہزار طلباء ہر درجے کے نتائج علمی سے بہرہ اندوز ہوئے۔ اُن میں اہل حرفہ کے لڑکے بھی تھے اور اُمرا کے بھی۔ غریب طالب علموں کے لیے کافی آمدنی مقرر تھی۔ اور ہمیشہ قرار تھا ہون پر مدرس اور محقق معین تھے۔

سلسلہ معلمین اس مدرسے کی تعمیر شروع ہوئی۔ اور اذیقعدہ سال تک مین ہفتے کے روز بڑی شان و شوکت سے کھولا گیا۔ اگر مورخین کا یہ بیان صحیح ہے کہ رسم افتتاح کے وقت سارا بغداد آمنہ آیا تھا۔ اور دار الخلافہ کی کل عظمت و قوت نظامیہ کے ہال میں مجتمع تھی، تو فوم کے علمی جوش و سلسلہ عمارت کی وسعت کا بھی ہم صحیح اندازہ کر سکتے ہیں۔ علامہ ابواسحق شیرازی جو ان مالک میں استاد کل تسلیم کیے جاتے تھے مدرسہ عظیم منتخب کیے گئے۔ لیکن اُنھوں نے ایک شبہ کی بنا پر اس عہدے کو ناپسند کیا۔ اس لیے سردست یہ خدمت ابونصر مصنف شامل کے سپرد ہوئی۔ اور بیس روز کے بعد علامہ ابواسحق بڑے اصرار سے اس منصب کے قبول کر لینے پر راضی کیے گئے۔

نظامیہ کی عمر میں خدانے بڑی برکت دی۔ اور جب تک بغداد کی حکومت قائم رہی اس مدرسے کی فیاضیاں بھی دور و دراز ملکوں تک اپنا اثر پونچھتی رہیں۔ ہمارے مخدوم سعدی شیرازی اس کے اخیر زمانے کے طالب العلم ہیں۔ امام غزالی۔ امام طبری۔ مؤرخ۔ ابن الخطیب تبریزی شایع جامہ۔ ابوالحسن اقصی شاعر و امام عبدالقادر جیلانی وغیرہ مدرسہ عظیم۔ اور امام احمد غزالی۔ ابوالمعالی قطب الدین شافعی وغیرہ وقتِ خود نائب مدرس رہ چکے ہیں۔ علامہ کے لیے ہر زمانے میں نظامیہ کی پروفیسری سے بڑھ کر کوئی اعزاز کی بات نہ ہو سکتی تھی۔ اور دوسو برس کی مدت میں کوئی ایسا شخص اس منصب پر نہ مقرر ہوا جو اپنے زمانے میں یکتا سے فن و یگانہ و ہر نہ بھاجا نا ہو۔

تو دینا۔ کہ ان کم پانچ روپے کا ہوتا ہے۔

نظامیہ کے احاطے میں ایک بڑا کتب خانہ بھی تھا جو غوغو و نظام الملک کے ہمدین تیار ہوا تھا۔ علامہ ابو ذر یا تبریزی جو ایک مشہور مصنف اور عالم ہیں کتب خانے کے منتظم تھے۔ (آئنا البلا و قزوینی۔ ذکر شہر تبریز) ششم ہجری میں الناصر لدین احمد غلیظہ عباسی کے حکم سے ایک اور کتب خانہ نظامیہ کے احاطہ میں تعمیر ہوا۔ اور ہزاروں نایاب کتابیں شاہی کتب خانے سے اُسکے لیے عنایت ہوئیں نظامیہ کی مخصوص فیاضیوں میں یہ بات بھی شمار کی گئی ہے کہ اُس نے طلباء کے لیے وظیفہ اور تنخواہیں مقرر کیں جس کا شاید اس سے پہلے کبھی رواج نہ تھا۔

نظام الملک نے عام مدرسوں کے علاوہ فیثا پور۔ ہرات۔ موصل۔ اصفہان۔ مین جو بڑے بڑے کالج قائم کیے تھے وہ بھی نظامیہ کھلاتے تھے۔ اور مدت تک نہایت مشہور و فائق علما اُن کے پروفیسر مقرر ہوتے رہے۔ مثلاً نظامیہ ہرات کے مدرس ابو سعد محمد بن یحییٰ امام غزالی کے شاگرد تھے۔ نظامیہ موصل میں ابو حامد محی الدین المتوفی ششم ہجری نے درس دیا۔ ارجانی المتوفی سیکھہ ہجری نے نظامیہ اصفہان میں تحصیل کی۔ لیکن نظامیہ بغداد گویا یونیورسٹی تھی اور یہ تمام کالج اُس کی شاخیں تھیں۔

نظام الملک نے شاہی خزانے پر مدارس وغیرہ کا جو بہت بڑا بار ڈال دیا تھا اس پر ملک شاہ کے دل میں بھی ایک خیال پیدا ہوا۔ اُس نے نظام الملک کو بلایا اور جس طرح باپ کیکے اُسکی طرف خطاب کیا کرتا تھا اُسی طرح کہا ”پیارے باپ اس قدر زبردستی سے تو ایک فوج مرتب ہو سکتی ہے۔ آپ جن لوگوں پر ایسی فیاضیاں کر رہے ہیں ان سے کون ایسا بڑا کام نکل سکتا ہے؟ نظام الملک نے کہا ”جان پدر میں تو بوڑھا ہوں۔ لیکن تم جو ایک نوجوان ترک ہو اگر بازار میں بیچنے کے لیے کھڑے کیے جاؤ تو امید نہیں کہ تیس دینار سے زیادہ تمھاری قیمت اُٹھے۔ اس پر خزانے تم کو اتنا بڑا مالک عنایت کیا۔ اُسکا شکریہ یہی ہے کہ تمھاری فوج کے تیر خند قدم پر کام دے سکتے ہیں۔ لیکن جو فوج میں تیار کر رہا ہوں اُسکی دعاؤں کے تیر آسمان کی سپر سے بھی نہیں رُک سکتے۔ ملک شاہ بے ساختہ بول اُٹھا ”مرحبا۔ پیارے باپ ایسی فوجیں جس قدر ممکن ہوں اور تیار کرنا چاہتا ہوں۔“



اس مقام پر یہ غور کرنی کی بات ہے کہ یہ گفتگو دراصل باپ بیٹوں میں نہ تھی۔ بلکہ بادشاہ وزیر یا یون کہا جائے کہ آقا اور خادوم میں تھی۔ موجودہ زمانے میں بھی جب کہ آزادی کی حکومت ہے یہ گفتگو لوگوں کو حیرت میں ڈال دیگی۔ کیا کسی اور قوم کے بادشاہ و وزیرین اس قسم کی گفتگو سنی گئی ہے؟ نہیں۔ یہ آزادی بھی خاص مسلمانوں کا حصہ تھی۔  
خیر اب آگے چلیے۔

مسلمانوں کی علمی تاریخ میں یہ بات بھی نہایت عجیب اور یاد رکھنے کے قابل ہے کہ جب ماوراء النہر کے علمائے نظامیہ کے قائم ہونے کے تمام حالات سے مطلع ہوئے تو سب نے ایک مجلس ماتم منعقد کی اور اس بات پر روئے کہ وہ اب علم علم کے لیے نہیں جاہ و ثروت حاصل کرنے کے لیے سکھایا جائے گا، نظامیہ نے اپنے اثر سے ایک عجیب گرمجوشی تمام ملک میں پیدا کر دی۔ وہ پانچویں صدی میں قائم ہوا اور چھٹی صدی تک اسلامی دنیا کا کوئی گونہ (بجز اسپین کے) علمی عمارتوں سے خالی نہ رہا۔

موجودہ زمانے کے اسلام کو اُس دنیا سے اسلام سے کچھ نسبت ہی نہیں جو نظامیہ کے عروج کے زمانے میں ہندوستان سے اسپین تک آباد تھی۔ اُس زمانے میں ترقی کی ایک منظر قوم بہرے جوش کو ابھار دینے کے لیے کافی ہوا کرتی تھی۔ اُس زمانے کے ذوق و شوق ہی کا اثر تھا کہ نظامیہ کے بعد تھوڑے ہی مدت میں شہر شہر اور قصبے قصبے میں مدرسے کھل گئے۔ بعد والے مدارس میں اگرچہ بہت بڑے بڑے مدرسے جاری ہوئے مگر ہم مدرسہ مستنصریہ کا کچھ حال نقل کرنا بھی ضروری خیال کرتے ہیں جو چند روز بعد خلافت کی طرف سے بغداد ہی میں قائم کیا گیا تھا۔ خاص بغداد میں نظامیہ کے علاوہ بیس بڑے بڑے کالج تھے جنکی شان و شوکت اور عالی شان عمارت دیکھ کر قدرتِ خدا یاد آتی تھی۔ مگر مستنصریہ کا وہ دبہ اور جلال ایک خاص توجہ چاہتا ہے۔

مدرسہ مستنصریہ کے تذکرے کو مولوی شبلی صاحب اس دلچسپ تمثیل سے شروع کرتے ہیں کہ دولت عباسیہ کی تاریخ میں خلفائے عباسیہ پر یہ بڑا الزام تھا کہ ان تمام علمی عمارتوں میں سے ایک بھی کسی عباسی خلیفہ کے نام سے نہ تھی۔ اور اس بارہ خاص میں الخلفائے ہندو بالکل غیر سنئون کا ممنون تھا۔ خلیفہ المستنصر بامد نے جو جب ستلہ ۳۵۷ میں تخت نشین ہوا اس الزام کو اٹھانا چاہا۔ اتنی مدت کی غلطی کا کفارہ بھی اُسی مقداری ہونا چاہیے تھا۔

اور اوصاف یہ ہے کہ ویسا ہی ہوا۔ باتفاق تسلیم کیا گیا ہی کہ جس عظمت و شان کا یہ مدرسہ بنا اسکی نظیر سے گزشتہ اور موجودہ دونوں زمانے خالی ہیں۔ رشتہ مدینہ و مدینہ کے کنارے اسکی بنیاد کا مبارک پتہ رکھا گیا۔ اور چتر برس کی مدت میں سلسلہ عمارت پورا تیار ہو گیا۔ عمارت کا ایک حصہ عین وجہ میں تھا۔ (مستنصریہ کے آثار اب بھی موجود ہیں۔ ناصر الدین بادشاہ حال ایران نے سفر نامہ ایشیا میں اسکی گزشتہ شوکت یاد دلانی والی ٹوٹی پھوٹی عمارت کا ذکر کیا ہے۔) اسی سال رجب کے بیٹھنے میں جمہرات کے دن بڑی شان و شوکت سے اسکی رسم افتتاح ادا ہوئی جس میں ہندو کے تمام اعیان و قسمران فوج و علما و مدرسین و قضاة و اہل منصب شریک تھے۔ مستنصر نے تمام اعیان و امر کو خلعت عنایت کیے۔ اور بوید الدین علقمی جسکے اہتمام میں عمارت تیار ہوئی تھی اسکی جاگیر مضاعف کر دی۔ مذاہب اربعہ کے فقہاء اور شیخ الحدیث۔ شیخ النعمان۔ شیخ آغا فضل۔ شیخ الطیب درس کے لیے مقرر ہوئے ایک سو ساٹھ اونٹوں پر لا کر عمدہ عمدہ کتابیں کتب خانہ شاہی سے اس مدرسے کے استعمال کے لیے لائی گئیں۔ مدرسے ہی کے احاطہ میں ایک ہسپتال اور مرطبہ بھی تھا۔ (جس سے گرمیوں میں پانی ٹھنڈا کرتے ہیں) دو سو اڑتالیس مستعد طلبہ مدرسہ کھلنے کے ساتھ بورڈنگ میں داخل ہوئے۔ جنگو مگان۔ فرش۔ خوراک۔ روغن۔ کاغذ۔ قلم۔ وغیرہ مدرسے کی طرف سے ملتا تھا۔ ان کے دسترخوان پر معمولی کھانے کے علاوہ شیرینی اور میوے بھی چنے جاتے تھے۔ اس سب کے علاوہ ایک شرفی ماہوار الگ وظیفہ کے طور پر مقرر تھی۔ سیاروں و ہات اور مواضع مدرسے کے مصارف نے لیے وقت تھے جبکی مجموعی آمدنی سے سبزا و شقائق سونا یعنی آج کل کے حساب سے تقریباً ساڑھے چار لاکھ روپیہ سالانہ تھی۔ (علامہ ذہبی نے تاریخ دول الاسلام میں ان مواضع کی پوری فہرست بھی دی ہے) حنفیوں کے مدرس اعظم شیخ عمر مقبب یہ رشید الدین فرغانی تھے۔ جو فقہ۔ اصول۔ حکمت۔ کلام میں بڑے ماہر گئے جاتے تھے۔ پچھلے سنہار کے مدرسے میں مدرس تھے۔ پھر مستنصر بادشاہ نے فرماں بھیج کر بلا لیا تھا۔ مدرسے کے دروازے پر ایک ایوان تھا جس میں ایک نہایت عجیب اور بیش قیمت گھڑی ڈرکھی تھی۔ جسکو علی بن تغلب بن ابی الضیاء بعلبکی ایک مشہور ہیئت دان و نجوم نے تیار کیا تھا۔ علی بن تغلب اس صناعتی کے زمانے سے ساعاتی کے لقب سے مشہور ہو گیا۔

خونابا یہ دوسری گھڑی ہو جو دولت عباسیہ میں بنائی گئی۔

عبدالرزاق بن الخوطلی جو محقق طوسی کا شاگرد رشید تھا اور دس برس تک مراغہ کی رصد گاہ میں محقق صاحب کے ساتھ خزانۃ الرصد کا فتم رہ چکا تھا واقعہ تیار کے بعد کتب خانے کا افسر مقرر ہوا جہاں رہ کر اُس نے تاریخ کی ایک کتاب ۵۰ جلدوں میں لکھی۔ افسوس موجودہ زمانے میں جہاں وہ علمی درس گاہیں اور وہ قومی مدارس نہیں وہاں وہ اگلا اسلام اور اگلے مسلمان بھی نہیں رہے۔ نہ وہ ذوق رہا نہ وہ شوق رہا۔ نہ وہ دلولہ رہا اور نہ وہ جوش رہا۔ ورنہ جس قوم کا یہ عالم ہو کہ بے کسی کے کئے سننے عام فائدہ رسانی کے لیے مدرسے پر مدرسے اور یونیورسٹیوں پر یونیورسٹیاں کھولتی چلی جاتی ہو جس کے دولت مند کسی عالم کو اپنے شہر کا ہمان دیکھ کر صرٹ اُس کے اٹکا لینے کی غرض سے جیسے بڑے کالج قائم کر دیتے ہوں اُسی کا یہ عالم ہو جائے کہ آج علمی دولت تو قوم سے کب کی جا چکی اب۔ ہی سہی اسلامی مذہبی عزت بھی چھینی جاتی ہے اور کسی کے کان پر جو نبینین ٹنگتی قوم کی تباہی اور بربادی کی آوازیں ہر طرف سے آرہی ہیں اور کوئی نہیں سنتا! ہمدردان قوم رور و کر ایک ایک کے آگے اپنے قومی ادبار کی تصویر کھینچتے ہیں اور کسی کے دل پر اثر نہیں ہوتا! خیر خواہان اسلام بڑے بڑے رؤسا کو انجمنوں اور جلسوں میں جمع کر کے بلکہ اکثر ایک ایک کے دروازے پر جا کے اپنی پریشانی اور شکستہ حالی کا اظہار کرتے ہیں مگر کوئی ترس نہیں کھاتا! حقیقت میں اب مسلمان وہ مسلمان نہیں رہے۔ اور قوم وہ قوم نہیں رہی۔ اسے خدا یہ ہکو معلوم ہے کہ تو اپنا وعدہ پورا کر رہا ہے۔ اور ہم جانتے ہیں کہ تو اپنے اس اقرار کا نمونہ دکھا رہا ہے کہ جب تک کوئی قوم خود اپنے ہاتھوں سے اپنے تئیں نہیں خراب کرتی تو بھی اُسکو خراب نہیں کرتا، ہم مانتے ہیں کہ یہ خرابی خود ہماری ہی پیدا کی ہوئی ہے۔ مگر اب قومی ناکامی اور ناامیدی ہم سے نہیں دیکھی جاتی۔ تو مہربان اور رحمدل ہے۔ تو بگڑے ہوؤں کو ہٹاتا ہے۔ تو ڈوبتوں کو سنبھالتا ہے۔ اگر یہ مصیبت زدہ قوم خود اپنے تئیں نہیں سنبھالتی اور تجھے امتحان ہو گیا کہ اس میں سنبھلنے کی ذاتی قوت و ذامی نہیں رہی تو تو اپنے معمولی رحم سے کام لے۔ اور بے اس کے کہ یہ ترقی پر آمادہ ہو اسے ترقی کے زینے پر چڑھا دے۔ اور اگر تو مدد کرنے میں اسی بات کا منتظر ہے کہ اس قوم کے عالی ہمت کچھ بڑے زمین تو بخمین تو بھی بڑھائے۔ تو پنجاب کے برگزیدہ اور عاشق قوم نیک نیت مسلمانوں کی طرف

دیکھ چکی کوششوں سے انجمن حمایت اسلام قائم ہوئی ہے۔ جنھوں نے پچھلے اسلامی ٹھنڈے لمو سے پیدا ہونے والے لڑکوں کے لیے قومی اسکول کھول دیا۔ جنھوں نے قوم کی سادہ لوح اور بھولی لڑکیوں کے لیے مذہبی زنانے مدرسے جاری کر دیے۔ جنھوں نے مذہبی تعلیم کے لیے دنیاوی موجودہ اغراض کا لحاظ رکھ کر خاص اپنا کورس بنایا جنھوں نے غیر قوم کے بچندے میں پڑ جانے والے لاوارث یتیم بچوں کے لیے یتیم خانہ بنایا۔ اسے پاک پروردگار یتیمی امید پر انھوں نے اتنا کیا اب تو اپنے وعدوں کے موافق ان کی اغراض میں مدد دے۔ اور قوم کے ہر متنفذ کے دل میں ڈال دے کہ وہ حمایت الاسلام کی مدد کریں۔ اسکی پیڑی میں ہر شہر میں اسی قسم کے نمونے دکھائیں۔ حمایت الاسلام کے بنائے ہوئے کورس کو اپنے ہاں رواج دیں۔ آمین۔

یہ قصیدہ دوسری ایجوکیشنل کانگریس کے پچھلے اجلاس کے خاتمے پر مولوی شبلی صاحب نعمانی پروفیسر محمدن کالج علیگڑھ نے عجب پر جوش لہجے میں پڑھا تھا۔ اور حاضرین کے دل پر ایک عجیب اثر ڈال دیا تھا۔ ہم نہیں چاہتے کہ ہمارے ناظرین اس کے مبارک اثر سے محروم رہیں۔

### قصیدہ عید یہ کہ دروچیزے از برہمی کار اسلامیان و انمودہ شد

روز عید ست و در کار جهان گشت بسان	اباز شد بر رخ گیتی در امید فراز
دست بیداد فلک آنہم کوتاہ شد ست	کہ در گفتنہ نیار و کہ کند پاسے دراز
خلق را باز لب از خندہ نہ ایم ناید	چون گل تازہ کہ غنچہ اش نتوان کردن باز
سخن از نے چکنی بادہ چ خواہی امروز	نقشہ عیش نداد و برسے و بادہ نیار
خواہ از خانہ برون آسے کہ و بدن دارد	اینہم گرمی ہنگامہ و این زمینت و ساز
مردمان بین کہ نہ ہر نا حسیہ گرد آمدہ اند	ہر کیے در ہتر خویش زد و گیر ممت از
ہمہ در راہ طلب گرم نفس چون خورشید	عید کہ کعبہ و شان و شست نور دان حجاز
مردمان یکسہ نہ ہر گوشہ فراز آمدہ اند	نگہ از حسن کی جا بار سننے یا بد باز

آن یکی جلوه فروش آمده در خانه زمین  
 آن یک از تابش خورشید فروخته بر روی  
 واعظ آراسته عمامه و از روی شرف  
 زاهد ساده هم از کلیه تنهایی خویش  
 با همه شوکت و فز با همه تکلیف و شکوه  
 نفسی چند نشسته دوزا نو و انگه  
 مفتی شهر هم از جای امامت برخاست  
 انچه بایست از تریل و سکون و تزئینات  
 پس دیگر خطبه بعنه مود با و از بلند  
 شلغ و برگ سخن افزودم و از چار فتم  
 شعور برخاست ز مردم که مبارک بود  
 در سخن بود یکدیگر غم دنیا رستم  
 کودک از روی ادب عزم نیایش سازد  
 پدر از مهر پاسبان پیرش را گفتی  
 حیث کاین شعور و طرب یکد و نفس بیش نماند  
 جمع اسلام چو باشد بدست تیر بلا  
 فرق بنو و حقیقت ز محترم تا عید  
 خود همان جمع که می داشت بهم تیغ و قلم  
 آنکه در انجمن مفصل بنید اشت هال  
 آنکه حسان در تن افسرده معنی پدید  
 هدایت دهند سه را پای ز گشت لبند  
 نظم او بسنگر و انگه سخن از سحر گو  
 یاد آن رونق بازار بهر در عبود  
 قرطبه آنکه از کسب مهنه کرد و رنگ  
 خود همان جمع که از فراخت بیعت حق مسلم

وان دیگر بر زده بر بروج زر بالش نماز  
 وان دیگر در کف چتر شده جلوه طراز  
 شکر را کرده چو سر رشته امید دواز  
 با کس خرقه خود درخت برون بهر نماز  
 خلق در عید که آمد زده صدق و نیاز  
 راست چون سر و ستاند پی و کز و نماز  
 با همه صدق و صفا با همه اخلاص و نیاز  
 هم بر وجه حسن کرداد آن ممتاز  
 خطبه چون سخن قامت محبوب دراز  
 خود نگویم که چو اسباب پذیرفت آغاز  
 عید و این گرمی هنگامه و این نیت و ساز  
 دیگر گفت علی الزعم سپهر کجاست  
 پیر گفته صد و سی سال ترا مسمد و راز  
 مر جبا ایدک الله بفرمت از  
 چه کند عید بد روی که بود صبر گداز  
 خود چو کج باخت بایشان فلک عربه ساز  
 آه از نقشه گرمی با سس سپهر کجاست  
 خود همان قوم که بوده ست بهر مایه نواز  
 آنکه در بزم که دهر بنودش سباز  
 آنکه بود آشته فظل از گنجینه راز  
 منطق و فلسفه را داد هم از سب و طراز  
 نثر او بین و دیگر قصه سخنان از انبار  
 یاد آن گرمی هنگامه فن و در شیراز  
 وان سحر نو که اطالیه با و دولت نیاز  
 آنکه بر اوج فلک سوداگر گشته نماز

آنکہ پائل خرامش ہے صفایان وچہ قم  
 آنکہ دیلم چہ بین داغ سجودش برداشت  
 روم را لرزه براندام ز بانگ غضبش  
 فتح را از بے طاعت خم تیغش محراب  
 فرج او بود کہ تاج از سر قیصر بر بود  
 نوح و در چشم عدو پاسے ثبات افروہ  
 اینک آن قوم بجایست کہ نتوان گفتن  
 دست ہر یک شدہ از دهن مطلب کوتاہ  
 ہمہ را از ستم حادثہ خون گشتہ بگر  
 غم بدان مایہ کہ ہرگز نتوان دید تہی  
 مالہ بخواست بر آید ز دل خستہ ما  
 ہے چہ سازیم خود از دست کہ فریاد کنیم  
 ہر چہ بر ماست ہم از دست سیکاری ہست  
 ز ہرہ کیست کہ این قصہ غم گوش کند  
 گردین نظم کیست قلم از پویہ بساند  
 عذر سن نہ کہ محالست بیک نغمہ برود  
 شرح این حادثہ از شبلی دل خستہ خواند

آنکہ تاراج نگاہش چہ عراق وچہ حجاز  
 آنکہ سلجوق بساک دراو کردن ساز  
 ہند را غفلتہ مفتدم او ز سر و گردان  
 سخت را بہر پرستش دراو کعبہ راز  
 تیغ او بود کہ شد بادل کسری ہمرانہ  
 تیغ در سینہ بد خواہ بسیارودہ نیاز  
 خود بہ بین تاجیہ انجام رسید آن آغاز  
 ہر کیہ را بہین غصہ ز بان گشتہ دراز  
 ہمہ را شیوہ بیچارگی و عجب زوینانہ  
 دیدہ از اشک دل ز غمہ جانہار گرانہ  
 شیشہ را ہست ہنگام شکستن آواز  
 کین جفا با ہمہ را ماست بآمدہ بانہ  
 گلہ نیست ز بخت و فلک عہدہ ساز  
 داستانست بگر خون کن و اندیشہ گداز  
 بال و پر ریخت اگر مرغ سخن در پرواز  
 داستان غم و افسانہ محمود و ایاز  
 شب بود کوتہ و افسانہ درازست برانہ

## ہمارا جدید ناول

آخر وہ زمانہ آگیا کہ ہم اپنے ناظرین سے کہی جینے سے جو وعدہ کرتے چلے آتے ہیں  
 اُس کو چوراکرین۔ اس مرتبہ و لگداز کے ساتھ ایک جدید ناول کا ایک جز نذر  
 قدردانان و لگداز ہے۔ ابھی سے کہنا اگر چہ نازیبا ہو گا مگر اپنے دوستوں کا  
 شوق بڑھانے کے لیے ہم یہ بھی کہے دیتے ہیں کہ اس ناول کو وہ اپنے مذاق میں  
 نہایت عمدہ اور نہایت قیمتی پائین گئے۔ اسوجہ سے نہیں کہ یہ شہر کی جانب  
 منسوب ہی۔ بلکہ کئی اور وجوہ سے۔

**اول** تو اس کا سین اُس سرزمین پر کھینچا گیا ہے جو یورپ اور ایشیا بلکہ ساری دنیا کی نظر میں ایک نہایت ہی معزز اور مقدس حیثیت رکھتی ہے۔ جو مذہب کا سرچشمہ تھی۔ اور جسکی خاک سے ہزاروں انبیاء اور پیغمبر اُٹھے اور خاک میں مل گئے یعنی سرزمین شام دنیا کی سب سے پُرانی کتاب مقدس تورات انھیں پہاڑوں میں ظاہر ہوئی جسکی اس ناول کے ذریعے سے ہم اپنے دوستوں کو سیر کر آئیں گے۔ تاریخی حیثیت سے بھی دیکھا جائے تو ملک شام اُس قدیم زمانے کے واقعات کو دکھا رہا ہے جب ساری دنیا کی تاریخ پر پردہ پڑا ہوا تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ملک شام کو ان حیثیتوں سے تمام ملکوں پر ترجیح ہے۔ اُس کی اس ترجیح کو کوئی نہیں مٹا سکتا۔ یورپ ہزار ترقی کرے اور اپنے ناموروں کو پیش کرتے وقت لاکھ بڑے بڑے کے باتین بنائے مگر ایشیا کا ملک شام مقام ہے کہ اس کے آگے ہمیشہ اُس کا سر جھکا جائے گا۔

**دوسرے** یہ ناول تاریخی ہے۔ اُردو میں اسوقت تک جتنے اور بحبل (طبعی) ناول لکھے گئے اُن سب میں سنی تاریخی واقعے کی مطابقت کی کوشش نہیں کی گئی صرف فرضی قصے سے کام لیا گیا۔ اور محض خیالی عبارت آریٹون سے سوسائٹی کے نمونے دکھائے گئے۔ مگر اس ناول میں بہت زیادہ لحاظ رکھا گیا ہے کہ تاریخ کسی طرح باقمہ سے نہ جانے پائے۔ اسوجہ سے اس میں اُردو کے اور اور بحبل ماہولون میں قریب قریب وہی فرق ہے جو یچ اور جھوٹ میں ہوا کرتا ہے۔ یہ دعویٰ نہیں کہ اس میں جو کچھ لکھا ہے سچ ہے۔ مگر اس میں بھی شک نہیں کہ جو یہ ناول دیکھے گا وہ تاریخ کے ایک خاص حصے سے بخوبی واقف ہو جائے گا۔

**تیسرے** تاریخ سے بھی اس ناول کے لیے وہ واقعہ چنا گیا ہے جو تمام مذہب دنیا میں بڑی حیرت کے ساتھ دیکھا جاتا ہے اور جس میں عیسائیوں اور مسلمانوں دونوں کو پوری دلچسپی حاصل ہوتی ہے۔ یعنی کروسیڈوار (عظیم الشان لڑائی جو بیت المقدس کے لیے مسلمانوں اور عیسائیوں میں ہوئی تھی۔ اور جس میں باوجود شرعی ممانعت کے دین سبھی نے بڑا پُرجوش جہاد کیا تھا) یہ وہ لڑائی تھی جس میں اگرچہ مسلمان اُسوقت کامیاب ہو گئے مگر دراصل اسی کے بعد سے ترقی کے میدان میں یورپ نے آگے قدم بڑھانا شروع کیا اور مسلمانوں کا قدم پیچھے پڑنے لگا۔ تاریخ کے صفحوں پر بڑے بڑے

ناموروں کے نام لکھے ہوئے ہیں۔ مگر جو شہرت اس معرکے کے بہادر اور بلند حوصلہ سپہ گروں سلطان صلاح الدین اور رچرڈ دی فرسٹ کو حاصل ہوئی وہ بہ مشکل کسی کو نصیب ہو سکتی ہے۔ یہی معرکہ آرائی تھے جنکو اُس وقت دین مسیحی اور دین اسلام دونوں مذہب امید و بیم کی نظر سے دیکھ رہے تھے۔ اور اب حیرت و استعجاب کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔

ان مذکورہ بناؤں پر میں کہہ سکتا ہوں کہ شاید ہمارے دوستوں (زمین کوئی نہ ہوگا جو اس ناول کو نہ پسند کرے۔ عام اس سے کہ وہ خاص ہمارے رنگ عبارت کے موافق ہو یا مخالف۔ یہ میں تسلیم کرتا ہوں کہ یہ کام میری حیثیت سے بدرجہا زیادہ بڑا ہوا ہے۔ اس قسم کی تصانیف کے لیے اندون آئادہ ہو جانا کچھ انگڑیوں ہی کا کام ہی۔ اور انگریزوں میں بھی خاص سروالٹرا سکاٹ کا۔ لیکن دو خیال مجھے جرأت دلاتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ جس قدر میں لکھوں گا قوم کے لائق لوگ اپنے پُر جو ش مذاق میں اُس سے زیادہ سمجھیں گے۔ دوسرے یہ کہ ملک کے منتخب اور تاریخ دان اور جاوٹنگ رائٹا پرواز اپنے رنگ کی پہلی تحریر سمجھ کر اس کی غلطیوں کو معاف کریں گے۔ اور ہندو الفاظ میں اُن لغزشوں سے مجھے مطلع کریں گے۔

مصلحت اور ضرورت ضمیمہ ناول کی خریداران و لکنداز کی خدمت میں روانہ کیا جاتا ہے جن حضرات کو نہ لینا ہو پرچے کے پہونچتے ہی بذریعہ کارڈ منع فرمائیں اور بہت جلد اطلاع دیں کہ آئندہ یہ ضمیمہ ان کی خدمت میں نہ روانہ کیا جائے۔ ورنہ برابر جاری رکھا جائے گا۔ اور قیمت پوری لی جائے گی۔ اب سال بھی پلٹا قیمت و لکنداز اور ناول کی بہت جلد ارسال فرمائیں۔ کیونکہ اس ضمیمے کی وجہ سے ہماری ضرورتیں بھی بڑھ گئی ہیں۔





## غریب کا چراغ

ہاے دیکھو کس طرح ٹٹھا ٹٹھا کے جل رہا ہو۔ اسکی اندرونی یا تو پرانے جھوڑے کی پھوس کی حیثیت اور پٹائی کی ٹیٹون پر پڑتی ہے۔ بس بعینہ جس طرح تو نے چھوٹے ٹھنڈے روں میں مسلمانوں کا اقبال چمک رہا ہے۔ اور یا ان کھلے میدانوں میں جن پر ہمارے میدان آرزو کی طرح سناٹا چھایا ہوا ہو۔ ان میدانوں میں جگنوؤں کے مثل یہ چراغ دور پر جھللاتا نظر آتا ہے۔ اور عجب حسرت بھرے جذب سے بہک کر جا بھٹنے والوں کو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ اسے اس نئی روشنی کے جھلکاتے ہوئے لمبوں کے گرد بیٹھنے والوں میں اس چیز کی قدر ہوگی۔ مگر ہاے یہ بے تحلف چراغ جسکی قدر کچھ اگلوں ہی کو خوب تھی تمھاری تیز روشنی والے لمبوں سے کہیں زیادہ مفید ہے۔ اس کے دونوں سین دیکھنے کے قابل ہیں۔

اُس جھوڑے کو دیکھتے ہو ہوا کتنا مختصر ہے! بنائے والے نے اپنے سرخسچہ کا حسان لینے میں بھی بڑی بے پروائی کی ہے۔ کیونکہ اگرچہ چاروں طرف بہت جگہ خالی پڑی ہوئی ہے مگر وہ زمین کا بہت ہی تھوڑا حصہ اپنے استعمال میں لایا ہے۔ ایک چراغ اندر ٹٹھا رہا ہے اور ٹیٹوں کی درزوں سے اسکی زرد زرد روشنی نکلتی ہے اور باہر کی اونچی نیچی غیر مسطح زمین پر ایک سنہرے سینکے کی وضع بنا دیتی ہے۔ یہ روشنی اسقدر ہلکی ماند اور دہیمی ہے کہ موسم سرما کا کہہ بہت نزدیک ہی اسکا اثر ملتا ہے۔ اندر ایک چھوٹا سا خاندان زندگی بسر کر رہا ہو۔ جھوڑے کا مالک یا اس خاندان کا جفاکش بادشاہ چونکہ دن ہی کو اپنا کام پورا کر چکا ہو اسلیئے اطمینان سے ایک طرف بیٹھا ٹھہرتا رہا ہے۔ اپنا فرض ادا کر چکے کی خوشی دنیا کی سب خوشیوں سے بڑھ ہی ہوئی ہے۔ وہی خوشی ایک دل کو روشن کر دینے والی نور کے مثل اسلے چہرے پر چمک رہی ہو۔ چار برس کا نا سمجھ بچہ دن بھر کے بعد اپنے باپ سے ملا ہے اور اس غرق ہے اسکی گود میں بیٹھا ہو کہ کھیلے کھیلے جب زیادہ آگے بڑھ آتا ہے تو ایک بیک پیچھے کھسک کے اچھی طرح بیٹھ جاتا ہے۔ چھ برس کی بھولی

مضمون لڑکی سانسے بیٹھی ہو اور جہان اپنے چھوٹے بھائی کی باتوں سے خوش ہو رہی ہو وہاں اُس پر حسد بھی کر رہی ہو کہ ابائی گود میں بیٹھا ہو۔ یہ دونوں بچے اپنی بیاری بیاری اور میٹھی میٹھی باتوں سے اُس کے دل بھر کے نکلے اور مضمحل دل کو بھلا رہے ہیں۔ اور وہاں کی بھولے پن کی حرکتوں میں اس دلچسپی سے غرق ہو کہ زندگی بھر کی فکر میں بھولی جاتی ہیں۔ اور ان سب باتوں پر طرہ یہ ہو کہ گنماتے ہوئے چراغ کی دُھندلی روشنی نکلے بچے کے خوش خوش اور باپ کی صورت کی عاشق لڑکی کے بھولے اور باپ کے مطمئن چہرہ پر پڑ رہی ہو۔ یہاں سے تھوڑی دور بٹ کر لڑکوں کی ماں اُسی چراغ کے آگے ایک پھٹی چادر اُڑھے اپنے دوپٹے میں پوند لگا رہی ہے۔ اور اُس کے برابر ہی بڑی کنوارمی لڑکی ٹوپی کا ٹھہ رہی ہے۔ یہ ٹوپیاں ایک شہر کے ٹھیکہ دار کی معرفت کاڑھنے کو ملجایا کرتی ہیں اور ان کی اُجرت جو ہماری نظر میں نہایت حقیر ہے اس خاندان کو روزی کا ایک حصہ ہوا کرتی ہے۔ جو بڑا بہت تنگ ہے۔ ہوا بہت رُک رُک کے آتی ہے۔ سامان بہت ادنیٰ حیثیت کا ہو۔ رہنے والے غریب اور چھوٹی قسمت کے لوگ ہیں۔ اور ایسے ہیں کہ وہ ادنیٰ ادنیٰ فکر میں بہم توجہ بھی نہیں کرتے ان کے دلوں پر بڑا سنگین اثر ڈال دیا کرتی ہیں مگر یہ زور و شعا عوں کا چراغ ان سب کے چہروں کو نہایت تازہ۔ شگفتہ اور بٹاس دکھاتا ہو۔ نکلے بچے کی نا بھگی کی باتیں۔ بھلی لڑکی کا بھولا اور پیارا دل فریب چہرہ جس پر بیفکری کے علاوہ سادگی کا روغن بھی پھرا ہوا ہو۔ بڑی لڑکی کا ایک مناسبت اور سنجیدگی کے ساتھ اپنے کام میں مشغول ہونا۔ اور اُسکی نیچے کوجھکی ہوئی تحسین اور عصمت شعار آنکھیں۔ باپ کا اطمینان اور بچوں کی باتوں سے خوش ہو ہو کے جھنسا۔ ماں کا اپنی غریبی کے لباس کا درست کرنا اور شفا یت شفا یت کے اصول کو بغیر کسی قسم کی افسردہ دلی کے برتنا۔ یہ سب ایسی دل فریب دِلرُبا اور قیمتی چیزیں ہیں کہ اعلیٰ سوسائٹی اور رئیس پارٹی کے بڑے بڑے محل اور اونچی اونچی کوٹھیاں چھان ڈالو کہ سین نہ نظر آئیں گی۔ مومی بیٹیوں کی نفیس اور خوشنوا رُکروں میں۔ عمدہ عمدہ قیمتی دلائی لمپوں کی آنکھوں کی چند حیا دینے والی شعا عوں میں یہ سب کبھی نہ نظر پڑے گا ہاے اس قسم کے سین نظر آئیں گے تو اسی ویسی چراغ کی مٹی مٹی روشنی اور زور و زرد شعا عوں میں۔

پھلا سین تو دیکھا اب دوسرے سین کی بھی سیر کر لو۔ اُس میدان میں کھواکے چراغ ٹٹا رہا ہے۔  
 ہوا آہستہ آہستہ چلتی ہی اور اُسکی نوکوزیر و زبر کر رہی ہے۔ چراغ گویا گُل ہو ہو کے روشن  
 ہوتا ہی اور روشنی منٹ منٹ کے نمودار ہوتی ہے۔ دور سے دیکھنے والا مسافر کبھی جگنو  
 سمجھ کے مابوس ہو جاتا ہے۔ اور کبھی غول کا خیال کر کے ڈرنے لگتا ہے۔ مگر باوجود ان  
 سب باتوں کے وہ ڈر کے قدم اٹھاتا ہے اور اسی طرف بڑھتا چلا جاتا ہے۔

چراغ کی روشنی کبھی اپنی میلی کرنیں اُس پاس کے درختوں تک بڑھا دیتی ہے اُن کے  
 ہوا سے ہلے ہوئے پتوں پر یہ کرنیں سیکڑوں جگنو سے چمکا دیتی ہیں۔ اور پھر یک ایک  
 یہ روشنی غائب ہو جاتی ہے اور جنگل کا سناٹا اپنی معمولی خاموشی اور تاریکی کی حالت پر  
 آ رہتا ہے۔ زیادہ آگے بڑھ کر مویشیوں خضر صبر کیوں کی آوازیں سنتا ہے اور اُسکے  
 دل کے خیالات اور شرکوں یکا یک غائب ہو جاتے ہیں۔ اب وہ زیادہ آرنے و مند ہونے کے  
 تیز چلنے لگتا ہے اور اُس کم حیثیت جھللاتے ہوئے چراغ کے پاس پہنچتا ہے۔ اور دیکھتا ہے  
 کہ ایک مٹی دو گلابوں کے سہارے پر تر چھی کھڑی ہے اور اُسے نیچے کوئی ایسا شخص بیٹھا ہے  
 جس نے دنیا کی ساری خوشیوں اور تمناؤں کو لات مار کے اپنے سامنے سے ہٹا دیا ہے۔  
 کچھ کریاں اور بھیڑیں سامنے روشنی کے رخ پر اطمینان سے بیٹھی جگالی کر رہی ہیں  
 جنکے منہ کی حرکت سے دھندلی روشنی میں ہر وقت اپنے کام میں مشغول رہتے اور نیز اطمینان  
 بے فکری سے زندگی بسر کرنے کا عجب طر سے پتا لگتا ہے۔ اس سے بیشتر مسافر صحت اپنے  
 پاؤں کی آواز سنتا تھا اب ان بے زبان جانوروں کے جگالی کرنے کی آواز بھی سنتا ہے۔  
 یہاں کی ساری رونق اصل میں پوچھو تو صرف اُس ایک ٹٹا تے ہوئے چراغ سے ہے  
 جو ایک آوارہ گرد کو دور سے کیچنے لایا ہے۔ مسافر کی چاپ پا کر وہ شخص اُسکی طرف متوجہ  
 ہوا اور دیکھتے ہی اٹھ کھڑا ہوا۔ اس غریب۔ اس بے سرو سامانی میں اور اس  
 چراغ کی تاریکی آمیز روشنی میں اس شخص نے صرف کھڑے ہو کر خلق و مروت کی وہ ادا  
 دکھا دی جو شاید دنیا میں اور کہیں نہ نظر آتی۔ مسافر نے سلام کیا۔ اور دل میں اس قدر  
 جوش سرست پیدا ہوا کہ نہ ضبط ہو سکا خود ہی دوڑ کے لپٹ بھی گیا۔

اب اُس ٹیڑھی مٹی کے نیچے بیچ میں وہی چراغ جل رہا ہے جسے ہم نے غریب کا چراغ کہا  
 ایک طرف میزبان بیٹھا شگفتہ ہو ہو کے احوال پوچھ رہا ہے۔ اور دوسری طرف عہد

بیٹھا ان ذلت کے سامانوں کی دلفریبیوں کو مگر گھبرا کے دیکر رہا ہے۔ چراغ کی روشنی دو چہروں پر پڑ رہی ہے جنہیں دونوں بٹاش ہیں۔ ایک کو ہم جنس ملا ہی اور قوی ہمدردی کا جوش اُسے خوش کر رہا ہے۔ دوسرے کو پناہ اور آرام کی مگر ملی ہے اور مین بان کے لئے مکلفانہ اخلاق اُسے مسرور بنا رہے ہیں۔ اسے دنیا کو غور سے دیکھنے والو! انسان تمہارے ہی نامہ ہے۔ بھلا کبھی کسی شمع اور کسی لمب کی روشنی بھی ایسے دو راست بنا رہا اور سات دل دوستوں کے چہروں پر پڑی ہوگی؟ کبھی نہیں۔ وہاں تکلف کی راہ سے سطح چہرے زبردستی ضرورت سے زیادہ غیر مکلف اور خلق بنائے جاتے ہیں اُسی طرح صرف دکھانے کے لیے وہاں کے چراغوں کی روشنی بھی بہت تیز ہوتی ہو۔

غریب کا کم حیثیت چراغ دیکھنے میں تو بہت ذلیل ہے، مگر اصل میں دیکھو تو یہی وہ چراغ ہی جو پہلے پہل تہذیب کے راستوں میں روشن کیا گیا۔ اسی کی مدد سے تمام وہ جگہ گاتی ہوئی روشنیان ظاہر ہوئیں جنکی جگہ گاتی ہوئی کرنیں آج نظروں کو چھپکاۓ دینی ہیں تمہیں اسکا صحیح اندازہ کرنا ہو تو تھوڑی دیر کے لیے اگلی دنیا میں چلے جاؤ اور گزرے ہوئے زمانے پر خیال کرو۔ تاریخیں تمہیں بہ سہولت پونچھا دیں گی۔ دُنیا کے سب سے پہلے درباروں کو دیکھو گے تو شاہی تختوں کے آگے بھی یہی چراغ نظر آئے گا۔ تاج سلطنت کے جواہر بھی اسی چراغ کی دھندلی روشنی میں جھلکتے دکھائی دیں گے۔ ذرا اور ادھر ہٹو گے تو کلکٹری (عشرت پسندی) نے اس چراغ کو حقیر سمجھ کے درباروں سے تو نکلوا دیا ہوگا۔ کیونکہ مومی اور کافوری شمعوں کی روشنی کے ہوتے ہوئے دولتمند لوگ بھلا اسے کیوں پسند کرنے لگے تھے۔ مگر مان بڑے بڑے فلسفیوں کے دماغ اور بڑے بڑے نازک خیالوں کے دل اسی چراغ کے آگے بیٹھے غور کر رہے ہوں گے۔ سقراط و فساطون اور اسلام کے بڑے بڑے نامور فلسفیوں کے نازک دماغوں تک اُسی چراغ کی شمعیں پہنچ سکی ہوں گی جو وہاں جو پڑے کی رونق تھا اور وہاں صحرا سے وحشت ناک کے پر حیرت سین میں ایک کیفیت پیدا کر رہا تھا۔

وہ مبلہ گتا ہیں اور وہ قدامت کے منتخب کارنامے کی امانت داری میں رہ کر ہم تک پہنچے ہیں۔ جنکو فلسفی اپنے ایمان سے کم نہیں جانتے۔ اور عقلمندوں کی دنیا جبکی ہمیشہ تنظیم کرتی آئی اور کرتی رہے گی سب کے سب اُنھیں ٹکھاتے ہوئے

نہیں تھی کے چراغوں کے سامنے لکھے گئے ہیں نہیں آج اپنے بیوہ غریب کی بدولت ہم نے اپنے گھروں سے نکال دیا ہے۔

اصل میں یہ عمدہ عمدہ شمعیں جن سے آجکل کی نگرہ صعبتوں کی رونق ہو اور یہ جگہ گاتے ہوئے لمب جگہ شامیں اکثر فیشن ایل مسون اور لیڈیوں کے کلابی رخصتوں ہی پر پڑتی ہیں لکڑی (عشرت پسندی) کا بہت پُر خوں اور بُرا نمونہ ہیں۔ لکڑی سے انھیں کچھ ایسا لزوم ہو گیا ہے کہ جہاں لکڑی ہے وہاں یہ بھی ضرور ہیں اور جہاں یہ نہیں وہاں لکڑی بھی نہیں۔ عشرت پسند اپنی قدیم آرزو میں پوری کر رہے ہیں۔ قسمت انھیں کامیاب کر رہی ہے۔ اگر انھوں نے غریب ویسی ٹٹا تے چراغ کا ساتھ چھوڑا تو چھوڑنے دو۔ کیونکہ وہ بامراد ہیں۔ مگر اسے ہماری شکستہ حال قوم تیری کون مراد بر آئی ہے؟ کس مقصد میں تو کامیاب ہوئی ہے؟ جو تو نے بھی اپنے نہیں اُبی قسم کی خونناک لکڑی میں ڈال دیا جو آج تک سیکڑوں قوموں کو تباہ کر چکی ہے۔ مسلمانو! اول تو یہی نہیں کہا جاسکتا کہ تمہارے لیے کسی قسم کی امیدیں بھی ہیں۔

اور میں بھی تو تم سے بہت دور ہیں۔ تمہاری سوسائٹی اسن پہلی ترقی کی دور میں بھی اُس درجے کو نہیں پہنچی کہ یہ لکڑی تم پر ذرا بھی چھتی ہو۔ کسی زمانے میں تم اس قابل ہو گئے تھے اور اُسی کا یہ نتیجہ ہے کہ آج اس حالت کو پہنچ گئے ہو۔ تمہارے گھروں اور تمہاری صعبتوں میں تمہاری حالت کی مناسبت سے اور نیز لکڑی سے بچنے کے لیے وہی ٹٹاتا ہوا چراغ ہونا چاہیے جسے ہم ابھی ”غریب کا چراغ“ کہہ چکے ہیں۔

اسے ”غریب کے چراغ“ تو پہلے بھی ہمارا ساتھی تھا اور اب بھی ہمارا مونس ہے۔ ہم پہلے بھی تیرے قابل تھے اور اب بھی ہیں۔ کیا خوب کہا ہے ہمارے بادی برحق رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے ”اَلَا سَلَامٌ بَدَا غَرِيبًا وَ سَيَعُوذُ غَرِيبًا“، یعنی اسلام غربت سے شروع ہوا اور پھر اُسی غربت کی حالت پر عود کر جائے گا۔

## جھللاتا ہوا تارہ

دنیا میں جو سین سب سے زیادہ موثر سمجھا جاتا ہے اُس کی بڑی رونق اُس آسمان سے ہے

جس کے تار سے جھللا رہے ہوں۔ یہ پچھلے کا وقت ہوتا ہی۔ بلکہ جب صبح نمودار ہو گئی  
 ہی اور یقین آ جاتا ہو کہ ہمارا ان شب سے اب زیادہ اصرار کیا گیا تو اپنے بناؤن کی طرح  
 خود بھی گزرنے لگیں گے۔ یہ تارہ اسوقت کسی سے چھٹنے والوں کی تصویر ہر اس شخص کے  
 سامنے پیش کر دیتا ہے جو صبح صبح بھاشا اٹھتا ہے اور اپنے دنیاوی کاموں کی طرف  
 متوجہ ہونا چاہتا ہے۔ یہ خیال کرنے کی بات ہو کہ اس دل دکھا دینے والے تار سے نئے  
 اپنی حسرت بھری صورت دکھانے کے لیے وقت کتنا معقول تجویز کیا ہے۔ دن بھر دنیا  
 والے اپنے کام میں پھنسے رہتے ہیں انھیں معلوم بھی نہیں ہوتا کہ دنیا میں کیا ہو رہا  
 ہو۔ اس بات کی بھی خبر نہیں ہوتی کہ آفتاب کہاں پہنچا اور وہ تمام چیزیں جن سے  
 بزمِ نجر کی زیب و زینت ہے کس وضع پر ہیں اور کیا ہمارا دکھا رہی ہیں۔ رات سارے  
 عالم کو وہ کالی اور بے روپ کملی اڑھانے لگتی ہے جسے امیر و غریب، بادشاہ و امیر  
 سبھی اور دھتے ہیں۔ اس غفلت سے کبھی آنکھ کھل جاتی ہے اور اُٹا اُٹا کئے پاتے ہیں  
 کہ موغھ کھول دین اور قدرت کی بہار سے کچھ لطف اٹھائیں مگر نیرنگ ساز زمانے نے  
 کچھ اس حکمت اور حیدگی سے وہ کملی اڑھائی ہے کہ لاکھ پریشان ہو ہو کے اور اُس سے  
 گبرا گھبرا کے کوشش کرتے ہیں کہ منہ کھل جائے مگر نہیں کھلتا۔ الغرض چار پہر تک  
 ساری دنیا باغِ عالم کی دلچسپیوں سے محروم رہتی ہے۔ اور اس عرصے تک کی بیکاری  
 میں چونکہ بہت ترس ترس کے وقت کاٹنے کا اتفاق ہوتا ہے اسوجہ سے اکثر لوگ  
 تھوکے ہی اٹھ بیٹھتے ہیں۔ اور دنیا کا وسیع منظر جسے رات بھر نہیں دیکھنے پائے تھے  
 اُسکو اسوقت اس فوق و شوق سے دیکھتے ہیں کہ قدرت کی ہر ادا نے ادا کرنے کا رگڑی  
 پر مزہ آ جاتا ہے۔ اور پھر اسوقت اُدھر متوجہ ہونے کی ہمت بھی ہوتی ہے۔ نیند بھر کے  
 سوچے۔ اور اپنے روزانہ کاروبار میں مشغول ہونے کا بھی وقت نہیں آیا۔ ہاں کس  
 قیامت کی گھڑی ہے! کسی نے جو بنون پر آنے والے کے بیچ چہرے کی طسرت  
 رات کی بے رونق سیاہی میں ایک ہلکا ہلکا نور بھی پیدا ہو گیا ہے۔ پھول کھلتے جاتے  
 ہیں اور آسمان شہنشاہ کے صاف اور شفاف پانی سے انھیں ہلاتا جاتا ہے۔  
 قدرت کو بھی اسوقت جو انسان چمن کا مسن و لغریب دکھانا منظور ہے کیونکہ اُن کی دہانی  
 پر شاگ پر ایسی حرس کا رمی کر دی ہے کہ جہر نظر اُٹھائے نظر بُھا لینے والی

جواہر کا جلوہ آنکھوں کے سامنے ہو جاتا ہے۔ لیور کی خوش الحانی اُس ہوا میں گونج رہی ہے جس پر گویا اسی وقت کے انتظار میں کامل چار پرتک رننا طاری رہا تھا۔ اس سب چیزوں کو دیکھتے دیکھتے دنیا والوں کی نظر تازے فراغت کر کے دماغ نئے والوں کی طرح آسمان پر جاتی ہے۔ اور اُسے! وہاں یہ تارہ نظر پڑتا ہے جو باغ عالم کی ساری گھمبیروں کے نظر کے سامنے آتے ہی خاک میں ملا دیتا ہے۔

جھللاتے ہوئے تارے میں کچھ ایسی حسرت کی کیفیت پائی جاتی ہے کہ اسکی غم یاد دلانے والی شکل دیکھتے ہی خدا جانے کن کن چیزوں کا خیال آ جاتا ہے اور کون کون باتیں نظر کے سامنے پھر جاتی ہیں۔ اصل میں یہ تارہ کسی خاص شخص کی نہیں محض حسرت کی تصویر ہے۔ مگر کچھ ایسی سچی تصویر ہے کہ دنیا کا کوئی اندوہناک چہرہ نہیں جو اسکو دیکھ کے نہ یاد آ جاتا ہو۔ اسے ہماری فوج قدرت کی کارگر یون کی قدر کرنے والو ذرا دم بھر بیٹھ کے اس تارے کا چہرہ غور سے دیکھو۔ دیکھو کس کمال کی تصویر کینیچی ہے کہ ہر تو عالم خیال کی یاد دلانے والی مگر جس حسرت نصیب کی صورت سے چاہو منطبق کر لو۔ بس یہی بات ہے جو انسانی کارگر یون میں نہیں پیدا ہو سکتی۔ یہ حسرت ناک سین دیکھنے کے قابل ہے کہ دنیا سے رخصت ہونے والا تارہ آسمان پر جھللا رہا ہے اور ہمارا ساتھ چھوڑنے والی شمع دنیا کی روشنی ملی ہوئی تاریکی میں ٹٹھا رہی ہے۔ دونوں کا سامنا ہے۔ شمع تارے کی صورت دیکھتی ہے۔ تارہ شمع کی صورت دیکھتا ہے۔ اور ہم چپکے بیٹھے ایک افسردہ دلی کے ساتھ دونوں کو دیکھ رہے ہیں۔

بھلا اب انارہ کرو کہ یہ تارہ کسے کسے یاد دلاتا ہے۔

یہ بھی خیال ہے کہ کوئی کسی سے رخصت ہو رہا ہوگا؟ اُسے! خدا جانے غریب کے دل پر کیا گزر رہی ہوگی۔ کسی ہمان شب کی معطر زلفوں کے خوشبودار تیل سے چمکانی ہوئی گوری پیشانی پر اسی جھللاتے ہوئے تارے کی شمعین چمپن سے چھن چھن کے پڑی ہوگی۔ اور وہاں شمع میں پچھلے کے شہادت نصیب پر دانوں کے ٹپنے کی آواز نے پیاری نیند میں خلل ڈال دیا ہوگا۔ آنکھیں مل مل کے اُن گورے رخساروں پر سے زلفیں ہٹائی ہوئی جن پر رات کی بچھلکی کی کروٹوں میں بالوں کے نشان بن گئے ہوں گے۔ اُسے ان بگڑی اداؤں کے ساتھ لب نازک پردہ جاتے، کال لفظ بھی آگیا ہوگا۔ اور

اس ظالم لفظ کے سنتے ہی تازہ صدمہ فراں اٹھانے والے بڑ نصیب کا چہرہ اُس حسرت کا تیسرا نمونہ ہو گیا جو گاجہ اس پُراندوہ سین میں ایک طرف جھللاتے تارے سے اور دوسری طرف شمعِ سحر سے ظاہر ہو رہی تھی۔ یہ غم نصیب صورت بالکل اُس تارے کے مشابہ ہے۔ آپ چاہے لالیجیے۔ دیکھیے غریب کس بیگنی سے بیٹھا ہے۔ اور ترس نہ کھانے والے کی صورت دیکھ دیکھ کے کس مایوسی کے ساتھ نظر نیچی کر لیتا ہے۔ نقشِ حیرت ہو رہا ہو۔ یہ بھی بھولا ہوا ہے کہ قسمت آزمائی ہی کی عرض سے سہی کسی کے روکنے کی کچھ کوشش نہ کرے۔ اس تسکین کی اور اس تارے کی صورت اس قدر ملتی ہے کہ ممکن نہیں صبح کے جھللاتے تارے کو دیکھیے اور وہ یاد نہ آجائے۔

اُس غریب کو آج سفر کی پہلی منزل میں قدم رکھنا ہے۔ گھر والوں کی باتوں میں رات کو اس قدر طبیعت بھلی رہی کہ یہ چارہ بہت دیر میں سویا۔ آدھی رات کو آنکھ لگی ہے اور کئی گھنٹے تک بد خوابیوں میں پریشان رہ کر اس وقت توپ کی آواز سے جو اسی کے دل کے دھڑکنے کی آواز کی طرح کان میں آئی چونک پڑا ہے۔ گھبرا کے اُٹھ بیٹھا ہے۔ اغرا واقربا اور یارانِ وطن گھیرے گھر سے ہیں۔ ایک ایک سے رخصت ہوتا ہے۔ ہر شخص سے کہا سنا معاف کرتا ہے اور چشم پر غم سے اُن محبت بھری صورتوں کو بار بار دیکھتا ہے جو اُس کے خیال میں اب برسوں نہ نظر آئیں گی۔ روانگی کا وقت سر پر کھڑا ہے اور فضا کے فرشتے کی طرح سب لوگوں کا ساتھ چھوڑنے کی تاکید کر رہا ہے۔ اسی عالم میں اس شخص کو بھائی کی آنکھ میں ایک آنسو نظر آیا جس پر کسی تارے کا عکس گھنوں کی طرح چمک گیا۔ اسکی آنکھوں میں بھی تو آنسو بھرے ہوئے تھے۔ صرف چھوڑنے کی دیر تھی۔ بھائی کی اشک نشانی دیکھ کے نہ تاب آئی۔ منہ پیر کے رونے لگا۔ منہ پھیرنا تھا کہ اُس ظالم تارے کی صورت نظر کی سانسے ہو گئی جس کا عکس بھائی کے قطرہ اشک میں چمکتا نظر آیا تھا۔ ہاے یہ صبح کا جھللاتا تارہ تھا۔ اُدھر اُس کا جھللا جھللا کے چمکنا۔ ادھر اس حسرت نصیب کا ڈبڈبائی ہوئی آنکھوں سے دیکھنا جسکے سبب سے یہ تارہ کچھ اور بھی بٹا مینا نظر آتا تھا۔ یہ ایسی چیزیں ہیں کہ اگر ایک دفع نظر آجائیں تو عمر بھر کے لیے کافی ہوں گی۔ یہ جھللاتا تارہ روزِ نظر آئے گا اور اُس غم کشیدہ کو ہمیشہ بھائی کی یاد دلا دیا کرے گا۔ افسوس بھائی کی یاد کا رکی جگہ اپنے خیال میں یہ اس تارے ہی کو پھیلا ہے۔ خدا جانے



کہاں کہاں دیکھے گا اور کس کس طرح بیتاب ہو ہوں گے یاد کرے گا۔

ایک دو نہیں یہ جھللاتا تارہ حسرت کے سیکڑوں نمونے دکھا دیا کرتا ہے۔ اسکی قدر اُن عشاق سے پوچھو جنہیں اسے اور اس کے ساتھیوں کو گنتے راتیں بسر ہوئی ہیں۔ اسکی حسرت کا اثر اُس حرمِ انصیب سے دریافت کرو جسے اس کے گل کرنے کی کوشش میں برسوز اور دھوان دھار آہیں کھینچتے صبح ہو ہو گئی ہے۔ پر پر خون کا جھر مٹ اسی جھللاتے تارے کی چھان میں گنگا پہنچتا ہے۔ ہلکنا ران شب اسی کی روشنی میں مگروں کو سدھارتے ہیں۔ مرغان سحر کو بھی جگاتا ہے۔ موزوں کو یہی بیدار کرتا ہے۔

ذرا دنیا کے وسیع سین پر نظر دوڑاؤ۔ دیکو کیا ہو رہا ہو۔ اور کیسی دلغریب کیفیتیں نظر آتی ہیں۔ سراؤں کے پھاٹک کھلے ہیں۔ مسافر کمر باندھ رہے ہیں۔ قافلہ دارین میں رواں گئی کے وقت نے ایک ہل چل ڈال دی ہے۔ فوجی خیموں کی قطار میں کوچ کا ہلچل دیا گیا ہے۔ مسجدوں سے کھنکھارنے کی آوازیں آ رہی ہیں۔ اور نمنا زمی فضیول پر بیٹھے دھوکہ رہے ہیں۔ شوالوں کے کھٹنے رات بھر کے سوئے ہوؤں کو جگا رہے ہیں۔ بزمِ پنچر کے پرجوش اسپیکر یعنی طیور جنوں انگیز و لولوں کو اُبھار رہے ہیں۔ تپتے کا سو یا ہوا کا استقبال جاگتا ہے۔ اور صحنِ مسکدہ والہ ان میں تھپی ہوئے ہوا کے جو نکون سے حس و حرکت پیدا ہوئی ہے۔ مردانِ پیر سے فروش کارات کا برہم جتھا دورِ مصوحی کی آرزو میں پھر تہذیب کے ساتھ حلقہ باندھ کر بیٹھا ہے۔ پریویشن کا جھر مٹ دور دور کے محلوں سے سمٹ سمٹ کر دریا کنارے جارہا ہے کہ تاروں کی چھان میں نکلیاے حسینوں میں ایسی بھی ہیں جنکی آرزو پوری ہوئی ہے اور رات بھر کی جاگی خمار آلود آنکھیں لے لے کے مسجدوں کا طاق بھر لے چلی ہیں۔ الغرض جس مقام کو دیکھو کیفیت سے خالی نہیں۔ اور عین اسی لطف اور بہار کے وقت یہ مصیبت کی تصویر نوشتہ تقدیر کی طرح ہر ایک کو آسمان پر نظر پڑی ہے اور دیکھتے ہی بیتاب ہو گیا ہے۔ اس تصویر کو دیکھ کر کچھ دنیا والوں ہی کو صدمہ نہیں پہنچتا ہے۔ بلکہ آسمان پر بھی ایسی حسرت چھائی ہے کہ سپید صبح کی گریبان چاکی در کنا جس تارے کو دیکھیے اسکی صورت پر

ایک اُدھی چٹائی ہوئی ہے۔ اُداسی کیسی صاف معلوم ہوتا ہے کہ آنکھوں میں آنسو ڈبڈبائے ہیں۔

الغرض یہ تارہ جسے روز صبح کو ہم جھللاتے ہوئے دیکھا کرتے ہیں کچھ عجب حسرت و اندوہ یا دولاٹنے والی چیز ہے۔ اسے پُر درد دل والو! اگر کوئی ذریعہ غم ڈھونڈھتے ہو تو روزِ تڑکے اُٹھ کے جھللاتے ہوئے تارے کو دیکھ لیا کرو۔

مسلمانو! تمہیں شکایت ہے کہ کوئی اگلی داستان سنا کے بیچین کرنے والا نہیں۔ اور اگر تمہیں شکایت نہیں ہے تو نہ ضرورت ہے کہ تمہارے لیے کوئی اس قسم کا سامان بہم پہنچے۔ تم اپنے تئیں بھولے ہوئے ہو۔ کوئی کچھ کہتا بھی ہے تو تمہارے دل پر اثر نہیں پڑتا۔ لو ہم بتا دیتے ہیں کہ داستانِ غم کیسی حسرت کی تصویرِ نظر کے سامنے پھر جائے۔ تمہیں پتا ہو گا۔ موجودہ اقبال آنکھوں سے دکھا دینے والا یہی تارہ ہے جسے ہم جھللاتا ہوا تارہ کہہ کے یاد کر چکے ہیں روزِ صبح کو اسے دیکھو۔ اپنے اقبال کو یاد کرو۔ اپنی حالت کا اندازہ کرو۔ اور روؤ۔

## محمدن میشل والنیر

(مضروور ملاحظہ ہو)

اگلی باتون کا یاد رہنا کبھی نہ کبھی کام ہی آجاتا ہے۔ ابتدائی اُٹھان کے وقت اسلام کی قسمت اور ترقی و منزل کا کیا سچا اندازہ کر کے بتایا گیا تھا کہ ”اسلام غربت سے شروع ہوا تھا اور پھر اُسی حالتِ غربت کو پہنچ جائے گا“ وہ زمانہ آگیا۔ ابتدائی غربت تو وہ تھی کہ قومی چند سہ اور دینی مصارف نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کپڑے اُترنا کے کلمی اُڑھا دی تھی۔ اسے اہل اسلام محققین یاد ہو گا کہ یہ نفیری کی ادا جو پیئمبر کے پہلے جانشین سے ظاہر ہوئی کچھ ایسی بھلی معلوم ہوئی تھی کہ فرشتوں اور تمام ملائعہ علی والوں نے بھی وجد میں آکر کلمی ہی ادا کر لی تھی۔ کیونکہ وہ ادا ہی ایسی دل فریب تھی۔ آؤ وہی ادا اس چودہویں صدی میں آج پھر دکھا دیں۔ خدا کرے تم پر بھی وہی حالت طاری ہو جو پہلی صدی ہجرت میں ملائعہ علی والوں پر طاری ہوئی تھی۔

لکھنؤ کی انجمن دارالسلام میں یہ امر پیش کیا گیا کہ مسلمانوں کی تعلیم روز بروز گرتی جاتی ہے۔ طلبہ کی اعانت کے لیے قوم نے آج تک کوئی بندوبست نہیں کیا اور امراسے قوم ہزار کروڑوں پر دوائی ہی دکھاتے ہیں۔ غریب قوم کے بے والی وارث بچے اور نیرے وہ مختص طلبہ جنہیں افلاس قبل اسکے کہ لیاقت کی پوری تکمیل کرین اور طرف متوجہ کر دیتا ہے جاہل رہے جاتے ہیں۔ نہ عربی ہی آتی ہے اور نہ انگریزی ہی آتی ہے۔ مذہب کے ہوتے ہیں اور نہ دنیا کے۔ ہاسے ہی نہیں کہ انگریزی کو غیر زبان سمجھ کے نہ پڑھتے ہوں وہ تو دونوں طرف سے جاتے ہیں۔ اسکے متعلق آج تک جس قدر کوششیں کی گئیں سب بیکار تھریں۔ نہ قوم نے کوئی فنڈ مقرر کیا اور نہ امراسے قوم نے اُن کی خبر گیری اپنے سر لی۔ اب آخری تدبیر یہ ہے کہ مسلمانوں کی طرف سے نیشنل والیڈ (قومی سپاہی) مقرر ہوں۔ اُن والیڈوں کا یہ کام نہوگا کہ گورنمنٹ سے ایکٹ اسلحہ منسوخ کرانے کی درخواست کریں یا اسلحہ کے استعمال کی مشق بہم پہنچائیں۔ بلکہ وہ قومی فقیر ہونگے۔ اپنی عزت قوم کی نذر کریں گے۔ اپنا غرور توڑ کے قوم کو دکھائیں گے کہ یہ ظاہری مغرورانہ عزت بیچ کے انہوں نے کس طرح قوم کی خدمت کی۔ وہ ہر دروازے پر سوال کریں گے۔ ایک ایک کے آگے ہاتھ پھیلائیں گے۔ اب اس سے زیادہ کیا کہا جائے کہ کوڑی دکان مانگیں گے۔ اور اس پاک آمدنی سے سرمایہ پیدا کر کے قوم کے اُن بچوں اور نوجوانوں کی خدمت کریں گے جو پڑھنے کے قابل ہیں اور جو ہر زمانہ سے نہیں پڑھنے پاتے۔

یہ زرویشن بڑے جوش و خروش اور بڑے شور و شہ سے انجمن دارالسلام نے پاس کیا۔ مگر اُس انجمن کی کتنی بڑی خوش نصیبی تھی کہ پاس ہوتے ہی نواب مرزا محمد تقی خان بنیرہ نواب امین الدولہ انتظام الملک مرزا حیدر بیگ خان بہادر مرحوم نائب آصف الدولہ بہادر جوش میں آکر اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور نہایت رقیق القلبی کے لیے اور موثر الفاظ میں انجمن سے عرض کیا ”مجھے آرزو ہے کہ یہ خدمت میرے سپرد کی جائے۔ اور قوم کے مفلوک احوال طلبہ کے لیے بھیک مانگنا میں اپنی عزت سمجھوں گا۔“ میں نہیں کہہ سکتا کہ وہ کیسی دل ہلا دینے والی اور بیتاب کر دینے والی گھڑی تھی جسوقت انجمن دارالسلام نے فخر کے ساتھ نواب صاحب ممدوح کو یہ خدمت عطا کی ہے۔

اور خصوص وہ وقت جب نواب مرزا محمد رفیع خان صاحب نے ٹوپی اتار کے ہاتھ میں لی۔ فقیرانہ وضع بنائی۔ اور ہر ہر ممبر کے آگے جا کے درخواست کی کہ وہ خدا کی راہ میں جو کچھ ہو سکے اس فقیر کو ملے۔ جو قوم کے ہونا نہ بچوں کے لیے فقیر بنا ہے۔ اللہ آپ کا بھلا کرے۔

فی الحقیقت جو کام نواب مرزا محمد رفیع خان صاحب نے اپنے سر لیا ہے اور جس غولی سے اسکو سرانجام دے رہے ہیں انھیں کام ہے۔ دوسرے مشکل نہیں محال ہے۔ اب روپہ کا یہ انتظام ہوا ہے کہ ہفتہ وار پہلے انجمن دار السلام کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ تب فنڈ میں داخل کیا

جاتا ہے۔ جسوقت کافی رقم فراہم ہو جائے گی انجمن اس کے صرف کرنے کی کارروائی شروع کرے گی۔ گورنمنٹ کالجوں سے ہائی ایجوکیشن حاصل کرنے والے انگریزی طلبہ اور علمائے اسلام کے ذریعے سے عربی طالب علم دریافت کیے جائیں گے۔ اور انجمن دار السلام تشخص کر کے اور مناسب جاکر طلبہ حیثیت اسکا لرشپ مقرر کرے گی۔

محکم نیشنل والٹیر فنڈ میں اسوقت تک تیس روپے کچھ پیسے کچھ کوڑیاں کچھ آٹا اور کچھ مختلف چیزیں جمع ہو چکی ہیں۔ حالانکہ روز و میوشن کو پاس ہوئے صرف دس ہی روز گذرے ہیں۔ ہمارا بہادر بے نفس عالی ہمت والٹیر سرگرمی سے اپنا کام کر رہا ہے۔ ہر شخص سے سائل ہوتا ہے۔ ہر دکان پر جا کے سوال کرتا ہے۔ ہر گھر پر بجیک مانگنے جاتا ہے۔ جھولی اُس کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ دعائیں اُس کے زبان پر جاری ہوتی ہیں۔ بے شک ہمیں اُس کے جوش اُس کی نفس کشی اُس کی قومی ہمدردی پر ناز ہے۔ خدا اُس کے ذریعے سے انجمن دار السلام کو ان قومی مقاصد میں کامیاب کرے۔ وہ صرف لکھنؤ والوں سے سوال نہیں کرتا بلکہ اُس کا سوال ہندوستان بھر کے مسلمانوں سے ہے۔ وہ قوم کے ہر تنفس کے آگے ہاتھ پھیلائے کھڑا ہے۔ دگداز کے ذریعے سے وہ ہندوستان کے سب مسلمانوں کی خدمت میں بالتجا عرض کرتا ہے کہ ”وہ اپنی قوم کے بچوں پر ترس رکھائیے۔ اپنی منسل کو مضبوط کیجیے۔ ہندوستان میں سلام کے نام کا باقی رہنا انہیں بچوں کی تعلیم پر منحصر ہے جن کے لیے آپ کا قومی نفیر

مذہبی گد اگر آپ کے سامنے ہاتھ پھیلائے کھڑا ہے۔ اسے رسیان قوم اسے امرے  
 اسلام خدا کے لیے اس فقیر کی صدا شنیں۔ اسکی جھولی بھر لے۔ اور اس کا سوال پورا  
 کیجیے۔ آپ فقیر دن غریب الوطنوں کو بہت کچھ دے ڈالتے ہوں گے کچھ قوم کے بچوں  
 کو بھی دیکھیے۔ کچھ روٹا اور امرا ہی پر منحصر نہیں یہ ہر مسلمان کے آگے ہاتھ پھیلائے ہوئے  
 ہے۔ روپیہ۔ پیسا۔ کوڑی۔ اناج۔ یہ فقیر جو دیکھے لے لے گا۔ خدا آپ کی کسائی  
 میں برکت دے یہ آپ سے اُسی قدر مانگتا ہے جس قدر خدا آپ کو توفیق دے گا  
 ہم کو امید ہی نہیں یقین ہے کہ قدر دانان و گداز جو دراصل اسلام کے عاشق صادق  
 ہیں نواب مرزا محمد رفعتی خان صاحب محمد نیشنل والٹیر دارالسلام کی صدا کو ضرور  
 سہیں گے۔ اور متاثر ہو کر اُن کے فنڈ کو مدد دین گے۔ حقیقت میں یہ بڑے رست باز  
 اور سچے عاشق قوم ہیں۔ انہوں نے عہد کر لیا ہے کہ جب تک قوم کے بچوں کے لیے  
 کچھ مانگ نہ لیں گے کہا نہ کہائیں گے۔ چونکہ انہوں نے اسلام کی حالت پر ترس  
 کیا یا ہے اس لیے مسلمانوں پر فرض ہے کہ سب کے پہلے ان پر ترس کہائیں۔  
 سب سے زیادہ امید ہمیں اپنی انجمن حمایت الاسلام لاہور اور انجمن اخوان الصفا  
 کا پورے ہے۔ کیونکہ دونوں انجمنیں خصوصاً حمایت الاسلام لاہور ہمدردی قومی میں  
 بڑی سرگرمی و محارہ ہی ہیں۔ خدا حمایت الاسلام و اخوان الصفا کے سکرٹریوں کے  
 دل میں ڈال دے کہ اپنے اپنے ممبروں سے چندہ وصول کر کے ہمارے محمد نیشنل  
 والٹیر کی اغراض میں مدد دین۔ جن صاحبوں کو نیشنل والٹیر فنڈ میں روپے پیسے  
 یا جو کچھ جمع کرنا ہو اس پتے پر ارسال فرمائیں دو لکھنو۔ چوک۔ بخدمت سکرٹری صاحب  
 انجمن دارالسلام۔  
 تمام اڈیٹران اخبار کی خدمت میں عرض ہے کہ یہ قومی کام ہے ہمارا کام نہیں۔  
 کا ریفر سمجھ کے اور بامید نواب آخرت اس معنون کو اپنے اپنے مشہور و نامی اخباروں  
 کے کالموں میں جگہ دین۔ اور اپنے قومی فقیر کی صدا کو ہر ایک کے کان تک  
 پہنچائیں۔

یہ مناجاہ جناب بشی ایراح صاحب تیریشانی کھنوسی استاد والی رہو خداوند آشیانہ دگداز کے  
حال پر بزرگ نہ شہقت فرما کے بھیجی ہے۔ ہم بڑے فخر کے ساتھ اپنے اور اپنے اکثر دوستوں کے  
استاد و جناب بشی صاحب کا شکر سیدھا کر کے اسے نذر قدر و اتان و دگداز کرتے ہیں

## مناجات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

خداوند ابدہ گنگا رہے تیری ذات غفار ہو وہ معاملہ کر جو آرزو کا کو گنگا کے ساتھ  
سزاوار ہے۔ نہ وہ معاملہ جو عادل ظالم کے ساتھ کرتا ہے۔ خداوند خلقت تیری شان  
قہاری سے کا پیتی ہے اور یہ عاجز تیری شان عدالت سے بھی ڈرتا ہے۔  
خداوند اگر تو عفو و کرم کو چوڑ کر فقط انصاف و عدالت کو کام فرمایا تو کوئی گنگا نہجات  
نہ پایا گنگا خداوند اجب تیری تیغ عدالت پر نگاہ جاتی ہی تو اپنی عاجزی سپر کر سامنے آتی ہے۔  
خداوند اعمال پر مبرا عین انصاف ہے مگر امیدواران رحمت پر نظر عدالت  
اُن کی امید کو خلاف ہے۔ خداوند اجب تیری رحمت کی آس لگائے ہے اُس کا  
آسرا نہ توڑ۔ خداوند انجوشک ضعیف کو شہباز عدالت کی منہ پر نہ چھوڑ۔ اسے  
دورس خطرات نفسانی کے ہاتھ سے وادخواہ ہوں میری داد کو پہنچ اسے فریاد رس  
و ساوس شیطانی کی مظالم کا فریاد ہی ہوں میری فریاد کو پہنچ۔ درد مند ہوں دوا  
بہج۔ مریض ہوں شفا بہج۔ غص طوفانی ہوں گرداب بلا سے نجات دے۔ تشنہ ہلک  
سوختہ ہوں دریا سے رحمت سے آب حیات دے۔ فرشتوں کو بال و پر دیے میری  
بلے بال و پری پر ترس کہا۔ نوح کو طوفان سے نکالا میری تباہ کشتی پر بھی رحم  
فرما۔ خداوند اغریب ہوں مسکین ہوں میری دعائیں مقبول کر۔ سائل ہوں  
فقیر ہوں میری التجائیں قبول کر۔ خداوند اذل میں جو داغ پڑے اُس کو  
جنت کا پھول بنا دے۔ خداوند اعلیٰ میں جو کانٹا چبھے اُس میں شرکان جو  
کا جلوہ دکھا دے۔ خداوند ادنیٰ میں ما فیست کے ساتھ رکھ اور ایمان کے  
ساتھ اٹھا۔ خداوند اسکرات موت کی مشکل سہل۔ خداوند افشار گور کی منزل  
آسان۔ خداوند اقبور کی تنگی فراخی سے اور وحشت موانست سے بدل جائے۔  
خداوند اس بیزبان کی کیا مجال کہ نکیرین کے سوالوں کا جواب دے سکے

اُس وقت تیرے محبوب خاص شفیع المذنبین انیس لعزیزین مدد کو آئیں خداوند  
جس وقت زمین بوریے کی طرح لیٹے آسمان دھنکی ہوئی روئی کے مانند اُڑیں ہسٹا  
متزلزل ہو کر خاک سیاہ ہوں ستارے آسمان کی طرح گرین انبیا اولیا  
خون سے تھرا لیں آنکھیں روئیں دل و ٹہرکین جن دانش کے کعبے پانی ہوں جنم  
کی آگ ہر امت کے گہرے کارادہ کرے گنگا روں کے بدن عسدریان ہوں اور  
تیری شان عدالت تخت حکومت پر جلوہ دکھاتی ہو صدقہ اپنی ستاری کا  
اُس وقت میرے عیوب چپانا، چھشمون مین برہنسہ نہ بلانا بائین ہاتھ مین نامہ  
اعمال دیکر چھشمون مین شہر سار نہ فرمانا۔ ہاے وہ انبیا کا ہراس وہ امتوں  
کا لرزنا وہ زمین کا کپنا وہ میزان مین گناہوں کے پتے کی گرانی وہ گنگا روں  
کی پشیمانی اُس وقت سوا تیرے کون ہے کہ عدالت سے رحم کی طرف تجھے متوجہ  
کرے۔ یا احم الراحمین اُس نبی کریم کا صدقہ جسکو تو نے رحمتہ للعالمین خطاب  
دیا ہے دونوں مین منہ کے بہل نہ گرا تا صراط پر قدم ڈلگائیں تو دستگیری  
فرمانا سوا تیرے پر آفتاب آئے تو لو اور الحمد کے سائے مین گرمی سے بچانا  
خداوند اجنبی کرسی منزلیں پیش آئیں سب آسانی طے ہو جائیں۔ خداوند اگر  
تو نے مجھ سید کا رکنا فرمایوں پر نظر کی تو جنم ہی انتقام کو کافی نہوگا۔ خداوند  
دل حسرتوں سے بہا ہے گریہ نہیں معلوم کہ میرے حق مین بہتر کیا ہے۔ ڈر لگتا ہے  
کہ جو مراد مانگی جائے مبادا وہ خلاف مصلحت ہو۔ خداوند اس بندہ ناچیز کے  
حق مین جو بہتر ہو اُسی کی طلب کی ہدایت ہو۔ خداوند یقین کو وہ قوت دے  
کہ سب دوسو سنوں سے نجات پاؤں۔ خداوند اُشاں رحمت کی وہ نیرنگیان دکھا  
کہ جہان رسائی وہم سے باہر ہے وہاں پہنچ جاؤں۔ خداوند اسیہ اتویال  
کہ جیسے کوئی اندھا لولا لنگڑا عاجز بیدست و پا جنگل مین پڑا ہزاروں آنفتوں  
لاکھوں مصیبتوں مین مبتلا تھا پاؤں مارتا ہوا ورنہ کسی فریاد رس  
دستگیر کو دیکھے نہ کسی غمخوار مددگار سے یا۔ ی اور غمخواری کی امید ہو کر لوانتیار  
فریاد رس کو پکارتا ہو۔ بار آتھا میری قویہ حقیقت ہے جیسے کسی ہو گئے پیاسے  
کے ایک طرف نعمتون کا خان رکھا ہو اور دوسری طرف چشمہ شیریں بہتا ہو

گر نہ وہ اس میں سے ایک لقمہ کھا سکے نہ اُس کے ایک قطرے سے پیاس بجھا سکے۔  
 میں ایسا ہوں جیسے کوئی جان بوجھ کر اپنے آپ کو جلتی آگ میں ڈالے یا جیسے کوئی  
 منزل مقصود کی سیدھی راہ جاننے والا اپنے آپ کو بیابان مصیبت میں  
 گمراہ بنالے۔ اے ہو کون کو کھلانے والے مردوں کو جلانے والے تو ہی مجھے  
 اپنی پسندیدہ نعمتوں سے سیر کرگنا ہوں کی بڑکتی آگ سے نکال منزل مقصود  
 کی سیدھی راہ دکھا۔ اے تجھ کے کپڑے کو رزق پہنچانے والے ایک طائر کے  
 سیراب کرنے کو دیا جوش میں لانے والے اے بیکسون کے دادا۔ اے  
 غریبوں کے فریادرس تیرے سوا کوئی کسکا سہارا ڈھونڈھے میں عاصی ہوں  
 خاٹی ہوں جو کچھ ہوں تیرا ہوں۔ مجھے اپنی درگاہ سے نہ نکال طوق ملاست  
 میری گردن میں نہ ڈال خداوند اگر بندہ نابینا اور تو اُس کی نظر سے  
 غائب ہے تیری ذات تو حاضر و ناظر ہے اگر بندہ عاجز و ضعیف ہے تیری  
 ذات تو قوی و قادر ہے۔ خداوند اپنی جملہ صفات جمال کا صدقہ  
 خداوند اپنی شان و جلال کا صدقہ خداوند اُس تترب کا صدقہ جو  
 دو کمانوں سے بھی کم تھا خداوند اُن آنکھوں کا صدقہ جو باوجود تیرے  
 لطف کے تیرے خوف سے رویا کین خداوند اُس دندان مبارک کا صدقہ  
 جو تیری راہ میں کفار کے ہاتھ سے صدمہ سنگ اٹھا کر شہید ہوا خداوند اُس  
 سینے کا صدقہ جو تیرے اسرار کا گنجینہ رہا خداوند اُس دل کا صدقہ  
 جو تیرے ذکر کا خزانہ رہا خداوند اپنے محبوب اور آل و عترت و اصحاب محبوب  
 صلی اللہ علیہ وسلم کا واسطہ اس بندہ ناچیز کی سیہ کاری سے درگزر اپنی  
 شان کرم پر نظر کر تیرے اصول فروع مان باپ اہل و عیال بھائیوں  
 بہنوں عزیزوں دوستوں آقاؤں خادموں استادوں شاگردوں کو  
 محض مورد رحمت کا ملہ فرماوے۔ خداوند اگرچہ ہر کام وقت پر موقوف ہو  
 مگر شردہ قبولیت اُسوقت سے پہلے ناوے بلکہ آثارِ اہانت و عوات آنکھوں  
 سے دکھاوے۔ خداوند اے کچھ ایسی یہ کڑی مسند نہیں ہے نہ مجھے مشکل  
 تجھے مشکل نہیں ہے۔



## خیال خام نچتن باے یاران عالمے وارو

اصل تو یوں ہی کہ جہان رو گڑھی کے لیے بچھ گئے اور ادھر ادھر کی بائیں شرعی  
 کر دین۔ پھر کیسا ہی غم و الم ہو دل بہل ہی جاتا ہو کتنی ہی سو مان روح اور جا کا ہی  
 کی حالت میں ہوں مگر کیا مجال جو چین نہ پڑ جائے۔ یہ وہ مزا ہے کہ جہان چاہو لو۔  
 وہ لطف ہی کہ ہر جگہ موجود۔ وہ ہمد ہم ہی جو دشت از رواں الفت کے پیروں کے  
 نیچے آنکھیں بچھا تا چلتا ہی۔ وہ مونس ہی جو شب غم میں بھی ساتھ نہیں چھوڑتا۔  
 سونسطائیہ اس کی خوش ادایوں اور جان نثار یوں پر کچھ ایسے مٹے ہوئے تھے کہ مرتے  
 دم تک اسی کا کلمہ پڑتے رہے۔ کیسی ہی الجھن ہو اور اسنے آکے کلچے پر ماتھ رکھ دیا  
 پھر ٹھنڈک پڑ ہی جاتی ہی۔ کیسے ہی رو رہے ہوں اور اسنے پہلو میں گدگد ادیا پھر  
 ہنستے ہی بن پڑتی ہی۔

بچ بوجھو تو عالم خیال ہر فرقہ کی شکلیں کے لیے عجب مرے کی چیز پیدا کیا گیا ہے۔  
 ہمارے کشتی عمر ملامتک سے کب کی بگئی ہوئی مگر خیال ہی سنبھالتے ہوئے ہے۔  
 اسی کے دم دلاسا دینے سے لب گوہک پہونچے ہوؤں کی جان لب تک آتی ہے  
 اور نہیں نکلتی۔ اسی کی دل دہی ہے کہ نیم بسلان تیر نگہ تڑپتے ہیں مگر مرے کا نام  
 نہیں لیتے۔ اسی کے شکلیں دینے سے کلچہ دھڑکتے دھڑکتے ٹھہ جاتا ہے۔ اسی کی خبر  
 گہری سے دل تڑپتے تڑپتے رک جاتا ہے۔ بلاکشان فرقت اسی پر آسما لگائے  
 میٹھے ہیں۔ بادیا پیمان غربت شام کے وقت اسی پر کرکھولتے ہیں کڑی منزین  
 طے کرنے والے اسی سے دل بہلا کر تے ہیں۔ شب تنہائی میں پسلو بدلنے  
 والے اسی سے بائیں کیا کرتے ہیں۔ شام غریبان والوں کی نگاہ میں اسی کی بدولت  
 صبح وطن کا نقشہ پھر جاتا ہے۔ غریب وطنوں کو اسی کی بدولت بچپن کے دوست

یاد آجاتے ہیں۔ نظر بازوں کو کوئے یار میں ہی لیجاتا ہی حسن پرستوں کا ہاتھ دامن  
یا تک بھی پہنچاتا ہو۔

تم جو دیکھتے ہو کہ زندانِ تردامنِ خرابات میں بیٹھے خم پر خم لٹکا کر دل بہلا رہے  
ہیں اسی خیال کی بدولت ہے۔ ہاے میکشی میں یہی کروڑ روپے کی بات ہو کہ ان ہر  
دو ایک گھونٹِ حلق کے نیچے اترے اور عالمِ خیال کی سیر ہونے لگی۔ رنج یار دیکھا  
نہیں اور بوسے۔ نہ رہے ہیں۔ زلف پریشانِ نظر سے گزری نہیں اور دماغِ خوشبود  
سے تروتازہ ہو گیا۔ یارِ منزلوں دور ہے اور گلے لگا کے لیتے ہیں معشوق اپنے گھر  
میں فرشِ گل پر سو رہا ہو اور آپ لپٹے جاتے ہیں۔ غرض سارا ساز و سامانِ عشرت  
پیشِ نظر ہو گیا، سستی ہو اور شاہدِ پرستی۔ پیارا لگا ہو اور پر آرزو باہین۔ دہن یار  
ہو اور دستِ شوق۔ غرض تابان ہو اور بوسہ بازیاں۔ سینہ یار ہر اور دست  
درازیان۔ جوشِ سرور ہے اور چشمِ نیم باز۔ خند و مستان ہے اور تبسمِ ناز۔

ماورِ پیالہِ فلکس رنج یار دیدہ ایم۔ اسے بیخیز لذتِ شربِ دامن ما  
پیرِ میغ و ش کے آگے ایک بازارِ عیش لگا ہوا ہے۔ یہ سب غمِ میکش میں جو عالم  
خیال میں لذتِ وصل اٹھائے آئے ہیں۔ قفلِ صراحی کی آواز آ رہی ہے۔ دور پر  
دور چل رہا ہے۔ سیہ مستیان میں اور بے تکلفی کی باتیں۔ دل پر آرزو ہے اور  
وصل کی گھاتیں۔ نسیمِ سحر ہے اور موسمِ بہار۔ پہلوئے یار ہے اور لبِ جوہار۔ زبان ہو  
کہ قصۂ ہجرانِ خم کیے ڈالتی ہو۔ مدتوں کی ترسی ہوئی آنکھیں ہیں کہ رنجِ جانان  
میں گھور گھور کر نظر ہی لگائے دیتے ہیں۔ دل ہے کہ برسوں کی حسرتیں نکالے  
ڈالتا ہے۔ دستِ تقدی ہے کہ کسی طرح رکتا ہی نہیں۔ خیال یار بے رُخیاں  
کر رہا ہے اور آپ ہیں کہ گستاخ ہی ہوئے جاتے ہیں۔ صورت یار لاکھ منہ  
پھیرے لیتی ہو مگر آپ ہیں کہ بڑھ بڑھ کر بوسے لیے ہی لیتے ہیں۔ چھڑوں کی  
جھنکار کا نون میں آئی اور دہسم اللہ آئیے لے لکھ کر اُتھ کھڑے ہوئے پیرن  
کی چاپ آئی اور استقبال کے لیے دوڑے۔ چوریاں ٹوٹنے پر کسی کا منہ بنانا آنکھوں  
کے سامنے ہوا اور خوشامد کرنے لگے۔ مذویدہ نگاہی کا خیال گزرا اور کلیجا تھام کر  
کنے لگے۔ ۴۔ قربان لگا دو تو شوم باز لگا ہے نہ غرض دل ہو کہ عشرت کد یا رکا

مزہ لے رہا ہے۔ آنکھیں ہیں کہ کوئی پیاری صورت اُنکے آگے پھر رہی ہے۔ کان  
 ہیں کہ اُن میں کسی کی گھڑی گھڑی سسکیاں بھرنے کی آواز بھری ہوئی ہے۔  
 دماغ ہی کہ بوسے زلف سے معطر ہو رہا ہے۔ یہی نہیں خیال اس سے بھی زیادہ بلند  
 پروازیان کرواتا ہے۔ یا رکی دلہی کرتے کرتے مجلس و عظمین جو پہونچ گئے تو  
 انجیل بجا دی۔ زاہر پر بے تحلف پھتیاں کہہ رہے ہیں۔ بات بات پر زبان پکڑے  
 لیتے ہیں۔ ناصح مشفق کو منہ کھٹا مشکل کر دیا۔ مسجد والوں کا دم بند کر دیا کسی طرح  
 نچلے نہیں بیٹھتے۔ دعوے ہیں کہ ملا کی پگڑی اُچھال دی گئے۔ منصوبے ہیں کہ ظروف  
 و ضومین شراب خوش رنگ بھری جاوے تو اچھا۔ ارادے ہیں کہ خدا کے گھر میں  
 بت پرستی کی ٹھہرے۔ دلوں میں کہ محراب مسجد پر ابرو سے یا رک خیال جانا چاہیے۔  
 دو گھڑی کے لیے حشر برپا کر کے یہاں سے بھی نکل کھڑے ہوئے۔ دل ہی دل  
 میں سیر کرتے ہوئے لب لنگا پر جا پہونچے۔ وقت چاہے کوئی ہوا اپنے حساب  
 تڑکا ہو۔ پری رخون کی زیارت کر رہے ہیں۔ ماہ و شون پر بے تکلف کھڑے نگاہ  
 شوق ڈال رہے ہیں۔ کانوں میں ہر گنگا کی میٹھی آواز آرہی ہے۔ نازک بدون کی  
 غوط زنی سے پانی کی ستانہ موج زنی خمار آلود آنکھوں میں بھر رہی ہے۔ وہ لب دیر  
 پر پیرون کا جھگٹا۔ اور وہ بیش بہا ساریون میں سے سیم تنوں کو حسد لی رنگ کا  
 پھوٹ پھوٹ کر نکلتا نظروں میں سایا ہوا ہے۔ دو چار پر دست دراز می بھی  
 کر بیٹھے مگر مجال ہو کہ کوئی ٹوک سکے۔ کافرنگا ہون سے گھلی اشارہ بازیاں کر رہے  
 ہیں بھلا کوئی روکے تو سہی۔ مزے لے لے کر لب شکرین کے بوسے لے رہے ہیں  
 لیکن کوئی کچھ کہہ سکتا ہو۔ آن دی ہو کہ جو چاہیں کر گزریں کوئی دم نہیں مار سکتا۔  
 ایک تھوڑی دیر کے لیے یہاں بھی صفت خوابان کو برہم کر دیا۔ اسکے لیٹ گئے۔  
 اسکے گلے میں ہاتھ ڈال دیا۔ اسکا منہ چوم لیا۔ اسپر دست شوق دراز کر بیٹھے غرض  
 خوب اچھی طرح آرزوین پوری ہو چکیں تو بیٹنے کا نام لیا۔ جی کھول کے حشر میں  
 نکال لین تو گئے۔ آگے بڑھ کر ارادہ کر دیا تو ایک دم زدن میں کھلتے پہونچے۔ کھڑے  
 شام ناؤنگاہ کی چل پل دیکھ رہے ہیں۔ سبزہ انداموں کا ٹھنڈا۔ پتلی لہر والوں کا  
 کیسو سے دراز کے جھونکے میں آ جانا۔ ایک جانب جادو و نگہان بنگا لہ کا شہرہ کر

وہ ناشاد بیوہ جس کا وارث ایک ننھا سا بچہ چھوڑ کر جوانی ہی میں داغ دے گیا ہو اس سے پوچھو کہ خیال میں کیا مڑا ہوتا ہو۔ اسکی کتنی امیدیں خالی اسل ایک ننھے سے دم پر منحصر ہوتی ہیں۔ وہ اتنے سے آسے کے صحیح سلامت رہنے کے لیے کیا کیا فتنیں مرادیں مانتی ہو۔ اور ذرا سے سہارے پر کن کن عشترون کے خیال سے دل بھلاتی ہو۔

دوسری طرف دیکھو زاہد شب بیدار مسجد کے حجرے میں تہجد ادا کر کے مصلے کے اوپر مسجد سے مین پڑا ہے۔ ماتھے پر گٹھا پڑ گیا مگر سر گرے جاتا ہے۔ آنکھوں میں نیند بھری ہو مگر چھینٹے دیدے کر عبادت میں مشغول ہے۔ ساری دنیا خواب غفلت میں ہو مگر یہ شب جہان والوں کا ساتھ دے رہا ہے۔ رات کے چلنے والے تک درختوں کے نیچے پڑ پڑ کر اونگھ گئے۔ مگر یہ شمع گور غریبان کی چوٹ پر آنسو بہا رہا ہو۔ کیوں؟ صرف خیال ہے جو سو۔ زمین دیتا۔ حوروں کی صورت اسکی آنکھوں کے آگے ہے جو مزے مزے کی لگاؤٹ بازیوں سے نیند حرام کیے دیتی ہو۔ کوثر و سلسبیل اسکی نظروں کے آگے موجیں مار رہے ہیں جنہیں دیکھ دیکھ کر شوق میں آکر یہ پلک بھی نہیں مارتا۔ سمجھتا ہو کہ اسی جاگنے کے صدقے میں یہ مزے نصیب ہونگے۔ خیال جا رہا ہے کہ حوروں سے یون لین گے۔ اور یون اخلاص بڑھائینگے۔ یون چشم خمار آلود کے بوسے لین گے۔ اور یون عارض تابان پر جان قربان کریں گے۔ یون گلوے مصفا میں ہاتھ ڈالیں گے۔ اور یون دست شوق دراز کریں گے۔ یون غلاموں سے خدمت لین گے۔ اور یون لطف صحبت کے مزے اٹھیں گے۔ باغ بہشت ہو گا اور سایہ طوبی ہو گا۔ لب سبیل ہو گا۔ اور سن شباب ہو گا۔ حوروں کی ہلکناری ہو گی۔ بھٹہ ہو ا کے جھونکے ہونگے۔ اور شراب طہور کے دور چلیں گے۔ اگر دیکھا جائے تو حضرت زاہد اسی آسے پر خدا جانے کن کن باتوں کا خیال جما کر شب تنہائی اور اپنی افسردہ منشی کو بھلا دے دے رہے ہیں۔

جس فرقے اور جس گروہ کو دیکھو وہ لاکھ کلفیتیں ہوں دم بھر کے لیے اسی باغ خیال میں کے دل بہلا کر رہا ہو۔ یا ر کو رخصت کرتے وقت کہدینا کہ ”بھولے گا نہیں“

یہ حضرت خیال کی بدولت ہے۔ وطن چھوڑتے وقت اہل وطن سے یزید وہ خاطر ہی کے عالم میں کہنے لگنا دنامہ و پیام سے یاد کرتے رہنا، انہیں بزرگوار کی نمائش سے ہے۔

وہ جو دشت غربت میں پہاڑ کے نیچے بیٹھا ہو۔ تم دیکھتے ہو کہ اس سنسان جنگل اور وحشت کے مقام میں اُسکے آگے پیچھے کوئی نہیں ہے۔ خو بخوار درزدوں کی آوازیں اس کے کانوں میں بھری ہیں۔ اور بھیا بھک و بھی صورتیں اس کی آنکھوں میں پھر۔ ہی ہیں مگر جانتے ہو کہ کانٹوں کے جھنڈ کے نیچے یہ کن باتوں سے اپنے دل کو تسلی دے رہا ہے ؟ وہی جو اس کے مونس و غمزہ خیال نے بتلائی ہیں۔

### ہر کمالے راز والے

خدا نے جو چیز بنائی ہے اُسکو فنا ضرور ہے۔ یہ جتنے جسم ہمیں نظر آتے ہیں۔ یہ جتنے خیال ہمارے نظر کے سامنے دوڑے دوڑے پھرتے ہیں صناع قدرت نے ازل میں جسوقت ان کی دلفریب صورتیں بنائی تھیں اُسی وقت اُن کے قد و قامت کے موافق ایک فنا کا برق بھی طیار کر لیا تھا۔ غیب کے بے مروت فرشتے اُس برق کو لیے منتظر بیٹھے رہتے ہیں کہ خدا کا مقرر کیا ہوا وقت آئے اور بڑھ کے اُڑھا دیں۔ فنا کا برق ایک ایسا پُرسر لباس ہے کہ مذاہب والوں کے نزدیک جسکو اُڑھا دیا گیا وہ تو سب کو دیکھتا ہے مگر اُسے کوئی نہیں دیکھتا۔ وہ چاہتا ہے کہ لوگ اُسے دیکھیں مگر اسے یہ بات اُسکے اختیار میں بھی نہیں۔ ہمارے کیسے کیسے عزیز۔ کیسے کیسے دوست۔ دیکھتے ہی دیکھتے غائب ہو گئے۔ ہماری آنکھیں دنیا بھر میں اُنہیں ڈھونڈھ آتی ہیں مگر کہیں پتا نہیں لگتا۔ کیا وہ نہ جانتے ہونگے کہ ہم سے ایک گھڑی بھر کو مل جائیں ؟ نہیں ضرور چاہتے ہوں گے۔ مگر بچارے کیا کریں۔ کچھ اپنے بس میں ہیں۔ قدرت نے فنا کا برق اُڑھا کے اُنہیں خدا جانے کس شہر خوشان میں ڈال دیا۔ گزشتہ احباب اور چھوٹے ہوئے دوستوں کو تو خیر الوداع کہہ چکے۔ زیادہ صدمہ جب ہوتا ہے جب محکمہ قضا و قدر کی سیرم گرفت کا یہ واجبی اور حکمی سرکر نظر سے گذرتا ہے کہ ”دنیا میں جو کوئی ہے اُسے یہ بُرقع

ایک دن ضرور اڈرہنا ہوگا۔ ہاے یہ لباس جسے ہر شخص نے زیب بر کیا ہر آنے والا شخص بھی پہنے گا۔

کتنا بڑا قلق ہوتا ہو اور دل پر کیا کچھ گزر جاتی ہے جب خیال کرتے ہیں کہ یہ پیاری پیاری صورتیں۔ یہ جانی اور پسینے کی جگہ خون گرا لے والے احباب۔ یہ ازب واران بیت یہ قوت بازو بھائی۔ سب کے سب اپنی اپنی باری اسی لباس کو پہنیں گے۔ ہم ڈھونڈتے پھریں گے اور ان کا کہیں پتا نہ لگے گا۔ ہماری ترقیوں کا یہ کتنا بڑا زوال ہے! واقعی سچ کہتے ہیں ”ہر کما لے راز والے“

ان جیتی جاگتی جانوں کا رونا تو سبھی روتے ہیں اور ہم بھی روہے حسرت کی تو یہ بات ہو کہ اگر ہم کسی قسم کی ترقی کرتے ہیں تو قدرت کے جبرِ پسند (جنون سنہ قدرت کے مٹانے کا بار اپنے سر لیا ہے) اس میں ہی گہن لگا دیتے ہیں۔ افسوس۔ اگر بے ادبی اور گستاخی نہ تھی تو کہہ دیتے کہ دیر تو بڑا ظلم ہے! کس امید پر کوئی کشمکش زمانہ سے جان بچا بچا کے ترقی کی گھوڑ دوڑ میں آگے نکلنے کا قصد کرے۔ سب کچھ ہے مگر جب آخر پر اور انجام پر نظر ڈالتے ہیں آنکھوں سے تو کچھ نہیں دکھائی دیتا بان کا ان میں ایک آواز آ جاتی ہے جو شاید چند سکوت آشنا زبانوں سے نکلی ہو۔ وہ آواز بس اسی قدر ہی ”کچھ نہیں“

پیدا ہوتے ہی انسان دو گودوں میں پلتا ہو۔ ایک تو قدرت کی گود ہو۔ اور دوسری ماں کی گود۔ قدرت کی گود ایک انسانی معمولی رفتار پر چلنے کی قوت پیدا کرتی ہے۔ اور ماں کی گود وہ خاص خاص قسم کی باتیں بناتی ہو جو ایک کے دوسرے سے آگے نکلنے میں کام آتی ہیں۔ قدرت آخر تک ساتھ رہتی ہے۔ اور ماں اپنا حق ادا کر کے اور لوگوں کے سپرد کرتی ہو اور یہی ان مختلف استاداؤں کے حوالے کر کے کسی خاص کمال کی انتہا کو پہنچاتا ہے۔ اب غور طلب یہ امر ہے کہ دونوں کا نتیجہ کیا ہوتا ہے۔ قدرت بچے سے جوان کرتی ہو۔ دل میں ولولہ اور طبیعت میں جوش پیدا کرتی ہے۔ اور اسی کے ساتھ تمناؤں اور آرزوؤں کا ایک بہت بڑا سبز باغ دکھا کر جوانی کی حد سے کمال کر بڑھا چلے میں پہنچا دیتی ہے۔ اس سے پیشتر جو ہم سے یہ تمام کرا ب جوانی کی قدر انسان کو معلوم ہوتی ہے کہ وقت ہم من یا لیا لیا

اور ہم کس کام کے تھے۔ بڑھا پا ایک ایسا وقت ہے جسوقت گویا انسان اپنی جوانی کے کمالوں کو یاد کر کے کچھ دفن روتا ہو۔

اب یہ دیکھنا ہو کہ اُن ترقیوں کا کیا حشر ہوا جو ان کی گود میں پل کر حاصل کی تھیں۔  
 اُدھر کا حال سنئے۔ مان سے جب زیادہ ضدین کرنے لگے تو اُس نے ایک استاد کے حوالے کیا۔ رفتار عمر کے ساتھ اساتذہ کا سلسلہ بھی بدلتا گیا۔ بہتوں کی شاگردی کی بہتوں کی جوتیان سید ہی کیں۔ خدا جانے کس کس کے ہاتھ کی مار کھائی کیس کیس کی گھر کیاں سمیں تو اس رستے کو پہونچنے کہ لوگ اب ہمارے شاگرد کی کو فخر سمجھنے لگے۔  
 اب وہ زمانہ آ گیا کہ کمالات کا مادہ دماغ میں بڑھتے بڑھتے فاسد ہونے کی حد کو پہونچ گیا تھا۔ قدما کی تحریروں پر نکتہ چینیان کرنے لگے۔ اور اگلوں کے کمالات مٹانے کے درپے ہد گئے۔ شاگردوں اور فیض حاصل کرنے والوں نے اس قدر بانس پر چڑھایا کہ اپنی کچھ خبر ہی نہ رہی۔ چند روز کے بعد دیکھتے ہیں تو صرف برکت ہی برکت ہے۔ باقی اللہ اللہ خیر صلاح۔ نہ تو وہ قوت حافظہ ہی کہ پرانی کیا اپنی بھی کچھ باتیں یاد رہوں۔ نہ وہ ذہانت ہے کہ کسی مطلق مسئلے کی طرف متوجہ ہو گئے تو اُسے حل کر کے چھوڑا۔  
 اب سنئے اُدھر جوانی کی اُمنگوں کا افسوس تھا اُدھر اگلے کمالات علمی کا بھی تعلق دل میں پیدا ہوا۔ کمالات تو مٹ ہی گئے تھے۔ صرف نام باقی تھا کہ قدرت کے چالاک فرشتوں نے بڑے کتنا کارق اڑھا دیا۔ پیچھے فراغت ہو گئی۔ جو کچھ ہوتا تھا اسی وقت ہو گیا وہ بادشاہ تبرمین خاموش لیٹا ہو۔ اس سے پوچھو گے تو اپنا حال نہ بتائے گا۔ مگر گذشتہ زمانے کی طرف نظر دوڑاؤ۔ دیکھو اس کا سارا حال نظر آتا ہے۔ یا تو ایک اونے فوج کا سپاہی تھا۔ یا سردار فوج ہوا۔ اب دیکھو وزیر ہو۔ لو بادشاہ ہو گیا۔ اب ملک گیری میں مشغول ہو۔ جدھر جاتا ہی فتح ہوتی ہے۔ جدھر فتح کرتا ہے لوگ اطاعت قبول کر لیتے ہیں۔ اب اُسکے رُعب و جلال کو دیکھتے ہو؟ زمانہ آگے سر جھکائے ہوئے ہو۔ دنیا بھر کانپ رہی ہے۔ تخت پر کس شان سے اور کس اطمینان سے بیٹھا ہے۔ وزرا و امرا کس دُوب سے دہنے بائیں ہاتھ باندھے کھڑے ہیں۔ مگر اب دیکھو اسی طرف سے روئی آواز آتی ہے۔ بیٹے بیٹیاں۔ بی بیان لونڈیاں۔ تمام عزیز و اقارب اور اراک و وزراء کھڑے رو رہے ہیں۔ اور وہی حوصلہ مند بادشاہ ایک سنائے میں خاموش لیٹا ہے اور اُسی

دشمن پر جس پر آج بھی اسے دیکھ رہی ہو۔ اب اس سے زیادہ زوال کیا ہوگا۔ افسوس!  
 ”ہر کمالے راز والے“

بہت سے نامور لوگ کاحال ہم تاریخ میں دیکھتے ہیں جنکے زمانے نے انھیں خدا جانے کس  
 عظمت کو پہنچا دیا تھا مگر اب ڈھونڈتے ہیں لیکن دنیا میں اُن کا کوئی نشان بھی نہیں معلوم  
 ہوتا۔ اُن کے تھوڑے ہی دفن کے بعد وہ سب چیزیں بھی مٹ گئیں جنکو اُن سے تعلق  
 تھا۔ جسوقت یہ یاد آتا ہے کہ آج ہم زمین پر چلتے پھرتے میں کل زمین کے نیچے ہونگے  
 تو پاؤں کے نیچے کی مٹی نکل جاتی ہے۔ مرنے ہی نہ ہوگا کہ ہم مٹی کے ایک بھاری بوجھ کے  
 نیچے دبے پڑے ہوں گے۔ بلکہ فنا ہم کو اُس ہیبت ناک مقام میں لجا کے کھڑا کر دے گی جہاں  
 نہ کوئی آگے ہوگا نہ کوئی پیچھے ہوگا۔ نہ کوئی دوست ہوگا جس کے آگے اپنا دہل ظاہر  
 کریں۔ نہ کوئی سونس ہوگا جو ہمارے حاس پر دوا سنبھالے۔ نہ ہماری ہمدردی بی بی ہوگی  
 جو ہمارے دل کو قرار آگیا ہے۔ نہ یہ سامنے کھیلنے والے نیچے ہون گے جنکی ٹیسی میٹھی باتیں  
 اور بیاری صورتیں ہماری زندگی کی خوشی اور ہماری آنکھوں کی محنت تک ہیں۔  
 ہم سوطر کی سختیاں اپنے اوپر پھیلنے ہیں مگر انھیں تکلیف نہیں پہونچنے دیتے۔ نہ  
 ناز برداران ہوگی جو ہماری اوسنے فکر پر چین ہو جایا کرتی ہے۔ نہ مہربان باپ ہوگا  
 جو ہماری فکروں کے پیچھے اپنے تئیں مٹائے دیتا ہو۔ نہ یہ عالیشان مکان ہوگا جس پر ہمیں  
 ناز ہے اور جسکی رفعت دیکھ کر غیر ہم سے دیتے ہیں۔ نہ یہ نازک اور گدگدا بچھونا ہوگا  
 جس پر ہم آرام سے سوتے ہیں۔ نہ یہ پر تکلف پلنگ ہوگا جو ہر وقت ہمارے  
 لیے کھنچا رہتا ہے۔ نہ نوکر ہوں گے جو ہمارے اوسنے اوسنے اشاروں پر دوڑتے  
 ہیں۔ نہ مال و اسباب ہوگا جو درحقیقت ہمارا سرمایہ ناز ہے اور جسکی وجہ سے ہم اپنے  
 تئیں بہت بڑا امیر سمجھتے ہیں اور غریبوں پر ہزاروں ظلم کرتے ہیں مگر کوئی دم نہیں  
 مار سکتا۔ یہ سب خیالات جس گھڑی دل میں جمع ہو جاتے ہیں اور بتایوں کی بنیاد سے  
 دماغ پریشان ہونے لگتا ہے اُسوقت ہم پر کچھ ایسی حالت طاری ہو جاتی ہے کہ یہ بھی  
 نہیں یاد رہتا ہے ”ہم کون ہیں؟ اصل میں اُس گھڑی ہم اپنے تئیں بھول جاتے ہیں۔  
 او۔ وہ کے عروج کو یاد کر دیکھو۔ تنزل کو دیکھو۔ جس ناز و نفور پر درود بادشاہ کو بوجھ



عشرت میں رات دن کی خبر نہ ہوتی تھی وہ کس بے سرو سامانی سے اور کن نامراد یوں کے ساتھ کلکتے میں پہنچا۔ جس سرکار کے نوکر ہمارا سلام لیتے تھے اب ہم ان کا سلام لیتے ہیں۔ اس کو بھی جانے دو۔ ثیا بھج جو صاحب علیشاہ خلد آرام گاہ کے زائے بنین منونہ بہشت تھا۔ اب اُسکے قیمتی سامان کو ٹیوں کے مول نیلام ہو رہے ہیں۔

دہلی کا منلیہ خاندان جس کے ڈنگے کی آواز کابل و قندہار سے ارکان تک اور ہالیہ سے سیلون تک پہنچتی تھی اسی خاندان کی جیتی جاگتی یادگارین موجود ہیں مگر زمانہ اسطرح ستار ہا ہے کہ متحمل ہونا کیسا ہم سے دیکھا بھی نہیں جاتا۔ سخت ہند پر بیٹھنے والوں اور تاج ہند پہننے والوں کی اولاد ایک ایک کوڑی کو ترستی ہے اور کوئی پر سان حال نہیں۔

اکسی۔ نر چار پانچ روپے ہمدینہ مقرر کر دیا تو بھی اُن کی اُس آنکھ میں حشیت سے زیادہ معلوم ہوتا ہی جو کسی وقت کروڑوں کو نگاہ میں نہ لاتی تھی۔ انھیں لوگوں میں سے بہت فائدہ کر کے مر گئے اور بہت ایڑیاں رگڑ رہے ہیں۔ بہتوں کی بی بیان اور لڑکیاں سلائی کر کے شوہروں کو پال رہی ہیں مگر شوہر کسی کام کے نہیں۔ یہ انتہائی درجہ ہے۔ جو ان لوگوں کا کمال تھا اُس سے زیادہ کمال بھی اور کمین کم نظر آئے گا۔ اور جس قسم کا زوال انھیں نصیب ہوا وہ بھی اور کسی کو حاصل ہوتے نہ دیکھا ہو گا۔

اے مفلوک الحال قوم اسلام تجھے بھی عبرت پکڑنا چاہیے۔ تیرے کمال کو بھی زوال آ گیا۔ یہ کوئی معمولی بات نہیں ہے کہ مسلمانوں کے تمام معزز خاندان تباہ ہوتے جاتے ہیں۔ علما غافل ہوتے جاتے ہیں۔ غربا کو اور تو میں ہجوم کر کے پاؤں کے نیچے روندے ڈالتی ہیں۔ اسے نوجوانان اسلام خدا کے لیے سنبھلو اور ہوش میں آؤ۔ متوجہ ہو کر دیکھو کہ زمانہ تم سے کیا کہہ رہا ہے اور کہہ رہا ہے۔

راستم۔ م۔ می

از مراد آباد۔

اٹوپیٹر۔ یہ معنوں رام پور کے خاندان ریاست کے ایک نوخیز اور ہوناہار صاحبزادے نے لکھا ہے۔ اُن کی جو دت و ذکاوت اور ہمد رومی قوم پر ہم اُن کو مبارک باد ہی نہیں دینے ہیں بلکہ اپنی جگہ یاد کرتے ہیں کہ ہمیں ایک ایسا لائق نوجوان معزز مسلمانان ہند میں نظر آیا۔ ہمارے لوکل روٹا کو اپنے معمولی بدنام کن مشاغل سے اتنی فرست ہی

کیون ملنے لگی ورنہ انھیں ہم اس نوجوان رئیس زادے سے ملاسنے کی کوشش کرتے  
خاستے پر اپنے معزز کرم فرما (صاحب مضمون) سے آنا عرض کرنے کی جرأت کرتے ہیں  
کہ آپ ہمیشہ اپنے بیش بہا خیالات سے دلگداز کی عزت افزائی فرماتے رہیے۔ اور خاص کر  
بالفعل آپ کو ہمارے محمد نیشنل والٹیر کی جانب متوجہ ہونا چاہیے جس نے آپ کی  
قوم کے بچوں پر اپنی قیمتی عزت کو قربان کر دیا۔

### محمد نیشنل والٹیر فنڈ

احمد مد کہ اس فنڈ کو بہت عمدہ ترقی اور کامیابی ہو تی جاتی ہے۔ مسلمانوں پر جس قدر  
تباہی آئی ہے اُسی قدر ان میں جوش بھی ہے۔ بس یہی ایک بات ہے جو کسی مذہبی  
دلاتی ہے۔ ہمارا والٹیر اُسی سرگرمی سے آج تک اپنے کام میں مشغول ہے جس سرگرمی  
سے پہلے روز اس نے قوم کے آگے ٹوپی اُتاری تھی۔ کچھ دنوں پیشہ اکثر ایسا ہوا کرتا  
تھا کہ بعض آزادانہ مشرب لوگ صوفیہ کی مذاق میں پڑ کے ترک دنیا کر دیتے تھے۔  
اور فقیر بن کے شہروں شہروں کی ہوا کھاتے پھرتے تھے۔ مگر اُس فقیری سے بد بھاء  
اور مقبول یہ فقیری ہے جو ہمارے معزز۔ لائق۔ عالی خاندان۔ اور بے نفس ارباب زادوں  
مرزا محمد رضی خان صاحب نے اختیار کی ہے۔ حقیقت میں مرزا صاحب مدد و جہم کو  
ایک نظر آتے ہیں جبکہ قوم کی خدمت کرتے وقت نہ اپنے مالی نقصان کا خیال رہتا ہے۔  
نہ بچوں کی فکر رہتی ہے۔ نہ گھر کی پروا ہوتی ہے۔ وہ ہوتے ہیں اور ان کا کاسہ گداؤ  
یا مانگنے کی جھولی۔

زیادہ مسرت کی یہ بات ہے کہ دارالسلام کے ممبروں میں سے جو کوئی باہر کا سفر کرتا ہو  
وہ مکھنٹو سے باہر نکل کر دارالسلام کا اُس سے زیادہ ہم در در رہتا ہے جس قدر کہ مکھنٹو میں  
رہنے کی حالت میں تھا۔ فی الحال ہمارے پر جوش اور لائق دوست منشی محمد شام حسین صاحب  
شمار مہتمم پیام یار نے الہ آباد اور پریانوان ضلع پر تاب گڈھ کا ایک سفر کیا تھا۔ اپنے سفر  
میں انھوں نے بھی والٹیر کا پورا پورا کام دیا۔ الہ آباد کے محمد ن کلب میں شریک  
ہوئے۔ اور اپنی انجمن کے اغراض اور اپنے فرائض بیان کیے۔ اور کچھ ایسے موثر لیچے میں اپنی  
قوم کے ادب و برکت کی تصویر کھینچی کہ والٹیر فنڈ کو خاص محمد ن کلب کے فنڈ سے مدد ملا۔

اور دونوں انجمنوں میں سچی دوستی بلکہ قرابت کا رشتہ پیدا ہو گیا۔ اس کے بعد منشی محمد نثار حسین صاحب پر یا نوان میں تشریف لیگئے۔ وہاں دار السلام کی ایک سب کمیٹی قائم کرالی جس کے پریسیڈنٹ خان بہادر شیخ احمد حسین خالص صاحب مذاق تعلقدار پر یا نوان و آنریری مجسٹریٹ ہوئے ہیں۔ جناب شیخ صاحب نے ہماری انجمن کے ممبر کی پرورد خدا بڑے دردمند دل سے سنی اور کوشش کی کہ والٹیر فنڈ کو ان کے ہاں سے کسی قدر مدد ملے۔ وہاں کے کچھ لوگ جمع کئے گئے جن کے سامنے ہمارے فقیر نے اپنی صد اگائی۔ اور خدا کا شکر ہے کہ اُس کے سچے عبادت گزار مسلمانوں نے سُن لی۔ عام لوگوں میں ایک جوش پیدا ہوا اور حصے روپے اسی وقت فراہم ہو گئے۔ انجمن سے ایک دوائی اور تین پیسے بہت زیادہ قیمتی تھے۔ کیونکہ دوائی ایک دس برس کے طالب علم نے دی جس نے اپنے ہموطنوں کے لیے کچھ سوغات خریدنے کے لیے مدت۔ کہ بعد یہ دوا آئے جمع کر پائے تھے۔ اُسکی مصوم طبیعت کے جراثیم اور بچپن کی بھر دی قومی کا نمونہ بے شک بڑی قدر کے قابل ہے۔ اور دو تین پیسے ایک نو عمر اور کم حیثیت خدمتگار نے دیے تھے منشی محمد نثار حسین صاحب نے روپے انجمن میں داخل کرتے وقت کہا ”میرے اسے میں یہ دوائی اور تین پیسے اس قدر قیمتی ہیں کہ ہر مسلمان کو انہیں اپنے پاس جمع رکھنے کا شوق ہوگا۔ اور مجھے بھی ہے۔ میں دوائی کے ۸ روپے اور پیسوں کے ۸ روپے دیتا ہوں۔“

دار السلام کے ممبروں میں اس وقت کچھ ایسا جوش تھا کہ اُس دوائی اور پیسوں کا نیلام ہونے لگا۔ بولی چہ روپے تک پہنچتی تھی کہ منشی سید شہنشاہ حسین صاحب جی آئے نے تحریک کی کہ انجمن سب سے زیادہ ان پیسوں اور دوائی کی قدر دان ہو۔ وہ ہرگز نہ بیچے گی۔ جن صاحب کو کچھ دینا ہو صرف روٹائی میں دین۔ یہی اسے قرا۔ پائی۔ اور کتنی بڑی خوشی کی بات ہو کہ صرف روٹائی کی مدد میں پیسے چار کوڑیاں جمع ہو گئیں۔ ہم منشی محمد نثار حسین صاحب کو مبارک باد دیتے ہیں کہ انھوں نے اپنے مشن میں پوری کامیابی حاصل کی۔ اور انجمن کو تھوڑی ہی مدت میں واپس آ کر اپنا ممنون بنا لیا۔ عموماً ہم جہاں تک غور کرتے ہیں خریداران لگداز پر بھی ہمارے والٹیر کی دردناک آواز کا بڑا اثر پڑا ہے۔ خدا اُن کے جوش میں برکت دے بعض کے خزانہ عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے بیاباں ہو کر اور کلیجا ہاتھوں سے تمام کر

والٹیر فنڈ کو مدد دینے کے لیے دارالسلام میں خط لکھا ہے۔ ہم اُن خطوط کو بھی دیکھ کرین گئے تاکہ قوم کے اور حضرات کے لیے اُن کی مبارک کارروائیاں عمدہ نظیر ہوں۔ مگر اُن خطوں کے نقل کرنے سے پہلے ضروری ہے کہ ہم عام طور پر بتلائیں کہ اس وقت تک والٹیر فنڈ میں کیا جمع ہوا ہے۔ ۱۹۔ مارچ تک چیلے ٹھکانے آئے۔ ۱۰ مارست بجا۔ مارچ اول۔ ایک پلیٹ۔ ایک لوٹیا۔ ایک نموی بیون کا بنڈل والٹیر فنڈ میں داخل ہو چکا تھا۔

اسے اہل اسلام آپ کی ترقی کے لیے یہ بنڈ ایک مضبوط سیڑھی بناتا ہے۔ جہاں تک ہو سکے اسکی طرف توجہ کیجیے۔ اور کوشش کیجیے کہ اس فنڈ کو بہت جلد اپنے نتائج دکھانے کا موقع ملے۔ بہت جلد وہ زائد آیا جاتا ہے کہ دارالسلام کی طرف سے ایک مشنری جماعت مختلف شہروں میں اپنے اغراض بیان کرنے کے لیے روانہ ہوگی۔ ابھی ہلکا امید ہے کہ ہندوستان کی اور انجمنیں ہماری اغراض میں مدد کریں گی۔

۱۹۔ مارچ کو یہ دو خط بھی انجمن اراالسلام کے سامنے پیش ہوئے

پہلا۔

”جناب کرم بندہ۔ تسلیم۔ اس وقت اس خط کے تحریر کی ضرورت یہ ہے کہ میں نے نہایت شوق اور مسرت سے مضمون ”محمد بن فیشل والٹیر“ کو پڑھا۔ خدا اس قومی فقیہ کو دولت غیر محدود عطا فرمائے۔ میرے خیال میں اگر اس قسم کی کمیٹی شہر میں ہو اور کوئی ممبر لکھنؤ کی کمیٹی کا یہاں یا اور اضلاع میں گھوم کر ایک سب کمیٹی ہر ضلع میں قائم فرمائے تو غالباً مقصد حاصل ہو۔ میں اور اضلاع کی نسبت وعدہ نہیں کر سکتا مگر اس ضلع کی نسبت ضرور کہوں گا کہ اگر یہاں کمیٹی ہو تو یقیناً واقع ہے کہ یہاں کے مسلمان بھائی بڑے جوش و خروش سے ہمدردی کریں گے۔ چونکہ میں کسی ممبر انجمن لکھنؤ سے واقف نہیں ہوں لہذا براہ راست انجمن سے خط و کتابت نہیں کر سکتا۔ مگر میں بخوشی ایسی انجمن کا ممبر ہونا فخر یہ منظور کروں گا بشرطیکہ انجمن کے قواعد ایسے ہوں کہ میں ممبر مقرر ہو سکوں۔ علاوہ بریں میں اس معاملے میں یعنی محمد بن فیشل والٹیر کے بارے میں ممبر چشم نہایت مسرت و فخر کے ساتھ ہمدردی کرنے کے لیے آمادہ ہوں۔ اگر آپ مناسب تصور فرمائیں تو اس نیاز نامے کو

سکرٹری صاحب انجمن کی خدمت میں بھیج دیں تاکہ وہ مجھ سے برضلع میں سب کمیٹی قائم ہونے کے بارے میں خط و کتابت فرمائیں۔ اور اگر سب سے ری را کے انجمن کے نزدیک قابل منظوری تصور کیا دے تو سب کمیٹی کی تقرری کے واسطے کوشش کی جاوے۔

براہ کرم اس سے بھی مطلع فرمائیے کہ سر دست چندہ کس کے پاس بھیجا جائے اور اس معاملہ خاص کہ کوئی قواعد مضبوط ہوئے ہیں یا نہیں۔  
بندہ شاہ محمد ظہیر عالم ڈپٹی کلکٹر۔ از ضلع اعظم گڑھ ۱۰

دوسرا:-

”مخبر قوم مولوی عبدالعلیم صاحب شہر زاد مجددہ تسلیم محمد نیشنل والٹیر والی تحریر نے میرے دل پر وہ اثر کیا کہ بلا غور و تامل میں اپنے کلاس کے مسلمان طلبہ سے چندہ لانے کے لیے کہدیا۔ غرض کل اور آج میں چندہ وصول کیا۔ اور اس کے لیے میں قریب قریب تمام شہر میں خبر پوچھا دی ہے اور اکثر اشخاص سے اسکے وصول کی ترغیب کی ہے۔ آپ کی تحسیر کی تین نقلیں علیحدہ کاغذ پر اس غرض سے کی ہیں کہ اکشر مسجدوں پر چسپان کر دوں۔ مگر آج شام کو آپ کی تحریر پڑھنے کا پھر اتفاق ہوا اور بعد اسکے میرے دل میں یہ خیال گذرا کہ آیا اس طور سے چندہ وصول کرنے کا مجھے کوئی حق ہے یا نہیں۔ کیونکہ آپ نے لکھا ہے کہ قوم کی طرف سے نیشنل والٹیر مقرر ہوں۔ شاید انجمن ایسے والٹیر دن کو مقرر کر کے ہر شہر میں روانہ کرے گی۔ ایسی حالت میں میں خیال کرتا ہوں کہ بلا اجازت انجمن مجھے کوئی حق نہیں۔ مجھے امید ہے کہ انجمن میرے اس جوش کی حرکت کو معاف کر کے کوئی حکم مناسب فرما دے کہ میں جو میر اور عا گور کپوری پیسے وصول کر چکا ہوں کیا کروں آیا بہیچون یا واپس کر دوں۔ اور آئندہ وصول کروں یا نہ کروں۔ کل کارروائی میں جواب تک معطل رکھا ہوں یہاں صلیح یہ ہوئی ہے کہ مسجدوں میں اور مناسب جگہوں پر مقفل صندوق رکھ دیے جائیں جس میں چسپان کی راہ سے لوگوں کو پیسہ روپیہ وغیرہ رکھنے کا راستہ ہو گا اور ہفتہ میں کھول کر ایک جگہ رکھا جائے اور تین چار ہفتوں میں جو کچھ جمع ہو روانہ کیا جائے۔ یہاں بھی ایک انجمن ہوتی ہے۔ اسکے سکرٹری مولوی محمد بلین صاحب بین مولوی ابراہیم

صاحب اور مولوی محمد عبد الحکیم صاحب اعلیٰ ممبروں سے ہیں۔ مولوی ابراہیم صاحب کے پاس میں کل جاؤں گا۔ اگر مناسب ہو تو انھیں حضرات میں سے کسی کو یہاں کا چنہ وصول کرنے کا حکم ہو۔ ہم شیعوں کے سرگروہ مولوی لقمان حیدر صاحب وکیل ہیں۔ ان کی وجہ سے بھی بہت کچھ ہو سکتا ہے۔ اور میں خود اپنی سعادت و ایرین سمجھکر تو کوشش کرتا ہی ہوں۔ صرت آپ کے جواب کا انتظار رہے۔ ہندوؤں سے لینے کی یا انکو دینے کی اس میں تو اجازت نہیں۔ مگر کوئی ہندو دے تو لیا جاسے یا نہ لیا جائے؟ حقیر محمد مسلم ماسٹر ٹاؤن اسکول آرہا

میں انجمن کی جانب سے اب مصلحت بتاتا ہوں کہ دارالسلام کا سکرٹری میں ہی ہوں۔ پہلے دگلدار ہی کے ذریعے سے آپ کی خدمت کرتا تھا اور اب بحیثیت سکرٹری دارالسلام بھی قوم کا خادم رہوں گا۔ تاوقتیکہ انجمن کوئی خاص ہدایت نہ کرے تمام خط و کتابت مجھ سے ہونا چاہیے۔ اسے معاونان و قدردانان دگلدار اس کام میں ضرور مدد کیجیے۔ دارالسلام اور والنیز فتنہ آپ کے بہت کام آئیں گے۔

المتمس۔ خادم قوم۔ محمد عبد الحکیم شرر مہتمم دگلدار و سکرٹری دارالسلام لکھنؤ۔

### ”دفیروز گنار“

انگلستان بلکہ یورپ کے مشہور ناولسٹ ٹیکسیر کی مقبول ناول ”رومیو و جولیٹ“ کا ترجمہ فشی جو الابر شاد صاحب بی آئی نے نہایت فصاحت کے ساتھ اجمادہ موثر الفاظ میں کیا ہے۔ حسین عشق کی اُمنگ۔ جوانی کی ترنگ کا پورا چرہ دکھایا گیا ہے۔ کاوش ہجو اور لذت وصل کی پوری تصویر کھینچی گئی ہے۔

ہندوستان کے قریب قریب کل معتبر اخباروں نے اس پر رپورٹ کیا ہے۔ حسین اعلیٰ دلچسپی اور عمدگی کی تعریف میں زیادہ زور دیا گیا ہے۔ قیمت ۱۰۰ مع محصول ڈاک رکھی گئی ہے۔  
المستتر۔ شیخ احمد علی کامل بناسی رستم نگر۔ لکھنؤ

## دار الخلاف بغداد

یہ جنوں سوکھو محمد علی صاحب پرفیسر علیگڑھ کالج کی کتاب مامون کی تہذیب کا نام لیا۔ یہ وہ شہر ہے جس پر صدیوں سے اسلام رو رہا ہے اور خدا جانے کب تک روینگا۔ موجودہ زمانے میں جب کہ دولت ہند کی تہذیب نے ظاہری شان و شوکت اور دھوم دھام بند کرنے والے سورجون کو قوموں کی ترقی و زوال کا اندازہ کر چکے لیے عدالت کی لڑیوں پر بٹھا دیا ہے اسلامی وقعت کا سامان دکھانے کے لیے ہم جس شہر کو زیادہ دعوے کے ساتھ پیش کر سکتے ہیں وہ دار الخلاف بغداد ہے۔ فارسی کے مشہور شاعر انوری نے اپنے ایک قصیدے میں سچ تو یہ ہے کہ اُس زمانے کا سامان آنکھوں سے دکھا دیا ہے۔ اور گزشتہ حالت بغداد کی تصویر کھینچی ہوئی ہو۔ وہاں کی خوشگوار آب و ہوا۔ نظریب فصلا۔ دریائے دجلہ کا لہریں سے لینگے بنا کشتیوں کا اہر اوہر بھرنا۔ عالیشان عمارتوں کی غفلت۔ طرح طرح کے باغوں کی تزئینات و مزینت۔ غرض کوئی بات نہیں جو اب بھاری ہو۔ اُس قصیدے کے چند اشعار ہم نذر ناظرین کرتے ہیں وہ کتا ہے :-

کہ کس نشان نہ بد در جان چنان کشور  
ہو اے او بہ صفت چون نسیم جان پرور  
میان رجب ز خوبان ماہ رخ کشم  
بر آن صفت کہ بر آگندہ بر سپہ اختر  
بہ شکل چرخ شود بوستان بوقت سحر  
بگاہ بام ہی آن باین دہد اختر  
چنانکہ در قدح گوہرین مے اصف  
ہی گفت بخیل لہنماے خنیا گریٹ

خوشا نوا می بغداد جلے فضل ہنر  
سواد او بشل چون سپہ مینار نگ  
کنار دجلہ ز ترکان سیمین غلغ  
ہزار ز ورق خورشید شکل بر سر آب  
بشبہ باغ شود آسمان بوقت غروب  
بوقت شام ہی این بان بسیار گل  
شگفتہ ز گس بو یا بطرف لاسمان  
نواسے طوطی و بلبل۔ خرویش ملک دار

اس شہر کی سطوت اور اس کے جاہ و جلال نے چونکہ اسلام کی گود میں پل کر شہرت و دوام حاصل کی لہذا اسلامی دنیا کی تاریخ کے سوا اور کمیت اس کا نام بھی نہ ملے گا۔  
ہاں بس اس قدر بتا جاتا ہے جسکو لوگ وجہ تسمیہ بیان کرنے کے محل پر ظاہر کرتے ہیں کہ بیان ایک باغ تھا جس میں بیجہ کر نوشیروان عادل مقدمات فیصل کیا کرتا تھا۔

ہوتے ہوتے وہ مقام باغ واد مشہور ہو گیا جس کا مخفف بغداد ہے۔ اسلام نے اس مقام کو اس عمدگی سے اپنے خزانہ پر چڑھایا اور اسکی شوکت اور وہد بون نے اس کامیابی کے ساتھ بغداد پر اپنا رنگ پھیرا کہ اس سرزمین کو اب اسلام کے ساتھ ایک قسم کا روم ہو گیا ہے۔ آج بغداد کا نام زبان پر آتے ہی گذشتہ اسلام کی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہے اور نوشیروان کا خیال بھی نہیں آتا۔

بغداد کی وہ بنا تو معلوم ہوئی جو صرف وجہ تسمیہ ہونے کے لیے تھی یا دوسرے الفاظ میں یوں کہا جائے کہ برائے نام تھی۔ مگر دوسری اصلی بنا جس نے خاک بغداد کو شہرت جامہ پہنچایا اور جسکی وجہ سے بغداد کا نام بڑی ہیبت کے ساتھ صفحات تواریخ پر لکھا گیا اُس کا حال سننے سے تعلق رکھتا ہے۔ جس شخص نے اس شہر کی بنیاد ڈالی وہ دولت عباسیہ کا دوسرا خلیفہ ابو جعفر منصور تھا۔ منصور اگرچہ حسنا ندان عباسیہ کا دوسرا ہی خلیفہ تھا۔ تاہم سلطنت کو استحکام اور وسعت و دونوں جغیتوں سے ایک مستقل پائے تخت کی ضرورت تھی۔ منصور سترہ مہینے تخت نشین ہوا۔ پہلے اپنے قیام کے لیے فواحی کوفہ میں ایک عارضی مقام ہاشمیہ کو اختیار کر لیا تھا لیکن فرقہ۔ اندہ یہ کی بغاوت اور اہل کوفہ کی مشہور بیوفائی نے کوفہ سے اُس کا دل پھیر دیا۔ آخر بڑی جستجو اور کوشش اور اکثر اہل الراے سے مشورہ لینے کے بعد وہ مختصر اور اجاز آبادی پسند کر لیا جو کسی زمانے میں نوشیروان عادل کے انصاف کی طرف منسوب تھی۔

یہ بات غور طلب ہے کہ اُس قدیم زمانے میں جسکو کچھ کم بارہ سو برس گذر چکے ہیں یہ انتخاب کس قدر موزون اور کتنا سچا تھا۔ اُس زمانے میں موجودہ اصول انتخاب ہرگز نہیں قرار پائے تھے۔ مگر بحیرل ذکاوت اور اجتہاد سی پولیکھل قوت نے اُن لوگوں سے ایسا اچھا انتخاب کرا دیا جس پر آج تک زمانہ نتیجہ ہے۔ دونوں طرف



چار نہایت آباد اور زرخیز صوبے تھے۔ دہلہ اور فرات کے متصل ہونے کی وجہ سے ہندوستان۔ بصرہ۔ واسطہ۔ شام۔ مصر۔ آفریجان۔ دیار بکر وغیرہ کا مشترک تجارت گاہ ہو سکتا تھا۔ آب و ہوا بھی نہایت معتدل اور قریباً ہر مزارع کے مناسب تھی۔ پولیکل مصلحتوں کے خیال سے بھی نہایت مناسب مقام تھا۔ بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ تمام ممالک اسلامیہ میں لاجواب تھا۔ نہ تو بالکل ناف عرب میں واقع تھا جہاں نہ تو شہا نہ شان و شوکت کے لیے عمدہ سامان فراہم ہو سکتے اور نہ شخصی حکومت آزادی پسند طبائع عرب میں اپنا عرب و ویدہ ظاہر کر سکتی۔ پھر عرب سے اتنا بعد بھی نہ تھا کہ وہاں کی بہادری قوت اور اسلامی اثر سے فائدہ نہ اٹھا یا جاسکتا۔ ان تمام امور کے لحاظ سے اگر کوئی اسلامی شہر اس کا ہمسر ہو سکتا تھا تو صرف دمشق تھا۔ لیکن وہاں کی آب و ہوا میں مردانی حکومت کا زہر اور اثر ہنوز موجود تھا۔ منصور بخالت کے وصف میں کیٹا مانا جاتا تھا۔ لیکن نئے دار الخلافہ کے شوق میں آ کی ہمت نہ غیر معمولی پلٹا کھایا۔ پہلا کام یہ کیا کہ پوری قیمت دیکر بغداد کی کل زمین راہبوں سے مول لے لی۔ شام۔ موصل۔ کوفہ۔ واسطہ۔ کوہستان سے فرمان بیچ بیچ کر بڑے بڑے مشہور کاریگر اور صنایع بلالے۔ شہر امین خود اپنے ہاتھ سے بنیاد کا پتھر رکھا۔ اس رسم کے ادا کرتے وقت کہا: بسم اللہ واللہ بقہ“ اور بعد یہ آیت پڑھی: ”ان الارض بقدر نورثا من یثا من عبادہ“ (ساری زمین خدا کی ہے اپنے بندوں میں جسکو چاہتا ہے عنایت کرتا ہے) چند ریاضی دان عالم معین کیے کہ عمارتیں اصول ہندسہ کے لحاظ سے تیار ہوں۔

محکمہ عمارت حجاج ابن ارطاة کے سپرد کیا۔ اور امام اعظم ابوحنیفہ کو فی کو اس جرم پر کہ وہ منصب قضا قبول کرنے کی نسبت خلیفہ منصور کے اصرار کو کسی دفعہ نہایت آزادی سے رد کر چکے تھے انہیں گننے کا ذلیل کام دیا۔ جبکہ امام صاحب نے قضا ۴۔ اس سے چند برس پہلے منصور نے امام ابوحنیفہ کو بلا کر درخواست کی منصب قضا قبول فرمائیں۔ امام صاحب نے جواب دیا کہ میں اس عہد کے قابل نہیں ہوں۔ یہ سبب خفا ہو کہ ”تم جوٹ کہتے ہو“ لیکن امام صاحب نے اس لطیف منطقی استدلال کو سبک دیا کہ میں کہیں کہیں جو تباہوں تو میرا یہ دعوہ سچ ہے کہ میں قاضی ہونے کے قابل نہیں۔

کی پر خط کام کے مقابلے میں نہایت خوشی سے قبول کیا۔  
شہر نہاہ کی بنیاد مدور ڈالی گئی۔ کہتے ہیں یہ ایک شہر دنیا میں ہے جسکی آبادی بالکل  
دارے کی صورت میں ہے۔ بنیاد کی نیوچاس ہاتھ چوڑی ڈالی گئی۔ لیکن سطح  
خاک کے برابر اگر صرف بیس ہاتھ کا عرض کافی سمجھا گیا۔ شہر نہاہ کے اندر عین وسط  
میں ایک اور علاقہ اسی طرح کی دیوار کا کھینچا گیا جو شہر نہاہ سے زیادہ اونچا تھا۔  
اسمین ایوان شاہی مرکز کی طرح تعمیر کیا گیا۔ اسمین یہ مقصد ملحوظ خاطر رکھا گیا تھا۔  
کہ ہر خاص و عام کو بادشاہ کے ساتھ کیسا نسبت رہے۔

شہر نہاہ میں چار پھاٹک تھے۔ اور ہر پھاٹک سے دوسرے پھاٹک تک ایک میل کا  
فاصلہ تھا۔ ان پھاٹکوں میں سے دو تو شہر واسطے لائے گئے تھے۔ اور ایک  
مالک شام سے لایا گیا۔ ایک پھاٹک کوٹنے کا تھا جسکے بنانے میں خالد بن عبد اللہ  
فسری نے اپنی بڑی بہاری ضاعی صرف کی تھی۔ تعمیرات کے سلسلے میں ایوان  
خلافت مسجد جامع قصر الذہب قصر الخلد نہایت بلند اور شاندار عمارتیں  
تھیں۔ لیکن سب کا سر تاج قبة الخضراء ایک سبز گنبد تھا جس کا ارتفاع تقریباً  
بسی گز سے کم نہوگا۔

نئی آبادی کے بعد بغداد کا نام مدینۃ السلام اور دار السلام رکھ دیا گیا۔ تعمیرات  
میں منصور نے نہایت کفایت شمار ہی بلکہ بخل سے کام لیا۔ حتیٰ کہ ایک افسر کو  
صرف ۱۰۰۰ روپے اور ہم اسکے ذمے باقی نکلنے سے قید کی سزا دیدی۔ تاہم جب معارف  
تعمیر کا حساب کیا گیا تو معلوم ہوا کہ دفتر خزانہ میں دو کروڑ کی رقم خالی ہو گئی۔

یہ تو منصور کا بغداد تھا مگر اسلام کی روز افزون ترقی کے ساتھ اسکے لیے ابھی بہت  
سے عجیب و غریب تعمیرات باقی تھیں۔ زمانے نے آخر اسکی اصلی وضع اور ہیئت  
بھی بدل دی۔ منصور کے فیاض دلی عہد مہدی نے جس نے صرف ایک سوچ میں  
تین کروڑ روپے خرچ کر ڈالے تھے تخت پر بیٹھتے ہی بغداد کی آبادی کو وسیع کر کے  
دریائے دجلہ کے مشرقی جانب بھی پھیلا دیا۔ اب دجلہ شہر کے درمیان میں بہر گیا۔  
جو دولت عباسیہ کے شاندار اور پر وقف جنڈے کے نیچے نہایت شان و  
شوکت سے نہرا لہر کے بہا کرتا تھا۔ دونوں طرف عالیشان عمارتیں تھیں اور

مساجد و مدارس کا عکس اُسکے بانی پر پڑ کے عجب دل فریب کیفیت دکھایا کرتا تھا۔ یہ اسلامی شہر ہر عہد میں حیرت انگیز تر قبائلی کرتا گیا۔ قریباً پانویس برس تک خلفا اور اعیان سلطنت اور بڑے بڑے دولتمند امرائے دنیا خانہ بے روک حوصلے ہی آبادی کی رونق بڑھانے میں یقیناً نہ سرگرمی کے ساتھ صرف ہو اکیسے۔ اسلامی دولت گویا اس شہر کو اپنی عظمت و وقار کا ایک بے نظیر اور حیرت میں ڈال دینے والا نمونہ بنا رہی تھی۔ ہر ون الرشید کے شہر و وزیر اعظم جعفر برکی نے صرف ایک قصر کی تیاری میں جو صرف کر دیا وہ منصور بانی بغداد کی کل فیاضی کے برابر (یعنی دو کروڑ روپے) اُترا۔ رنگین مزاج امین الرشید نے بھی دو کروڑ سے زائد کی عمارتیں تیار کرائیں۔ نظامیہ اور تنصیریہ کی عمارتوں کا حال ہم اس سے پہلے کسی پرچے میں بیان کر چکے ہیں۔ وہ بھی بغداد ہی کی خاک پر تیار ہوئی تھیں۔

امون الرشید کے زمانے میں خاص شہر بغداد کی مردم شماری دس لاکھ سے زائد تھی۔ آثار الاول میں لکھا ہے کہ ایک ایسا بھیجا جاتا تھا جسے شہر بغداد میں تین ہزار مسجدیں اور دس ہزار حمام تھے۔ گبن ایک انگریزی مسلم الثبوت مورخ لکھتا ہے کہ شہر بغداد میں آٹھ سو ساٹھ طبیبوں کو خلافت کی طرف سے مطب کی اجازت تھی۔ بغداد کی مشہور عمارتوں کا تذکرہ ایک مستقل کتاب میں بیان ہو سکتا ہے۔ لیکن دارالافتاء کا حال ایسا نہیں ہے کہ بے بیان کیے رہا جائے۔ یہ عجیب اور حیرت انگیز عمارت خلیفہ المقدس رباعہ نے بنوائی تھی۔ جو شہر میں تخت نشین ہوا۔ صحن کے ایک وسیع حوض میں سونے کا ایک درخت تھا جس میں سونے چاندی کے اٹھارہ ٹنٹے تھے۔ اور ہر ٹنٹے میں بہت سی شاخیں تھیں۔ ہر شاخ میں بیش بہا مختلف رنگوں کے جواہرات اس خوبی سے مرصع کیے تھے کہ قدرتی پہلوں اور پھولوں کا دھوکا دیتا تھا۔ نازک نازک ٹنٹیوں اور شاخوں پر رنگ برنگ اور مختلف اقسام کے طلائی پرندے بیٹھے ہوئے تھے۔ اور کچھ اس معجزہ نما ترکیب سے بنائے تھے کہ جب ہوا چلتی سب کے سب اپنے ذاتی ثنات سے خوش الحان کرتے تھے۔ حوض کے دونوں جانب پندرہ مصنوعی سوار تھے جو نہایت قیمتی ویسا و حریر کی وردیاں پہنے مرصع و زریں تلواریں لگائے اس طرح حرکت کرتے نظر آتے تھے کہ گویا ہر سوار اپنے مقابل کے

سوار پر حملہ کرنے کے لیے بڑھ رہا ہے۔

بغداد پانچ سو برس سے کچھ زیادہ زمانے تک دولت عباسیہ کا دار الخلافت رہا۔ اور یہ پانچ سو برس کی مدت یوں گزری کہ بغداد کو ہر روز گزشتہ روز سے زیادہ رونق ہوتی تھی۔ عام قاعدہ ہے کہ ہر سلطنت کا دار السلطنت تمام قلمرو کا مرجع ہوا کرتا ہے۔ مگر بغداد اپنے عروج کے زمانے میں ساری دنیا کا مرجع تھا۔ اول تو تمام آباد اور مہذب دنیا دولت عباسیہ کی قلمرو ہی میں داخل تھی۔ جس حصہ زمین کو آند فون ذرا بھی اس امر کی صلاحیت تھی کہ اس سے کوئی نامور اور لائق شخص پیدا ہو اس کی پوری آبادی نے علم اسلام کے آگے سر جھکا دیا تھا۔ اور قطع نظر اس کے اگر کسی اور حصہ زمین کوئی اتنی پیدا ہو تو خاک بغداد اومین بمقابلہ لیاقت کے کچھ ایسی قومی الاثر مقناطیسی قوت پیدا ہو گئی تھی کہ وہ سوش و حواس سنبھالتے ہی اسلام کی طرف رخ کرتا تھا۔ اور بغداد میں کہنا چلا آتا تھا۔ تواریخ کے صفحوں پر ہم ہزاروں فلسفیوں کے نام پاتے ہیں جو سیمی۔ یہودی۔ پارسی یا ہندو تھے اور بغداد کو اپنی شہرت و عزت کا ذریعہ قرار دیکر وہیں آئے۔ وہیں زندگی گزرائی۔ وہیں کتابیں تصنیف کیں۔ اور اُسی شہر کی مبارک خاک میں مل گئے۔

بغداد کے قبرستان خدا جانے کن کن جو اہرات کو اپنے دامن میں چھپائے ہوئے ہیں۔ آج دنیا اسلام کو بغداد میں صرف ایک مذہبی مقدس شخص کا روضہ نظر آتا ہے اور کسی کو یہ معلوم ہی نہیں کہ بغداد کی خاک کے نیچے اسلامی ناموروں کا وہ عظیم الشان گروہ آرام کر رہا ہے جسکے ہاتھوں دین اسلام کو خدا جانے کب قدر اور کیا کچھ ترقی ہو گئی۔ علما۔ فضلا۔ قضاة۔ شعرا۔ امرا۔ فقرا۔ تاجدار۔ اور وزرا غرض جتنے ہیں سب اپنے اپنے زمانے کے ہیرو ہیں۔ کوئی نہیں جانتا کہ جسوقت یہ بزرگوار بغداد کی خاک میں سوئے گئے تھے اُس وقت کیا حشر برپا ہو گیا تھا۔ واقعی شہر بغداد کی حالت شہر کی سی نہیں رہی تھی بلکہ گین صاحب نے بہت ٹھیک لکھا ہے کہ بغداد کو ایک صوبے کی سی حیثیت نصیب ہو گئی تھی۔ آج شاید ساری دنیا کو حیرت ہو جائیگی جب انگریزی زبان کے

بہت بڑے مسلم القوت مورخ کی یہ عبارت دیکھیں گے کہ ”صرف ایک دینی  
 امام کی تجنیز و تکفین میں بغداد و نواحی بغداد کے آٹھ لاکھ مرد اور ساٹھ ہزار عورتیں  
 شریک تھیں“۔ اللہ اکبر۔ یہ امام احمد بن حنبل کا ذکر ہے۔ ایک نویہ غور کرنے کا  
 مقام ہے کہ جب آٹھ لاکھ مرد اور ساٹھ ہزار عورتیں ایک جنازے میں شریک  
 ہوئیں تو شہر بغداد کی آبادی کس قدر ہوگی۔ پھر یہ بات بھی اُس شہر کی دینی دلچسپی کا  
 اور اندازہ کراتی ہے کہ امام احمد بن حنبل کون شخص تھے۔ یہ وہ شخص تھے جن کو  
 سلسلہ خلقِ قرآن میں مخالفت کرنے کے جرم میں مامون الرشید نے اپنے دربار میں  
 کھینچ بلایا تھا اور صدمہ ہاکوڑے پڑ گئے تھے۔ امام احمد نے پورے صبر سے کام لیا  
 اور سچا استقلال دکھایا۔ اس استقلال کی وجہ سے یقیناً عوام تو اُن کے عاشق ہو گئے  
 ہونگے مگر خاص اور مقربین خلافت نے شرکت سے احتیاط ہی کی ہوگی۔ اگرچہ  
 اُن سے پہلے مامون دنیا سے گزر کر گیا تھا۔ مگر اُس کا جانشین بھی اس خیال اور  
 اعتقاد میں جو رش کے ساتھ مامون کے ارادوں کا پورا کرنے والا تھا۔ یہ امر ذرا  
 جھل ہے مخصوص اُس شخصی سلطنت کے دور میں کہ امروار کاں دولت شاہی نام نہانی  
 کو گوارا کر کے امام احمد کی تجنیز و تکفین میں شریک ہو گئے ہوں۔ مگر دینی امور میں  
 اُن دفون جو جو ش پیدا ہو جاتا تھا اُس کا رد کرنے والا نہ خوف سلطان تھا۔ اور نہ  
 اور کوئی چیز تھی۔

غرض وہ لوگ جو کچھ تھے بہت اچھے تھے۔ اور ایسے تھے کہ اپنے جیسے ہی اسلام  
 پر کوئی الزام نہ آنے دیا۔ جب تک رہے اسلام ترقی ہی کرتا گیا۔ واصل سچے  
 ہمدرد قوم اور جان نثار اسلام وہی تھے۔

حضرات آپ جیسے معارفِ فرامین اگر میں کوئی ایسا واقعہ بیان کروں جس کو شہر بغداد  
 اور اگلے اسلام سے تعلق نہ ہو۔ ایرانیوں نے جب پچیس لاکھ فوج سے یونان پر حملہ  
 کیا تھا اس وقت یونان کے دو ہزار آدمی مع شاہ اسپارٹا کے ایک گھائی میں ایرانیوں  
 کے ہاتھ سے کٹ کے مر گئے تھے۔ اُن لوگوں نے صرف اپنے وطن کی حمایت میں  
 جان دی تھی۔ عین اُس جگہ جہاں اُن کا مقتل ہے ایک پتھر یہ عبارت کندہ  
 کر کے لگا دی گئی تھی کہ ”وہ شخص جو اسپارٹا کو جاتا ہوا اسپارٹا والوں کو یہ پیام پہنچا دے“

کہ اُس کے جان نثار دوست بیان آرام کر رہے ہیں۔ یہ عبارت خود ہی کیا کم موثر تھی مگر اُس سین نے اسے اور بھی موثر بنا دیا جب کہ پوشش ہو رہی تھی کہ یونان والوں کو ترکوں کے ہاتھ سے آزادی دلائی جائے۔ جب انگلستان کا مشہور لٹریچر باں شاعر لارڈ بیرن اُسی مقام پر جا کے کھڑا ہوا اور عجب درد کے لمحے میں اپنی وہ نظم پڑھنے لگا جس کا یہ مضمون ہے۔ اے اسپارٹا کے دوستو اور یونان پر جان قربان کرنے والو۔ یونان والوں میں اب اتنا دم نہیں ہے کہ آپ اپنی مدد کر سکیں۔ نہ کوئی اُن کا یار ہے نہ مددگار ہے۔ اس تیس کے وقت میں خواب غفلت سے بیدار ہو۔ اوجھو۔ اور اسپارٹا والوں کی مدد کرو۔ اس نظم نے یورپ بھر میں ایک جوش پیدا کر دیا تھا۔ اور اُسی جوش کا یہ نتیجہ تھا جو آج دیکھتے ہو کہ یونان سلطان روم کی اطاعت سے آزاد ہے۔ اور ترکوں کے مقابلے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ میں سچ کہتا ہوں اسلام بھی اب اُسی جیسی کی حالت میں ہے۔ بلکہ وہاں تو تمام دول یورپ مدد کو آمادہ تھیں یہاں کوئی پرسان حال بھی نہیں۔ کیا مسلمانوں کا دوبار اس درجے کو پہنچ گیا کہ کوئی اتنا بھی نہیں جو بعد او کے قدیم شکستہ مقبروں میں جا کے کھڑا ہو اور اسلام کے قدیم بستر خاک پر سونے والی بہادری اور عاشقوں سے وہی جملہ کہہ دے جو خاک یونان آئین سونے والوں سے لارڈ بیرن نے کہا تھا۔ وہ کہے۔ اے اگلی سر پار وقتِ بزمِ اسلام کے ممبر۔ خواب عدم سے چونکو۔ انگلیں ملے ہوئے اوجھو اور دیکھو کہ اسلام جسے تم بڑی رونق پر چھوڑ گئے تھے وہ کس حالت دوبار کو پہنچ گیا۔ نہ اوس کا کوئی سونس ہے نہ یار ہے۔ ایسے وقت میں تمہارا ادھ تھا ضروری ہے۔ ہمت کے پاؤں سحر کھڑے ہو اور جسکی پہلے مدد کی تھی اُسکی چہرہ مدد کرو۔

مگر ہائے اسلام میں اب کوئی ایسا بھی نہیں باقی جو یہ پیغام اُن لوگوں تک پہنچا دے۔

## قیصر باغ میں اسلام کا رعب و اب

اگلے بڑے جنگی نظر کے سامنے اگلا شاہی دور پھر کرتا ہے قیصر باغ کی ناخچ میں

اس واقعے کو نہایت دلچسپی کے ساتھ مزہ سے سے کریاں کیا کرتے ہیں کہ کبھی یہ مقام گویا جنت کا ٹکڑا تھا۔ اُن کے خیال میں آج بھی وہ صحتیں بسی ہوئی ہیں جب اس بلغ اور عمارت میں عجیب چہل پہل تھی۔ وہ گویا اپنی ضعیفی کی کم قوت آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں کہ اسکی چاروں طرف کی عمارتوں میں جو روش اور برسی چہرہ متوسلات شوق ناز کر رہی ہیں۔ جاننا لم (ہاے وہی جو خاک بنگالہ کے نیچے آرام کر رہے ہیں) کو گئے ہیں۔ اور نازک بدن لیگیاں چہرہ پر بیسوت لے جو آنکھوں کی وضع بنائے مع تمام اراکین دولت کے جو سب کے سب اسی قطع میں ہیں ادھر ادھر ہوئے ہوتی پھرتی ہیں۔ پھر وہ خوشی کے چہچہے جب بوڑھا جو ان بچہ عورت مرد جو نظر آتا تھا شکر فی رنگ بدن رکھا ہوتا تھا۔ اُن کی جنت وہی تھی۔ اور بے شک اپنے نزدیک اُن بے فزونیوں میں وہ جنت ہی کا مزہ پاتے تھے۔

مگر ہمارے نزدیک نو ۹۔ مئی روز یکشنبہ کو قیصر باغ جنت کا ٹکڑا تھا۔ جس روز میں پچیس ہزار سالانہ خلوص نیت اور خلوص عقیدت سے صرف دین کے مبارک کام کے لیے پورے برگزیدہ اور مقبول جوش کے ساتھ اُس سرزمین پر تل رہے تھے۔ جنت سبزے کی جگہ ممبران انجمن دارالسلام کی آنکھیں بھی ہونیں تو اچھا تھا۔

سبزہ تو خوبیدہ ہے۔ مگر وہ آنکھیں اپنے دینی بھائیوں کے سراپا شوق انتظار میں جاگتی تھیں۔ پھر بھی ہم تو یہی کہیں گے کہ جب وہ آنکھیں اپنے برادران اسلام کا انتظار پر اضطراب شوق کے ساتھ کر رہی تھیں تو گو بابھی ہی ہوئی تھیں۔ مبارک ہیں وہ آنکھیں جو اُن قدموں کے نیچے آئین اور مبارک ہیں وہ قدم جو اُن آنکھوں پر آئے۔ ان پر شوق آنکھوں نے کیا دیکھا؟ ہاے۔ ع۔ ایسا کچھ دیکھا کہ آنکھوں کو تشا لگی۔ نہیں۔ دیکھا نہیں دیکھ رہی ہیں۔ وہ مبارک اور دل فریب نظر ایسا تھا کہ کسی وقت بھول جائے۔ قیصر باغ تو ہمارے مہمانوں سے خالی ہو گیا مگر ہمارے مہمان ہمارے آنکھوں میں اب تک اُسی طرح چہرے ہیں۔ ہمارے آنکھیں کیا دیکھتی ہیں؟ وہ دیکھتی ہیں کہ اسلام کے موجودہ مال بچے۔ دین کے پھلتے پھولنے والی بوہا خیر الامم کی پرجوش اور حامی دین نسل۔ خدا کی رحمت کی طرح چاروں طرف سے جوق جوق چلی آئی ہے۔ قیصر باغ کی وسعت اُس کے لیے نہیں کافی ہے مگر رحمت الہی کا دامن

پھیلتا جاتا ہے اور اپنی بے انتہا وسعت کے ساتھ فیضِ باغ کے میدان کو بھی وسیع کرتا جاتا ہے۔ امیر و غریب عالم و جاہل اعلیٰ و ادنیٰ سب ایک دینی اخوت اور اسلامی شرافت کا جامہ پہن کے آئے ہیں۔ سب ایک ہی مرتبے پر ہیں۔ ایک ہی حیثیت پر ہیں۔ ایک ہی حالت میں ہیں۔ ایک ہی نظر سے دیکھے جاتے ہیں۔ ایک ہی غلو ص سے باہر ملتے ہیں۔ ایک ہی ارادہ ہے۔ ایک ہی مطلب ہے۔ ایک ہی نیت ہے۔ ایک ہی دُوبن ہے۔ ایک ہی دین کے قائل ہیں۔ ایک ہی قبلے کے آگے سر نہکاتے ہیں۔ ایک ہی قرآن کے فرمان بردار ہیں۔ ایک ہی خدا کے وحدہ لا شریک پر ایمان لاتے ہیں۔ اور ایک ہی رسول کے آفتابِ نبوت پر خاک ڈالنے والوں کی کوششوں کو خاک میں ملانے کو جمع ہوئے ہیں۔

چونکہ ارادہ اچھا ہو اسلئے خدا انکی کوششوں کو بھی پورا کرتا جاتا ہو۔ اور انکو کامیابی ہوتی جاتی ہو جنت کے سوا وہ کوئی مقام ہو سکتا ہے جہاں ایسی برکات و برکات اور دہن کی سبھی جماعت جس کو خیر الامم کا خطاب مل چکا ہے اسی جوش کے ساتھ جمع ہو جس جوش کے ساتھ خدا کے پاک گھر خانہ کعبہ کے گرد موسم حج میں لبیک لبیک کہہ کے جکر لگایا کرتی ہے۔ اے اسلام تو ہر وقت پُر جوش اور ہر گھڑی مضبوط ہو۔ بس ضرورت ہو تو اس بات کی کہ قومی اور دینی سرکون میں تیری نسل یونہی سٹ کے جمع ہو جایا کرے۔ ہاے وہ سان پھر یاد آگیا۔ ہماری آنکھیں دیکھ رہی ہیں کہ اسلام کے سب فریق۔ کیا علما اور کیا امرا خدا کی بیجی ہوئی فوج کی طرح بے تکلفی کے ساتھ استسین لے چکے کترے ہیں۔ جنگ بدر میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین پر غالب کر نیکے لیے خاص اپنی فرشتوں کی فوج سے حضرت رسول کی مدد کی تھی۔ چونکہ یہ واقعہ بھی جنگ بدر ہی سے تعلق رکھتا ہے لہذا گویا حضرت رسول کی عصمت پر حملہ کرنے والوں کے زک دیئے کے لیے اللہ جل شانہ نے اپنی یہ لائق و لائق فوج بھیج دی ہے۔ یہ جوش میں بھری ہوئی فوج اپنے دینی جوش کو ابھارتی جاتی ہے۔ اور مختلف مقاموں پر مختلف اسپیکر دوا عطا کترے تلاطم سمندر کی طرح جوش مار رہے ہیں۔ ان سمندروں کا تلاطم بڑھتا جاتا ہے اور مخالفین اپنی کشتیاں بھگائے لیے جاتے ہیں کہ کہیں ڈوب نہ جائیں۔ آخر موجیں تھپیڑے دینی ہوئی بڑھیں۔ اور دشمنوں کے



بڑے تک پہنچ گئیں۔ لنگراؤ کھڑ گئے۔ بادبان گر پڑے۔ کپتانوں نے رونائیں  
 شروع کیا۔ اس مخالف بیڑے کو نباہی میں ڈال کے اور ان کی امیدوں کا چراغ  
 گل کر کے یا آج کل کی اصطلاح میں یوں کہا جائے کہ لمپ توڑ کے والیس آئیں۔  
 ہم ایک وجد کے عالم میں جہوم رہے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ ان خطیبوں کی معجز بیانیان  
 دلوں میں آگ لگائے دیتی ہیں۔ ایک طرف جناب منشی محمد امتیاز علی صاحب ششخوشت  
 کے ساتھ تقریر کر رہے ہیں۔ غصے میں ابھرنے والے خون کی طرح اسلامی جوش  
 رگوں میں دوڑنا پھرتا ہے۔ اور بے ساختہ وجد میں آکر مسلمانوں کے پرجوش جہوم  
 سے ”سبحان اللہ۔ جزاک اللہ۔ اللہ اکبر“ کے نعرے بلند ہو رہے ہیں۔ دوسری  
 طرف مرزا محمد ہادی صاحب اپنی عالمانہ تقریر سے ایک بہت برسی جماعت کو اسلام  
 کا جان فروش غلام بنائے دیتے ہیں۔ ایک طرف مرزا محمد مرتضیٰ صاحب منشنل  
 والنشیر کی جادو بھری آواز گونج رہی ہے۔ ایک طرف جناب سید محمد صاحب شکیل  
 کی اعجاز نما تقریر اپنا اثر ڈال رہی ہے۔ کسی طرف مولوی فتح محمد صاحب کی  
 شیوہ بیانی اسلام کے دیے ہوئے جوش کو ابھار رہی ہے۔ اور کسی جگہ منشی  
 نظیر علی صاحب کے پُرورد کلمات رگ حیات اسلامی کو جوش دلا رہے ہیں کہیں  
 شیخ ممدی حسن صاحب اپنی نہ رکنے والی طبیعت کی یحییان دکھا رہے ہیں۔  
 اور کہیں مولوی ابوالحسن صاحب کی اسپرچ جماعت مسلمانان میں ہل چل ڈالے  
 دیتی ہے۔ یہاں منشی سید شہنشاہ حسین صاحب جی اسے اپنے سنجیدہ کلمات  
 مسلمانوں کے قومی اغراض انہیں بخوبی سمجھا رہے ہیں۔ وہاں جناب آغا سید  
 بہادر علی صاحب اپنے رعب دار الفاظ سے شوکت اسلامی کا سامان باندھ رہے  
 دیتے ہیں۔ جناب منشی سید علی اصغر صاحب ایک جوش کے عالم میں ابنہ مخالفین  
 میں گھس گئے ہیں۔ بے خوف دیے ہر اس اٹھ کھڑے ہوئے ہیں۔ اور دشمنان  
 اسلام کے ہمدردوں کی کارروائیوں کو خاک میں ملا دیتے ہیں۔ شیخ عبدالکریم  
 صاحب ہی اسی گروہ میں داخل ہوئے ہیں۔ اور پُروردن رعب دار الفاظ سے  
 مخالفوں کی زبان بند کیے دیتے ہیں۔ ان کی جماعت توڑے دیتے ہیں۔ انکے  
 ہاتھ پاؤں میں لرزہ ڈالے دیتے ہیں۔

ایک جوش ہے کہ روکے نہیں رگتا طبیعتیں ہیں کہ سنبھالے نہیں سنبھلتیں۔  
گو باگر جتنے ہوئے بادل ہیں کہ ٹپٹے چلے آتے ہیں۔ اور برستی ہوئی گناہیں ہیں کہ  
ابر رحمت بنکے قیصر باغ کی فضا کو ڈھانکے لیتی ہیں۔

اے قدرو انان و گلدار ہمارا بہت جی چاہتا ہے کہ تم کو بھی وہ قومی جوش کا سمندر  
دکھا دیں۔ مگر کیا کریں بے بس ہیں۔ وہ سمان ہماری نظر کے سامنے بھیر رہا ہے۔  
ہماری انگلیاں دیکھ ہی ہیں مگر ہائے تہین نہیں دکھا سکتے۔ ہمیں جدھر نظر اٹھا  
کے دیکھتے ہیں ایک اسلامی باغ کھلا ہوا نظر آتا ہے۔ چھوٹے چھوٹے پودے  
اپنی تروتازگی کے لطف اور اپنی شادابی کی کیفیت کے ساتھ اپنے ہوکا جوش  
دکھا رہے ہیں۔ بڑے بڑے سایہ دار درختوں کی تنیان جھوم رہی ہیں۔ فہرتم  
اور ہر حقیقت کے درخت ہیں۔ اور سب کو موسم بہار نے عجب نظر فریب اور  
دل لہبا لینے والے رنگ میں رنگ دیا ہے۔ پھول کھلے ہوئے ہیں۔ اور باد و موافق  
کے جوہنکے اس لطف کے ساتھ چل رہے ہیں کہ ہر چہرہ تازہ درخت کو یاد دہن آئے  
جھوم جاتا ہے۔ اور نواسخ بلبلیوں کی آوازیں اس خوش گوار ہوا میں گونج رہی  
ہیں۔ اور شبنم آفتاب صبح کی جھلک پاکر مخالفوں کے چہرے کے رنگ کی طرح  
اُڑتی چلی جاتی ہے۔ یہ قوم کا باغ ہے۔ درخت اسلام کی موجودہ نسل ہیں۔  
اور بلبلی دار السلام کے ولولوں میں بھرے ہوئے اسپیکر ہیں۔

دار السلام اپنی اس تحریک کی وجہ سے اور اثنا بڑا اتفاق پیدا کرانے کی وجہ سے  
اس امر کی مستوجب ہے کہ تمام مسلمانان ہند اُس کا شکریہ ادا کریں۔ ایک  
حساب سے اُس کے مخالفوں کو بھی احسان ماننا چاہیے۔ اب اس سے بڑا  
احسان کیا ہوگا کہ دار السلام کے صدقے میں انہیں ایک ایسا پریسڈنٹ ملے  
کہ پھر نہ ضعیف ہوگا۔ نواب غایت الدولہ بہادر شاہن وزیر اودہ کے بڑے صاحبزادے  
جنکے چھوٹے بیائی ملکہ معظمہ کو اردو پڑھانے پر مامور ہوئے ہیں۔ واقعی اسپر پریسڈنٹ  
پر مخالفان دار السلام نے جس قدر فخر کیا زیا تھا۔ بلکہ ہم تو جانتے ہیں یہ فخر انہیں  
عمر بھر کے لیے کافی ہے۔ غایت الدولہ بہادر قیصر باغ میں تشریف لائے تھے۔  
وہاں کچھ ٹھہرے اور پھر عذر کر کے واپس جاتے تھے کہ لائل پال میں ہاتھوں

ہاتھ لیے گئے اور پریسڈنٹ بنائے گئے۔ ہم سنتے ہیں غایت الدولہ بہادر پٹ  
اجودہا ناتھ کے خلاف ہیں۔ بہر حال دارالسلام نے اپنے مخالفوں پر یہ بہت بڑا اثر  
کیا۔ اور خصوصاً اسوجہ سے کہ ایک ایسے رئیس کو جو ان کے خلاف تھا اپنے نامیہ دوستوں  
کی دلہی کے لیے بھیجا۔ انصاف سے پوچھیے تو بات رکھ لی۔

میں دل کو مجبور کر کے ادھر ادھر پھیرتا ہوں مگر خدا جانے وہ کس لچسی کی صحبت  
تھی کہ آپ ہی آپ رہ رہ کر یہ باتیں کہہ رہے تھے۔ خیال نے پھر قیہ باغ میں پہنچایا۔  
اور میں دیکھتا ہوں کہ بڑے بڑے رؤسا شاہزادے۔ بڑے بڑے عالیشان نواب  
زاوے۔ دولتمند اور شرفاء عقلمند اور علمائے سب بیچوم عام میں بے تکلف ملے ہوئے  
ہیں۔ اسلامی جوش اور دینی اخوت نے انہیں اپنی عزت اور اپنا رُک رکھاؤ ہٹا  
دیا ہے۔ وہ غلیہ خاندان جو صدیوں تک تخت سلطنت پر جلوہ آ رہا تھا اسکو ہیشیم  
وچراغ صاحب عالم شاہزادہ مرزا سلیمان قدر بہادر۔ وہ نسل جو تخت اودہ کے لیے  
ہندوستان کے تمام مسلمان خاندانوں سے جہن گئی تھی اسکے واجب التعلیم یاوگا صاحب عالم  
مرزا سلیمان قدر بہادر و دونوں گویا ابھی تخت سلطنت سے اترے ہیں اور اپنی مسلمان  
بھائیوں سے مل گئے ہیں۔ نواب غایت الدولہ بہادر کو اندرائی کی جگہ مہین ملتی اور  
لوگ مغز اسپیکروں کی تقریریں اس جوش سے سن رہے ہیں کہ کوئی انکے لایکا بندہ  
بھی نہیں کرتا۔ لکھنؤ کے مشہور اور نامور رئیس منشی فضل حسین صاحب باہر بچوں پر  
ادب سے لکھے تقریریں رہے ہیں کون ادب؟ جسے مسلمان اسلام کے آگے تیرہ سو  
برس پرستے آئے ہیں۔ غناب قبلہ و کعبہ مولوی سید ناصر حسین صاحب صاحبزادہ مولوی  
سید حامد حسین صاحب عالمائے ادب سے تشریف لائے ہیں اور رونقِ بزمِ اسلامیان ہو گئے  
ہیں۔ مولوی محمد شاہ صاحب محدثِ فہرست آترے ہیں اور اہل سلام کا جوش دیکھ کر  
خوش ہو رہے ہیں۔ کوئی بتا دے کہ ایسی صحبت آئے دیکھنا نصیب ہوئی ہے۔

ان عمائد شہر کے نام سن کر وہ تمام اخبارات اندازہ کر لیں کہ مخالفوں کو جو انہیں دھوکا دیا  
کہ اس جلسے میں صرف چھوٹی حیثیت کے لوگ تھے۔ چند خاص لوگ کے نام سنا کر ان لوگوں کی  
باتوں کو پایہ اعتماد سے ساقط کر دیں جو چاند پر خاک ڈالنے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ  
گوشتِ اجودہا ناتھ کے خلاف اسلام پر حملہ کیا۔ مگر الحمد للہ کہ مسلمانوں کو جو جوش کو ساتھ اسکی مزاحمت کی۔  
واللہ اعلم بالصواب

## محمد نیشل والنیر فنڈ

... تم آپ اپنی مدد کرو۔ خدا بھی تمہاری مدد کرے گا۔" یہ جہانزیہ اور عمر رسیدہ زائیکا ایک ٹکی تجربہ  
کندہ قومین جب تک اپنی مدد کو نہ غافل ہوئیں ترقی کرتی گئیں۔ اور اوہ اس اصول میں اُنسے سستی  
ظاہر ہوئی اور زمانے نے تھکاکے چھادیا۔ مدقون اوہار کی مار کمانی ہیں۔ صدیوں قسمت کے حملے  
سستی رہیں۔ قرون تک والی و افلاس کی قدسوں کے نیچے روندی گئیں۔ لیکن جہان یہ اصول  
یا دُکھا اور اپنی مدد پر آمادہ ہوئیں آرزو کا دروازہ کھل گیا۔ اور ترقی کا میدان انہیں وسیع نظر آئے  
لگا برادران اسلام اتنے بھی اب اپنی انکمیں کھولی ہیں۔ ابار کی گزریاں اب گذر جانے والی معلوم  
ہوتی ہیں۔ انکموں نے دکھائی دیتا ہے کہ قومی ادبار نے تناسے دلون پر اثر ڈالا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں  
کہ تم اب اپنی مدد کرنے کو اٹھے ہو۔ ہمارے گوشہ نشین سجدون اور جرجون میں بیٹھے ہمارے حق سنی عا  
کر رہے ہیں۔ ہمارے اہل راے تمہاری ترقی کی تدبیریں سوچ رہی ہیں۔ تمہاری ذلت۔ تمہاری  
جہالت۔ تمہارا دینی اور دنیاوی نقصان تمہیں اپنی انکموں نے دکھائی دیا ہے۔ اب تمہیں نظر آیا ہے  
کہ ہمارے بچے ماؤں کی گود سے چین چنکر عیسائیوں کے ہاتھ میں پڑتے جاتے ہیں۔ تمہاری عورتیں  
کھربنیے قرآن چھوڑ کے انجیل پڑھتی ہیں۔ تجارت ہمارے ہاتھوں سے نکلی جاتی ہے۔ لوگری اور  
ملازمت میں لوگ تمہیں ہتھ بٹا کے آکر بیجاتے ہیں۔ تمہاری وہ امیدیں خاک میں ملتی جاتی  
ہیں جو اپنی بڑی کی نسبت ہر مسلمان باپ کے دل میں ہوتی ہیں۔ اپنی نسل سے روز بروز تم نامیاب  
ہوتے جاتے ہو۔ اسلام کو لب بام اور دین محمدی کو چراغ سحر و کبر ہو ہو خوشی کا موقع ہو کہ وہ  
تاریکی کا زمانہ گیا اور نورانیت روز بروز تمہیں ہمارا ادبار دکھائی جاتی ہے۔ تمہیں یہ خیال  
پیدا ہو چلا ہے کہ اپنی آپ مدد کرنا چاہیے۔

وہ کیا برکت کا وقت تھا جب تاجب انجمن دارالسلام نے ہمارے بچوں پر ترس لکھا کہ قومی تعلیم کا بار  
اپنی ہاتھ میں لینا چاہا۔ خوش ہو کہ دارالسلام کی کوششیں سماعت بساعت کا سیلابی کا صلہ پاتی  
جانی ہیں۔ روز بروز ملک آبادہ جوش دکھاتا جاتا ہے۔ اور ہمارے محمد نیشل والنیر کا فقیہ  
بیس کچہ ایسا پسند آگیا ہے کہ ہر طرف لوگ اسی ہمیں کو اختیار کرتے جاتے ہیں۔ ہر جگہ سے  
خطوط آرہی ہیں۔ اور قوم پر عزت نقد کرنیوالے فیروں کی حدائیں ہر طرف سے  
ہمارے کان میں آرہی ہیں۔ وہ کیا اچھا موقع تھا اور کیا مبارک گھڑی تھی جب ہمارے

ماشیق قوم دہن کے سچے ریشہ اوسے نے جدولی ہاتھ میں لی۔ تو پی سرے اتاری۔ اور وزارت کی مغرور گود میں پل ہوئے جسم کو ہر اونے و اعلیٰ کے آگے عزت اور ذلت کی اداسی سے جھکا دیا۔

حضرات! آپ نے پر جوش بیالی کی یہ بابرکت بے عزتی آپ کو مبارک! اس بے عزتی کو اپنا فخر سمجھ کر اپنی و الفیضہ فقیر کی ننیں موجودہ بیکیش بے وقعت اسلام کی صورت قومی دنیا کو دکھانے بہت جلد و در زمانہ انگارہ دار السلام کی کوششوں کا لچ اور کالج سے یونیورسٹی قائم ہوئی۔ اسید رکھا رہی ہو کہ ہمارے بچے اسلامی اسکولوں میں تہری عزت و وقعت کے ساتھ تہذیب شایستگی سے بیٹھے ہو ہی ہیں۔ ہمارے قومی پروفیسر مذہبی بہرہ دینی ہادی۔ ورنہ بے غیر قومی مناسبت کے داب سے درس دے رہے ہیں۔ اور مسجدوں میں پانچ وقت خدا کے آگے سر نہایت جھکانے والے راتوں کو جاگ جاگ کے سجدہ اور کرنے والے لڑکے بی اتے اور ایم آے کی ذکر بیان حاصل کر رہے ہیں۔ اپنی مدد کے لیے اٹھتے۔ اپنے دین کے خدا نگار بننے کے لیے نہایت لچے اور اس مذکورہ آنے والی خوشی کے جلد حاصل کر نیکی کوشش کیجیے۔ سندر بن ذیل خط دار السلام کی کامیابی دکھانے کے لیے ہم نقل کرتے ہیں :-

در حضرت مولانا! السلام علیکم

آج کل دنیا میں ایک شوق ریاست برپا ہے۔ ہر قوم ملت میں ہزاروں صلح و بیفار مرید ابھر رہے ہیں۔ مگر کیا مصلحتیں و مصلحتیں کے اغراض غلبی پر ہے جو جانے ہیں ہرگز نہیں۔ کیا باعث و مصلحت نے علی قدر اختلاف عقول اسباب مختلفہ قرار دیے مگر فرمودات پر ایک بھی نہ تھا۔ میرے نزدیک ناکامی کا قطعی سبب یہ ہے کہ مصلحتیں و مصلحتیں میں خلوص و صدق نہیں ہوتا یا عبارتہ آخری یوں کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ در بیان ننیں ہوتا۔ کوششیں کی جاتی ہیں مگر اغراض نفسانیہ کے شواہب سے بری ننیں ہوتیں۔ مگر سچان اللہ! تم سچان اللہ! جو خلوص و صدق واضح اللہ آپ کے کلام و افعال میں مرکوز و مہر ہیں ہے ایک فوق العادہ امر ہے۔ اور اس سے بڑھ کر اسکا اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ جو مقصود دہن میں مقدر تھہر کر دگداز کے ذریعہ سے آپ شائع کرتے ہیں وہ الامام کی طرح اور تجلی الہی کے مانند پر تھنے والوں کے دل پر منعکس ہو جاتا ہے۔ اور یہ ننیں کہ تھوڑی کا ہم پایہ ہو کر دل میں بیٹھے بلکہ پر بیکیش کے صورت میں ہو کر باہر نکلتے۔ اسکی دلیل لیجیے۔ ہمارا شہر سیالکوٹ قدامت وضع آبادی اور آب و ہوا کے لحاظ سے بہت مشہور و معروف ہے مگر علی مدارج کے لحاظ سے اپنے اطراف و لواحق کے قریبوں کے ہی کسی سو قدم پیچھے تھا ہوا ہے۔ لہذا ہر کی مختلف انجنیوں کے معزز اراکین نے مختلف اوقات میں سخت مجاہدات کیے اور خیراً و تقریراً بیان کے لبوں کو جگایا اثرایا کر کے ایسے ننیں سوئے تھے کہ کر دت ہی لیتے۔

در خدا جانے آپ کے بیان میں کیا جادہ کی تاثیر ہے کہ سیکڑوں کو اس انسانہ کی ہر کہہ خدا کی طرح فوق الفطرت تہری بجا کے دیوانہ بنا کر اپنی طرف کینچ لیا ہے اور کیا کینچا کہ

نگ و ناموس کی قیادت اور شیر کر رکھدی ہے۔ حضرت! یہی جو آپ نے "محمد بن نسل" والی  
 مضمون لکھا ہے۔ اسے کیا قبولیت بعد کی ہوا اللہ اکبر! ہمارے شمر کے واجب الافکار غامدان کے  
 نوجوان تبر عبد الغنی صاحب، براہ تحقیق جناب سید حسین صاحب مدرس دل بانی اسکول سالکوی  
 خدو من ارادت سے مخبر و ناز کی قیادت کے چاہے خاکساری و ذلیل زبانی نہ کر کے اللہ کی توکل کرتے  
 ہوتے ہیں کسی معمولی اور شیر کو تعلق و خوش آمد کا ایسے کام پر آمادہ ہونا اور ہر وضع و ہر وقت  
 دروازے پر جا کے اپنے ملی تجارت لے کر اپنے ہر صورت میں کائنات و دنیا جانے دی۔ لیا تو کچھ اللہ سے  
 واسطے تھے اپنے قوم کو بے نیاز واسطے، چنانچہ ان قبول کیے نہ تھے جو سکنا، مگر ایک معزز و رفیع النفس سے  
 بادی ہدیہ میں محال ہے۔ ہمارے نوجوان ہر کام کی و کثرت ہو کہ ہم مارنے کی فرصت نہیں مگر ہمارے  
 بہت پر کہ ایک روز ہفتہ ہر میں تو غلط ہو۔ اس وقت ظاہری نام و ننگ کو اس مبارک کام پر رکھ کر  
 کو بطور رسو جائیں۔ تاریخ اپریل کو پہلا مبارک دن تھا اور حقیقتہً صرف سالکوت و ملک جناب بہر کی تاریخ  
 میں بے نظیر موقع تھا کہ دو عالمین ساتھ لے کر اپنے بھتیگوں کے لیے حیرت بخش نظارہ بن کر نکل کرے ہوتے  
 ایک معمولی کانسٹیبل کا کرتے جسے ہماری زبان میں جتنا کہتے ہیں پسوں کے لیے ہاتھ میں لیا اور  
 آئے اور غار کے واسطے جو طے تھے طشت اور جانین اپنے دو خادم القوم و الحمد و ثواب و ثواب  
 ہوا کہ کین یہ غیر معمولی ہیئت میں یہ قومی گداؤں کی جماعت جب کسی دروازے پر کھڑی ہو جاتی تھی  
 تماشا بینوں کا استقبال انہیں جگہ ان کے کر جمع ہو جاتا تھا جس راوت و غلو سے عورتوں نے اس  
 فنڈ میں شرکت کی تہ اسل مر کی کافی ذیل ہو کہ ہماری عورتیں گو ہماری ہی کم اتعانی اور نا خدا  
 تری سے جمل و ظلمت کے گڑھے میں گری ہوئیں ہمیں گراپنے پاک مذہب بچے پیادے رسول مسلم پر  
 ہر وقت جان فدا کر نیکو حاضر ہیں۔ انصاف سے دیکھا جائے تو انکی وقت ملی کے مقابل میں اہل مروت  
 مرد ہی جو مجبور و کا حکم رکھتے ہیں۔ پسنداریاں ملتی ہیں اور یہ آرا کو روٹنے کے دروازے کو کھٹکنا  
 رہا ہو۔ مطلب سمجھیں اور بڑے شوق سے اپنے اسی قوت لاسیوت سے باور آتا ہے کہ حاضر ہیں  
 اس التور میں ایک محلو سے زیادہ میں گرفت لگانا نہ ہو سکا مگر الحمد للہ بابتہ قوت ذیل اس وقت  
 فنڈ میں جمع ہو گئی ہیں۔ نقد ہمارے کوٹریس + آرتھ + غلہ گندم ۱۷۰۰ + سیران کل میں  
 اب کیا صلاح ہو آیا ہے جنی جمع ہو چکی جا کر ہوا ایک نقد اور نقدیہ ناکر مل ہو؟۔  
 رقم کو جمع میں مدرس راٹری کل اس بورڈ اسکول سالکوت۔  
 جواب حضرت! خدا آپ کو جزائے خیر دے۔ کوشش کیے جائیں۔ جب ایک مختار رقم جمع ہو جائے  
 تب دریافت کر کے ارسال فرمائیے گا۔ ابھی ضرورت نہیں۔ والسلام۔

خادم قوم سکرٹری صیغہ تعلیم انجمن دار السلام لکھنؤ  
 مدرس ہیں ہمارے معزز اور رجوش و نڈارد و مستون جناب حاجی امجد اللہ و حاجی ایوب بن حاجی  
 رکھا صاحبان نے ہر کوشش کی۔ ان کی رگون میں قومی خون جوش مارنے لگا۔ اور سچے دل اور  
 خلوص عقیدت اپنی قوم کے بچہ بچی و ششگیری پر آمادہ ہو گئے۔ تاہم مہربان دار السلام کل دینا اسلام کی  
 طرف سے نیکو سمون احسان ہیں۔ اور ہمارا وائٹرا حسا فندی کے ساتھ آگے آگے ہر جگہ سے  
 انکی طرف سے تفصیل دار قوم ذیل وصول ہوئی ہیں۔ حاجی جان محمد حاجی عبداللہ کبیری  
 حاجی امجد رکھا و غلام حسین صاحب میٹھ۔ صہ جناب اسماعیل حامد میٹھ صاحب کبیری صہ جناب ابراہیم  
 سلیمان صاحب کبیری صہ جناب فاسم علا والدین صاحب کبیری۔ صہ صالح محمد علی محمد صاحب بن حاجی امجد  
 سکھاروم صہ۔ کل صہ رقم وائٹرا فنڈ میں جمع ہو گئی۔ باقی خلوط اور رقم کا حال ہم آئندہ کہیں گے  
 خادم قوم سکرٹری صیغہ تعلیم انجمن دار السلام لکھنؤ۔

## یحودی

عجب عالم ہے۔ نہ کوئی آرزو ہے نہ تمنا ہے نہ فکر ہے نہ غم ہے نہ مسرت کے ایک ناپید کنا رسمہ زمین ڈوبے ہوئے بیٹھ بیٹھ ہیں۔ جو چاہتے ہیں بے خوف و بے ہراس کھڑے رہتے ہیں کوئی اعتراض کرنے والا نہیں۔ اس کا لطف کچھ وہی خوب جانتا ہے جو اس کے مزے سے واقف ہے۔ ہر شخص کیا جانے کہ جو لوگ ایک عالم وجد میں ہیں ان کو اپنی بے تکلفی کی ادوائیں اور بیباکی کی باتوں میں کیا مزہ ملتا ہے۔ کرنی کیا جانے کہ انھیں کس قیامت کا اطمینان نصیب ہے۔

دنیا ایک ایسا مقام ہے جس میں کوئی شخص فکروں سے خالی نہ ملے گا۔ جو ہو گا کوئی نہ کوئی آرزو اسکے دل کو پریشان ہی کیے ہوگی۔ ایسا کوئی نہیں جو دنیا میں آیا ہو اور اس دنیا ہی زندگی میں اسے کوئی اطمینان اور فارغ البالی کا وقت مل گیا ہو۔ ہاں اگر تھوڑا بہت اطمینان نصیب ہے تو انھیں لوگوں کو جنہوں نے افکار دنیا کو لات مار کے سامنے سے ہٹا دیا ہو اور بیٹھ کر بے ہراس بیٹھے ہیں۔ دنیا کی ابتدا و انتہا پر نظر ڈالی جائے تو دونوں جانب یحودی ہی کا سامان دکھائی دے گا۔ دو پچھلے ہیں ایک طرف سے آئیولون کا قافلہ آتا ہے اور دوسری طرف سے جانے والے جایا کرتے ہیں۔ آنے والے دیکھو کس بھاری اور دلجمعی کے ساتھ آتے ہیں۔ اس یحودی کا کچھ ٹھکانا ہے کہ جس بستی سے آینکا اتفاق ہوا ہے وہاں کا حال ذرا بھی نہیں جانتے۔ کچھ خبر نہیں کہ وہ ملک کیسا ہوا اور وہاں کی آج بھو امین کیا تاثیر ہو۔ خدا جانے کس قیامت کی محویت ہو کہ کسی سے ملنے اور بات کر سکی بھی عادت نہ ڈالی۔ ہنسنا بولنا تک نہ سیکھا۔ یہ تو آنے والوں کا حال تھا اب جایولون کو دیکھیے۔ ان کا نمبر کچھ ان سے بھی بڑھا ہوا نظر آتا ہے۔ اچھے خاصے بیٹھے تھے یک بیک خدا جانے کیا وحشت سوار ہوئی کہ کسی کی طرف آنکھ اٹھانے کے دیکھنے کی بھی قسم کھال۔ سو سوسو

چاہتے ہیں کہ چلتے چلا تے دو باتیں کر لیں مگر انھیں اس سے کچھ غرض نہیں کہ کسی کی  
تناؤں کا خون ہوا جاتا ہے اور کسی کی آرزو میں خاک میں ملی جاتی ہیں۔ اخلاقی حیثیت  
سے دیکھا جائے تو انھیں کون بات نہیں آتی۔ سب ہی کچھ آتا ہے۔ لطف صحبت انھیں  
ہم سے زیادہ ہے۔ فصاحت و بلاغت میں ہم انکی پیروی بھی نہیں کر سکتے۔ ملنا جلنا  
ہنسنا بولنا کس بات میں اور دن سے کم تھے۔ مگر انکے وجد اور ان کی بخود ہی نے اس  
درجہ پر پروا کر دیا ہے کہ نہ تو ہماری آہ و زاری پر ترس کھاتے ہیں۔ نہ ہماری باتیں  
انھیں اس طرف متوجہ کر سکتی ہیں۔ نہ ہماری نادر و یون اور بیکسیوں کی پرواہ ہے۔ اپنے  
بخود دل سے وہ خوش ہیں اور اونکا وجد آتش دل ان سے خوش ہے۔ ہاں یہ بخود ہی  
اور وجد ہی ایک ایسی چیز ہے جس نے دنیا کو تھکا دیا۔ اور جس پر نہ کسی فلسفی کا زور چل سکا  
اور نہ کوئی عقل قابو پاسکی۔ افسوس اس پچھلے بھاگٹ سے نکل کے جو جانے لگا کچھ ایسی  
خوشی سے گیا کہ زمانے بھر کو حیرت ہو گئی۔ اور آج تک ہے۔ یہ ابتدائی اور انتہائی  
دو فون حالتیں قدرت کی عجب سٹری دراز ہیں۔ یہ راز ہمیشہ عقلا کا سرکلہ را  
رہا اور آج تک کبھی یہ حل ہو سکا۔

ان باتوں کو جانے دیجیے جنکو دنیاوی زندگی سے کچھ ایسا تعلق نہیں کیونکہ ان کے  
خلوت نشین اور ابد کے گوشہ گزین دو فون کا حال صرف ہمیں اپنے قیاس یا اپنے تجربوں  
کے ارشاد سے معلوم ہوتا ہے۔ شاید کوئی مانے۔ دنیاوی زندگی کی بخود بیان بھی کچھ کم لطف  
انگیز نہیں ہیں۔ یہاں کی بخود بیان جس حد پر واقع ہوتی ہیں عجب مزے کی چیز معلوم  
ہوتی ہیں۔

مجنون لوگوں کی بخود ہی کوئی ایسی چیز نہیں ہے جسکو زمانہ اور قسم کی بخودیوں کی طرح  
ادب اور تعظیم کی نظر سے دیکھتا ہو۔ مگر انصاف تو کر دے کہ اس لیل و شبہ حیثیت بخودی  
کی پردے میں کتنے لطف اور مزے چھپے ہوئے ہیں۔ ہزار ذلیل ہیں۔ گلیوں گلیوں خاک  
چھانٹتے پھرتے ہیں۔ لیکن ان کی بے پروائی اور بے فکری ان میں سے کسی کو کبھی بیان  
میں نہیں لاتی۔ پھر آزاد سی بھلا کے نصیب کہ جو چاہیں کر گزریں کوئی ماتھے پر نہ ڈالتا  
ہے اوس صاف باطنی پاکبازی آزادی اور بے ہراسی کے عالم پر جو ایک مجنون کے حرکات  
وسکنت سے ظاہر ہوتا ہے بڑے بڑے عقلا کو حقد آ جاتا ہے۔ پچاسی اور شخص دو فون



ملکوتوں کے قوانین سے وہ مستثنیٰ ہے۔ نہ بادشاہ کی تلوار اس کے دل پر اپنا رعب بٹھا سکتی ہے نہ فوجوں کی سنگین اسکی طبیعت میں کسی قسم کا خوف پیدا کر سکتی ہیں۔ نہ کوئی نوال اس کے جرموں کو جرم سمجھتا ہے۔ اور نہ پولیس کا مہیب کا قہقہہ اسے ناخود کر سکتا ہے۔ بس ہر مقام پر اور ہر حالت میں وہ ہوتا ہے اور اس کا چلن اور آزاد دل۔ قدرت کا وسیع منظر ہوتا ہے اور اس کے گستاخ ہاتھ۔ واقعی جب تک دنیا ہر ایک شری سوادئی کے سوا اور کسی کو یہ بات نہ نصیب ہوگی کہ جو جاہا کہہ بیٹھے۔ جو دل میں آئی کر گزرتے جد ہر منہ اٹھ گیا ہزار روک ٹوک ہے بے تکلف چلے گئے جس سے جی چاہتا ہی نہیں کہتے ہیں۔ جسکو چاہتے ہیں چہرے ہیں۔ اسکا منہ چڑھا دیا۔ اس پر دست دراز کر بیٹھے اسے مار بیٹھے۔ اسکی خوشامد کرنے لگے۔ بیان بیٹھے گئے۔ وہاں لیٹ گئے۔ (بکے ڈیپیل مار رہی ہیں تو بدوا نہیں۔ لوگ ہنس رہے ہیں تو غرض نہیں۔ کوئی مارنے بیٹھے کوئی ناخون نہیں۔ پولیس سے گرفتار کرنا یا ہوا تو اندیشہ نہیں۔ نہ محبت سے ڈرتے ہیں۔ نہ قاضی شریع سے خوف کھاتے ہیں۔ بیگانہ ہم پر دیرازن مرغ + من بہستی بستی ام احرام برا۔ بے تکلفی ہے کہ خدا کی پناہ۔ بے پروائی ہے کہ معاف شدہ۔ کون کہہ سکتا ہے کہ یا خود رفتگی اس قابل نہیں ہے کہ ہمیں حسد آئے۔

یہ تو بجا رہے مجنون تھے اب ان بیخودوں کو دیکھیں جنہیں زمانہ مجذوب کے مقدس لفظ سے یاد کرتا ہے اور جنکے آگے دنیا والوں میں سے بتوں کے سر عظیم جھک جایا کرتے ہیں۔ انکو کچھ نہ پوچھیے۔ بس یہ عالم ہے کہ

ہم وہاں ہیں جان سے ہلکوبھی کچھ ہماری خبر نہیں آتی

ایک استغراق کے عالم میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ زمانے میں کچھ دور ہوا انھیں پروا نہیں انہوں نے قبل از وقت اپنے تئیں تکلفات دنیاوی اور تکلیفات شرعی سے بری کر دیا۔ صرف ہی نہیں بلکہ دنیا کی حدود سے باہر نکال دیا۔ گویا اپنے حساب دنیا ہی میں نہیں ہیں۔ بڑے بڑے اہم معاملات اور کبھی نہ بولنے والے واقعات فطرت کے سامنے سے گزرتے ہیں اور وہ نہیں خبر پڑتے۔ فوراً ہی دیکھو کہ دنیا میں کیا ہو رہا ہے اور زمانہ کیا کر رہا ہے سلطنتیں ملٹی جاتی ہیں۔ مذہبوں پر ریفارمیشن (اصلاح) کے نام سے جدت کا روغن پھیرا جاتا ہے۔ ملکوں کی وضع اور نوعیت میں تغیر ہو رہا ہے۔ جغرافیہ اے کیا چیز ہیں



اُسی میں دو بے رہتے ہیں۔ الضاف سے پوشہ ہے تو صرف بخود ہی نہ آنکھ اس قابل بنا دیا ہو۔ اگر یہ خود فراموشی نہ ہوتی تو ایسے بھی نہ ہوتے جیسے کہ ہیں۔

پچھلا در سب سے بڑا ہوا استغراق ان لوگوں کا جو محو روے جانان ہیں جنہیں محو روے حبیب کہتے ہیں عاشق بے لصب کہتے ہیں

ان کی محبت اور خود فراموشی اس قیامت کی ہے کہ خدا نظر بد سے بچائے کبھی کبھی اپنی اور پر بھی مشغولیت کا دھوکا ہو جاتا ہے۔ سو ایک پیارے خیال سے کوئی بات اٹکے دل میں تھمرے ہی نہیں پاتی۔ شب تاریک ہو۔ کچھ تنہائی ہے۔ وحشت خیر سمان بندھا ہوا ہے۔ نہ کوئی آنے والا ہے نہ کوئی جانے والا ہے۔ وہ ہیں اور ان کا ورد آشنا دل۔

اگر دنیا کی کوئی چیز نظر کے سامنے آ جاتی ہے تو ان کے دل تک نہیں پہنچنے پاتی۔ آنکھ تو صرف دیدار جانان کی ہوس ہے۔ یار چاہے بیوفا ہو چاہو بے پروا ہو امنین کہہ نہ سکا۔

نہیں خیال یار ہی سے سی و کسی نہ کسی طرح اپنا مقصد حاصل کر لیتے ہیں۔ اسل استغراق و محبت کی کوئی انتہا ہے کہ جس چیز کو دیکھتے ہیں اپنی خیالی قوت سے اسے بھی مذاق کا بنا

لیتے ہیں۔ پھولوں کی شگفتہ رنگت اور تر و تازہ صورت رخسار یار کو یاد دلاتی ہے۔ زنگس کی خوشنما وضع یار کی آنکھوں کا فوٹو دکھاتی ہے۔ تارے کسی کی افشان ہیں۔ اور آفتاب

و ماہ تاب کسی کے گور سے چہرے کا منوہ ہیں۔ شفق کسی کے شرمندہ چہرے کا رنگ لڑائی ہو۔ اور شبنم کسی کا پسینہ ہے۔ غرض دنیا میں جو کچھ ہے صرف یار کی یاد دہانی کے

لیے ہے۔

ماور پیا لہ مکس رخ یار دیدہ ایم اے بے خبر ز لذت شرب مدام ما یہ عاشقانہ دہن بھی اپنے موقع پر بڑی نہیں۔ بلکہ اور مزے کی ہے۔ عشاق کو اگرچہ

ہر وقت یہ فکر لگی رہتی ہو کہ کسی طرح دیدار جانان لصب ہو اور جسے چاہتے ہیں اسکی زیارت ہو۔ اصل میں یہ بھی ایک قسم کی دنیاوی فکر ہے۔ جس سے کبھی وقت امنین بجات

نہیں ملتی۔ مگر یہ بات کسے لصب ہو سکتی ہے کہ جس فکر میں پڑے اور جسکی دہن بند ہی آئے سامنے دنیا کی ساری فکروں کو بھلا دیا۔ آفات ارضی و سماوی سب قسم کی بلاؤں کا مقابلہ

صرف اسے ایک پیارے خیال کو دل میں لیکر کرتے ہیں۔ اور چاہے زمانہ پیس ہی کیوں نہ ڈالے اپنے نزدیک کا سیاب ہوتے ہیں۔

دنیا وی خرابیوں اور مذلتوں کا مقابلہ اگر انسان کر سکتا ہے تو صرف اسی طرح کہ ایک خیال میں پہلے سب طرف سے اپنے تئیں بے پروا کر دے۔ جس بات کی وہیں بندہ ہو اُنکے سوا اور ہر حیثیت سے اپنے تئیں بخود ثابت کر دے۔ اُنکے نظائر دیکھنا ہوں تو اگلی دنیا کی طرف نظر دوڑاؤ۔ تمام اگلے بالکمال اور فلسفی اس استغراق کے ساتھ اپنی دہن میں دوڑے ہوئے نظر آئیں گے کہ تئیں حیرت ہو جائے گی۔ وہ لوگ ایسے تھے کہ جس کام کی طرف توجہ کی بس اُسی کے ہو رہے۔ نہ زمانہ اُنکے اور نہ دین میں فرق ڈال سکا نہ سلطنتیں اور نہ جو سر اور ولولے کو روک سکیں۔ اسی کام کے صحیح جان دمی جیسے ابتداء سے زندگی سے شروع کیا تھا۔ اگرچہ آج تک اس قسم کے لوگوں کو کسی نے بخود نہیں کہا مگر ہمارے نزدیک وہ بخود ہی تھے۔ اب اس سیر یا وہ کیا بخود ہی ہو گی کہ ایک خاص فکر و حشت کی طرح سر پر سوار ہوئی تو ساری دنیا کو بھول گئے۔ نہ اپنے رنج و راحت سے غرض رہی اور نہ کسی اور کی خوشی و ناخوشی کی پروا رہی۔ ہاں فرق اتنا ہے کہ اس بخود ہی نے دنیا کو ہمیشہ ترقی دلائی اور اس قسم کی بخودیان اس نتیجے کو نہ حاصل کر سکیں۔

جن لوگوں کو قومی اصلاح منظور ہو انھیں چاہیے کہ اُن لوگوں کی پیروی کریں اور اپنے تئیں ساری دنیا سے بے پروا کر کے صرف ترقی قومی کے خیال میں غرق اور محو کر دیں۔ مگر شخص کا کام نہیں ہے جب تک دل سے لگی ہوئی ہے کچھ انھیں سے خوب بنتا ہے

### بیان پروردگار کی ہوتی اگلی کمائی ہے

یہ کادقت ہے۔ آفتاب کی تیزی بالوں کے فردن اور سنگستانی چٹانوں میں بخوبی سراپا کر گئی ہے۔ شہر و مشق کو اسلامی فوج گھیرے ہوئے پڑی ہے۔ شہر سے دو تین میل ہنجر شمال کے جانب ہنگامہ قیامت پیا ہے۔ بہت جڑی سخت لڑائی ہو رہی ہے۔ ہر قتل شہنشاہ روم نے ایک ہزار اور تانہ دم فوج و مشق والوں کی اعانت کے لیے روانہ کی ہے۔ یہ فوج دمشق کی شہر سپاہ تک نہیں پہنچنے پائی تھی کہ سسلانوں کی ایک مختصر فوج نے جہر کرنا صلیے ہی پر روکا اور اسی جگہ اس وقت بازار گیر و دار

گرم ہے۔

ابوالغریبان دکھائی جا رہی ہیں اور بہادر یون کا امتحان ہر شخص بڑے دوق و شوق سے بڑھ بڑھ کے دے رہا ہے۔ دونوں جانب پوری جرات اور پورے حوصلے سے کام لیا جا رہا ہے۔ نہاد ہر ناامید ہی سے نہاد ہر خوف ہے۔ ہر طرف کے سپاہی اپنی بہت سے زیادہ جوش دکھا رہے ہیں۔ لڑتے ہیں اور زخمی ہوتے ہیں۔ مارتے ہیں اور مرتے ہیں۔ مسلمانوں کے بشہور بہادر سپہ سالار خالد برابر فوج کو اسلامی جوش دلا دلا کر لڑاتے ہیں اور صف دشمن میں دوب دوب کے نکلتے ہیں۔ اس امر میں تو تمام بہادران اسلام ان کا نمونہ ہیں مگر ایک خاص قسم کی عینیت اور اضطراب جو خالد کی صورت سے عیاں ہے اس میں کوئی ان کا شریک نہیں۔ خالد کی عینیتابی ترقی کرتی جاتی ہے۔ اور ساعت بساعت ان کا جنگ آزمائی کا جوش بڑھتا جاتا ہے۔ اب انکی یہ حالت ہے کہ صف دشمن سے نکلے۔ اور ذرا دم بھی نہ لینے پائے تھے کہ پھر فوج اعدا میں غائب ہو گئے۔

خالد یونین متواتر چلے کر رہے ہیں کہ انہیں ایک کم عمر نوجوان نظر آیا۔ یہ نوجوان نہایت ہی خوش رو اور نازک اندام شخص ہے۔ پر عامہ بندہ ہوا ہے۔ عبا عربی زریب بر ہے۔ عربی جاندار گھوڑا زریب ان ہر۔ اور پورے اسلحہ سے آراستہ ہے۔ نوجوان اپنی شکل و صورت اور اپنے حسن و جمال کی وجہ سے معمول سے زیادہ دلربا اور دلغریب ہے۔ مگر اسوقت اس جنگی لباس میں اسکی دلربائیوں کو بدرجہا زیادہ ترقی ہو گئی ہے۔ خالد نے نہایت حیرت اور استعجاب اس نوجوان سپاہی کو دیکھا بہت کوشش کی کہ پہچان سکے۔ اسی عالم میں خالد کے دلی جوش نے پھر ترقی کی اور اس نوجوان کو چوڑ کر غنیم کی فوج میں گھس پڑے جس میں نازک اندام سپاہی نے بھی خالد کے ساتھ ہی رویوں پر حملہ کیا۔ اور خالد کی طرح ایک ہی حملے میں وہ بھی رویوں کے صفوں کے اندر تھا۔ خالد دشمن کی سب صفوں کو دھم دھم کر کے اس پار نکل کے ٹھہرے تو وہ نوجوان بھی وہیں تھا۔ خالد کی حیرت و دہلا ہو گئی۔ مگر اپنے تسخیر دل پر مضبوط کیا اور پھر رویوں کی فوج پر باٹ پڑے۔ اور ان کے ساتھ ہی وہ نوجوان بھی چلا۔ اس قدر نوجوان نے خالد کی بیروسی نہیں کی بلکہ خالد کو دھم دھم

صفوں کو چیرتے ہوئے ایک طرف سے نکلے اور وہ دوسری طرف سے نکلا۔  
اس دفعہ خالد سے نہ ضبط ہو سکا اُس نوجوان کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا: ”اشخاص  
خدا تجھ پر رحمت کرے تو کون ہے؟“

نوجوان نے یہ سوال سن کے ٹال دیا۔ اور رخ بدل کر دشمنوں پر حملہ کر دیا۔ اور انا فانا  
نظر سے غائب ہو گیا۔ خالد کو اتنی تاب کمان کہ منظر کھڑے رہیں۔ انہوں نے بھی بے تکلف  
نعیم کی صفوں میں اپنے تئیں غائب کر دیا۔ رومیوں کی فوج کے اُس طرف نکل کر  
دونوں ملے۔ خالد نے پھر وہی پہلا سوال کیا مگر جواب میں اب بھی ناکامی ہوئی۔ اس  
مرتبہ پھر صفوں کھار کو درہم و برہم کرتے ہوئے دونوں باہر آئے۔ اور سلا نوں کی جان  
فروغ سپاہیوں کے جھڑپ میں کھڑے ہو گئے۔ خالد اس نوجوان کو سخت تعجب سے  
دیکھ رہے تھے اور وہ نظر نیچی کیے دوسری طرف مڑا ہوا کھڑا تھا۔

اب خالد کا استعجاب اس درجہ کو پہنچ گیا تھا کہ اُن میں ضبط اور عمل کی بالکل طاقت نہ تھی۔  
اُس نوجوان کی طرف بڑھے اپنے گھوڑے کی باگ اُسکی باگ سے ملا دی اور کسلی  
در اسے بہادر نوجوان تجھے اپنا نام بتانے سے کیوں انکار ہے؟ میں چشیت اسکے کر سلا نوں  
کے اس گروہ کا سردار ہوں تجھے اپنا حال بتانے پر مجبور کر سکتا ہوں۔“

نوجوان نے نہایت شیریں اور مہین آواز اور زنانے لہجے میں انکھیں نیچی کر کے جواب  
دیا۔ اے سردار میرا شمار زمان سلبین میں ہے۔ میں ایک حسرت نصیب عورت ہوں۔  
اتنا کہا اور انہو جاری ہو گئے۔

خالد نہایت حیرت زدہ ہو کر بوسے دیکھا؟ تم عورت ہو! — اچھا تو اس قدر غمگین  
کیوں ہو؟“

عورت: ہائے کیونکر صبر کروں۔ مجھ سے زیادہ بد نصیب کون ہوگا۔ دنیا میں میرا کوئی  
نہیں ہے۔ اے سردار میں بالکل اکیلی ہوں۔ صرف ایک بھائی ہے۔ افسوس اُس کا  
کھین پتا نہیں۔ — یہ کہہ کے پھر رونے لگی۔

خالد: ”تھارے بھائی کا کیا نام ہے؟ اور وہ کیونکر غائب ہو گئے؟“  
عورت: اے سردار وہ رومیوں کی اسی فوج سے لڑتے لڑتے گم ہو گئے۔ آپ ہی نے  
تو اُن کو ان کافروں کے مقابلے کو پہلے سجا تھا۔ میں انھیں بوند بوند ہتے تھک گئی۔

میں نے اس فوج کا کوئی کونا تلاش کرنے کو نہیں چھوڑا۔ ہر طرف دیکھ لئی۔ ہر جگہ ڈھونڈ لائی۔ افسوس کسی طرح نہیں معلوم ہوتا کہ وہ کیا ہوتے۔ رومیون نے قید کیا ہوتا بھی تو پتا چل جاتا۔ اسے ضرر اگر تم اُس عالم کو سدھار گئے تو یقیناً جاؤ کہ تباہی بین کی زندگی بے مزہ ہو گئی! پھر تاب نہ آئی اور تہ چپا کے روئے ملی۔

خالدؓ: اباہ! تم ضرر کی بہن ہو کہ ہو! تم کو تو میں خوب جانتا ہوں۔ افسوس اہی خولہ دُزار کے گم ہو جانے سے تمہارے ساتھ کل مسلمان رنج میں بیٹ گئے ہیں۔ ضرر وہ شخص میں جنگو ہر مسلمان سچے دل سے دوست رکھتا ہے۔ اگر خواستہ ضرر کو کسی قسم کا نقصان پہونچا تو سارے مسلمانوں کے دل کو سدھ رہو بچے گا۔ اسے خولہ خدا ستاری بہت اور تمہاری جرات میں برکت دے تم نے اُن کے تجسس میں نفس کشی کر کے ہر مسلمان کو اپنا مسنون احسان بنالیا۔ گھبرائو نہیں۔ انشاء اللہ ہم بہت جلد اونیون نوہونڈہ نکالیں گے۔ یہ کتنے وقت خالدؓ بھی آبدیدہ ہو گئے۔

خولہؓ: اے سردار آپ کا فرمانا بجا ہے۔ مگر میرے دل کو کیونکر تسلی ہو؟ میں نے رومیون کی ساری فوج جہاں ڈالی۔ ہر ہر صف اور ہر ہر نشان اور ہر ہر صلیب تک ضرر کو تلاش کرتی اور لڑتی ہوئی گئی مگر کہیں پتا نہ لگا۔ اب تو مجھے صبر نہیں ہو سکتا۔ خالدؓ: اے خولہ خدا تمہیں اس جہاد کی جزا سے خیر دے۔ تمہاری طرح میں نے بھی رومیون کا سارا لشکر ڈھونڈ ڈالا۔ میں تجھ سے کہہ چکا ہوں کہ آخر وہ کیا ہوئے۔ اچھا تھو۔ دیکھو اور ایک تدبیر کرتا ہوں۔ شاید کچھ پالک جائے۔ یہ کہہ کے رومیون پر حملہ کیا۔ دو چار رومیون کو جاتے ہی قتل کر ڈالا اور ایک کو گھوڑے سے کھینچ کے زندہ گرفتار کر لائے۔ رومیون کے کچھ اور سواروں نے اپنے ساتھی کے بچانے کا ارادہ کیا مگر ادھر سے اور مسلمانوں نے بڑھکے انھیں پساکر دیا۔ خالدؓ اس شخص کو لائے اور اپنے ترجم کو بلا کے اُس سے باتیں شروع کیں۔

خالدؓ: تم کون ہو اور تمہاری فوج کا سردار کون ہے؟

رومیؓ: صاحب میں ایک روم کار ہوں والا عیسائی ہوں۔ ہماری فوج کا سردار دروان ہے۔ وہ بڑا بہادر شخص ہے۔ اور ہر قتل نے اپنا ستم علیہ سبک کر کے تمہارے قتلے کو روانہ کیا ہے۔

خالدؑ تم ہمارے ایک ساتھی کا مال بنا سکتے ہو جو بڑا بے باور شخص ہے۔ اور جس نے پہلے ہی حملے میں تمہارے بہت سے آدمی قتل کر ڈالے تھے۔

رومیؑ یہ بالکل خلاف ہے کہ اپنے سردار کا راز میں تم آشکارا کروں۔

خالدؑ تو شاید تم اپنی جان سے ہاتھ دھو تے ہو۔ اچھا تو اب تم سے پوچھا جاتا ہو کہ تم دین اسلام کو قبول کرو گے یا نہیں؟

رومیؑ تمہارا دین اختیار کرنا میرے لیے بہت بڑی ذلت کی بات ہو۔ میں مسلمان ہونیکے بہ نسبت جان دینا زیادہ پسند کرتا ہوں۔

اب قریب تھا کہ رومی قتل کر ڈالا جائے۔ یکایک آپس میں سوچ کے اُس نے پچھان اچھا کر میں تمہارے ساتھی کا پتا یادوں تو تم مجھے جو درو گئے؟

خالدؑ بیشک اس صورت میں ہماری ذمہ داری میں آجاو گے۔

رومیؑ تو سنئے۔ آپ کے ساتھی نے ہم پر بڑا سخت حملہ کیا۔ ہمارے سیکڑوں آدمی مار ڈالے۔ خود سردار دروان کو انکی بے باوری پر حیرت ہو گئی تھی۔ تمہارے ساتھی نے آخر صلیبان گرا دی۔ پھر سردار کے بیٹے حمران کے ایک کاری نیرہ مارا۔ وہ نیرہ

سینے پر پڑا اور پیٹھ توڑ کے نکل گیا۔ مگر جب انہوں نے اپنا نیرہ حمران کی پیٹھ سے نکالا تو اس کا چیل زرہ میں الجھ کے رہ گیا تھا۔ خالی لکڑی سے وہ کیا کر سکتے تھے۔ اگرچہ اپنی

توت بھرا لٹے رہے مگر آخر کو زخمی کرنا کر لے گئے۔ سردار دروان کو یقین تھا کہ تم لوگ اپنی ساتھی کو ضرور چھڑاؤ گے۔ اس لیے اس نے دو سو سواروں کی حفاظت میں انھیں

شہنشاہ ہرقل کے پاس سیدیا بھیجی تو رومی دیر ہوئی تو وہ لوگ انہیں بلواؤں پر دھڑکے ہوئے

اتنا سنا تھا کہ خالدؑ کے چہرے پر ایک بابوسی برسنے لگی۔ اور خول کا چہرہ بھی ناامید ہو گئے

ہجوم سے یک بیک زرد پڑ گیا۔ اس وقت خول کے تمام کپڑے دشمن کے خون میں تہہ

ہو گئے تھے۔ جا بجا خون کے توتھڑے جم گئے تھے۔ سارا بدن سرخ رنگ میں رنگا ہوا تھا۔ مگر چہرہ بالکل زرد ہو گیا۔ اور اس پر سرخی کی گویا کوئی چینیٹ بھی نہ پڑی تھی

رومی نے بھی اب کلمہ پڑھا اور مسلمان ہو گیا۔ اہل اسلام نے ہر طرف سے اُس کو مبارکباد دی۔ اور ضرار کی رہائی کی تدبیریں سوچنے لگے۔

خالدؑ اب کیا تدبیر کجاے؟ اس معاملے میں ہمیں غفلت کرنا چاہیے۔



واقعہ۔ (ایک پر جوش اور بہادر مسلمان) در اسے سردار آپ دوسو مسلمان مجھ دین  
میں اُن کو لیکر ایسے راستے سے جاؤنگا کہ دومیوں کے پہونچنے سے پہلے اُنھیں راستے ہی  
میں پاؤں گا۔ جیسے ملک شام میں بہت غز کیا ہے۔ اور بیان کے راستوں سے خوب  
مراقت ہوں۔

خالدؓ یہ خدا تمہاری مدد کرے۔ اسی وقت روانہ ہو۔ یہ کہہ کے خالدؓ نے نام لے لیکے  
مسلمانوں کو بکارنا شروع کیا۔

خوگئے اسے سردار مجھے اجازت دیجیے کہ میں بھی رافع کے ساتھ جاؤں اور اپنے  
بہائی کے چترانے میں مدد دوں۔

خالدؓ نے اجماع بھی جاو۔ میں تہین و اجازت دیتا ہوں۔

غرض رافع اور خوگئے دونوں دوسو مسلمان کے گروہ کے ساتھ روانہ ہوئے۔

رافع ریگستان اور پہاڑوں کے درون میں ہوتے ہوئے جاتے تھے۔ کچھ دن رہو ایک  
مقام پر پہونچکے دیکھا تو زمین پر گھوڑوں کے سمون کے نشان نہ پائے۔ بہت خوش  
ہو کے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ بڑی خوشی کا مقام ہے کہ تھے نزدیک ہی ایسا  
حاصل کر لیا۔ ابھی تک رومی بیان سے نہیں گذر سکے ہیں۔ آتے ہی ہونگے آدم  
تم (ایک طرف اشارہ کر کے) اس گھاٹی میں چپ ہیں۔ یہ کہنے کے چیکے پیٹھ رہو

اس وقت اس جگہ کہ سین دیکھنے کے قابل ہے۔ چاروں طرف پہاڑوں اور گھاٹیوں کا سلسلہ

پھیلا ہوا ہے۔ زمین کے چہرے پر بالوںے ایک چمکتا ہوا سفید پوٹو رل دیا ہے۔ جیسے  
جا بجا رنگ کے درے دو گھڑی دن رہو کے آفتاب میں کسی کی افشان کی طرح چمک

رہو ہیں۔ بلند پرواز طیور جو دو پہر کی گرمی میں زیادہ بلند ہی پرتر گئے تھے اب کہ وہ زمین  
سے بہت قریب ہوا آئے ہیں۔ کچھ روں کے جند باجا پھیلے ہوئے ہیں اور انکے سایے شرق

کی جانب دھرو ورتک زمین کو سیلا کرتے چلے گئے ہیں۔ آفتاب افق مغرب سے بہت  
قریب ہو گیا ہے۔ اور اس کے نیچے نیچے لمبی کرین گویا اہل عرب کے تیز روں کی طرح پہاڑوں

میں پیوست ہو گئی ہیں۔ ناگمان سامنے کی گھاٹیوں سے ایک گرد بلند ہوئی۔ رافع اور  
انکو ہمراہی تیار ہو گئی۔ اور دومیوں کے نزدیک پہونچنے کا انتظار کرنے لگے۔

اب دومیوں کے گھوڑوں کے سنہانے کی آواز میں آنے لگیں۔ دامن گرد چاک ہوا اور

اسمین سے رومی سوار نظر آئے۔ اُن کے خود اوٹا کی زرہین آفتاب کی زردی  
 مائل شعاہوں میں سنہری نظر آتی تھیں۔ اُنکے اسلحہ اڑتی ہوئی گرد کی تیرگی میں  
 بجلی کی طرح چمک رہے تھے۔ رومی ایک خاموشی کے ساتھ چلے آتے تھے۔ اوپر  
 میں ضرار ایک اونٹ پر بیٹھے بتابی اور بکسی کے عالم اور درد کے لمحے میں کچھ عربی پڑ  
 اشعار جھوم جھوم کے پڑھتے تھے۔ ضرار کی آواز چاروں طرف کی ہارٹوں سے ٹکرانی تھی اور ناگام  
 دنا مردوں اور پس آتی تھی۔ آخر ضرار نے ایک شعر پڑھا جس کا یہ مضمون تھا کہ کاش میری  
 ہن خولہ یا میرے دوست خالد میری اس وار کوٹن لیتے اور ان ہارٹوں کے اندر سونا کی  
 آواز خوشخبری سناتی ہوئی میرے کان میں پہنچتی۔ یہ شعر سن کر خولہ میں ضبط کی تاب ہی  
 چلا کے کہ اٹھیں، ارے بھائی خدا نے تمہاری سن لی میں تمہاری ہن خولہ ہوں۔  
 خولہ کی زبان سے ان الفاظ کا گلنا تھا کہ رافع اور اُن کے ہمراہیوں نے زور سے تکبیر  
 کہی اور حملہ کیا۔ اس آواز سے چاروں طرف کی ہارٹیاں گونج اٹھیں اور ہارٹوں سے  
 بدرجہا زیادہ رومیوں کے دل میں لرزہ مٹ گیا۔ مسلمانوں نے پہلے ہی حملے میں سب  
 رومیوں کو قتل کر ڈالا۔ خولہ لپک کر اپنے بھائی کے لپٹ گئیں۔ اور کل مسلمانوں نے ضرار  
 کو ربائی کی مبارکباد دی۔ ضرار نے ایک دم کانیزہ اٹھا لیا اور کل مسلمانوں کے ہمراہ  
 دمشق کو روانہ ہوئے۔ وہاں خالد کے لشکر نے دروان کی فوج کو ہزیمت دیدی۔ رومی  
 بھاگے ہوئے آتے تھے کیونکہ خالد نے دور تک اُن کا تعاقب کیا۔ بھاگتے ہوئے کواد دہر  
 ضرار اور رافع اور خولہ نے قتل کرنا شروع کیا۔ اس پر تمام مورخ کیا انگریز اور  
 کیا عربی سب متفق ہیں کہ ضرار اور خولہ دونوں بھائی ہن اُس نے کی نہایت عمدہ اور  
 بے مثل یادگار ہیں۔ اور زیادہ تر حیرت کی یہ بات ہے کہ اس وقت جو وقت کا حال ہم  
 بیان کیا ضرار کی عمر اٹھارہ برس کی تھی اور خولہ کو سترہواں سال تھا۔

آئے قیامت آئے پرواہیان کسے ہے؟

خوابِ لحد سے ایدل اب کون جاگتا ہو؟

حقیقت میں جو، تو نین چاہتا۔ باغِ دنیا میں آکے خوابِ زل کی نیند سو بیدار ہو کر

کیا خوش ہوئے تھے جو صبح محشر میں جاگ کے خوش ہوں گے۔ کیا اچھا ہوتا کہ اگر اب سوئے تھے تو سویا ہی کرتے۔ مگر ایسی قسمت کمان کہ یہ آرزو پوری ہو اور یونین اطمینان سے گزر جائے۔ وہاں تو غرگرنہ ستانی بہ ستم می رسد بچہ کا مضنون ہو۔ ہم تو کبھی نہ جاگیز اگر جب لوگ بھی سوئے دیں۔ اگر ہم نہ جاگیں گے تو مظلمان حشر جگادیں گے۔ اب خراس نہ جاگنے کے عہد پر اعتماد کسے ہے۔ خواہ مخواہ جگائے جائیں گے۔ ورنہ یہ اس فارغ البالی اور اطمینان کی نیند تھی کہ خدا یونین سوتا چوڑ دیتا تو کیا خوب تھا۔

یہ صرف ہماری ہی آرزو نہیں ہے۔ ہم تو جانتے ہیں کہ جس کسی کی آنکھوں پر یہ نیند سوار ہوئی وہ اسی متناہین ہوگا کہ اب جاگنے کا اتفاق نہ ہو۔ وہ تو اس نیند سونے والوں کی وضع صورت اور بے پردائی ہی کے دیتی ہے کہ دنیا کی دلچسپیوں اس درجہ سیر ہو کر اور اس عالم کے جھگڑوں سے اس قدر تنگ آکر اوپر سے منہ موڑا ہے اور آنکھیں بند کی ہیں کہ جہاں تک ان کا بس چل سکے گا نہ ہو شیار بون گے۔ منہ پر چھٹے دسے دیکے جگاؤ گے تو اور آنکھیں بند کر لیں گے۔ دنیا سے جانیاں لوں کو دیکھتے ہو کہ کس قدر بے پروا غیر مانوس اور بے مروت بن گئے جاتے ہیں؟ کیسے کیسے لوگ گئے؟ اگر یاد کرو گے تو ہر ایک کی یاد کے ساتھ ایک ایک داغ دل پر بننا جائیگا کہ کس کیسے کیا؟ علماء کس کس تہ کے فضلہ۔ کیسے کیسے عقلند۔ کیسے کیسے فلسفی۔ دیکھتے ہی دیکھتے اٹھے چلے گئے۔ بڑے بڑے منبع اللسان۔ جادو نگار انشا پر داز۔ دل بھر دینے والے اسپیکر (خطیب) ہر علم کے ماہر۔ ہر فن کے اساتذہ۔ ہر قسم کے صنایع۔ کچھ آنکھیں پر پتھر نہیں جو زمانے کے ہاتھوں دنیا میں تنگ رہے ہوں۔ نہیں وہ بھی جنہیں دنیا نے اپنے سر پہ بٹھایا اور بظاہر اسباب بیان باہر اور کامیاب رہے۔ جاتے وقت سب کی ایک ہی وضع۔ ایک ہی صورت۔ اور سب میں ایک ہی قسم کی وحشت تھی۔

کیسے کیسے حسین و نازنین جنکی پیاری صورتیں دلوں کے مرقع پر قیامت تک بنی ہیں گی اگرچہ زمانہ آنکلی ناز برداری کرتا رہا۔ چاہنے والے ان پر جان دیتے رہے۔ اور مرنے والوں تک نے انھیں کو اپنا قاتل بنایا مگر بارہا ایسا ہوا ہے کہ عین غفوان شباب میں یا یوں کہا جائے کہ عشوہ نامی اور ناز فروشی کے زمانے میں دنیا سے اُن کا جی اُگتا گیا اور جس کے منہ بستر ناز کے بدلے کچھ اُحد میں سو گئے۔ اور ایسے سوئے کہ پھر

نہ خیر ہوئے۔ اگرچہ یہ معلوم ہے کہ ۵

گستخ پائے نہ فتنہ محشر گجائیں گے خواب عدم میں چین ہے گر خواب ناز کا  
مگر ان غم نصیبوں پر ترس نہیں آتا بخلی آرزو میں خاک میں ملی جاتی ہیں اور بخلی امید میں  
خون بولی جاتی ہیں۔ پریر خون کا خواب ناز ہی دل پر قابو نہ رکھنے والوں کو بیتاب کر رہی  
نہ کہ یہ قیامت کی نیند۔ یہ نیند خدا جانے کتنوں کو زندگی سے نیر کر دیا کرتی ہو گی۔ یہ وہ  
غضب کا سنا ہے کہ ہر آرزو مند چاہتا ہے کہ ان کی طرح خود بھی مخترانِ شکر کے ساتھ  
شرطاً باندہ کے سور ہے۔ بہت ایسے بھی ہیں جو سن بن کے اور آنکھیں بند کر کے لیٹتے  
ہیں مگر کیا کریں کہ کسی طرح آنکھیں نہیں ملتی۔ سیکڑوں ارمان بھرے اس وقت کی  
ناکامیوں پر جھنڈا بھنڈا دھکنے ہیں اور بس یہ حال ہوتا ہو کہ ۵

کیا کیا کہ ورتیں ہیں دلِ ناصبور میں کیوں نیند آگئی انہیں آغوشِ گور میں  
ہاے بار بار ایسا ہو کہ یہ پریرخ اپنے ناز و انداز کے جوش میں روٹھ رہے تھے شہساز  
وصال میں سیکڑوں ایسی ہو گئی جو اسی روٹھے کی بدولت ناکام گذر گئی بیون گی۔  
مگر ایسا روٹنا کبھی نہ روٹھے تھے کہ بولنے کی قسم ہی کسلی۔ جکا آ بخل پکڑنے کی شکلوں  
سے جرات پڑتی تھی انہیں شانہ ہلا کا کے جکار ہے ہین مگر ہاے نہیں جاگتے۔ جو شور  
نالا و فریاد ان کے روٹھے پر ہاڑی طرٹ سے بلند ہوتا ہے اور جو آسمان دوز آہیں ناکلی  
تخلی پر ہم پھینچا کرتے ہیں اصل پوچھے تو شورِ مشر سے کم نہیں۔ ہمارا شور و شیون اور  
حلقہ ماتم والوں کے رونے بیٹنے کی دلدوز اور جگر خراش آواز صورتوں سے ملتی ہی ہوتی ہو  
مگر وہ کسی طرح زبان نہیں ہلاتے۔

نذکورہ لوگوں ہی پر کچھ منحصر نہیں ہے۔ جس کسی پر عدم کی نیند کا غلبہ ہوتا ہو وہ اپنے  
مقام پر رہتوں کو چھین کر دیتا ہے۔ کون ہے جس پر دوجا راضو ہانے والے ننوں۔  
اور دنیا میں کون آیا ہے جس کے دم سے کچھ لوگوں کی آرزو میں وابستہ نہیں۔  
وہ دون کے پینے کا لال ہی بہت ہوتا ہے نہ کہ قیامت تک کی مفارقت کا صدمہ۔ اگر تم  
کسی وقت خیال کے گھوڑے پر سوار ہو کر موجودہ دنیا کی سیر کرو گے اور ہر اس میں کو  
دیکھو گے جہاں کوئی کچھ لمی میں سونے کی تیاریاں کر رہا ہو۔ تو نہیں کوئی ایسا نہ پلکا جھکے  
غم میں رونے پینے والے اور نالا و فریاد کرنے والے نہ نظر آئیں۔ جہاں کوئی رونے والا

نہ ہوگا اور جان یہ عالم ہوگا کہ

برمزار راغریبان نے چرائے نہ گئے  
 وہاں بکسی گھڑی رو رہی ہوگی۔ اور حسرت خاک اور راتی ہوگی۔ کچھ سیاستدان  
 انرا ایک لگا کہ ہر گذرنے والے کا دل بھرا نا ہوگا۔

خٹک گل۔ افسردہ سبزہ۔ شمع چپ۔ بالین اُداس بوجی بھرا یا عالم گور غریبان دیکھ کر  
 اُن لوگوں کا سکوت اور سنا تار کینے کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ یہ لوگ کبھی جاگنا بھی چاہتے  
 ہونگے۔ ہرگز نہ چاہتے ہونگے۔ انہوں نے ایسی راجب نہیں سادھی ہے کہ کسی کے  
 بلانے سے کسی بولی بھی اٹھیں کبھی بولیں گے۔ عرصہ حشر میں سب ہی کو حاضر ہونا ہو  
 اُس روز مجبوراً یہ سب نموشی پسند لوگ جگائے جائیں گے۔ جاگنے کو آپ سے آپ جاگیں گے  
 مگر اتنا یاد رکھنا چاہیے کہ بہت بے مزہ ہو سکے اور اُن کے فرشتے جلا چلنے کے جگائیں گے۔  
 اُن کے اصرار پر یہ لوگ اپنے اوپر جبر کر کے اٹھیں گے۔ شدت خار سے آنکھیں جھبکی  
 پڑتی ہوگی۔ گھڑی گھڑی دل میں آتی ہوگی کہ پھر لیٹ کے آنکھیں بند کر لین پلٹے  
 پاؤں لڑکھاتے ہونگے۔ مگر چارے کیا کریں زبردستی قبروں سے نکل نکل کے چلین گے  
 اور دربارِ عرش میں حاضر ہونگے۔ مگر بے بسی سے۔ اپنا زور چلنا تو ہرگز نہ اوشٹے۔

ہاں محشر خراموں کی رفتار اگر انھیں چین کر دے اور خود بخود اٹھ کھڑے ہوں تو در بات ہو۔  
 یہ بیشک ایک ایسی تدبیر ہے کہ دنیا کے ہجران نصیب اپنی تباہی کو کلیجے سے لگا لگا کے  
 سو رہے ہیں اُن کو میا ختمہ اس طرح اٹھا سکتی ہے کہ نہ انگلیوں میں بند کا خار ہو اور  
 نہ پاؤں گرانی خواب سے لغزش کرتے ہوں۔ اور تدبیر کیسی یہ ہوتا ہی ہو۔ عرصہ  
 حشر بھی تو عجب جلوہ گاہ ہوگا۔ دنیا کے بے وفا جو رہند ماہ و شبِ حیاتِ اٹھاتی  
 ہوئی جال سے جوڑتے ہوئے نامرادوں کی قبروں پر سے گذرین گے نکل نہیں کہ  
 وہ لوگ بیتاب ہو کے چشمِ شقائق کو نکھولیں۔ اور از خود رفتہ ہو کر بلبلِ بلا کے نہ اوشٹے  
 بیٹھیں۔ اگرچہ محمورانِ خواب مرگ جوشِ غار میں ہر وقت بانِ حال سے کما کر (زہیر)  
 غربتِ ردوں کے سر پر چلائی نہ آکر۔ اے شورِ مسجِ منہر جاگے ہیں رات بھر کے  
 گران میں زندہ ولی ہی اس قیامت کی ہے کہ عرصہ حشر کی دلچسپ سیران سے چوڑی  
 نہ جائے گی۔ ان کے اعتقاد میں بسا ہوا ہے کہ

منہ کی چیز ہے یہ مجمع حشر حسین کیا گیا گذرتے ہیں نظر سے  
 باوجود اس خیال کے یہ اور نہ اٹھیں۔ واقعی کچھ ضرورت نہیں کہ یہ لوگ زبردستی  
 ایک بدفرنگی کے ساتھ اٹھائے جائیں۔ ان کا اٹھنا منظور ہے تو ہجوم حسدیان  
 اور ابنوہ پر یوشان کا انکی طرف سے ہو کے گذر جانا ہی ان کے بیدار کرنے اور اٹھانے  
 بٹھانے لیے کافی ہے۔

### ”جہانگیر“

نیکسیر کا مشہور پلے بملٹ ہے۔ منشی محمد امتیاز علی صاحب جی آئے نے اس کو اردو  
 میں ترجمہ کر کے ”جہانگیر“ کے نام سے شائع کیا ہے۔ ترجمہ کرتے وقت نام بدل  
 ڈالے گئے ہیں اور کامیابی کے ساتھ کوشش کی گئی ہے کہ کوئی جملہ اور کوئی واقعہ  
 ویسی سوسائٹی کے مخالف نہ ہوئے پائے۔ اسکو عرصہ ہوا کہ انگریزی کتابوں کے  
 اردو میں لائے جانے کا سلسلہ پڑ گیا۔ مگر میرے خیال میں کوئی ترجمہ اس حد تک  
 ہماری مادری زبان کے سانچے میں نہ ڈھل سکا ہو گا جس قدر یہ ترجمہ بل گیا ہو۔  
 یہ پہلا ترجمہ ہے جس میں اردو ایڈیٹنگ (یا محاورہ) زبان سے کام لیا گیا ہے۔  
 اصطلاحات۔ محاوروں اور ضرب المثلوں نے اس قصے کو بالکل اردو اور نجیل  
 زبان کا جا رہا ہے۔ چونکہ اردو لٹریچر کو ترقی دینا اکمل ایک بہت ضروری امر ہے  
 لہذا میں اس ترجمے کو اردو کا عمدہ سچا اور پہلا نمونہ پا کر ترجمہ صاحب کا نہایت شکر  
 گذار ہوں۔ اور بحیثیت ایک نیک نیت دوست کے اپنے خریداروں کو اس  
 ترجمے کی طرف متوجہ کرتا ہوں۔ وہ مترجم کی فصیح اردو۔ اور مصنف کے نازک  
 اور اچوتے خیالات کو نہایت دلچسپ پائیں گے۔

”جہانگیر“ ۲۰ x ۲۶ پیانے کے عمرہ دلاہتی سفید چمکنے کاغذ پر چھپا ہے۔  
 اور علاوہ ٹیٹل کے ۱۰۰ صفحات پر تمام ہو گیا ہے۔ قیمت فی جلد ۵۰ محمولہ اک  
 ایک روپیہ ہے۔ ویلیو پیس ایبل کی یا نقد درخواستیں لکھو ڈاک خانہ امین آباد کے  
 پتے سے جناب منشی امراؤ علی صاحب کے نام آئیں۔

## ہاں

جس طرح بیوفاؤں کی طرف سے اکثر ”نہین“ کی صدا آتی ہے اسی طرح عشاق ہر موقع پر چاہے ممکن ہو یا نہ ہو ”ہاں“ کہہ دیا کرتے ہیں۔ کیونکہ نہ کہیں۔ یہاں تو یہ خیال ہے ”سرسر تسلیم غم ہے جو مزاج یا زمین آئے“ گویا مذہب عشق کا ایک واجب العمل کن ہو گیا ہے۔ ”ہاں اور نہین میں عجیب تضاد و نسبت ہے۔ ایک دوست نے تو ایک شعر میں۔ ایک منظر کرم جو تو ایک ذریعہ شہم۔ ”نہین“ سے لسی کی لٹکانی ہوتی ہے تو ”ہاں“ سے کسی کے آنسو چھپتے ہیں۔ ”نہین“ کیلئے میں ماسور و دلالتا ہے تو ”ہاں“ مرہم وہ زخم جگر ہے۔ ”نہین“ خرسن آرزو میں اگل لگاتا ہے تو ”ہاں“ دل سوزان میں جھنڈک اپونچاتا ہے۔ ”نہین“ جفا سے یار ہے تو ”ہاں“ تسلیم و رضا سے دل بیقرار۔ ”ہاں“ نے حسن و عشق کی جمنیا میں ایسا دل بستگی کا اثر ڈالا کہ حسن کے جلو سے روز بروز رونق پاتے گئے اور عشق کے دلوں کو ترقی ہوئی گئی۔ یہ ہماری ”ہاں“ کی برکت ہو کہ حسن وہ روزہ پر اترانے والے نازا فرمیں یوں میں قدرت دکھاتے جاتے ہیں۔ مثلاً یان عشق نے ہر موقع پر ”ہاں“ کہہ کے پر خوشوں کے ناز کو اس وجہ پر بادیہ کو غور و حسن زمین پر پاؤں نہ رکھنے والے گویا ”ہاں“ کا لفظ ہی بھول گئے۔ اب یہ دل پر آرزو پر قیامت تو پاویںے والا لفظ ”نہین“ بھی ان کی ایک دلغریب اور تنہا لیا گیا ہے۔

”نہین“ کی آواز تو جمیع حسینان سے ہمیشہ ہی آتی رہتی ہے۔ آرزو جس لفظ کے سننے کی ہے۔ اور عشق کی بھیرا ریان جو لفظ کسی کی زبان سے کھلوانا چاہتی ہیں۔ ”ہاں“ ہو۔ زور دیے جانے کے قابل ہی لفظ ہے۔ وفا شعار ہی اور عشق کی قدر والی ”نہین“ ہی سے ظاہر ہوتی ہے۔ ترانہ بیوفائی کا ہے۔ اور حسن کے استیج پر روز بروز ایک ایک زیادہ مجرب بیوفاؤں نے اشنا پیدا ہوتے جاتے ہیں۔ کان جس لفظ سے سننے کو ترس گئے

وہ ”ہان“ ہے۔ مدتوں سے یہ مقصد وری کا لفظ سننے میں نہیں آیا۔ اور جہلتا ہے اسی لفظ کے سننے کا آرزو مند ملتا ہے۔ عشاق کیا سننے آرزو مند ہی کی ساری دنیا ایک بیتابی کے ساتھ کان لگائے بیٹھی ہے کہ کس طرف سے ”ہان“ کی آواز آئے اور سن کے جی خوش ہو جائے۔ بہر حال اگر دھیمی کی امید ہو سکتی ہے تو ”ہان“ کے لفظ میں۔ اور اسی لیے دونوں میں جہالت کے ہم نے اسے اختیار کیا ہے۔

فرد ”ہان“ کا جواب پانے کے منتظر دن کو بھی ایک سرسری نظر سے مکہ لو کہ انکی تمنائیں انہیں کس قدر بیتاب کر رہی ہیں۔ اور امید انہیں اس ایک انتظار میں کیا کیا کرشمے دکھا رہی ہے۔ اس مجمع میں اگرچہ بہت بڑا مجمع ولدادگان یار ہی کا ہے مگر کچھ انہیں پر منحصر نہیں۔ ہر خیال کے لوگ ہیں۔ امیدوں کا رخ ایک ہی جانب نہیں ہوتا۔ اسوجہ سے یہاں مختلف خیالات اور مختلف آرزوں کے لوگ نظر آئیں گے۔

بوڑھا ناتوان باپ اپنی ضعیفی کی کاپتی ہوئی آواز سے بیٹے کو نصیحت کر رہا ہے۔ کتابی بریتا از زمانہ نازک ہے۔ بیونگ بیونگ کے قدم رکھنا چاہیے۔ وہ دن گزر گئے جب صرف خاندانی وقت ہمارے آگے لوگوں کا سر جھکوا دیا کرتی تھی۔ اب وہ مشاغل جنہیں لوگ کسی گذشتہ زمانے میں دل چسپی اور طبیعت بہلانے کے لیے کیا کرتے تھے نہیں ترقی سے روکین گئے۔ اُس زمانے کی جوانی نے ہمیں کچھ نہ کرنے دیا۔ تم اٹھو۔ ان سب باتوں کو چھوڑو۔ بد مجاش اور خراب کن احباب کی صحبت ترک کرو۔ دین اور دنیا دونوں ہمارے قبضے سے نکلی جاتی ہیں۔ دین پر حملہ کرنے والوں کو اب آزادی ہے جسے جانتے ہیں بکا لیتے ہیں۔ دنیا بے لیاقت اور بے تعلیم کے نہیں حاصل ہو سکتی۔ بیٹا یہ نصیحتیں ہمارے کام آئیں گی۔ اب ہمارا کام بس اسی قدر ہونا چاہیے کہ تمام فضول مشاغل سے منہ موڑو۔ اور لکھنے پڑھنے میں دل لگاؤ۔ اتنی نصیحتیں کر کے باپ بیٹے کی طرف بڑے شوق سے کان لگاتا ہے کہ دیکھیں کیا آواز آتی ہے۔ ان سب باتوں کے جواب دو ہی ہیں۔ ”ہان“ یا ”نہیں“۔ مگر افسوس زمانے نے نوجوانوں کو اس درجہ خراب اور نالائق بنا رکھا ہے کہ ”ہان“ کی شکل امید ہو سکتی ہے۔ بوڑھے نے کان تو لگا دیے مگر اسے امید نہیں کہ بیٹے کے سننے سے ”ہان“ نکلے۔ افسوس اکیلا بے بسی ہے۔ چاہتا ہے کہ ”ہان“ سنے اور یہ آرزو پوری کرنے والی آواز سنائی دے۔ مگر نہیں۔



کچھ زور نہیں ملتا۔ اب اس موقع پر زبان کے سننے کی تسلیہ گم ہاے نہیں پوری ہوتی۔ اول تو صاحبزادے یہ لفظ زبان سے نکالنے ہی کیونہ لگے اور اگر پاس و لحاظ نے زبردستی ان کے کھلو ابھی دیا تو ایسی بڑی مروت اور ایسے ناراضی کے لیے میں کہتے ہیں کہ اس ظالم زبان سے ”نہیں“ ابھی۔

تیار دار اپنے مریض کو لیے حکیم صاحب کے سامنے بیٹھا ہے۔ حکیم صاحب متانت اور زور کے قاب سے اپنے اچلے فوق البھڑک کپڑے بچا بچا کے غریب ارض کی نبض دیکھ رہے ہیں۔ تیار دار اور مریض دونوں کی آرزو منظرین حکیم صاحب کے چہرے کی طرف لگی ہوئی ہیں کہ دیکھیں نبض کی رفتار حکیم صاحب پر کیا اثر ڈالتی ہے۔ مگر حکیم صاحب اپنے ضابطہ پر سے کوئی بات نہ ظاہر ہونے دی۔ اب تیار دار مریض کا حال بیان کرنے لگا۔ در بخار کسی وقت مغافرت نہیں کرتا۔ اسخ چہ میسنے گذر گئے ہلکی ہلکی حرارت ہر گھڑی موجود رہتی ہے۔ کھانسی ہی آتی ہے۔ نالوائی اور لاغری روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔ اب سو ابوست و اسخوان کے کچھ نہیں باقی رہا۔ صاحب فراش ہو گئے ہیں۔ حرکت محال ہے۔ غذا بالکل ترک ہو گئی۔ اور اس پر تم یہ کہ دست ہی اتے ہیں۔ حکیم صاحب نے نسخہ لکھا۔ تیار دار نے مریض کو گھر روانہ کیا اور تنہائی میں حکیم صاحب کے سامنے ہاتھ جوڑ کے عرض کرنے لگا۔ ”میرے حکیم صاحب کیا عرض کروں کہ کشتوں کی آرزو میں خاک میں ملی جاتی ہیں یہ بخار کیا ہے؟ آپ ہی کے فرمانے پر جاری امید و مدار ہے۔ بس اتنا فرمائیے کہ یہ اچھے ہو جائیں گی؟“ بیان بھی امید کار نہا اور نہ رہنا۔ زور و لفظوں پر منحصر ہے ”ہاں“ اور ”نہیں“۔ مگر حکیم صاحب کی زبان سے ”ہاں“ کی شکل امید ہو سکتی ہے۔ انکی صورت کے دیتی ہے کہ مریض کی طرف سے وہ مایوس ہیں۔ گو مروت ”نہیں“ کا کوئی کمانے والا لفظ ان کی زبان سے نہیں نکلتے دیتی مگر دل ہی دل میں کہہ رہے ہیں کہ کیا کون۔ یا تو وہ ساکت ہیں۔ اور یا مجر و ولد ہی کے لیے ”ہاں“ کہتے بھی ہیں تو اس وضیم سے جبکہ معنی ”نہیں“ ہیں۔ بیان ہی دیکھو عجیب ارہ آرزو مند ”ہاں“ کا لفظ سننے کا مشتاق تھا مگر نہ سن سکا۔ ہم سچ کہتے ہیں کہ یہ ”ہاں“ کا لفظ کسی ایسے ہی خوش نصیب کے سننے میں آ جاتا ہو تو آ جاتا ہو۔ ورنہ لوگ اکثر ترس ہی کے رہ جاتے ہیں۔

روزگار کے پیچھے زمانے کی خاک چھانٹنے والا اور ترقی کا امیدوار دونوں اپنے اسٹیشن کے حاکم کے سامنے دست بستہ کھڑے ہیں۔ پہلا التجا کے لیے میں عرض کرتا ہے کہ ”میں گردش زمانہ کی بہت سہمہریان سے مکے حاضر ہوا ہوں۔ بیوی بچوں کی تکلیف نے اب طاقت صبر بھی نہیں رکھی۔ بس اتنی عرض ہو کہ کمین رفیعوں کا سہارا ہو جائے۔“ دوسرا مزاج شناسی کے تیور دکھانے کے لیے ”سیری خدمات اب صلے کی مستحق ہیں۔ میں نے بہت جان توڑ توڑ کے محنت کی۔ عضو پر تو سب حال روشن ہے۔ اب سیری ترقی ہونا چاہیے۔“

ایک اپنی مظلومی کی تصویر کھینچ کے دکھا رہا ہے۔ اور دوسرا اپنے استحقاق کے واجب التسلیم ثبوت دے رہا ہے۔ دونوں منتظر ہیں کہ دیکھیں سننے والے کی زبان سے کیا نکلتا ہو۔ ”ہاں“ ”یاد نہیں“؟ دونوں کی آرزو میں ”ہاں“ پر غصہ مین مگر حاکم کی پسینہ پیش سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ دو میں سے ایک کو بھی دلدادہی کرنے والے لفظ ”ہاں“ کی امید نہیں۔ یہاں بھی دیکھو مناسبتی کہ ”ہاں“ کی آواز کان میں آجائے۔ مگر نہ آتی۔

غریب الوطن آوارہ دشت غربت کا مدتوں کے بعد ایک ایسی آبادی پر گذر ہوا ہے جو باعتبار ظاہری وضع کے وطن سے ملتی ہوئی ہے۔ باغون کی قطع عمارتوں کی صورت سوادِ وطن کا دھوکا دے رہی ہیں۔ وہم کے فریب میں پڑ جانے والے مسافر کی امیدیں یک بیک ترقی کر گئیں۔ نظر نہایت شوق سے اس عمارت کی طاقٹ جانے لگی۔ آرزو میں خیال وطن کے دختوں کی ہنسیوں میں الجھنے لگیں۔ دیکھتے حوصلے بڑھ گئے۔ ٹھکے پاؤں میں نہی جان اور نہی قوت آگئی۔ وہ وطن کی صحبتیں۔ وہ اطمینان اور فاضلہ البالی کی گھڑیاں۔ وہ احباب کی جانبازیاں۔ وہ عزیزوں کی وفاداریاں۔ سب چیزیں نظر کے سامنے پھر گئیں۔ دل میں خیالی بلاؤں کا تار۔ اور امیدوں کی ہزیدہ کرشمہ سازینوں سے کھیلنا روانہ ہوا۔ چند ہی قدم چلا ہو گا کہ ایک صورت نظر آئی۔ وہم نے اس صورت پر مہلکی کا کچھ ایسا نور چمکانے دکھا دیا کہ امیدیں یک بیک اور ابھر رہیں۔ ذوق و شوق سے اس کی طرف بڑھا۔ اور نہایت تشغلی کے ساتھ سوال کیا ”فلان شہر (اپنے شہر کا نام لیکر) یہی ہے؟“

خیال نے دل کو یقین دلا دیا تھا کہ جواب میں ”ہاں“ ہی سہے گا۔ انتظار کی بیخودی  
ہجوم شوق میں جواب پانے کے لیے جیپن کیے دیتی تھی۔ اور امید بن چل چل کے  
جلدی کر رہی تھیں کہ نئے ہی وطن ملاقاتی کے منہ سے کہیں جواب نکلے۔ اُس نیکو ملاقاتی  
نے پہلے تو استعجاب کے لمحے میں کہا ”وہ شہر بیان کمان! وہ تو بیان سے نہروں دوہرے  
اسکے ساتھ ہی سوال کے جواب میں آواز آئی ”نہیں“ ”نہیں“ قیامت کی تھی۔ ہاے  
یہ شخص تو ”ہاں“ کا یقین کیے بیٹھا تھا۔ بیان بھی ”ہاں“ کی آرزو نے مایوس کر کے ایک  
غریب الوطن کے کلیجے میں ناسور ڈال دیا۔

ہو جوم عاشق کا بھی ایک نکتہ جگر نظر آگیا۔ سالہا سال کی آرزو نے آج دولت وصل  
حاصل کرائی ہے۔ خدا خدا کر کے اور ساری زندگی مایوسیوں کی نذر کر چکنے کے بعد  
کسی وعدہ فراموش کی ایک ”ہاں“ آج پور میں ہوئی ہے ستم شعار دن کا بلبلو جو  
ہجران سے ہڈوں سے آباد ہوا ہے۔ اور تناؤں کا پروگرام سرگرمی سے دربار حسن کے  
سامنے پیش کیا جا رہا ہے۔ یہ عالم ہے کہ آرزو مند ہر محلے پر ”ہاں“ کا اسید وار ہوتا  
ہو اور ”نہیں“ سناتا ہے۔ بیان وہ مرد بھی نہیں جسے حکیم صاحب کی زبان سے  
”ہاں“ کملوادی تھی کو اس ”ہاں“ کے منہ ”نہیں“ تھے۔ بیان کی بیرونی ہی کچھ  
اس غضب کی ہے کہ لوگ چوتھے ہی بلا تکلف ”نہیں“ کہہ دیتے ہیں۔ ہاے پیارے  
لب لعلیں کس قدر دل فریب و دلستان ہیں۔ کاش انہیں سے کوئی یہی لفظ ”ہاں“  
سے آتش نہ ہوتا۔ افسوس ایک ہی نہیں۔ وہ زمانہ گزر گیا جب وفاق آواز اور جیپن مشقوق  
نے دلہی عشاق کو حسن و جمال کا جوہر سمجھ لیا تھا۔ زلیخا کی دلداریاں۔ شیریں کی  
وفا طر انریاں۔ لیلے کی بے بسی اور بیتا بیان اسی زمانے کے ساتھ گئیں جو برسی رخن  
کو محبت و وفا کا نمونہ بنا کے دکھاتا تھا۔ اب دل لیکے کر جانے والے اور جذبات عشق  
کی مینا بانہ آرزوؤں کو ایک مختصر سے لفظ ”ہاں“ کے بارے میں ترسا دینے والے  
حسمون کا زمانہ ہے۔ اب بیوفائیاں ناز۔ اور وعدہ خلافیاں اور تصور کھاتی ہیں  
ہائے اس پیاری صورتوں کے جھرمٹ میں کوئی نہیں ہے جو کسی کا دل سکھ لینے  
ہی کے لیے زبان سے ”ہاں“ کہہ دے۔

ہر کامیابی کا مژدہ سنانے والا لفظ ”ہاں“ ہے۔ جبکی آرزو میں پوری ہو رہی ہیں ان کے

کانون مین ہر طرف سے یہی آواز آرہی ہے کہ ترقی کے میدان میں ہر قدم پر آگے والوں سے وہ پوچھتے ہیں، ہم بھی آمین؟ اور فوراً جواب میں ”ہاں“ کا پیارا لفظ سننے ہیں۔ زمانہ مقصد دوسری کی گاڑی میں بیٹھا کے انہیں آڑا کے لیے جاتا ہے۔ اور صرف یوں نہیں ہر مقام پر اپنی تشاؤن کے جواب میں ”ہاں“ کا فرقہ سننے جاتے ہیں۔ انکا خوشی کے دریا میں ڈوبنا ہوا اور مقصد و جمع ہی ہمارے خیال کے سامنے موجود ہے۔ اس مضمون کے بڑھ جانے کے لحاظ سے ان کی تصویریں دکھانا ہم کسی اور وقت پر منحصر لگتے ہیں۔ یہ سماں گوہین اپنی بدستی کے زمانے میں بھلائے معلوم ہوتا ہو گا دیکھنے کے قابل ہے کہ کامیاب باوراد لوگ کس کس مقام پر کس کس منبع سے کیا کیا آرزوئیں دل میں لیے کھڑے ہیں۔ اور کیسی کیسی حوصلے بڑھانے والی ”ہاں“ کی آوازیں ہر طرف سے اُنکے کان میں آرہی ہیں۔

ہمیں اب اپنی طرف دیکھنا چاہیے کہ ہم بھی کسی مقصد میں کامیاب ہوتے ہیں اور ہماری تشاؤن کے جواب میں بھی کسی طرف سے ”ہاں“ کی آواز آتی ہے یا نہیں؟ افسوس اس سوال کے جواب میں بھی ہم ”ہاں“ نہیں کہہ سکتے۔ ہمارا ادبار۔ ہمارا تنہا۔ ہماری نا اتفاقی۔ ہماری مصیبت کسی وقت ہمیں موقع نہیں دیتی کہ قومی آرزوؤں کے مقابل میں ”ہاں“ کا فرقہ سنیں۔ اسے اسلام! اے مبارک اور برگزیدہ دین الہی! یہی غنیمت ہے کہ تیری برکتیں اور تیرے جوش کبھی کبھی ہمارے دلوں کو ابھار دیا کرتے ہیں۔ اور ہم اُٹھ کھڑے ہوتے ہیں کہ زبردستی ہی سہی مگر تقدیر سے ”ہاں“ کہلو اچوڑیں۔ ہم اسے بھی کافی سمجھتے ہیں کہ تو اب تک ہماری ہمدردی کو موجود ہے۔ مگر زمانے کا رنگ ہمیں ڈرا رہا ہے کہ خدا انخواستہ کبھی وہ دن آجائے گا۔ جب ہم پروردگار سے سوال کریں گے ”روے زمین پر اسلام ہے؟“ اور جواب میں کسی طرف سے ”ہاں“ کی آواز نہ آئے گی۔

”اے گل بتو خورشیدم تو بولے کس واری“

جاہے زبان سے کوئی خوشی منائے مگر خوشی کسا خاک ہوئی؟ اصل میں تو دل ایر ایک چوٹ لگی کسی ناز آفرین نے یاد آکر دلمیں ایک تڑپا دینے والی جھکی لولی۔

آنسو بھرائے۔ اور قصہ بجران بیان کرنے والی زبان سے ایک آہ فلک و فزغل گئی۔  
ہاں یہ اور بات ہے کہ قدر دانانِ حسن اور دلدادگانِ یار کو اس مبتلائی میں ہی مزہ ملتا  
ہو۔ خیر۔ چاہے رنج ہوا ہو یا راحت۔ ورواٹھا ہو یا مزہ ملا ہو مگر کسی ظالم نے مصرع  
تیا مت کا کہا ہے۔ ہاے اے گل بتو خرم نہ تو بوسے کسی داری ”آہ اس“ کے ”نے“  
مار ڈالا۔ کون؟ جانے بھی دو۔ کوئی ہو گا۔ لیکن یہ یاد اس بدلا کی ہے کہ ”اے نہیں ملتی۔“  
ہزار دل کو اور طرف متوجہ کرو طبیعت کو دوسری باتوں میں بدلاؤ مگر ایک پیارا خوشنما  
بھول نہیں یا دولا تا جو ہاے وہ بیان بٹانے سے نہ یاد آتے ہوں۔

بھول حسن نکلوی ایک قدرتی و لفظی تصویر ہے۔ نرگسین آنکھیں۔ گلابی رخسارے۔  
ناؤک ہونٹھچے۔ سجدیہ زلفیں۔ اور بچہ ایک شگفتگی کے قریب پہنچتی ہوئی حسن کی مجموعی  
بے تکلف اور سادی حالت باغ کی مختلف و لفظیہ دن کا مجموعہ ہے۔ اور سب پر زیادہ  
لطف۔ یا مبتاب عاشقوں کے مذاق میں غضب۔ یہ کہ پھول میں بواکت لسی ہی چیز  
ہے۔ جیسی عشوہ فروشوں کے حسن و لر بامین ادا۔ اب غور کرنے کی یہ جگہ ہے کہ حسینوں  
نے اپنے حسن و جمال کے تمام جزئی کرشموں کی طرف سے و لر بانی اور برق افغانی کا چابچ  
کسے دیا ہے۔ کون نہیں جانتا کہ ادا ہی وہ چیز ہے جو شگدل نازنینوں کی جو رہندہ سی  
نہوئے دکھا دکھا کے کلچون میں ناسور توالتی رہتی ہے۔ پھر یہ پیارا پیارا پھول مبتاب  
کیوں نہ کر دے۔ کیونکہ نازک اور شگفتہ رخساروں کے ہر رنگ ہونے کے علاوہ  
ایک شہ کی خوشبو بھی رکھتا ہے جو کسی کی ادا سے ملتی ہوئی چیز ہے۔

بھول تو یہاں براے نام کہہ دیا گیا ہے۔ یا یوں کہیے کہ توضیح کے لیے ایک خوشنما چیز  
میں سے چھانٹ لی گئی۔ در نہ جس کو دیکھ کے کوئی یاد آجائے وہی بھول ہو جو لوگ  
کسی کے خیال میں غرق ہو گئے ہوں انکی خیالی آنکھیں ہر چیز کو اسی کا جلوہ گاہ سمجھتی ہیں  
جسکے خیال نے اُن پر ایک محویت طاری کر دی۔ اُن کا توجہ یہ ہے ”عہ ہر حیا بد  
ور نظر دام توئی“ توئی سے کیا مطلب؟ اس کا فیصلہ ہر شخص اپنے مذاق کو موافق  
کر لیتا ہے۔ صوفیہ صافیہ اگر بھول کو منظر خالق سمجھ کے مبتاب ہو جاتے ہیں تو یار کی  
پیکر تصور باندھنے والے صنم پرست روے جانان کو یاد کرتے ہیں اور کیلجا یا تون  
سے تمام لیتے ہیں۔ ہر شخص کو وہی لطف ملتا ہے جو اُسکے مذاق کا ہے۔ پوچھیے

ہمیں کیا لطف آیا۔ اپنی آرزوں اور تمناؤں کے مفتیوں سے پوچھ کے ہم بھی کھ  
دینگے کہ یہی بھول کبھی باغ اسلام میں ایک کلی ہو کر ظاہر ہوا تھا۔ اور کچھ اس شگفتی  
پر تھا کہ اس قسم کے بھول تو آج تک سیکڑوں شگفتہ ہوئے مگر وہ شگفتی اور ترقی و تازگی  
پھر نہ نظر آئی۔ اُس نے مانے کی ایسی ہوئی ہو کر کچھ کچھ اثر اب تک ہمارے دماغ میں جو  
ہو جس سے اس کو کہتا ہوا یا کر ہمیں باغ اسلام کی وہ اگلی رونق یاد آگئی۔ اور اُس کے  
ساتھ تمام ترقیوں اور شان و شوکت کا نقشہ آنکھوں کے سامنے پھر گایا۔ ایسے بتایا تھا  
یادہ حالت یاد کر کے خوش ہو لینے کے لیے یہ ادنیٰ اشارہ کافی ہے۔

واقعی یہ ایک عام قاعدہ ہے کہ جو کوئی چیز کسی کی یاد دلا دیتی ہے اُس سے صدے  
کے سو کبھی خوشی نہیں حاصل ہوتی مگر دل کو اُس کے ساتھ ایک قسم کا انس سا  
ہو جاتا ہے وید ارجانن نہیں نصیب ہے تو تصویر یا کوئی نظر کس شوق سے دیکھتی ہے۔ اور  
جی چاہتا ہے کہ ہر وقت کیجئے سے لگاے رہے۔ جن بدبختوں کو تصویر بھی نہیں نصیب  
وہ خیالی تصویر یا کوئی ٹھہری ٹھہری اپنی مشاق آنکھوں کے سامنے پیش کرتے ہیں۔  
اور بیتاب دل کے لیے کیا پیارا اور دلچسپ مشغلہ تیار کر لیتے ہیں۔

قدیمی شکستہ عمارتوں کے حسرت ناک آثار چونکہ اپنے ناموں کو یاد دلا دیتے ہیں  
اور الو العزم لوگوں کی ایک سچی اور صحیح تاریخ پیش کر دیتے ہیں اسوجہ سے جب  
کبھی اُن میں جانے کا اتفاق ہو جاتا ہے پھر واپس آنے کو جی نہیں چاہتا۔  
خود بخود اسی بات کی کچھ نہ ہن سہی بندھ جاتی ہو کہ چاہے جو کچھ ہمیں کے ہو  
اور ان ہندم آثار کے ساتھ اپنے تئیں بھی ایک حسرت کی یاد کا رونا دیکھے۔ ویرانہ پسند  
طیور جنہیں قدما سے محبت ہے اور جنکی عمر شکستہ کھنڈروں پر بیٹھ بیٹھ کے  
روتے گزر جاتی ہے۔ صحرائیں زار ہو جاؤ اور مقاموں کی آباد کرنے میں اپنی عمر  
گزران دیا کرتے ہیں دونوں کو تمام دنیا کے موجودہ خود پسند امر سموس سمجھنے لگتے ہیں  
سچ تو یوں ہے کہ آثار قدما کو دیکھتے دیکھتے اُن کی نظریں اور اُن کی صورت کچھ اُنہیں  
چیزوں سے مانوس ہو گئی ہے جو کسی لڑائی ہوئی امید یا شکستہ آرزو سے تعلق کوستی ہو  
ایک پرانے خیال کا آرتھائڈا کس ہندو (جس پر نئی تہذیب کا اثر نہیں پڑا) ہندوستان  
کی سیر کی غرض سے ریل پر سوار ہوتا ہے۔ اُس مقدس زمین پر پہنچتا ہے جو

جن کے کنارے واقع ہے۔ جسے قدامت کی مذہبی تاریخ بندرا بن کے نام سے یاد دلائی آتی ہے۔ اُس مقام کو وہ شوق اور دلچسپی کی نظر سے دیکھتا ہے۔ وہاں کی سینکڑی مختلف قدرتی چیزوں کو اپنے دامن میں لے کے نظر کے سامنے کر دیتی ہے۔ اُن چیزوں کی ہر شے مذہب بتاتا جاتا ہے۔ اور وہ خیالی اگلا گذشتہ سین اسی آئندہ دن میں پھر جاتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ سری کرشن جی کھڑے بنی بھارہ ہیں۔ بنی کی سہانی آواز چاروں طرف کی فضا میں گونج رہی ہے۔ اور ایک سیاحنلی و ازخود فکلی کا سامان بندھا ہوا ہے۔ برج کی نازنین و پری جال گوانین اور عقیقہ مندھوروش لڑکیاں ہر سمت سے دوڑتی چلی آتی ہیں۔

اور ایک نموبت کے عالم میں وہ دلکش آواز سن رہی ہیں جسکو اعتقاد اور شہرت بناتے دیتا ہے۔ مذہب کی تاریخ قدامت کی طرف اور یاد دہکنج ایاتی جو اور وہ بنی نظر کے سامنے ہو جاتا ہے جہاں ہمارا جہ راچندرجی اپنے بنائی لکھن اور وفادار و خدمت شعار عشوقہ سینا جی کے ساتھ جتھ کوٹ پہاڑ کے دامن میں کھڑے ہیں۔ وہاں کے سفرہ زار کی بہار اور پھولوں کی تروتازگی اُن کے درد آشنائوں پر اثر کر رہی ہے اور وہ جدید میں آکر اپنی نازنین محبوبہ کو اشارے سے بتاتا ہے باغ قدرت کے حسن فریب کا لطف یاد دلا رہے ہیں۔ ایسے موقعوں پر ہر اونے اشارہ دیکھنے والے کے حق میں وہی پھول ہو جاتا ہے جسکی نسبت کوئی اگلا دقیقہ سنج کہہ گیا ہے۔

”اے گل جو خرمندم کو توبے کے داری“

اس مضمون کو کوئی اور نازک خیال کس خوبصورتی سے ادا کر رہا ہے کہ سنتے ہی اختیار وجد کا عالم طاری ہو جاتا ہے اور خواہ مخواہ سنہ سے ”واہ“ نکل جاتی ہے۔

گل گفت کہ من مذہب دینی دارم  
باروح رسول ہمیشہ بینی دارم  
زنکم چو محمد است و بلویم چو علی  
مخلوق حسن و خوالہ حسینی دارم  
ایک پیارا پھول کسی سچے مسلمان کی نظر سے گذرے گا۔ مذہب کے جوش نے وہ دینی باتیں یاد دلا دیں جو ہر وقت اُسکے خیال میں بسی رہتی ہیں۔ اُسکے خیال کے کان سننے لگے کہ وہ خوشنما پھول زبان حال سے کلمہ توحید پڑھ رہا ہے۔ اور اس بات پر فخر کر رہا ہے کہ حضرت رسول علیہ السلام کو میں بالطبع مرغوب تھا۔

پھر اپنے رنگ - خلق - نو - بوہر چیز کو دکھا کر گویا کسی دینی مقتدا کو یاد دلاتا ہو۔ حالانکہ ایک مسلمان کو اپنے اسلامی خیالات زندہ کرنے کے لیے کسی بھول کی طرف توجہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ بھول تو گویا نازک خیال شاہ کی ایک قسم کی مزیدار آورد ہے۔ دراصل صحراے عرب کی مٹی بیونی زمین۔ اُس کی بالو کے اچھلکے ہوئے فرسے۔ اُس کے ریگستانوں کی جھاڑیوں اور بیویوں کے کانٹے سب اپنی جگہ پر اُس قافے کے یاد دلانے کے لیے کافی ہیں جو دینی کشش سے وہاں جمع ہوا تھا۔ اور مصر و شام - روم و عجم - افریقہ و ایشیا - اسپین و ہند کے تازہ اور سرسبز بہت سبزہ زار کی طرف روانہ ہوا تھا۔ چارہ می قوم کو اُس مبارک - کیستان میں معمولاً آنے جانے والے قافلوں کے اونٹوں کے نقش قدم ویکہ کر دیکھا ہو سکتا ہے کہ یہ نشان اُن اونٹوں کے نمون جو اُس قدیم قافلے کو لیکے روانہ ہوئے تھے۔

سب سے بڑا لطیف یہ ہے کہ یہ بھول جو کوہ قاف کی پریوں یعنی سرکیشیا کی سداوگی پسند و شیرہ زگر کیوں کے سن کی رونق بڑھاتا ہے۔ یورپین لیدنیوں کے نازک سرون اور ابھرتے ہوئے سینوں پر خوشنالی کے ساتھ آراستہ کیا جاتا ہے۔ ہندوستان کی سبزہ اندام اور سرسبز ناز و اندام مرجینوں کے گورے گلون میں پرتا ہے اور نازک اندام مشوقوں کے بستر ناز پر بچایا جاتا ہے۔ کبھی جو دشون کا زیور ہوتا ہے اوکبھی حسن پرستوں کی طرف سے اظہار نذر کے گلہ بستہ بنا کر نذر بارگاہ حسن ہوتا ہے اگر غور سے دیکھیں تو وہ بھول ایک ایسی پتھر ہے جو دنیا کے سارے اختلاف و دفع کر کے اور باہمی جنگ و جدل کو سنا کے سب قوموں اور سب مذہبوں کو ایک عمدہ خدا سی کا سلسلہ یاد دلا کے ہم خیال بنا دیتا ہے۔ سعدی شیرازی کا یہ شعر بنوں کی نظر سے گذرا ہوگا۔

برگ درختان سبز در نظر ہمیشیار  
ہر ورقے و فزیت معرفت کر و کار  
پھر جب بتیوں کا یہ حال ہے تو بھول کسی قدر زیادہ فصاحت کے ساتھ زبان حال سے وہ مضمون ادا کر رہا ہوگا جسکو درختوں کے ہرے ہرے پتے ادا کرتے ہیں۔ فرض کیجیے کہ ایک گلاب کا بھول آپ کے ہاتھ میں ہے اور آپ اُسے غور سے دیکھ رہے ہیں۔ نکات کسی کی اُٹھتی ہوئی جوانی کو یاد دلا رہی ہو۔ رنگ کسی چمکنے اور



گدگد سے رخساروں کی تصویر ہے۔ بواجبی دلکش کیفیت سے صاف بتا رہی ہے کہ کسی شوخ طبع کے نازک لطف اُڑا لائی ہے۔ نازک نازک پنکھ بان کسی کے پتلے پتلے نازک اور سُکراتے ہوئے ہونچہ ہیں۔ پھر ان سب باتوں کا تفصیلی حال دریافت کر نیکے بعد اُس قدرت کو خیال کرو جس نے ان سب باتوں کو اس پاک چوٹی سی چیز میں جمع کر دیا تو فوراً خیال اُس صنّاع مطلق کی طرف رجوع ہو گا جکو سوا چہرہ سعد و دلوگوں کے ساری دنیا سب مذاہب اور مکمل قومیں مانتی ہیں۔

وہ باسی پھول جو کسی کی پیاری گروٹوں میں کچل کچل کے مڑھا گیا ہے۔ وہ فرمودہ کلیان جو کسی کی تربت پر پڑے پڑے خشک ہو گئی ہیں۔ وہ پیراہن گل جسے ایک ہی جلد گذر جانے والی شب وصال نے کسی حور و ش کا ملبوس خاص بنا کر لٹایا اور بے لطف کر دیا ہے۔ وہ صحن چین میں بلکہ ہوا ہوی پنکھ بان جو اپنی شگفتگی کی بہار و طراوت سرشتِ انصافی کے ساتھ زمین پر بلکہ گری ہیں۔ وہ دماغ ترونا زہ کر نیوال بوسے گل جو جاری آہ جگر خراش کی طرح چاروں طرف ہوا میں منتشر ہو گئی ہو۔ یہ چیزیں ایسی ہیں کہ انہیں دیکھتے ہی بے اختیار زبان سے نکل جاتا ہو، اسے گل بتو خرم دم تو بوسے کسی داری "سارے عالم کی خاک چھانٹنے کے بعد آؤ باغِ اسلام کی کیفیت دیکھیں یہ عجیب باغ ہو۔ اور اس کے حالات فی الحال بالظہار یک قسم کی مستری (راز) معلوم ہوتے ہیں۔ گذشتہ صدیوں میں زمانے کو اسکی طرف خاص توجہ تھی۔ بڑی بڑی تصانیف اور ضخیم تواریخ میں اسکا تفصیلی حال لکھا ہوا ہے۔ اس پچھلے زمانے میں اہل اسلام کچھ ایسے شے سے ہو گئے ہیں کہ رہتے تو اُسی باغ کی عمارتوں میں ہیں مگر اپنے سوردوشی باغ کو کبھی نظر اٹھا کے نہیں دیکھتے جب کہیں اُسکے حالات دریافت کرنے کو جی چاہتا ہو تو لگوں کی وہ تصانیف اُٹھا کے دیکھنے لگتے ہیں جنہیں انہوں نے اس بار رونق باغ کا حال لکھا ہو۔ دل میں سمجھتے ہوئے ہیں کہ وہ باغ ایتنا کسی رونق پر ہو۔ حالانکہ اُن کی بے توجہی سے اُسکا وہ حال ہے کہ خدا و شمس کو نہ دکھائے۔ یہ تو اپنے مطمئن ہیں مگر ان کتابوں میں اُس باغ کا گرہ و لیکے دو چار شخصوں کے ولیمین آئی کہ آؤ دیکھیں جس باغ کی نزہت و تروتازگی کا حال لکھا ہو خود وہ باغ کس مبارک ہو۔ اس حق نے انکی شتی دفع کر دی اور وہ اُٹھ کھڑی ہوئے۔ باہر نکل کر دیکھا

تو جس عمارت میں تھے گوند نظر کو مانوس معام ہوتی تھی مگر باہر سے بالکل شکستہ اور قریباً لامتناہی ہے۔ دل پر ایک چوت تو میں لگی تھی آگے بڑھ کر دیکھا تو دل کا کچھ اور ہی عالم ہو گیا۔ کایان شگفتہ بیوے کے بچوں بیوئیں۔ خود وہ قوم جس کا باغ ہے وہ تو ان بچوں سے ذرا بھی مستفید نہ ہوئی۔ ہاں باد صبا کے جو نکلے چلے۔ انکی بو کو آرا لے گئے۔ وہ بو اور قوموں کے دماغ میں پہونچتی جو فوراً جاگ اٹھیں۔ بو تو یوں گئی باقی رہی ان بچوں کی ظاہری صورت۔ اس کا یہ عالم ہوا کہ اپنے قدر و انون کی سہ و مدد ہی سے افسردہ و پژمردہ ہو گئیں۔ شاخون پر صرف گلبن رچے اور پیکٹہ مان مر جہاں جہاں کے کرین اور ادھر ادھر کچھ گئیں۔ وہ بوگ جو سیر کرنے گئے تھے مرجہاں اور ہر طرف بکھری ہوئی پیکٹہ یوں کو چاروں طرف منتشر دیکھتے ہیں اور ایک حسرت و اندوہ کے ساتھ گفتگو میں رہتے ہیں۔ یہ حالت دیکھ کر دیر تک بو وہ لوگ پچھتاتے رہے اور رویا کیے کہ اس باغ کی بہار اور رونق کے متعلق جو کچھ یاتین قدامت لکھ گئے ہیں انہیں سے ایک بھی نہ باقی رہی۔ آخر کار ان کے آئندے اور انون کے ایک بیک آہ بھینچ کر ان افسردہ و منتشر پیکٹہ یوں کو مہبت کی نظر سے دیکھا اور بے اختیار یہ مصرع ان کی زبان سے نکلا کہ اے گل بتو خرمندہ تو بوسے کسی داری۔

اسے موجودہ زمانے کے وہ مسلمانوں کو دنیا اسلام اور ترقی عرب کا وارث کستی ہے کچھ سمجھتے بھی وہ پیکٹہ یوں کون ہیں اور اس بو سے کیا مراد ہے۔ وہ بھول سلامی جمائیں نشین اور پیکٹہ یوں تم خود ہو۔ شیرازہ اسلام ٹوٹ گیا۔ تم ادھر ادھر کچھ رہے اور منتشر رہے ہو۔ افسردگی تمہاری ہی صورت سے ظاہر ہے۔ خدا کرے آئینے میں خود تمہیں ہی نظر آئے۔ بار صبا زمانہ ہے۔ اور ہر تہااری عمدہ خصلتیں ہیں جو تم سے نکل کے مغربی قوموں میں پیدا ہو گئیں۔ ہاں جس طرح باسی بچوں میں ایک قسم کی بھینسی بھینی خوشبو آتی ہے اسی طرح تم میں بھی ایک حسرت کی بو ہے۔ جو چند بیدار ہونے والے شکستہ دل ہمدان قوم کے دماغ میں پہونچتی ہے اور وہ تمہاری موجودہ حالت کو خیال کر کے صرف اپنا غم غلط کرنے کے لیے کہہ اٹھے ہیں اے گل بتو خرمندہ تو بوسے کسی داری۔ افسوس تمہیں کو دیکھ کر یہ مصرع زمانے کو یاد آیا ہے۔ اے ہمارے قومی باغ کے باسی بچو! تم میں چاہے کیسے قدر افسردگی ہو

گو تم ہا رسی نظر کو ویسے ہی جیسے معلوم ہوتے ہو جس قدر کسی خوش قسمت کو ایک ترقی یافتہ  
بھول بھلا معلوم ہوتا ہے۔ خدا کے لیے شمع سویر کے گل ہوتا۔ گل ہی ہونا ہی تو  
رات رہے ہی سے گل ہونا کہ دوسری شمع روشن کرنے کا وقت باقی ہو۔  
یہ بھول تو غفلت اور حسرت کی دوہری تار کیون میں شگفتہ ہوئے۔ ان کی بہار لطف  
آٹھانے کا کسی کو موقع نہ ملے۔ ہاں اور کلیان شگفتہ ہوں تو ان کی بہار دیکھ کے خوش ہوں  
۱۔ ہمدردان قوم قوس بارغ کے باغبان نہیں ہو۔ اس اُجار بارغ کو، اچھی طرح آبپاری  
کر دو کہ یہ بے روپ پودے تروتازہ ہو کر نئی کلیان لائین اور نئے بھول شگفتہ ہوں۔

### انجمن دارالسلام محمد نیشتم النیر فند

الحمد لله کہ یہ انجمن روز افزون ترقی کر رہی ہے۔ سب سے زیادہ جو بات ہماری منزل  
کو زندہ کرتی ہے وہ قوم کی توجہ ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ دارالسلام نے صرف لکھنؤ پر  
نہیں ہندوستان کے ہر ہر چھ پرست بڑا اثر ڈال دیا۔ یہ انجمن اُس سچے دین کی  
خدمت پر آمادہ ہوئی جو جزیرہ نما عرب میں ظاہر ہوا تھا۔ اور جسکی برکتوں سے  
آج دنیا کی ہر قوم کچھ نہ کچھ نفع ضرور اٹھا رہی ہے۔ اُس دین کی موجودہ تہذیب  
حالت دیکھ کر دارالسلام کے ہر ہر ممبر کے دل پر ایک چوٹ لگی۔ وہ انگلیں جنہیں پنج  
کے آٹھ پر صد ہا سال تک سلام کی وقعت و شوکت ورجاہ و جلال کے حیرت انگیز نمونے  
نظر آتے رہے تھے یہ قومی بربادی اور دینی بے عزتی دیکھ کر آنسو ڈبڈبلا لائیں۔

اسے ہماری تباہی کے شریکوں! اسے ہمارے سرگردان اور ناامید بھائیو! تم نے اپنی  
مصیبتیں اور اپنے سر پر نازل ہونے والی بلائیں ابھی غور سے نہیں دیکھی ہیں  
اگر تم نے گہری بھر بھی غور کیا ہوتا تو ضرور تاکہ یا تم نے اب تک کچھ کر دکھایا ہوتا اور  
یا کسی غم نصیب کے گریبان کی طرح اب تک، تم گریبان زندگی چاک کر چکے ہوتے۔  
میں وہ خیالات نہیں یاد دلاتا ہوں جو میرے پردہ و دل میں ہیں اور وہ آفتیں تمہاری  
نظر کے سامنے پیش کیے دیتا ہوں جو میری نظر کے سامنے پھر رہی ہیں۔

وہ معمولی باتیں تو تم روز سنار کرتے ہو جو اخبارات کی زبان پر ہیں یعنی قوم عمدہ اخلاق

اور اپنے واجبہ انسانی فرائض کو جنہیں دین نے بھی فرض بتایا ہو چوڑتی جاتی ہو۔ جوت۔ فریب۔ بے ایمانی۔ بے حیثیت۔ اسراف۔ بے فکری۔ جہالت۔ نا اتفاقی۔ بے دینی۔ وغیرہ وغیرہ۔ یہ وہ الزام ہیں جو روزِ تمثین دیے جاتے ہیں اور تم سب سے رہتے ہو۔ مگر وہ تباہی و بربادی کے اصول جنہوں نے یہ سب عیور پیدا کر دیے ہیں انکے تصریح کسی نے کم کی ہوگی۔ کوئی قوم جب تک کوئی سرگرد نہ ہو کسی خاص اصول کی پابند نہیں رہ سکتی۔ ہمارے سرگرد اور ہمارے مقتدا قدرتی طور پر علما ہیں۔ اسلام نے اپنے حق پرست خادموں میں وہ آزادی پیدا کر دی ہے کہ تا وقتیکہ کوئی خاص قوت اُمین ایک راہ پر نہ لگا سکے رہ وہ اپنی طبیعت سے گھسیٹیں اور کوسا ساتھ وابستہ نہ رہیں گے۔ اس بات کو شاید ساری دنیا کے مذاہب تسلیم کریں گے کہ وہ ہم دنیا میں آئے ہیں اور صرف خدا پر تو اسے لیے لہذا ہم کو اپنی زندگی میں ہر قدم پر دین و دنیا و دونوں باتوں کا سوا رکھنا ہوگا۔ صد شکر کہ دین کا کام پورے طور پر ہمارے علمائے جاتے ہیں مگر دنیا کا چاچ بغیر اس کے کہ کسی کو اس کے لیے نامزد کرتے اُنہوں نے اپنے سر سے اُتار کے رکھ دیا۔ دنیا میں صرف تین موقعوں پر ہمیں مجبوراً ان سے ملنا پڑتا ہے۔ جب ہم پیدا ہوتے ہیں کوئی دینی بزرگ ہمارے کان میں آکے بانگ دیتا ہے۔ جب ہم جوان ہوتے ہیں وہ ہمارا نکاح پڑھتا ہے۔ اور جب مرتے ہیں ہماری نماز پڑھاتا ہے۔ اگر علما ہماری دینی و دنیاوی دونوں زندگی سے تعلق رکھتے تو ہم خواہ مخواہ اپنی زندگی کی ہر شکل میں اُن سے مدد لیتے۔ باقی رہے ہمارے دنیاوی قومی بہادر جنہیں قوم پر تو نہیں مگر قوم کے لفظ پر جان خدا کر دینے اور تمام مال و اسباب لٹا دینے کا دعوے ہے وہ دینی امور سے اس درجہ علیحدہ ہو گئے کہ ان سے ملتے ہمیں ڈر لگتا ہے کہ کہیں بدنام نہ ہو جائیں۔ ان کا یہ عالم ہے کہ دینداری کو بالکل لغو سمجھ لیا ہے۔ بسا اوقات چاہتے ہیں کہ ایک مسلمان باپ کا لفظہ اور مسلمان ماں کی گود کی پٹی بیوی صورت۔ اور اسلامی خون کا پتلا چاہے نماز نہ پڑھو۔ روزے نہ رکھو۔ زمین کی بھرہ وقت نہ سمجھو۔ اصول میں سبزون انبیاء کی علی رؤس الاشتماء و تحقیق کرے۔ قرآن پاک کو ایک انسانی فن کا نتیجہ تصور کرے غرض جس قسم کی چاہے جرات کر بیٹھے۔ مگر یہ شرط ضرور ہو۔

قی آسے کی ڈگری بطرح ممکن ہو حاصل کرے۔ انکے نزدیک موجود تعلیم بشرکت  
دین نہیں ہو سکتی۔ دعوے ہے کہ یونیورسٹی کی ڈگریاں اُس صورت میں طالب علم کو  
مل ہی نہیں سکتیں جب انگریزی کے ساتھ دین کی تعلیم بھی دلائی جائے۔ اس خیال کا  
گرہ ہمارے برگزیدہ دین کے لیے ایک بلا ہے بے دسان ہے۔ مگر حضرات کس درجہ متوسل  
کا مقام ہے کہ مشتری جماعت کے اسکول انگریزی ڈگریوں کے ساتھ ہمارے بچوں  
کا اپنا دین تو سکھا سکتے ہیں (جیسا کہ تجربہ بتاتا ہے) اور ہم اپنے دین کو مہملی آدمی  
تعلیم مان کی گود میں بوجھ جاتی ہے نہیں سکھا سکتے۔

ایک طرف ہندوستان نے خصوص مسلمانوں میں ایک سخری کی جماعت تیار  
کر دی ہے جو ہماری بغضی سے ذاتی تلک کرتی رہتی ہے۔ نہ اُسکو دین سے غرض  
نہ دنیا سے غرض وہ اپنی سخری کے انعام میں قوم کا ورہ پیہہ کھینچے لیتی ہے جسے مفید  
اور نتیجہ کار مومن میں صرف ہونا چاہیے تھا۔

ایسے نازک وقت میں انجمن دارالسلام نے قومی اغراض پوری کرنیکی کوشش شروع  
کی ہے۔ دارالسلام کو کسی سے کوئی غرض نہیں۔ وہ اپنا کام خالصتہ فوجہ امتداد کر رہی  
ہے۔ اور بھی سبب ہے کہ خدا اُسے کامیاب کرتا جاتا ہے۔ دارالسلام نے ایک  
لبریری کھولی جس میں اس وقت کچھ اور بارہ سو جلدیں صرف تھیں اور نایاب کتابوں  
کی فراہم ہو چکی ہیں۔ دارالسلام نے شیعہ و سنی کے اختلافات دفع کر کے دونوں کو  
ہم زبان بنانا چاہا الحمد للہ کہ اس بارے میں بھی وہ کامیاب ہوئی۔ ہم دعوے کے  
ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ بیان کے شیعہ و سنی شیر و شکر ہو گئے ہیں۔ دارالسلام کو کسی اخبار  
کی ضرورت ہوئی کہ جلد جلد اپنی کارروائیاں پبلک پر ظاہر کرنی رہے اس مزمین سے  
اسد رج کامیابی ہوئی کہ جب تک کسی کو نصیب ہو سکتی ہے۔ روزانہ اخبار انجمن کو مل گیا۔  
اور غالباً ماہ جولائی میں وہ انجمن کا ہو جائیگا اور انجمن دارالسلام اپنی زیر نگرانی اور  
نیز اپنی طرف سے اسے شائع کرے گی۔ ہم اپنے ناظرین کو متوجہ کرتے ہیں کہ اگر انجمن  
دارالسلام کی کارروائیاں دیکھنے کا شوق ہو تو روزانہ اخبار ملاحظہ کیا کریں۔ یہ اخبار روئے  
نکلتا ہے اور علاوہ معمولیادک صرف چہرہ روپے سالانہ قیمت ہے۔ ہم وعدہ کرتے ہیں  
کہ مضامین اور چپائی دونوں حیثیتوں سے اب روزانہ اخبار دیکھنے کے قابل ہوگا

انجن دار السلام تعلیم مسلمانان کے لیے والٹیر فنڈ کی بنا ڈالی۔ اور ایک رئیس  
و شریف ممبر انجن گدا یا نہ صورت بنا کے کٹرا ہو گیا جسکا یہ اثر ہوا کہ ہر مقام اور ہر شہر  
میں اسکی بنا پر لکھی اور ہمارے والٹیر کے ہم وضع لوگ ہر مقام پر پیدا ہو گئے۔ بانسے  
کچنہ یا دہ روپیہ فراہم ہو چکا ہو۔ ہندوستان سے امید ہو کہ اس کار خیر میں روز افزون  
ترقی دکھائیگا۔ رسیدین اب وزانہ اخبار شائع کر گیا۔ کیونکہ وہ انجن ہی کا اخبار ہو۔  
اے اہل اسلام آپ پوری توجہ کریں کہ اس کام میں آپ کے متوجہ ہوئی سخت ضرورت  
ہو۔ یہ آپ کا کام ہے اور آپ ہی کے کیے ہو گا۔ بس اب آپ کو چاہیے کہ اپنی جوش کو  
حرکت میں لائیں اور وہ سرگرمی دکھائیں جسکی ضرورت ہے۔

### صاحبو!

ہم بہت گھبرائے تھے کہ بیلک کا قرض ہمیں اُس مقدار سے زیادہ بٹ گیا جسقدر  
ہمارا قرض مغز ناظرین دگلدار پر ہو۔ الحمد للہ کہ خدا نے ہمارا قرض ادا کر دیا۔ اور  
میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ دگلدار کبھی آپ کا قرضدار نہ رہیگا۔ دگلدار اُس لٹی اور  
بے سرمایگی کی حالت پر نہیں ہے کہ کسی وقت اُس کی اشاعت خدا نخواستہ  
ایڈیٹر کے اسکان سے باہر ہو جائے۔ اگر آپ کا خادم متمم دگلدار اندون اشاعت  
دگلدار سے غافل ہو گیا تو وہ دوسری طرح پر آپ کی خدمت کر رہا تھا۔ وہ آپ کی  
مبارک انجن دار السلام کی ترقی میں کوشاں تھا۔ دار السلام چونکہ ایک ایسی  
انجن ہے جو قوم کو یقیناً بہت کچھ ترقی دلاے گی اسلئے اگر آپ کا ادنیٰ خادم  
متمم دگلدار چند روز کے لیے دگلدار کو چھوڑ کر اسکی جانب متوجہ ہو گیا تو یقیناً آپ  
اُسے معذور کہیں گے۔ مگر اس زمانے کی ندامت نے اُسے اسدرجہ جبرتناک کر دیا  
ہے کہ کوئی تعجب نہیں اگر وہ آئندہ ہر نہر ٹیک تالیخ اشاعت پر شائع کر دے۔ یہ  
تو معذرت تھی اب عرض یہ ہی کہ جسطرح دگلدار اپنی ذمہ داریوں سے سبکدوش  
ہوا اُسی طرح آپ بھی جو کچھ روپیہ آپ کے ذمہ باقی ہوا اسکو بواپسی ڈاک  
اور سال فرمائیں۔ دگلدار آپ سے کبھی تقاضا نہیں کرتا۔ امید ہے کہ اب جو اُس  
نے کہا ہو اسکو آپ معمولی نظر سے نہ دیکھیں گے۔

## دمشق

یہ بہت قدیم شہر ہے۔ مورخین کے نزدیک سب سے پہلے اور پرانے شہروں میں شمار کیا گیا ہے۔ آٹھ میل کے دو مین آباد ہے۔ اور سطح بحر سے دو ہزار تین سو چوالیس قدم بلندی پر واقع ہے۔ بعض مورخین کا بیان ہے کہ عوص بن آرام نے جو حضرت نوح علیہ السلام کے چند ہی روز بعد پیدا ہوئے اس نے اس شہر کو آباد ہوئے چار ہزار اکیس برس گزرے۔ اگر قدامت کی طرف نظر ڈرائیے تو یہ شہر قدیم ناسورون اور گذشتہ ہزاروں کا بہت بڑا معرکہ گاہ نظر آئے گا۔ وہ تختہ زمین جس پر یہ شہر آباد ہو رہا ہے اسی کیسے کیسے صدات عظیم اٹھا چکا ہو۔ واقعی شہر دمشق نے زمانے کی بہت مار کھائی۔ اور متلون مزاج زمانے کی سرد مہر یوں کو خدا جانے کن کن قوموں کے سانچے میں ڈھلنا رہا۔ شاہان بابل فارس ستولی ہوئے اور چار سو برس تک اُن کی تلوار کے نیچے سہ اطاعت جھکائے رہا۔ یونانیوں نے فتح کیا اور ڈھپائی سو برس تک اس نے اُن کے ساتھ ہی بناد دی۔ زمانے نے جب یونانیوں کی حکومت کا ورق الٹا دمشق پر رومیوں کا قبضہ ہو گیا۔ سارہی سات سو برس تک رومیوں نے حکومت کی۔ آخر تقدیر نے اسے اُن کے قبضے سے نکالا۔ اور فاطمان عرب کے سپرد کر دیا۔ سارہی چار سو برس تک انھوں نے بھی اس پر حکمرانی کر کے اپنی آرزو پوری کر لی۔

نہیں سو تین سو برس پیشتر سہ عیسوی کہ اسکندر اعظم نے دمشق پر حملہ کر کے فتح کر لیا تھا۔ سہ عیسوی میں ایرانیوں نے قبضہ کیا اور بالکل تباہ کر ڈالا۔ عیسوی میں اسلام نے قبضہ کیا۔ اور سہ عیسوی میں خلافت بنی امیہ کا دار الخلافہ قرار پایا۔ نو سو برس کچھ زیادہ اٹھارہ زار ہا اور ان کے بعد یہ شہر دولت عباسیہ کا طبع ہو گیا۔ جب مصر میں

بنو فاطمہ کی خلافت قائم ہوئی تب انکے قبضہ میں آیا۔ وہ بھی آخر اپنے تین نہ سہناں کے اور سلجوقی ترکوں کا تصرف ہو گیا۔ اس زمانے میں کروٹیک کی لڑائیاں شروع ہوئیں ایک بار ساتویں لوٹیں اور شاہ جرن نے ۱۱۷۷ء میں چلیبی جنتا ہاتھ میں لیکر محاصرہ کیا اور پسپا ہوئے۔ پھر دوبارہ عیسائیوں نے ۱۱۷۸ء میں صلیب اٹھائی اور دوسرا محاصرہ کیا اب بھی شکست کمانی۔ پندرہویں صدی عیسوی کی ابتدا میں تیمور نے قبضہ کر کے تباہ و برباد کر ڈالا۔ اور ملکوکون کے سپرد کر دیا جو سوریس کے مالک تھے تین سو برس تک ان کا مرکز سلطنت رہا۔ آخر ۱۸۱۷ء میں سلطان سلیم اول نے قبضہ کیا۔ اور وہ سبارک نسل حکمران ہوئی جو آجکا حکومت کر رہی ہے۔

مکہ دمشق کی عظمت کا وہی زمانہ تھا جو تقریباً ایک صدی تک خلفائے بنی امیہ کا دار الخلافہ رہنے کی حالت میں گذرا۔ گو بغداد کو سات سو برس تک دولت عباسیہ نے ترقی کا زیور پہنایا مگر جو نسبت بغداد کو ان کے ساتھ تھی وہی نسبت دمشق کو دولت امیہ کے ساتھ تھی۔ یہ سو برس جو برسی شان و شوکت اور رعب و داب کے ساتھ گذرے ایسے تھے کہ دمشق کی رونق میں کوئی کمی رہی ہو۔ فرق اتنا ہو کہ دولت عباسیہ نے بغداد کو خود ہی آباد کیا اور دمشق بہادران اسلام کی تلواروں سے فتح کیا گیا تھا۔ اسلام دمشق کو کبھی نہیں بھول سکتا۔ یہی وہ شہر ہے جسکی فتح کے ساتھ اسلام کی پہلی پرزور بار بار شدہ خلافت نے بہت بڑا پلٹا کیا یا تھا۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خلافت کا پہلا فتح کیا ہوا شہر سی و مشق ہو۔ اور فاروقی سطوت و رعب و داب کا پہلا نمونہ دمشق ہی کی دیواروں میں ظاہر ہوا تھا۔ ابو عبیدہ بن الجراح سے یحییٰ بن خالد بن ولید نے امیر العسکری کا چابج اسی شہر میں لیا تھا۔

افسوس! دمشق وہ شہر جو جس پر اسلام نے بہت سی قیمتی جاقین چڑھا دی تھیں اور جسکی شہر نہاہ کے نیچے بڑے بڑے بہادران اسلام نے اپنا خون بہا دیا۔ گھڑی بھر کو آپ اپنے تین اُس قدیم زمانے میں پہنچا دیجیے۔ دیکھیے تاسلی کی سیر کر سیں نے فتح اسلام میں ایک تفویض پیدا کر دی ہے۔ ام ابان کے شوہر شہید ہو گئے ہیں + جسے عربی مورخین تو مانگتے ہیں۔ مسلمان اہل تاریخ کا دعوہ ہے کہ تو ماہر فطوس بغیر دم کا دانا بنا۔ مگر یورپ کے مورخ انکار کرتے ہیں۔



اور وہ اُن کی لاش سے لپٹی ہوئی گمہ ہی ہیں۔ پیاڑے شوہر۔ تم مبارک ہو بہت مبارک۔ تم اپنے خدا کے پاس پہنچ گئے جس نے پہلے ہم دونوں کو ملا یا تھا اور اب جدا کر دیا۔ میں تمہاری موت کا بدلہ لوں گی۔ اور جہاں تم ہو وہاں تک پہنچنے کے لیے اجنبی پوری قوت صرف کروں گی۔ کیونکہ مجھے تم سے محبت ہو۔ اب اس وقت سے کبھی کوئی مجھے ہاتھ نہ لگائے گا۔ کیونکہ میں نے اپنے تئیں خدا کی نذر کر دیا جو یہ کہے کہ ام ابان نے اپنے شوہر کو دفن کیا ہے۔ تیرا کمان ہاتھ میں لیکے نکلے ہیں۔ پہلا تیلپیلا برادر دمشق کے سینے پر پڑا ہے اور دوسرا تاس کی داہنی آنکھ میں۔ اور تاس در دے رہا ہوا بھاگا ہے۔

یہ تو معلوم ہوا کہ مسلمانوں نے کس جانفشانی سے دمشق کو لیا تھا۔ رہا یہ امر کہ اسلام اس شہر پر کیا رنگ چڑھایا اور اس کو کس درجہ ترقی دلائی اس کا حال ہمارے معزز کرمظفر اور لائق دوست جناب مولوی محمد خلیل احمد صاحب مدرس فارسی مدرستہ العلوم علیگڑھ کالج سے سینے اُنہوں نے سلسلہ وار لکھنے کا وعدہ کیا ہے :-

اسے دمشق تیرے قدرتی منظرون اور دلفریب فضاؤں نے سیاحوں کی نظروں کو خیرہ کر دیا ہے۔ اب تک تیرے آثار قدیمی فیاضیوں کے زندہ یادگار باقی ہیں۔ تمام دنیا کے معزز شہرین کو اپنے بانیوں پر بڑا ناز تھا جھکو ہمیشہ نگاہ رشک سے دیکھا کیا۔ انہیں انسانی آراستگیوں کا ناکامی پر غامت ہو چکا۔ لیکن تیرے مزاج تعمیر میں قدرت کے بے ہما عیے اب تک محمود ہیں۔ بنی اسیرے جگر گوشے جب تجھے وداع ہوئے تو تو نے اُنکی سرشت میں اپنی لطافت ہوا سے ایک ایسی تیز قدمی کرنے والی اولوالعزمی پیدا کر دی تھی کہ اُنہوں نے برافریقہ میں گھوم کر اندلس کے دلفر امید انون کو اپنا بالین استراحت بنا لیا۔ تیرے قریب بغداد کی طرح کسی دریائی سیلاب کا خطرہ نہیں ہے۔ بلکہ تیرے لبریز پاکیزہ چشمے سودبانہ خرام سے تیرا ادب کرتے ہیں۔ نہ جھکو تیرا فارس مجاورت تھی کہ زمانہ کے قزاق نسل انسانی کے برباد کرنے کا کوہ سے تیری عزت الوجود نہانوں اور عاصیوں کی ہڈیوں کو ریزہ ریزہ کر لی سمرقند۔ شیراز۔ غرناطہ کو اپنی سیر گاہوں میں دیکھو کہ کین کی ہسٹری دگر از نبیره ابند فال آف رومن اہلار۔

اور روح افزا سبزہ زاروں سے تمام دنیا پر ناز ہے۔ لیکن تیرا لگا یا پھوٹا اُنکے  
 سلسلے ایسی مفتخر مثال پیش کرتا ہے جس سے سبکو سر جھکا نا پڑتا ہے۔ تو بتا تو سہی کہ  
 تجھ میں وہ کیا کیا بدیع المثال نیز نگیناں تھیں جنکو تیرے سورخ نے مکمل جلدوں میں  
 ترتیب دیا۔ اس شہر کی عمر جھکا عنوان آپ نے ملاحظہ کیا بہت دراز ہو۔ اسکے حالات  
 میں عجیب پیمپی ہو۔ ہزار ہا کے سیاحوں کے لیے وہ نہایت دلکش مین اور جب مختلف  
 زمانہ کے حالات ہمارے خیالات کے سامنے پیش ہوتے ہیں تو اُنکی دلکشی ہزار چہند  
 ہو جاتی ہے۔ لیکن افسوس ماند کی رگڑ سے ہمارے جذبات اسلامی اور قومی مضمحل  
 ہو گئے ہیں۔ لیکن تاہم ہماری انجمنوں میں اگر اس قسم کے تذکروں کی تکرار ہو تو طبیعتیں  
 اُسے مالوف ہو کر کچھ نہ کچھ بدل مایتمل حاصل کر ہی لیا کرین لہذا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ  
 ابن جمیر اندلسی کے سفر نامے سے اس شہر کے بعض حالات الفاظ کر کے نقل طبع کئے  
 جائیں۔ یہ شخص اندلس کا رہنے والا بڑا ذہنی رتبہ تارکینی نامور ہے۔ جمعرات کے روز  
 ۸۔ شوال ۷۷۷ھ میں حج کے ارادہ سے شہر غرناطہ سے چلا اور مصر ہوتا ہوا عراق  
 اور شام کے راستے سے گذر کر ۱۲۔ محرم ۷۷۷ھ کو اپنے وطن میں پہونچا۔ وہ لکھتا ہے  
 دمشق ممالک شرقیہ میں گویا فردوس ہو۔ مشرقی حُسنِ جمال کا آفتاب ہائے طلوع  
 ہوتا ہے یہ اُن تمام شہروں میں بشیرا عروس کے ہو جن پر اثنا سیاحت میں میرا گذر  
 ہوا۔ اگر شگفتہ پہوون پر نظر ڈالیے تو گویا دمشق کے دوسرے پہنت رنگ حلقے پڑے  
 ہوئے ہیں۔ اور اگر اُنکے باغوں کی نصارت اور تازگی کو دیکھیے تو جا بجا سمندسی حلو  
 کا جلوہ نظر آتا ہے۔ اسکی سنگین چٹانیں گذرنے والوں سے پکار کے کہتی ہیں کہ ”آئیے  
 دیکھیے کیسا خوشگوار شیریں بانی ہو“۔ دمشق کے لیے بڑا مایہ ناز یہی ہو کہ ایزد ودا لعل  
 نے اسکی ایک بلند می کو حضرت مسیح اور مریم بتول کے لیے قرار گاہ بنایا۔ باغ اسکو  
 ایسا حلقہ کیے ہوئے ہیں جیسے ماہ کو ہال۔ اُسکے مشرقی جانب ایک نہایت وسیع  
 میدان مدبر تک سبز رنگ ہو۔ جس طرف گاہ گردش کرتی ہے اُس میدان کی  
 سبزی گاہ کے لیے زنجیر پاہو جاتی ہے۔ بیشک لوگوں کا یہ قول سرا پا صداقت ہے  
 اگر اگر فردوسِ روئے زمین پر ہو تو وہ خطہ دمشق ہے اور اگر آسمان پر ہو تو اس  
 خطہ کے محاذی ضرور ہی ہے۔

سنبلا اور یادگاروں کے وہاں ایک مسجد جامع ہے۔ خوبی تعمیر۔ استحکام بنا۔  
 دلکشی نقش و نگار کے لحاظ سے وہ تمام اسلامی دنیا کی جامع مسجدوں میں یکتا ہو  
 علاوہ اور صنایعوں کے ایک یہ امر بھی اُس میں عجیب ہو کہ مکہ پرانے امین جلالہ میں  
 اگا سکتیں۔ خلیفہ ولید بن عبد الملک نے اسکو تعمیر کیا ہو۔ جب خلیفہ نے اسکی تعمیر کا  
 قصد کیا تو شہنشاہ قسطنطنیہ کو ایک فرمان واجباً لادوان بھیجا کہ ”فوراً بارہ ہزار صنایع  
 اپنے ملک کے منتخب کر کے روانہ کرے اور در صورت توقع اس کے پاداش کا منتظر رہے  
 چار دنا چار بعد کچھ خط و کتابت کے پادشاہ کو اسکی تعمیل کرنی پڑی اور اس ساز و سامان  
 سے اسکا آغاز ہوا کہ شوکت اموی نے کوئی گوشہ تلاش کا اسکی تعمیل میں نہیں چھوڑا۔  
 اسکی تمام دیواروں پر ایک قسم کے سونے سے دھکا نام فیض ہوا، زمین پر پتھر چھو  
 گئے اور اوان رنگارنگ سے جو سونا ملا کر طیار کیے گئے تھے ان پر پیل بوئے بناؤ گئے  
 ان پتھروں کے ساتھ ملکر اس میں اسی زیبا رنگی پیدا ہو گئی کہ زبان اس کے بیان سے  
 قاصر ہے انکی تالیش اور درخشانی سے گناہ جم نہیں سکتی۔ ابن الخطی اسدی نے ایک  
 مستقل رسالہ اس مسجد کے حالات میں لکھا ہے کہ اس مسجد میں ہر در ۲۴ لاکھ  
 روپیہ صرف ہوئے ہیں۔ باقی آئندہ۔

### لالہ خورد و

ایک خستہ جگر اپنے سفر عشق کے دلوے میں ڈھاک کے جنگل سے نکل کے کسی نہایت  
 نظر فریب سبزہ زار میں پہنچا ہے۔ شام کا وقت ہے۔ آفتاب غروب ہو رہا ہو  
 اور قدرت کے جذبات ابھرتے آتے ہیں۔ یہ عالم ہے کہ جد ہر نظر جاتی ہر ع کرشمہ  
 و اسن دل سے کشد کہ جایا بجا ست، مگر یہ حرمان نصیب کسی طرف نہیں متوجہ ہوتا۔  
 اپنی معمولی جنون کی دہن میں قدم بڑھائے چلا جاتا ہو۔ ناگہان اہلما سے ہوتے سبزہ زار  
 کی خوشگوار سبزی میں ایک لہریلے سرخی نظر آئی اور سافر کا قدم رک گیا۔ ایک سرخ لالہ  
 کا پھول تھا۔ اسکی دلکش خوشنماں شام کی دہندگی خوشی میں اسدرجہ معلوم ہوئی کہ ہمارا  
 سنبلا سحر انور داگے نہ بڑھ سکا۔ غور سے اس پھول کو دیکھنے لگا اور دیکھتے ہی دیکھتے بیٹھ گیا۔  
 کہ اس رخ کے چوٹے سے رسالے کا خوب مطالعہ کر لیں تو آگے بڑھیں۔ یہ پھول نہ تھا اس کی

ہر کٹر سی حسن دلربا کی ایک سچی تصویر تھی یا کتاب حسن کے ایک ورق کا حکم کہتی تھی  
ایک سادہ خیالات کا اندازہ کون کرے۔ اسے تو خدا جانے کیا کیا یاد آگیا ہوگا۔  
خیال کسی کسی کے رخساروں کیسی لب لعلین۔ کہی دست حنائی اور کہی کسی کے گلزار  
دوستی کی طرف جاتا ہوگا جس بات پر ہین غور کرنا چاہیے وہ یہ ہو کہ اس صحرا اور دکان ایسا جاذبہ  
شخص جب کو کسی کا بیار خیال نہیں معلوم کہ ہر کینچے لیے جاتا تھا اس ایک بھول میں کیا  
بات ہی کہ چلے چلے ٹوک گیا۔ دنیا کے خدا جانے کیسے کیسے سرسبز اور شاداب باغ۔ کس  
کس غضب کے سراپا بیار اور نو شکستہ بھول اسکی نظر سے گزرے ہونگے۔ مگر کوئی  
اس کے دل پر وہ اثر نہ ڈال سکا جو اس ایک خود روا و صحرائی بھول سے پڑ گیا!  
اگر بار کے گلابی دوپٹے کو اس بھول نے یاد دلایا تو کون سی نئی بات ہوئی؟ سارا دامن  
صحرا کسی کے وہانی دوپٹے کے آنکھل پیش نظر کیے دیتا ہے۔

بات یہ ہے کہ جس چیز کی آبیاری قدرت کرتی ہے۔ اور جس چہرے میں نیچر کی مشاطہ کا  
سحر آفرین ہاتھ لگ جاتا ہو اس سے جذبات اسدرجہ بڑھ جاتے ہیں کہ دیکھتے ہی دل یک  
بیک ہاتھ سے نکل جاتا ہے۔ دنیا ہر بھول سے اس امر کا تجربہ کر رہی ہو کہ انسانی تکلفات  
اپنی صنایعوں سے چاہے جسد کرشمے و کمائیں مگر قدرت کی ایک اونے سی کاریگری اپنی  
سادگی کا تماشہ دکھا کر سارے کرشموں کو خاک میں ملا دیتی ہو۔ یہ وہ مقام ہے جہاں سے  
حالیقیت اور مخلوقیت کا نازک اور واجب التسليم مسئلہ ثابت کیا جاتا ہے۔

اُن صحراؤں اور غیر آباد مرغزاروں کو دیکھو جن کے قدرتی رنگ میں رنگے ہوئے دامن  
پر کسی کے نقش قدم کا وہنا بھی نہیں پڑے اگرچہ کوئی لطف اٹھانے والا نہیں بلکہ سر  
قیامت کی بہار دکھا رہے ہیں۔ عام خیالات کی بنا پر پر بیان۔ نہ ہی معتقدات میں مگر  
اور ایک جا بگھلنے والے کی نظر میں صرف آزاد طیو چھپا چھپا کے اُترتے پھرتے ہیں۔ اچھو  
اور پاک چشے خوشنما کے ساتھ جاری ہیں۔ اور چاروں طرف باغبان قدرت کے ہاتھ  
لگائے ہوئے خود رو سپدون نے ہری ہری زمین پر رنگ رنگ کی گلکاریاں کی ہیں۔

یہ سماں آج مکت زمین کے اُن ٹکڑوں پر نہیں ہمارے تکلفات نے جہدِ بنداؤ والا ہے  
کسی کو نہ نظر آیا ہوگا۔ ہائے وہ بے تکلفی کسان کہ جو چیز ہوا اپنے مقام پر آزاد ہو چڑیاں  
ہیں تو جان چاہتی ہیں بیٹھ کے دو تائیں اڑا لیتی ہیں۔ نہرین ہیں تو جہدِ بنداؤ کرتا ہوں

مرطباتی ہین۔ درخت ہین تو جہان مناسب سمجھتے ہین مگ آتے ہین۔ پھولون سے جب تک بنتا ہے اپنی ہنسی کو روکتے ہین۔ جب جی چاہتا ہو کھلکھلا پڑتے ہین۔ پھر آپ ہی جب قہ آجاتا ہے اور پھولون کو اپنا جانشین کر کے افسردگی کے ساتھ گر پڑتے ہین۔ لیکن انکی افسردگی سبزہ زار کے جان فراسین پر کوئی اثر نہیں، البتہ صبح کے آزاد و لرباؤن دلینی نازک نازک پھولون کی یہ صحبت اسد رجبہ نکہری اور غیمہ ہے کہ نہ کسی کی افسردگی کا کسی کو ملال ہوتا ہے اور نہ کسی کی خوشی اور ناز و فرح کی بر کوئی اثر اٹھاتا ہے اگر کسی کو غم ہی ہو تو اپنی اور غم ہے تو اپنا۔ یہ لطف بھلا وہاں کمان نصیب جان ہمارا۔ انسانی باغبان نیچے کے اصول توڑ کر ادھر کے درخت ادھر ادھر کے درخت ادھر لگا تا کہ جہان آزاد و می پر پھرے بٹھے گئے ہین۔ اور جہان ایک اونے بے تکلفی پر کاٹ چماتے کے فوجدار می قانون پر عمل درآمد کیا جاتا ہے۔ ہائے وہاں وہ لالہ خود رو ہی نہیں جو دل چمیں لیا کرتا تھا۔

ہمارے باغ جنین کا ہر پھول بڑی تندرست سے دو چار روز کے لیے شگفتہ ہوا ہے لاکھ ہزار کا موسم آئے اور ہزار علم بنانات کے اصول بتے جائیں اصل تو یوں ہے کہ جب مقابلہ کیجیے تو یہی دل میں آتا ہے کہ سارے باغ کو لالہ خود رو کے اس ایک لہریا پھول پر فرمان کر دیجیے جو بے کسی کی کوشش کے خود بخود کسی صحرا میں اگ آیا ہو۔ باغ پر کیا منہ ہے اپنی اور قدرت کی کاریگریوں کا جب مقابلہ کیجیے گا اپنی صفت کے دلکش منوں کے نظر آنے لگیں گے۔ شہرون کی عمارتیں نظر سے ہر وقت گذرتی رہتی ہین۔ عالیشان محل اور مرقع کوٹیاں اپنے مقام پر بڑی آن بان دکھا رہی ہین۔ نہایت باستان و شوکت معلوم ہوتی ہین۔ مگر جب اس گستانی سین کو دیکھیے جہان بالو کے خوشنما سفید سفید ٹیلے کو سون تک چلے گئے ہین۔ جنہیں ہوا ہر وقت برابر کرتی رہتی ہو اور جبکی بے سیل سفیدی آسمان کے نیلگون رنگ کے نیچے دلہریا بہار دکھایا کرتی ہو تو ان عمارتوں سے دل ہٹ جاتا ہے اور جی بے اختیار ہی آتا ہے کہ بس یہیں ہی رہو رہیے۔ ان نیلون کے اس پاس رہنے میں سو طرح کی تکلیف ہو مگر قدرت نے انکی سادگی میں خدا جانے کیا دلکشی پیدا کر دی کہ بادی النظر میں دل ان سب سختیوں اور تکلیفوں کے گوارا کر لیے گا وعدہ کرتا ہوں۔ کیونکہ اس لیے کہ وہ اپنی پیشین کر لالہ خود رو ہیں

دنیا میں سیکڑوں دفعہ روشنی دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے۔ اور صرف معمولی طرز کی روشنی نہیں۔ وہ روشنی جسے یورپ کی نئی جدتوں نے بہت صاف اور پاکیزہ کر دیا ہے مگر کسی کسی کے خیال میں بھی گندرا ہے کہ آسمان کے جگمگاتے ہوئے تاروں کی بنا کر کئی نیا وی روشنی کے آگے مانڈ پڑ سکتی ہے؟ ان تاروں کی روشنی میں یہ بھی ہو کہ کوئی کم چمکتا ہوا کوئی زیادہ۔ عشاق کے دلہائے سوزان یا کسی گلوے مصفا کے شکستہ ہار کے سوتیلوں کی طرح بے ترتیب و بکھرے ہی پڑے ہیں مگر باوجود ان سب باتوں کے انا جیلا ناہی ایسا پہلا معلوم ہوتا ہے کہ انکے ہونے کسی قسم کی روشنی نظر میں نہیں جھپتی۔ اصل میں یہ تار اگر خود سے دیکھیے تو ایک قسم کے لالہ خود رو ہیں۔ کیونکہ خاص قدرت کی کارگیری کا نمونہ ہیں لالہ خود رو کچھ دے سرخ و اخضر پھول ہی نہیں ہیں جس سے ہماری شعرا عشاق کے دلوں کی تشبیہ کا کام لیا کرتے ہیں۔ مردہ چیز جبکہ قدرت صرف اپنی فیاضی کا نمونہ بنائے۔ اور جو نیچے کے سانچے میں ڈھلکا اچھپائی اور بے تکلفانہ سادگی کے ساتھ دنیا والوں کی نظر کے سامنے پیش ہو جائے لالہ خود رو ہے۔

بہ جانا تا بختاب یہ چودہوین کا چاند۔ یہ نہر ہیری راتوں کے تارے۔ یہ نیلگوں آسمان۔ سچ پوچھیے تو اپنے اپنے محل پر سب لالہ خود رو ہیں۔ ان میں سے کون ہو جسکے مقابل میں دنیا باوجود یکہ انسانی دور تک بڑھ آئی اپنی کارگیری کا ایک نمونہ ہی پیش کر سکی ہو۔ کھلی اور ادھجی کو بیٹھوں میں خس کی بیٹھوں سے چھن چھن کر آئی ہو اور دل و دماغ تازہ کر دیتی ہو۔ مگر یہ ہوا چونکہ انسانی حکمتوں سے بنائی گئی ہے اس لیے اس میں نہ لطف نہیں جو کسی سنہ زار اور گھلے سیدان میں نسیمِ سحر سے حاصل ہوا کرتا ہے۔ اس ہوا پر ہماری تدبیروں کا کچھ اثر نہیں پڑا ہے۔ ہماری کٹافنتوں سے بالکل پاک صاف ہے۔ سبھی خدا کے پاس سے آئی ہے اور آزادی کے ساتھ کھلے اور وسیع صحراؤں میں خوش خرامیاں کرنے لگتی ہے۔

ان سب باتوں کو چھوڑ کر حسن و عشق کی دنیا میں آئیے۔ اور حسن کے ان جلوہ گاہوں کو دیکھیے جو زمانے کی آرزوؤں کو کمر بانی کشش سے اپنی طرف کھینچ لیا کرتے ہیں۔ یہ قیاسی معمولی اور اکثر سنی ہوئی بات ہے کہ جو حسن دنیاوی تکلفوں سے محروم ہوتا ہے اور جس چہرے کو ہماری صنعتوں کے زیور آداستہ نہیں کرنے پاتے ہیں انکو فطری جذبہ

اور قدرتی کششیں بدرجہا بڑھی ہوئی ہیں۔ ایک سونے کی ہیکل نے کبھی وہ لطف نہ دکھایا ہو گا جو چند خوشامچھولوں نے کسی کے پیارے اُبھرے ہوئے سینے پر شگفتہ ہو کر دکھادیا ہو گا۔ اور اگر اس طرف بھی توجہ نہ کی گئی اور بھولوں کا زیور بھی حسن کے لیے باعث رونق نہ سمجھا گیا تو قدرتی سادے حسن کے جذبات کچھ اور بھی بڑھے ہوئے نظر آنے لگے۔ وہ ظالم صورت جو صرف سادگی کے زیور سے آراستہ کی گئی ہو اور جسکی آبِ تاب میں کاریگری کی مشاطہ نے نہیں دخل دیا ہے اسکی نظر نازکی پر عین صفائی سے دلنویں بیٹھ جاتے ہیں۔ ہاے یہی نشانہ ہو جو کبھی خطائیں کرتا۔ ایک سادی صورت سادی اداؤں سادگی لباس اور سادی وضع میں جسکو منہ پر کے معلم نے چند فطری شوخان سکھا کر یا نکلیں کی اداؤں میں مشاق بنا دیا ہو اور جوانی کا جو سن ان سب چیزوں کو اور لپے اُرتا ہو جو دلفریبی اور درباری آئین ہو اور کسی تکلف پسند ناز و روش میں نام کو نہیں حسن عموماً لالہ خود رو ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ ہر حال میں کچھ نہ کچھ جذبات آئین ضرور موجود ہوتے ہیں۔ مگر بیان یہ لطف اور زیادہ ہو گیا کہ اسکی قدر دانی ہی کی گئی تو قدرت کے مذاق کی پابندی میں۔ قدر دانوں نے قدر تو کی مگر اپنی تکلف پسند کاریگریوں کا روغن نہیں پھیلا۔

مگر اس حسن کی تاثیر دنیا بھر میں بیش و بے نظیر ہوتی ہو جسکی قدر دانی کرنے والا بھی کوئی نہیں۔ مگر اوزا اصلی لالہ خود رو وہی حسن ہے جسے نیچر اور قدرت دونوں نے ناز میں بنا کے دنیا میں بھیجا ہے۔ مگر زمانے نے ناز برداروں کو اسکی طرف متوجہ نہ کیا۔ اور یونین بے توجہی اور بے پردائی کی گود میں پلکڑاں شگفتگی کے عالم کو پہونچ گیا کہ لوگ کلیجا تھام تھام کے رہ جاتے ہیں۔ اسکی نزاکت اور عالم فریب جلیلی صورت کو اچھوتا اور کورار کرنے کے لیے قدرت نے بے پردائی کے ایسے کڑے پیرے بھٹا دیے ہیں کہ شگستہ دل درختہ بلکہ عاشق دور ہی سے دیکھتے ہیں۔ نظر شوق کو اسکی طرف لیجا کے حسرت سے والیس لاتے ہیں۔ تڑپ تڑپ کے رہ جاتے ہیں مگر خدا جانے کیا بات ہے کہ ہاتھ نہیں لگا سکتے۔

اگلے صفحہ خوانوں اور داستان گو یوں بلکہ مورخین کا یہی قاعدہ ہے کہ جب کسی حسن کو منتخب کرنا ہو تو شاہی محلوں اور وزارت و امارت کے ابوالخون میں تلاش کرنا پڑے

حسن کے اُس ہپول کو کوئی نہیں پوچتا جو کسی غریب کے جوڑے اور کسی بد بخت کے ذلیل مکان میں شگفتہ ہوا ہو۔ حالانکہ یہ اکثر آزمائی ہوئی بات ہے کہ قدرت اپنی اعلیٰ درجہ کی بار اور نیچے اپنی خاص فرائضی صنعت انہیں کم حیثیت مکان میں ظاہر کرتا جو جدھر کسی کو نظر لیجاتے ہی شرم آتی ہے۔

دیکھو وہ سرکشیا کی دوشیزہ لڑکی کس آزادی سے کوہ قاف کے دامنوں میں پھر رہی ہے اور اسکے عالم غریب حسن پر قدرت نے کیسے غفلت کے پردے نوادے ہیں کہ کوئی پوچھا ہی نہیں۔ اُدھر ذرا تکلیف کر کے آنکھ اٹھاؤ دیکھو وہ ایک ذلیل دہقان کی باعصت لڑکی کن مشقت اور محنت کے کاموں میں محو ہو رہی ہے۔ ان سخت کاموں سے اسکے ہاتھوں کی نرمی اور نزاکت تشریف لے جاتی ہو گو نیچر کی مشاطہ اسکے پیاجہرے کو روز بروز زیادہ چمکاتی جاتی ہے اور جو بن ساست بساعت زیادہ شگفتگی سے ساتھ ابھرتے آتے ہیں۔ ہاے قدرت اتنی بڑی دولت اور ایسی بے بہا چیز دیکھ کر اس پر ظلم کر رہی ہے۔

ان سب کو جانے دو کہ کسی اُس پر سی چہرہ جو روشن ذلیل پیشے والی نازنین کو دیکھا ہو جو اپنے اُسی ذلیل کام میں سرگرمی دکھاتی ہوئی نظر کے سامنے سے نکل جا کر تیری ہو تم بیٹھے ہوے ہو اور وہ اپنی گردن جھکائے غلطی تبسم ناز کی ادائیں ظاہر کرتی محلہ بہر کی خاک چھانتی بہرتی ہو۔ اُسکا چہرہ راقدا۔ اُسکا روشن اور شباب سے نوزائی ہوئی رنگ میں رنگا ہوا مکین اور گورا چہرہ۔ اُسکی دلفریب مسکراہٹ۔ اُسکا کچھ کچھ بھرا ہوا بدن۔ اُسکی روشن اور چمکتی ہوئی جبین ناز۔ اُسکی چلبلی اور شوخ آنکھوں کے تیر۔ اُسکی پیاری پیاری دلربا ادائیں۔ اُسکا جوم جوم کے چلنا۔ کون چیز ہے کہ انسان دیکھ کے دل ہاتھوں سے نہ کھو بیٹھے۔ مگر زمانے نے اسے ایک ایسے مقام پر رکھا جو کہ قدر والی کرنا دکر کنار کسی سے اتنا ہی نہیں ہوتا کہ اُس غریب نازنین کا ہاتھ ہی بٹالے۔ لوگ مشتاق ہوتے ہیں۔ دلوں میں تسائیں پیدا ہوتی ہیں۔ آرزوئیں ہر ایک کو اُسکی طرف متوجہ کرتی ہیں مگر قدرت نے اسے کچھ ایسی حفاظت میں رکھا جو کہ کسی کا ہاتھ اُس تک نہیں پہنچ سکتا۔ وہ ہاں حسن کی ایک لالہ خود رو ہے۔ یہ ظاہر اسباب قدرت اُس کے ساتھ دشمنی کر رہی ہے۔ وہ ہوپ کی تپش میں اُسکا گورا اور نازک چہرہ سا نولا ہوا جاتا ہو



بھول کے ایسے پیار سے پاؤں جو خدا جانے کس کے کسکے دلوں کو سلجھ رہے ہوتے چلتے  
 ہیں یہ روپ ہونے جاتے ہیں۔ نرم نرم ہاتھوں کا گلدان اس لیل کام کی نذر  
 ہو جاتا ہے جس پر اسکی کمائی منحصر ہے۔ الغرض سکا سارا حسن خاک میں ملا جاتا ہے  
 ۔ سب تو لغو اور دل بہکانے والی باتیں ہیں اصل یوں ہے کہ جو خوشنما چیز خود بخود قدرت  
 کی ناز گزاری سے پیدا ہو جاتی ہے اس کے جذبات ساحرانہ اثر رکھتے ہیں۔ کوئی چیز  
 بھول ہو۔ بھل ہو۔ درخت ہو۔ حسین ہو۔ جو ہو۔ اپنے مقام پر اور اپنی حیثیت سے  
 قیامت کی تاثیر رکھتا ہے۔ اور ہم اسکو لالہ خود رو ہی کے لفظ سے تعبیر کرینگے۔  
 اسلام بھی سچ پوچھیے تو ایک قسم کا لالہ خود رو تھا جو اتنے خوش و خروش کے ساتھ ترقی  
 کر گیا۔ ظہور اسلام کے زمانے میں عیسائی اپنے باہمی اختلافات میں ڈیرے بٹوے تھے۔ اور  
 نظریں اپنے اندرونی فسادات کی طرف متوجہ تھیں۔ آتش پرستوں کو قابل سلطنت کوئی  
 بادشاہ نہ ملتا تھا۔ ایک بادشاہ تخت سے اترتا تھا اور دوسرا بیٹھتا تھا۔ دو عہد میں ٹھہرنے  
 اور قتل کر ڈالی گئیں۔ ایسے وقت میں اسلام نے اس سرزمین سے ظہور کیا جہاں کسی کا  
 خیال بھی نہیں جاسکتا تھا۔ اور نہ ان سلطنتوں کو اس طرف متوجہ ہونے کی فرصت تھی  
 اسلام عرب ہی میں تدریجاً ترقی کرنا گیا اور ان طاقت ور سلطنتوں کو خبر بھی نہ ہوئی۔  
 بے شک اسلام نے ایک نہایت خوشنما اور مسطر بھول کی طرح اس زمین میں ظہور کیا  
 جہاں نہ کسی قسم کے تکلفات تھے۔ نہ کسی کو ادھر کا خوف ہو سکتا تھا۔ رومیوں اور  
 ایرانیوں کی غفلت کے واسطے اور ایک ریگستانی صحرا کی گود میں پیدا ہوا۔ اور تعجب یہ کہ  
 جس میں میں اس بھول کا پودہ اگا اس میں کانٹوں دار درختوں کی بھی مشعل امید ہو سکتی تھی۔  
 ان باتوں نے زمانے کو اس کی طرف متوجہ نہ ہونے دیا۔ اور صرف بانی جوش اور ولی جذبات  
 سو بخوبی شگفتہ ہو کر یک بیک اس تر و تازگی کو پہونچا کہ جسکی نظر پر ہی عاشق دلدادہ ہو گیا  
 اسلام وہ قدرتی اور معجزانہ جذبات ہی تھے جنہوں نے ساری دنیا کو مشرق سے مغرب  
 تک اپنی خوبیوں کی طرف گھینچ لیا۔  
 ہاے افسوس! یہ بھول نمر جٹا جاتا ہے اور کسی کے بنائے کچھ نہیں بنتی۔  
 مسلمانو! اٹھو۔ اس کہلا جانے کے قریب پہونچے ہوئے بھول کی خبر لو۔ وہ نہ پہونچ  
 جاتا۔ خوشنما ہے اسی قدر جلد افسردہ ہو جانے کا بھی اندیشہ ہے۔

## تیر نظر

ایک نظر اور اقربان نگاہ تو شوم باز نگاہ ہے پہلی جادو بھری نظر نے بتیاب کر دیا۔ تیرا دوا کیلئے مین ناسور ڈال دیا۔ کوئی بات اٹھا نہیں رکھی مگر خدا اس ظالم شوق سچے کہ بھڑکی زبان سے یہی نکلتا ہے۔ ”اور سے دیکھ لو جاتا رہے گلہ دل کا بوس اک نگاہ پہ ٹھہرا جو فیصلہ دل کا گدا اور قیامت یہ کہ کسی نے وفا بند ہی نہ ہی اپنے جلیبے بن ہی سے ایک بار چوڑا سو دفعہ شوخ آنکھوں سے دیکھا اور شرما کے نظر نیچے لی۔ لیکن سب سے بہت ہی التجا ہے کہ خدا کے لیے ایک بار اور۔

آزاد منش یکیش ساقیہ دریا دل کے دست نگر۔ عجب دق و شوق سے گرد حلقہ باندہ بیٹھے مین۔ کہیں ساقیہ مہوش کو شوق کی نظر سے گھورتے ہیں اور کہیں۔ ”تیرنگ کی بوتلوں کو لٹپٹاتی ہوئی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اور شوخ طبع رسی جال ساقیہ کا عالم ہو کہ ترسا ترسا سنے اور جکا جکا کے ایک ایک جرحہ عنایت کرتی ہو۔ غرض کہ آگ کسی طرح نہیں بجتی اور ہر طرف سے ہی آواز آرہی ہو کہ ”ایک جام اور“ ایک ہی ایک کھینکے پوری پوری بوتلیں چڑھا گئے اور حوصلے سی حالت پر رہی۔ ایک پیاس ہے کہ کسی طرح بجھنے ہی کو نہیں آتی۔

بس یہی عالم نگاہ ناز کے امید داروں کا ہو۔ وہ پیاری سی صورت جو ہر وقت دین بسی رہتی ہو اور کہیں کہیں سامنا ہو جاتا ہو۔ چاہتے ہیں کہ ایک نظر غلط انداز اور ڈال دے مگر اس ظالم نے گویا قسم کھالی ہو۔ شوخی اور شرم دونوں ملکر ان خساروں پر ایک پیاری مسکراہٹ پیدا کر دیتی ہیں جن پر شباب کا نورانی روغن بھرا ہوا جلیبلاہٹ اسکے پہلو میں گدگداہتی ہو۔ اور بے اختیار گھبرا کے وہ گوشہ چشم سے ایک تیر مارتی ہو اور شرما کے نظر نیچے کر لیتی ہو۔ اس وقت گویا لمبی لمبی پلکین اور سینے میں پیوست ہو جاوے والی شمع نظر دل و جگر کی بتیابی کی کجلی دفع کرنے کے لیے بڑے سہلاوتی ہیں اور آتش شوق تیز تر کر دیا مضمون ہو جاتا ہو۔ بے اختیار زمان سے نکل جاتا ہے۔ رہا سے ایک بار پھر لو نہیں دیکھ لو۔

نگاہ یار ہمیشہ تیر یا برق یا اسی قسم کی کوئی اور جگر دوز اور خانمان سوز تصویر آج بھی

اور حقیقت میں ایسا ہی ہے۔ یہ کیا ہے کہ کسی جادو نگاہ نے جانے جاتے مڑتے دیکھا اور بیان کیلئے جاحتمام کے بیٹھ گئے۔ کسی نے نظر ناز سے ایک نگاہ غلط انداز ڈالی اور گویا جان نکال لی۔ پھر سمجھ میں نہیں آتا کہ دلوں پر ایسی ایسی چوٹیں کھانے پر ہی لوگ کیوں اس ظالم اور جانستان نگاہ کے آرزو مند رہتے ہیں۔

وہ آہنی تیر جو عرصہ کارزار میں آرتے پھرتے ہیں اور جو بہادر دن کے پاس سے بہادر دن ہی کی طرف پیام مرگ سے بے کے جایا کرتے ہیں اُن کی آن بان اُن کا خوشنماں کے ساتھ ملے ہوئے تاروں کی طرح آسمان کے نیچے اُڑنا اور ایک نورانی خط ڈال دینا بھی آئندوں کو بہت بہلا معلوم ہوتا ہے۔ مگر دلوں کو اُن کی خوشنمائی کے ساتھ کوئی ایسا لگاؤ نہیں ہو جاتا کہ بے اُن کی زیارت کیے رہا ہی نہ جائے۔ یہ نہیں کہ عشق نے اُس درجہ بے خود کر دیا کہ چوٹ پر چوٹ کھاتے ہیں۔ دل دھجک چاک چاک ہوئے جاتے ہیں مگر زبان سے سو اُدھر کے لبس کا لفظ نہیں نکلتا۔

اے پیارے تیر نظر! بتا تو ہی تجھ میں کیا بات ہے کہ تو چاہے کسی ہی جانستان چٹکیان لیکن مشتاق آرزو اور تنہا کے ساتھ تجھے ابھی گویا ہی میں بٹھالیا کرتے ہیں۔ تو جن جگر و زنیور دن سے جان لینے کے لیے بڑھتا ہوا اُن سے عقلا کو ہمیشہ بچتے ہی دیکھا۔ اور شمع اُن کی شکایت ہی کرتے رہی مگر ہمیشہ جان فروش عشاق ان تیور دن سے چاہی جان جانی رہی بچنا کیسا نہ نہیں سوڑتے۔ ان ظالم تیور دن نے بہت بڑا ظلم کیا دینا ہمیشہ ان کی مار کھائی اور کھاتی ہے۔ موجودہ انصاف اور آزادی بخش گورنمنٹ نے ہر قسم کے اسلمہ چین لیے مگر حسینوں سے یہ ظالم اور دل کو صدمہ پہنچانے والا تیر کوئی نہیں چین سکا۔ ہر طرف سے اطمینان ہو گیا مگر یہ جو درویش در پر ہی نرخ نظر ناز سے جو یہ محفلوں کی محفلیں درہم و برہم کر دیا کرتے ہیں اسکا کوئی علاج نہیں۔

اے عکسی نشانہ اُترانے والی آنکھو! کوئی دل نہیں جو ہمارا زخمی بنوے ہر گھر میں ہمارے پلکوں کی پابائش نہیں ہوئی ہے۔ اور جب کسی حسین کا خیال آتا ہے کتناک اُٹھتی ہے۔ شمار سے لال لال ڈور دن میں کیا سمیت بھری ہے اور ہمارے نظر دن سے تیر لاش تن زہر میں کیجے ہوئے ہیں کہ جو گام لں ہوا اُسے بے بسی سے ترپ ترپ کچے جان ہی دیتے دیکھا۔

آگیا ہوں ہی کو نہ اوری ہو۔

مسلمانوں اور یونانیوں کی لڑائی پر ایک ترکی نظم جو مدون قسطنطنیہ میں کافی لمبی اس نے تیر نظر کا عجیب عبرتناک نمونہ دکھایا ہے۔ اس میں کنایت خوبصورتی سے جنگ گاہ کا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ یونان کا ایک قلعہ محصور ہے۔ ترکوں کی فوج گھیرے ہوئے ہے۔ رات کا وقت ہے۔ چاندنی پسلی ہوئی ہے۔ اور لڑائی نہایت شدت سے ہو رہی ہے۔ وال قلعہ کی پرہی جمال ووشیزہ لڑکی ایوان شاہی یعنی اپنے باپ کے محل کے اونچے کنکر تو پر چڑھی ہے کہ دیکھتے ہی جھنڈے کے نیچے والے کس طرح بناڑی سے لڑ رہے ہیں۔ اس کا عصمت کے سادے دلفریب رنگ میں رنگا ہوا بھولا چہرہ جو وہیں رات کے چاند کی شاعون میں چمکا ہے۔ اس کی نظر قلعہ کی گھاتوں پر پڑی ہے جن میں پانی پر مہتاب کا عکس بھگوار ہو چھڑا ہے۔ نظر آگے بڑھ کے ترکی جھنڈے کو ہلال پر پہنچی ہے جسکی تابدار سی سے آگلیں جسکی جالی ہیں۔ اور جھنڈے کے ساتھ اس پر یوش لڑکی نے اس ترکی نوجوان کو دیکھا ہے جو ہلال جھنڈا ہاتھ میں لیے ہے۔ اس یونانی شاہزادی اور ترکی افسر دونوں کو ایک حیثیت سے اپنے اپنے حسن پر وعوئے تھا۔ اور اس وعوے کو اس وقت کے مہتاب کی شاعون نے دونوں چہروں پر چمک کے اور ادھار دیا ہے۔ افسر نے شاہزادی کو اور شاہزادی نے افسر کو دیکھا۔ دونوں طرف سے تیر نظر چلے۔ اور دونوں دل گھائل ہو گئے۔ یونانی شاہزادی نے بیٹابی کے ساتھ اپنے محل کے کونٹے سے رومال ہلایا۔ اور جواب میں ادھر ترکی نوجوان نے ہلالی نشان کو حرکت دی۔ لڑائی بڑی سرگرمی سے ہو رہی ہے۔ جھنڈے تنک و دونوں ایک دوسرے کو دیکھتے رہے ہیں۔ اسکے بعد یک بیک ترکی افسر لڑائی کے جھوم میں غائب ہو گیا ہے۔ ادھر اس جھوم سے نکلتا تاکہ پھر دونوں شہید تیر نظر کی چار آنکھیں ہوئیں۔ یونانی شاہزادی نے رومال کے اشارے سے ترکی افسر کو قریب ہلایا۔ یہ بڑا ہوا گیا اور عین قلعہ کی دیوار کی نیچے کھڑا ہو گیا۔ شاہزادی نے تیر کمان ہاتھ میں لیا۔ ایک خط نکالا۔ خط کو تیر میں باندھا اور شیر کو کمان میں رکھنے کو نوجوان کی طرف پھینکا۔ ہاتھ یہ تیر ترکی نوجوان کے سینے پر پڑا۔ اور نوجوان گھوڑے کی پیچھے سونکھائی میں گرا۔ اور پانی میں ڈوب گیا۔ یہ سنیں خبر کہ اس فادار عاشق کش نازنین کے دل پر کیا گزری۔ ان قلعہ معلوم ہے کہ اس نے کوئی لفظ زمان سے نہیں نکالا۔ کچھ دیر کے بعد ایک ستارہ آگئی اور اپنی حیرت انگیز نشانہ بازی پر تعجب کیا کی۔ اور اس سکوت میں جوش اسفند ترنی

کر گیا لاپرواہ کے کوٹھے سے کودی اور عین اسی مقام پر جان فوجان ترک کرنا کمالی  
میں گر کے ڈوب گئی۔ اس وقت کسی کو اس سانحہ کی خبر نہیں ہوئی۔ مگر صبح ہوئی۔ دونوں  
فوجیں دوبارہ میدان میں آئیں۔ اور آفتاب نے مشرق سے اپنا چہرہ دکھایا۔ زور و زخم  
کر بین پہلے فوج کے لشکر وں پر پھر شہر سپاہ کی دیوار پر اور وہاں سے آخر کے قلعہ کی کمالی پر پڑیں  
دولت شین بانی بریتیری نظر آئیں۔ دونوں جہت پڑی ہوئی تھیں اور باہم لپٹی تھیں جنہیں  
ایک کے سینے پر ایک نے لگا تھا اور اسکے برون کے قریب ایک خط بند باہو تھا۔ بائیں ہی فوجوں  
ترک تھا اور اسکی لاسٹ سویچی ہوئی یونانی شاہزادی تھی۔ اس میں لڑائی سو فوجوں کی اور ترکوں یونانی  
دونوں فوجیں کھان کے پیٹھ پر لگی تھیں۔ اس سانس موت پر آسویا لگیں۔ لیسے نہیں لگا لگی شاہزادی و لگا  
افسر قہراہل ہوا۔ اس جہت سے کہ دونوں نے نظر کے گماں ہو کے انتہا سے شوق میں مرے۔

### انجمن دار السلام

(والنشر فند)

اے مبارک اور مقدس سلام کسی زمانے میں تو اس علی ترقی کو پہونچ گیا تاکہ حاج بخشی  
تیرے ہی فیاضی توں سے ہوتی تھی۔ ترقی تیری ہی اطاعت و روافقت کا نام تھا۔ علوم  
دست بستہ تیرے دربار کے سامنے کھڑے تھے کہ تو اجازت دے تو اگے قدم بڑھائیں۔ ہائے  
یاد ہی تو اس صلت میں ہو کہ ترقیان ایک نہ ہی کی طرح تجھے ایک تجھ پر دیکے زور و شور سے  
آگے نکل جاتی ہیں اکامیلیان سند کے لہر وں کی طرح خدا جانے کن کن اطراف عالم میں پہنچ  
لگتیں اور تیرا جہاز جس مقام پر تھا اب تک اسی جگہ ڈلگا رہا ہے۔

زمانہ نہایت تیزی سے جا رہا ہے۔ جو لوگ ساتھ دے سکتے ہیں جاتے ہیں ورنہ تنہا کے  
پیچھے رہتے ہیں۔ تیرے زمانے کا ساتھ دینے کی جس قدر تجھ سے امید تھی اور کسی نہ تھی  
کیونکہ تیرا قدم کہیں زمانے سے بھی زیادہ جلد اٹھاتا تھا۔ کچھ یاد ہے کہ صحرا عرب سے  
نکل کے تو کتنی کم مدت میں دنیا کی انتہائی حدوں تک پہونچ گیا تھا؟ کیا بول گیا کہ کس  
پھرتی سے تو تمام مراحل علم و یقین طے کر گیا تھا؟ تیری اس تیزی کا تجربہ ہو جانے کے  
بعد بھی کوئی خیال کر سکتا تھا کہ تو زمانے کا ساتھ نہ دیکے گا؟ مگر اس پچھلے دور میں تو تو نے  
ب کے پہلے جواب دیدیا! ہاں یہ تجھے کیا ہو گیا!

چلتا ہے گرتا ہے، " تیرے دوستوں تیرے ہمدردوں - تیرے عاشقوں نے لاکھ چاہا کہ اگر تو نہیں بڑھتا تو زمانے کو بھی روک لیں۔ مگر افسوس! اُنکے روکے نہ سکا۔ اب وہ خود ذلیل و حقیر ہوئے جاتے ہیں۔ انہوں نے زمانے کے خلاف کوشش کی تھی اب زمانہ اُن سے بدلہ لے رہا ہے۔

ہر طرح کی ذلتیں نصیب ہوئیں مگر اب تک وہ اُسی طرح تیرے عاشق ہیں۔ تیرے لیو انہوں نے بیک مانگنا تک گوارا کر لیا۔ تیری فیاضی مثل کچھ کچھ سوجھ بھئی ہوئی۔ لیکن ابھی تک اسکا موقع نہ ملا کہ تیری ہمدردی میں وہ کچھ کر سکیں۔ چار پانچ سو روپیے میں وہ کیا کر سکتے ہیں۔ ہاے اگر تجھے کچھ اور نہیں ہو سکتا تو اتنا ہی کر کہ اپنی موجودہ غفلت شعارِ نسل کے دل میں ڈال دے کہ تیرے ہمدردوں کا ارد گرد آواز سنیں اور کچھ کرنے پر آمادہ ہوں۔

### ”مسلمانوں کی گذشتہ تعلیم“

مسلمانوں کو اپنا گذشتہ اقبال اور اپنی اگلی لیاقت یاد کرنے کے لیے اگر کوئی کتاب ذریعہ ہو سکتی ہو تو مولوی محمد شبلی صاحب دہلوی کی تیارہ تصنیف، عربی انگریزی اور فارسی تاریخوں کے ورق اُٹتے گئے ہیں۔ عالم خیال میں بیٹھ بیٹھ شے گھنٹوں اسلام کے قدیم سندھم عمارت کے کنڈروں کی سیر کی گئی ہے تو ایک مختصر رسالہ لکھا گیا ہو جبکہ ایک ایرانی داستان یا صبح مایوسی میں اقبال کا تذکرہ کتنا چاہی۔ ہم اس رسالے پر زینہ تعلیمی بوبلنگین گے۔ اور ہمارے ناظر کسی قدر واقف ہی ہونگے کیونکہ اسکا ایک خاص حصہ جمین مدرسہ لطایف و مستفتر کا حال ہو اگلی نظر سے گذر چکا ہے۔ اہل سلام ضرور غلو امین ورنہ بچتا میں گے۔ قیمت فی جلد مع مصدقہ ایک روپے۔

درخواستیں یا جناب آنرسل مولوی سید احمد خان صاحب بہادر کو۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ کے نام علی گڑھ مدرسہ العلوم مسلمانان کے پتے سے یا ہمارے دوست مٹی محمد تارمین صاحب نثار متم پیام یار کے نام لکھو چوک کے پتے سے جائیں۔ دونوں جگہ سے یہ کتاب مل سکتی ہے۔

## بغداد

اس شہر کے حالات اس سے پیشتر ہم مولوی محمد شبلی صاحب پروفیسر علیگڑہ کالج کی کتاب المامون سے نقل کرتے شائع کر چکے ہیں مگر اسکے بعد ہمیں بیروت کا چپا ہوا ایک عربی زمانہ مل گیا جسکے ذریعے سے ہمیں بغداد کے اور بہت سے حالات معلوم ہوئے۔ اس رسالے کا نام ہے "تشریح العباد فی مدینۃ بغداد" شام کے ایک لائق عیسائی معلم نابولیون مارینی نے اسے تصدیق کیا ہے۔ گذشتہ اور قدیم حالات بغداد کا پتا تو ہر تاریخ سے لگ سکتا ہے۔ مگر وہ خاص بات جسکی وجہ سے خواہ مخواہ اس رسالے کی قدر کرنے کو جی چاہتا ہے یہ ہے کہ معلم نابولیون نے کچھ تھوڑی سے اگلے تاریخی حالات تک کے موجودہ بغداد کا نقشہ کھینچنا شروع کر دیا ہے۔ اپنے اقبال و رد اقبال کی صورتیں دیکھنے کے لیے ہمیں بغداد کی اگلی اور پچھلی دونوں حالتوں کا مقابلہ کرنا چاہیو۔ یونین معلوم ہو سکتا ہے کہ ہم کمان تھے اور کسٹل دے حالت کو پوچھ گئے۔ اس سال کے دیکھنے سے پیشتر ہمارا خیال تھا کہ تاریخی چالاکیاں جو اکثر یورپین موزوں کے خیمہ میں موجود ہیں ان کا اثر صرف انگریزی اور اردو تاریخوں ہی پر پڑا ہے مگر اب معلوم ہوا کہ نہیں ہمارے سچی دوستوں کی طرف سے عربی تاریخوں کے ساتھ بھی وہی سلوک کیا جانے لگا۔ لیکن باوجود ان سب باتوں کے ہم اس سال کو غنیمت سمجھتے ہیں کیونکہ ہماری قسمت نے مسلمانان شام و عراق کے منہ بند کر دیے ہیں۔ اگر وہ اپنا حال نہیں بتاتے تو نہ بتائیں ہم غیر دن ہی کی زبان سے سن لیں گے۔

اس مضمون کو ہم سلسلہ وار کسی نمبر دن میں تمام کریں گے۔ پہلے تو کچھ قدیم واقعات بیان کریں جو گذشتہ مضمون میں رہ گئے تھے۔ اسکے بعد بغداد کی موجودہ حالت اس

وہ مشہور و معروف شہر مدائن جو ہزار سال تک ایرانیوں کا پایہ تخت رہ چکا تھا۔ اور دنیا کے بڑے بڑے تاجداروں نے جس کے آگے تاج آمارا کر رکھا ہے۔ ۱۱۳۸ء میں مسلمانوں نے اس پر قبضہ کر کے تباہ کر دیا۔ ایک ہی صدی میں وہ ایسا تباہ و برباد ہوا کہ جب ۱۱۳۸ء میں بغداد کی بنیاد کا پتھر رکھا گیا اس کے صرف چند ٹوٹے پڑے آثار باقی تھے۔ مدائن کے کنڈروں سے پندرہ میل کے فاصلے پر بغداد کی نیوٹن کی یہ تو معلوم ہو چکا کہ دولت عباسیہ کے دوسرے خلیفہ ابو جعفر منصور نے اس شہر کو تعمیر کیا مگر یہ بتا نہ رکھا تھا کہ اس کی بنیاد کتنے وقت اُس نے اور اس کے عہدِ شیراز میں کتنی بڑی فوہات اور لیاقت صرف کی تھی۔ بغداد کی بنا طالعِ قوس میں ڈال لی گئی تھی۔ اور شاید یہی وجہ ہوئی کہ خلفائے عباسیہ میں سے ایک بھی خاص شہر بغداد میں نہیں مراجعت اور تشریف رکھا جاتا تھا۔ جب ہم دیکھتے ہیں کہ بغداد پر جتنے بادشاہوں نے حکمرانی کی ان میں کوئی شہر بغداد میں نہ داخل نہیں ہوا۔ جب مرنے کا زمانہ قریب یا قسمتِ انہیں دھوکا دیکے بغداد کی شہر بنیاد سے باہر نکال کے گئی اور قضا کے فرشتے ہمارا ساں کر دیا۔ بغداد کا نام جو مدینۃ السلام اور دار السلام رکھا گیا۔ یہ بے اصل نہ تھا۔ مگر جو جن میں اس نام کی کچھ اور ہی وجہ بیان کرتے ہیں۔ دریا سے جلہ کو لوگ نہر السلام اور وادی السلام کہلاتے تھے۔ اسی مناسبت سے بغداد کا نام دار السلام رکھ دیا گیا۔ خیر لو نہیں ہو گا مگر اتنا ضرور کہیں اگر کہ یہ نام چاہ خوب گیا۔ بغداد کو لوگ زور اور اس کے نام سے بھی یاد کیا کرتے تھے۔ زور از بارت سے ہے اور چونکہ اندرونی شہر بنیاد اور اس کے پہاڑ تھیں بلندی تھے کہ بیرونی شہر بنیاد کے باہر نظر آتے تھے۔ اسی سبب لوگ زور ار کہنے لگے۔ شہر بنیاد میں چار پہاڑ تھے اپنی بہت سی مناسبت سے ہر ایک جدا گانہ نام کے ساتھ یاد کیا جاتا تھا۔ ایک باب کو فہ کہلاتا تھا۔ دوسرا باب ابھر کہ لقب سے پکارا جاتا تھا۔ تیسرا باب خراسان در چو تھا باب الشام تھا۔ منصور نے اس شہر کو چوبیس ہزار محلوں تقسیم کیا تھا۔ اور ہر محلہ میں ایک مسجد اور ایک سائبر ایک حمام تھا۔ وجہ سے کاش کے بہت سی نہریں نکالی گئیں جو تمام گلیوں کو چوں خصوصاً مسجدوں اور حماموں میں چکر لگاتی بہرتی تھیں۔ ان نہروں پر برب ملا کے خاص شہر میں ایک سو چھپن بلی بند ہوئے تھے۔ انہیں نہروں میں ایک نہر عیسیٰ تھی جو ٹوٹی ہوئی اب تک باقی ہے اور نہر سعودیہ کہلاتی ہے۔ ان نہروں کے کنارے خاص



شہر میں چار ہزار سبیلین رکھی جاتی تھیں اور چار ہزار شربت و غیرہ کی دوکانیں تھیں۔  
 شہر کے باہر بھی ہندون کے کنارے ایک ہزار سبیلین تھیں۔  
 ابو جعفر منصور کو اس شہر سے ایسی محبت تھی کہ جب مرثیہ کا زمانہ آیا اپنے ولی عہد کو بلایا کہ سر ہانے کھڑا کیا اور وصیت کی کہ اور جو جی میں آئے کرنا کردار الخلافہ نہ بدلنا۔ مرکز خلاف ہی شہر بغداد پر بیٹھنے کی وصیت قبول کی اور باپ کے ملیناں سوجاں دیں۔  
 منصور نے وجہ کے مغربی ساحل پر بغداد کو تعمیر کیا تھا۔ مہدی نے تخت پر جلوہ فرما ہوا کہ حکم دیا کہ وجہ کے مشرقی ساحل پر بھی عمارتیں بنانی جائیں۔ اور بغداد وجہ کے دونوں جانب پھیل جائے۔ سلسلہ مہین مہدی نے مشرق کی طرف ایک شہر سپاہ بنوائی اور شہر سپاہ کے نیچے نیچے ہر چار طرف خندق دووائے۔ اور وسط میں ایک عظیم الشان مسجد تعمیر کرائی۔

ریان تک کہ ہرون الرشید کا زمانہ آیا اور مشرقی حصہ بغداد کی آبادی کو یک چہ یک بہت بڑی ترقی ہو گئی۔ وجہ شمال سے جنوب کی جانب بہتا تھا اور بغداد اس کے دونوں مشرقی و مغربی کناروں پر آباد تھا۔ ہرون الرشید نے دونوں حصوں کے نام بھی جدا جدا رکھ دیے۔ مغربی حصہ جس میں ابو جعفر منصور کا ایوان خلاف تھا اس کا نام کرخ پڑ گیا۔ اور مشرقی حصہ کا نام رصافہ رکھا۔ رصافہ کو آخر میں بڑی ترقی ہوئی۔ اور آخر زمانہ دولت عباسیہ تک ترقی کرتا گیا۔

خليفة ہارون رشید نے بغداد کو بہت ترقی دی۔ رشید نے اور جو عمارتیں تعمیر کرائیں وہ تو تین ہی اپنی پیارمی بی بی زبیدہ خاتون کے لیے اس نے جو محل قصر زبیدہ کے نام سے بنایا تھا اس کے آثار آج تک باقی ہیں اور دیکھنے کے قابل ہیں۔ صرف حسن و جمال کی وجہ سے اس کی فیاض اور حسین بی بی کا لقب زبیدہ رکھ دیا گیا تھا ورنہ اصل میں امۃ الغیر نام تھا۔ زبیدہ دنیا سے اسلام میں نہایت مشہور خاتون ہو گئی تھی حتیٰ کہ ہمارے قدیم زندہ دل اور شوخ طبع مورخ مولانا نظامی بھی فرماتے ہیں عہد منہل زبیدہ است ہر بیوہ ابو جعفر بن عبد اللہ منصور عباسی کی یعنی رشید کے چچا کی بیٹی تھی۔ شہر تبریز زبیدہ ہی کا آباد کیا ہوا ہے۔ جسکی نسبت کہا جاسکتا ہے کہ بغدادی فیاضیوں کا ایک نمونہ ہے۔

الف لیلہ کے ناواقبت اندیش مصنف نے زبیدہ کو اپنی اکثر داستانوں کی ہیروئن بنا کے عام لوگوں کے دہون میں اسکی طرف سے خدا جانے کیسے کیسے خیالات پیدا کر دیے ہیں۔ مگر بالکل غلط ہیں۔ زبیدہ ایک عباسیہ خاندان کی پاکدامن اور عفت مآب خاتون تھی۔ اسکی شان ان باتوں سے ارفع ہے جو الف لیلہ میں بیان کی گئی ہیں۔ خود زبیدہ خاتون نے جو عمارتیں بنوائیں وہ بھی ایسی تھیں کہ مشکل مشکل نظیر اسکی زبیدہ کے ہاتھوں بغداد نے نہر زبیدہ تعمیر کر کے ایک ایسی فیاضی دکھا دی کہ جتنا کھڑے مسطیہ اور مدینہ طیبہ موجود ہیں جملہ ہر سال اطراف عالم سے مسٹ کے جائین گے اور سیراب ہوں گے۔

سفرو و بانی بغداد کو بغداد سے محبت تو تھی ہی بارون رشید کو بیشمار عمارتیں بنانے کے سبب سے کچھ ایسی محبت ہو گئی تھی کہ جب کسی باہر جاتا تو دل میں نہایت افسوس کرتا تھا کہ ہاے بغداد چھوٹا ہے۔ شہر چھوٹی آخر فوسی الحج میں رے سے پلٹ کے آیا تو شہر میں آترنے تک کی مہلت نہ ملی بغداد مہوتا ہوا سید ہار قہ کور وادہ ہوا۔ اس وقت ارکان دولت نے عرض کیا کہ حضو بغداد میں تو رونق افروز ہی نہیں ہوتے جواب میں رشید نے قسم لکھا کہ تمام مشرق و مغرب میں بھٹا خوبوین اور اس کے بغداد سے عہدہ کوئی شہر نہیں گر گیا کروں ان ظالم بنی امیہ کی وجہ سے دم لینے کی فرصت نہیں ملتی اور اطمینان سے بیٹھنا نہیں نصیب ہوتا۔

ہر دن رشید کے بعد چند روز کے لیے امین تخت خلافت پر بیٹھا۔ امین کے مزاج میں عشرت پسندی بہت تھی۔ نہ خود لائق تھا اور نہ لیاقت کی قدر کر سکتا تھا۔ اپنے وقت کا جافا ظالم و اجد علی شاہ تھا۔ لبو و لعب کے بہت سامان فراہم کیے۔ شاید وہ تخت سلطنت تک بھی نہ پہنچ سکتا مگر وجہ یہ تھی کہ رشید کا سب سے بڑا اور اسکی خاص لہجہ زبیدہ کا لاڈلا بیٹا تھا۔ باوجود ان سب باتوں کے بغداد کو اسکی صرف چار برس آٹھ مہینے کی خلافت میں بہت کچھ ترقی ہوئی۔ بہت سی عمارتیں تعمیر کرائیں۔ اور باغ نئی طرح بچے بنوا کے دریاے دجلہ میں ڈلواسے جن پر سوار ہو کے اپنے مہاجروں اور مجین معشوقہ عورتوں کے ساتھ سیرور کیا کرتا تھا۔ ان بچروں میں سے ایک توشیر کی صورت کا تھا۔ ایک ہاتھی کی صورت کا۔ ایک عفتاب کی صورت کا۔

ایک گھوڑے کی صورت کا اور ایک سانپ کی صورت کا۔ ان بجزین کی تیار مین  
یے انتہار دپہ اٹھا دیا۔ جس کا صلہ صرف اس قدر ملا کہ ابو نواس شاعر نے تعریف  
میں چار باج شعر کہ دیے۔

اسکے بعد مامون رشید کا زمانہ آیا۔ یہ علم و فضل جو دو سنا دنیا کے تمام اوصاف  
میں ہمیشہ دیکھ نظر تھا۔ اور اصل یون ہے کہ بغداد کو خلعت علم سے جس نے  
سرفراز کیا اور جس نے اسے زیر کمال سے آراستہ کیا وہ مامون ہے۔ مامون کے  
زمانے میں دولت عباسیہ نے علوم و فنون اور صحرائے انشیاں عرب کو تمام مراحل فضل و  
کمال طو کرانیکہ اعتبار سے جو کچھ ترقی کی اسکا حال ہمارے اکثر احباب اپنی طولانی تصانیف  
میں تفصیلاً بیان کر چکے ہیں پھر بھی ہم اس قدر بیان کر دینا چاہتے ہیں کہ مامون ہی کے  
زمانے میں بغداد کا وہ دور تھا کہ کرہ زمین کا پورا دور ناب و لا گیا۔ کوفہ کا سطح میدان  
اور وہاں کی رصد گاہ کے کسند ر آج تک علم دوست مسافروں کو دھونڈا کرتے ہیں  
مامون کی فیاضیوں کا اندازہ اس سے خوب ہو سکتا ہے کہ ایک بار قبل اسکے کہ کاتب اپنا  
قدم اتارے ایک صوبہ کا چارخس لینے پچ حصہ خراج خیرات کر دیا۔ اس فیاضی کی ثقت  
اسوقت معلوم ہو سکتی ہے جب بتایا جائے کہ کسند روپہ ہوا۔ یہ چوبیس لکھ دینار اور چل  
کو حساب سے ایک کروڑ بیس لاکھ روپے ہوئے۔ جب مامون کی وطن سیکے سے بیاہ کے  
آئی اور سسرال کے دروازے پر پہنچی اسوقت بہت ہی بڑے بڑے ایک ہزار  
موتی اسکے سر پر سے لٹا دیے گئے۔ یہ سب فیاضیاں خاک بغداد ہی کی دکھائی  
ہوئی ہیں۔

مدی نے دس برس کی خلافت میں ایک شرک کے کنارے کنارے جو سات  
سوسل تک پھیلی ہوئی تھی کاروان سرائیں۔ جو صن اور کنوین تعمیر کراے۔  
اور شاید یہی شرک تھی جس کے ذریعہ سے معمولاً اونٹوں کی قطاریں آیا کرتی تھیں  
اور ان پر برف لدلہ کے آتی تھی تاکہ خلافت کے دسترخوان اور آبدار خانے کی تربت  
ہو۔ اور اس حد سے گذرے ہوئے اہتمام نے اہل عرب کو حیرت میں ڈال دیا تھا۔  
ششہ حد میں قیصر روم کا سفیر بغداد میں آیا تو اسے وہ عالم نظر آیا کہ عقل حیرت  
آئی۔ اس وقت وہ ایوان خلافت میں پہنچا ہے ہر طرف آراستگی اور زینت کے

سامان نظر آئے۔ ایک لاکھ ساٹھ ہزار فوج صف باندھے کٹری تہی جس میں سوار بھی تھے اور پیادے بھی تھے۔ اعیان دولت اور افسران فوج پر تکلف کئے گئے پسنے اور سونے کی بیٹیاں کئے گئے تھے جن پر جواہرات جگمگا رہے تھے۔ چار ہزار گورے اور تین ہزار سپاہ حبشی خواجہ سرائے کے چھپے صف باندھے تھے۔ اور محل کے دروازے پر سات سو دربان تھے۔ دجلے میں بجرے اور کشتیاں پڑی ہوئی تھیں جو ادھر ادھر تیرتی پھرتی تھیں۔ خاص یوان کی آرائش اس رجبہ تھی کہ جا بجا صاف اڑتیس ہزار پردے لٹک رہے تھے۔ ان میں ساڑھے بارہ ہزار پردے ریشمی تھے اور آٹھ سو نیکا عمدہ کام بنا ہوا تھا۔ مختلف کمرون میں بائیس ہزار فرش تھے۔ ایک سو شکاری شیر تھے اور ہر ہر شیر پر ایک ایک آدمی محافظ تھا۔ ایک ایسی شان و شوکت اور عاہ و جلالت سین میں وزیر اعظم نے رومی سفیر کو لیجا کر خلیفہ مقتدر باللہ کے تحت کیے بچو یا یون پاس گرا دیا۔

اب ہم بغداد کے انقلابات اور اسباب زوال کو مختصر اسلسلہ وار شروع کرتے ہیں۔ ہارون رشید کے بعد جب امین تخت پر بیٹھا مامون کے دوستوں نے شہلہ میں بغداد کا محاصرہ کیا۔ اسکے بعد زمانہ خلافت المستعین باللہ میں المعتز باللہ نے شہلہ میں ترکی فوج سے دوسرا محاصرہ کیا۔ یہ محاصرہ بہت سخت تھا۔ اور محمد سپہ سالار معتز باللہ کے حکم سے اکثر عمارات مہدم کر دی گئیں اور بہت سے باغ خراب کر دیے گئے۔ اس محاصرہ نے بغداد کو بہت نقصان پہونچایا۔ اور مدونوں کی پیدا کی ہوئی رونق بے جیون کے سپرد کر دی گئی۔

شہلہ میں اس شدت سے اُدے پڑے کہ عمارات کو بہت ضرر پہونچا اور یک بیک کچلے لسی شدید سردی پیدا ہو گئی کہ تمام بننے والی چیزیں جہم گئیں اور اسوقت سے آج تک کچھ کبھی ایسا اتفاق نہیں ہوا۔

شہلہ میں دجلہ میں ایسی خوفناک طغیانی ہوئی کہ سارا مشرقی بغداد یعنی رصافہ یہ گیا مگر ان دنوں خدا نے روسا ہی ایسے عالی ہمت اور بلند حوصلہ پیدا کیے تھے کہ آل بویہ میں کا ایک شخص دوسرے ہی سال اٹھ کھڑا ہوا اور کل مسافر شدہ عمارات از سر نو تعمیر کیں شہلہ میں اہل کرخ اور عساکر ترک میں ایک ایسی مخالفت ہوئی کہ بلوہ ہو گیا

اور بغداد کی عمارتوں اور باغوں پر تباہی آگئی۔  
 ۱۸۵۷ء میں غزو ادرسی امام حسین علیہ السلام کے بارے میں شیعہ اور سنی لڑ پڑے۔  
 اور ۱۸۵۷ء میں طفیل بیگ سلجوقی نے بغداد پر حملہ کیا۔ اندرونی و بیرونی تمام عمارتیں  
 سمار کر ڈالیں۔ اور ترکیبی کوٹ العارۃ تک قریب جوار کے سب گاؤں بھی لوٹ لے گئے۔  
 ۱۸۵۷ء میں اس قیامت کا قحط پڑا کہ لوگ مردار کرتی اور گدہ ہونگا گوشت کھانے پر مجبور ہو گئے۔  
 ۱۸۵۷ء میں لگی اور ایک کونہ بغداد کا خاک سیاہ ہو گیا۔ بیان تک کہ آگ اس کتب خانے  
 تک پہنچ گئی جسے وزیر ادریش نے قائم کیا تھا۔ اس کتب خانے میں دس ہزار  
 چار سو سے کچھ زیادہ کتابیں تھیں سب جل گئیں۔  
 ۱۸۵۷ء میں نظام الملک نے عالیشان مدرسہ نظامیہ قائم کیا۔ جسکے آثار اب تک  
 موجود ہیں۔

۱۸۵۷ء میں نہر دجلہ کی طغیانی سے پہر سیلاب آگیا۔ اور علاوہ بہت بڑے حصہ بغداد  
 کے سندھم ہو جانے کے بہت سی جاتوں کا نقصان بھی ہوا۔  
 ۱۸۵۷ء میں پھر آگ لگی۔ اور بہت زیادہ نقصان ہوا۔  
 ۱۸۵۷ء میں خلیفہ بغداد اور سلطان محمد بن سعود سلجوقی سے بہت برسی لڑائی  
 ہوئی۔ اور بغداد کو بہت بڑا صدمہ اٹھانا پڑا۔  
 ۱۸۵۷ء میں پھر آگ لگی اور کئی محلہ جل گئے۔  
 ۱۸۵۷ء میں پھر دریا سے دجلہ کی طغیانی سے سیلاب آیا۔ اور کرخ یعنی غربی بغداد کی  
 مضبوط دیوار شہر ٹوٹ گئی اور پانی اندر داخل ہو گیا۔ پندرہ محلہ کر کے بگئے اور انکا  
 پناہ نہ لگا۔ اسد فہ اتنا بڑا سیلاب آیا تھا کہ اسکے بعد لوگ اپنی املاک پہچانا  
 جانتے تھے اور نہیں پہچان سکتے تھے۔

۱۸۵۷ء اور ۱۸۵۷ء میں پھر آگ لگی۔  
 ۱۸۵۷ء میں ایسا شدید زلزلہ آیا کہ بہت مکان گر گئے اور بہت آدمیوں کی جانیں گئیں۔  
 ۱۸۵۷ء میں پھر آتش زدگی ہوئی۔ چٹلافت کی جانب سے جو سلاح خانہ تھا  
 وہ بھی خاک میں مل گیا۔

۱۸۵۷ء میں دجلہ پھر طغیانی پر آگیا۔ اور پانی اس قدر بلند ہوا کہ چڑھ گیا کہ صاف و کھل

بست سے ملے اور مکانات بہ گئے۔ اس سیلاب عظیم میں محلہ خیر رائے بھی بہ گیا۔ یہی محلہ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ کا محلہ کہلاتا ہے۔

سلطنت میں بھی شہر ڈوب گیا۔

۱۷۷۷ء میں ہلاکو خان شہر بغداد میں داخل ہوا۔ بہت سی عمارات منہدم کر ڈالیں بہت رو سائے شہر کو قتل کیا اور چالیس وزیکل ظلالم کے حکم سے شہر بغداد میں قتل عام ہوتا رہا اور ہر قسم کی بلائیں نازل رہیں۔

اسکے بعد ایک عرصے تک بغداد پر صدام بلائیں نازل ہوتی رہیں۔ آخر مورخوں کی نظر سے یہ شہر پوشیدہ ہو گیا بیان تک کہ ۱۷۷۷ء میں سلطنت عثمانیہ نے قبضہ کر لیا۔

سلطنت ایران نے کچھ دنوں منفعہ پا کر راجہ مالک محمد وسہ میں شامل کیا آخر ۱۷۷۷ء میں سلطان مراد چہارم نے پھر فتح کر لیا۔ اور اسوقت سے اب تک دولت عثمانیہ کو قلعہ زمین ہو۔ باقی ایندھ۔

### ”مسلمانوں کی گزشتہ تعلیم“

اصل میں یہ ایک مضمون کا سبک تھا مگر مولوی محمد شبلی صاحب نعمانی پروفیسر رستہ علیگڑھ نے اپنی وسعت نظر کا نمونہ دکھا کر ہمیں اسی حیثیت پیدا کر دی کہ ایک کتاب کا نام ہو گیا۔ گواچنے انگلہ سے مولوی صاحب مدوح اب تک اس کتاب کو مضمون ہی کہتے ہیں۔ اس مضمون کو بارے نعمانی فاضل نے مسلمانوں کی گزشتہ ایجوکیشن کا ٹکرس کے دوسرے اجلاس میں پیش کیا تھا۔

اہل اسلام کی ترقیوں کی گزشتہ باتوں کو گریڈ گریڈ کے نکالنا اور موجودہ نسل اسلامی کے سامنے پیش کرنا اسکی جانب ہندوستان میں چند روز سے کوشش ہو رہی ہے۔ یہ مبارک خیال پہلے پہل بوڑھے سید کے دل میں پیدا ہوا۔ آنریبل سید احمد خاں بہاؤ کے۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ نے ایک موخر اور درویشی آواز میں یہی رنگ گانا شروع کیا تھا جس سے قوم کے بعض بعض لوگ جاگنے لگے۔ اُن جاگنے والوں میں دو چار لوگ بھی تھے۔ جو اُنھتے ہی سید کے ہم فقا اور ہم آواز ہو کر وہی راگ گانے لگے جسکو بوڑھے درویش نے شروع کیا تھا۔ مولوی ممدی علی خان صاحب اس بارے خاص میں بعض موصوفوں پر خد و سید احمد خان سے گوئی سبقت لیگئے ہیں۔ خواجہ الطاف حسین صاحب

حالی کو جو مقبولیت عام حاصل ہو گئی اس پر سید احمد خان ہی حد کرین تو زیبا ہو  
سید احمد خان کو زمانے نے ناقون کر دیا۔ باقی حضرات اور کاموں میں بچس گئے۔  
جس شیخ پر کٹرے ہو کر ان حضرات نے اپنے دلی جذبات کو دلفریب لہجے میں ادا  
کیا تمام مولوی محمد شبلی صاحب نے اسے خالی پایا۔ زبان مال سے مصرع۔ دوسرے  
محبوب گذشت و نوبت ماست + پڑھا اور بے تکلف سلیک کے سامنے آکے کہہ کر  
مولوی محمد شبلی صاحب نے جو نغمہ جانفزا اس شیخ پر آتے ہی سنایا وہ صبح امید تھا۔  
اس میں مولوی صاحب نے بمقابلہ اس کئے کہ وسعت نظر کا امتحان دین ایسی  
قادرا کلامی دکھانے پر بہت زور دیا تھا۔ لوگ ہنوز اس نظم سے اچھی طرح لطف  
ہی نہ اٹھائے پائے تھے کہ یہ تاریخی رسالہ یا مضمون پیش کیا ہو جس میں وہ کل گذشتہ  
اور موجودہ لکھنے والوں پر سبقت لیکے ہیں۔ ایک مرخاص لپی تعلیم اہل سلام پر  
اس وقت نظر سے کوئی نہ بحث کر سکا جقدر مولوی شبلی صاحب نے بحث کی ہو  
اپنے ناظرین کو ہم نے پہلے ہی سے اس رسالے کی جانب متوجہ کر رکھا تھا جنوری  
کے دکن ازبیر مدرسہ نظامیہ اور مستقرہ بغداد کا حال ہم نے اسی رسالے سے  
نقل کیا تھا۔ وہ تو اس مضمون کا ایک خاص حصہ تھا مگر ناظرین کو حیرت ہو جائیگی جب  
دیکھیں گے کہ یہ پانچ جز کا رسالہ اول سے آخر تک اسی قسم کی تاریخی باتوں سے ملو  
اور ہر لفظ اسلامی ہر تناک و قوت کا نشان دے رہا ہے۔

یہ مضمون ۲۰۰ x ۲۶ پائے کے ۱۰ صفحوں پر ختم ہو گیا ہے۔ اور ابتدا سے انتہا تک  
مولوی محمد شبلی صاحب کا قلم جس قدر اُن کی وسعت نظر اور تواضع والی ظاہر  
کر رہا ہے اسکے لیے یہ ۱۰ صفحہ ہی کافی نہیں معلوم ہوتے ہیں۔

مولوی صاحب نے اس تمہید سے اپنے مضمون کو شروع کیا جو ”مسلمانوں کی گذشتہ  
تعلیم“ میرے مضمون کا عنوان ہے۔ یہ ایک بیا وسیع مضمون ہے کہ اگر اسکی ذیل  
میں مسلمانوں کے تمام علمی کارنامے بیان کیے جائیں تو شاید ناموزون ہوگا لیکن  
میں نے اپنے مضمون کے لیے اُن میں سے صرف دو بحثیں انتخاب کی ہیں ۱۔ مسلمانوں  
میں علوم و فنون کس طرح حاصل کیے ۲۔ دنیا کی تمام قوموں کو اُن علوم کی تعلیم  
تعلیم ۳۔ ۹۶

۳۳۔ صفحہ تک پہلی بحث چلی گئی ہے اور ۳۴۔ صفحہ سے دوسری بحث شروع ہوئی ہے۔ پہلی بحث کے شروع کرنے سے پہلے مولوی شبلی صاحب نے بیان کر دیا ہے کہ مسلمانوں نے جن علوم کی اشاعت کی اُمین سے کچھ انکے ذاتی علوم ہیں جو خود انہوں نے ایجاد کیے۔ یا خاص طرح برائے کو ترتیب دی۔ اور کچھ ایسے ہیں جو دوسری قوموں سے حاصل کیے اور پھر ایسی ترقی دی کہ گویا اُمین کی ایجادات سے ہو گئے۔

اس قدر بیان کر کے مولوی شبلی صاحب نے اہل عرب کی صلاحیت اور استعداد ظاہر کرنے کے لیے زمانہ جاہلیت کی تصویر دکھانا شروع کی ہے۔ اور ثابت کر دیا ہے کہ جن صحرا نشینوں پر اسلام کی پہلی تعلیموں کا اثر پڑنے والا تھا ان کو قدرت نے تمام علوم کے تحصیل کرنے پر پوری طرح مستعد بنا رکھا تھا۔

دوسرے ہی صفحے سے یہ بیان شروع ہو گیا ہے کہ اسلام نے اگر ان لوگوں پر ایک ایک کیا اثر ڈالا۔ قرآن کی فصاحت و بلاغت اور اسی ضمن میں قرآن کے معجزات فصیح ہونے کی ضرورت نہایت خوبی سے بیان کر دی ہے۔ اور ہمیں سے مذہبی علوم کے پیدا ہونے کا سلسلہ شروع کر دیا ہے۔ فقہ۔ فرائض۔ قصص کلام۔ حدیث۔ اسماء الرجال۔ علم الدرایۃ۔ نحو۔ صرف۔ بیان۔ الہیات غرض ان تمام علوم کو اس تفصیل کے ساتھ کہ کب اور کیونکر پیدا ہوئے بیان کیا ہے۔ اس ضمن میں بہت سے عمدہ عمدہ تاریخی واقعات بتائے ہیں۔ مثلاً صفحہ ۴۷ میں ظاہر کیا ہے کہ عہد صحابہ کے علماء کون کون تھے۔ اور ان میں کتنے مفسر تھے۔ اور کتنے محدث تھے۔

صفحہ ۴۸ میں بتایا ہے کہ تالیف و تدوین کس کس نے اور کس ضرورت سے شروع ہوئی۔ اور تالیف و تدوین کا خیال آتے ہی کون کون علماء اُٹھ کھڑے ہوئے۔

۴۹۔ صفحہ تک صرف اُمین علوم کا تذکرہ چلا گیا ہے جو اسلام کی برکتوں سے پیدا ہو گئے۔ اسکے بعد ان علوم کا ذکر شروع ہوا ہے جنکو مسلمانوں نے اور قوموں نے سیکھا۔ اس موقع پر ہنری لومیس صاحب کے اس اعتراض کے مقابلے میں اپنے تئیں لاجواب مان لیا ہے کہ تمام وہ لوگ جنہوں نے اور زبانوں سے علوم کی کتابوں کا عربی میں ترجمہ کیا ہو ان میں اکثر عیسائی تھے ۴۹۔ مگر ۲۔ صفحہ میں



مولوی شبلی صاحب نے عبد الکرم شہرستانی کی مل وغل سے جو نہرت مسلمان ترجموں کی نقل کی ہے اسکو ہم کافی جواب سمجھتے ہیں۔ ہمیں افسوس ہو کہ مولوی شبلی صاحب نے ناحق اپنے تئیں لاجواب تسلیم کر لیا۔

صفحہ ۹۔ میں ترجموں کا ذکر مولوی شبلی صاحب نے اس تمہید سے شروع کیا کہ عام مورخین کا بیان ہے کہ اول جس نے ترجموں کی بنیاد ڈالی وہ دولت عباسیہ کا دوسرا خلیفہ ابو جعفر منصور (بانی بغداد) تھا؛ مگر اس محل پر انہوں نے جو عام مورخین پر تنقید کی ہے وہ نہایت قدر کے قابل ہے۔ ثابت کر دیا ہے کہ امیر معاویہؓ اس فعلیت کے مستحق ہیں اور خصوصاً ان کا پوتا خالد بن زید المتوفی ۳۵ھ

صفحہ ۹۔ مورخ منصور عباسی کا عہد اور اُس کے زمانے کی علمی ترقیان اور خاص اُسکی توجہ اور فیاضیوں کا تذکرہ شروع کیا ہے۔ اُسکے دربار میں جو مترجمین حاضر تھے انکی نام بھی بتائے ہیں۔

۱۰۔ صفحہ میں ہرون رشید کی قدر دانی علم اور ان خاص کاروائیوں کا ذکر کیا ہے جسکی وجہ سے مخفی کتب خانوں سے نقل نقل کے فلسفہ اسلامی پر شوق پبلک میں پھیلنے لگا۔ رشید کے قائم کیے ہوئے محکمہ بیت الحکمۃ کا تذکرہ کیا ہے جس سے سلسلہ دار زندیونانی۔ شامی۔ سنسکرت زبانوں کی کتب کے ترجمے مرتب ہو کر شایع ہوتے رہتے تھے۔ اور اُس کے دربار کے بعض فلاسفون کا بھی نام بتایا ہے۔

۱۱۔ صفحہ سے مامون رشید کا دور شروع ہوا ہے۔ فلسفہ اور علوم کی تاریخ میں مامون کا نام نہایت ادب سے لیے جانے کے قابل ہو۔ اور جس دن شوق و آتش علوم ملک کی جانب توجہ کی اُسکا نمونہ شاید شاہان یونان و روم کی تاریخ میں بھی بشکل نظر آئے گا۔ اسی سبب سے مولوی شبلی صاحب نے مامون کے عہد پر زیادہ زور دیا ہو۔ اور ۲ صفحہ اسی کے تذکرہ کر دے ہیں۔

۱۲۔ صفحہ میں مولوی شبلی صاحب نے یہ نہایت ضروری اور عمدہ بات بتائی ہے کہ ترجموں کی تنخواہیں عباسیہ کے عہد دولت میں کیا تھیں۔ اور واقعی صرف اسی طرح معلوم ہو سکتا ہے کہ سلمان بادشاہ علوم کے کتنے بڑی قدر دان تھے۔ مولوی صاحب کہتے ہیں کہ خنن ابن اسحق وغیرہ کل مورخین میں سب سے زیادہ

تتمخواہ پانسواشرنی ماہوار تھی۔

۱۵۔ صفحہ میں اس امر کی جذبت اچھی نظر میں دی ہیں کہ اہل اسلام ہندوؤں کے علوم اور ان کے مذاق سے کیونکر واقف ہوئے۔ واقعی اس قدر اسے رسالے کے لیے ہمارے نوجوان مورخ کو سیکڑوں کتابوں کے ورق اٹھانا پڑے اور خدا جانے کس تلاش اور جستجو سے واقعات دہونڈہ لایا ہے جو آج ہمیں عجیب غریب معلوم ہو رہے ہیں۔

۱۶۔ صفحہ میں یہ بحث شروع کی ہے کہ فلسفہ وطب کے سوا اور علوم کے ترجمے کیوں نہ ہوئے۔ یہ بہت کافی وجہ بیان کی ہے کہ اہل عرب کو اپنی فصاحت بلاغت پر اس درجہ ناز اور فخر تھا کہ اور زبانوں کا ٹیکسٹ ایک کبھی اپنے لیے سرمایہ ناز نہ سمجھتے اور معانی و بیان کے متعلق یونانیوں سے ذرا ہی مدد نہ لیتے۔ اور یہی سبب ہے کہ تواریخ میں ہی دوسری قوموں کے قدیم حالات ان کی نظر سے چھپے رہے۔ اور بقول مولوی شبلی صاحب کے صرف اسی حیثیت سے ہندو اہل عرب کا یہ غرور مضر معلوم ہوتا ہے اور نہ علم لسان میں ہم ہی ان کے ناز کو بجا تسلیم کرتے ہیں۔

۱۷۔ صفحہ میں یہ ایک نازک بحث کی ہے کہ ان ترجموں کی صحت پر کیا حاکم اعتماد ہو سکتا ہے۔ بعض اہل یورپ کی نگاہ میں جیناں ہی بیان کی ہیں مگر جواب بھی خوب دیا ہے کہ مسلمان فلاسفہ یونانی فلسفیوں کی اہلی غلطیوں کے درست کر دیا ہے تھے ان جزئی غلطیوں سے ان پر کچھ اثر نہیں ہو سکتا تھا۔ اور واقعی چند ہی روز میں فلسفہ ترجموں کو آزاد ہو گیا اور ایسی مبسوط اور معرکہ آرا کتابیں خود اسلامی علما نے تصنیف کر دیں کہ ترجمے و تفسیر پر نہ ہو کر چند ہی روز میں دنیا سے اسلام سے غائب ہو گئے۔

اس کے بعد مولوی صاحب نے ایک طویلانی فہرست ان علمی کتابوں کی دی ہے جو کچھ ترجمہ عربی میں ہوا۔ یہ فہرست صفحہ ۲۱ سے شروع ہوئی ہے اور ۳۲ صفحہ پر ختم ہو گئی ہے۔ اس فہرست میں چار خانے ہیں۔ پہلے میں نام کتاب دوسرے میں نام مصنف تیسرے میں نام مترجم اور چوتھے میں تفصیلی کیفیت ہے۔ اور فہرست شروع کرنے سے پہلے لکھ دیا ہے کہ جس کتاب کے متعلق ان چاروں امور میں سے ایک بھی نہ معلوم ہوا اسکو میں نے چھوڑ دیا ہے۔ اور بغیر اس قید کے اگر کوئی فہرست تیار کی جاتی تو بہت سے اجزاء اس کی نذر کرنا پڑتے کیونکہ اکثر کتابیں

ترجموں کا اندازہ کرنا بھی مشکل ہے۔

ہم ۳۴ صفحہ سے مولوی صاحب نے اس امر کو بیان کرنا شروع کیا ہے کہ دنیا کی تمام قوموں کو مسلمانوں نے ان علوم کی کیونکر تعلیم دی۔ اور شروع ہی سے جو تعلیم قائم کر دی ہے کہ مدرسے اور دارالعلوم لگوا کر یا وہ تعلیم جو مدرسوں کے قائم ہونے سے پیشتر مسلمانوں میں مروج تھی اسکو خاص طور پر بحث کے قابل ہی نہیں قرار دیا۔ میرے نزدیک مولوی شبلی صاحب سے یہ بہت بڑی غلطی ہو گئی ہے۔ ضرورت تھی کہ مدرسوں کے بیان سے پیشتر پرچہ تعلیم کا ایک علمیہ ہیڈنگ قائم کیا جاتا۔ اس امر کی ضرورت کو خود مولوی صاحب ثابت کر رہے ہیں۔ ہمارے دوست مدرسوں کے بیان کو جس تمہید سے شروع کرتے ہیں وہ یہ ہے، "اگرچہ سلسلہ احکام کے متصل ہی تمام مباحث اسلامی میں درس و تدریس کا ایک عظیم الشان سلسلہ قائم ہو گیا۔ اور انہیں دین صدیوں میں جس رجب کے سیکڑوں ہزاروں مجتہد، فقیہ، ادیب، شاعر، فلاسفہ، مؤرخ، پیدا ہو گئے زمانے کو نو سو برس کی وسیع مدت میں ہی اس پائے کو لوگ نصیب نہیں ہوئے۔ لیکن تعجب ہے کہ تاریخ کے صفحوں میں جو کچھ صدی کے آخر تک بھی کسی کالج یا اسکول کا نشان نہیں ملتا۔ مسجدوں کے صحن یا قافوں کو حجرے۔ علماء کے معمولی مکانات ہی اس وقت کے مدرسے اور دارالعلوم تھے۔ اس مقام معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کی پرچہ تعلیم مدرسوں اور دارالعلوم کی تعلیم سے بدرجہا زیادہ عمدہ اور نایب تھی۔ اصل یوں ہے کہ جس تعلیم پر اسلام کو ناز ہے وہ وہی تعلیم تھی جس کے بیان کو مولوی شبلی صاحب نے متمم بالشان نہیں خیال کیا۔ کچھ یہ بھی نہیں ہے کہ اس تعلیم کے متعلق زیادہ تفصیلی حالات نہ مل سکتے ہوں۔ میرے خیال میں اس کے حالات زیادہ وضاحت کے ساتھ معلوم ہو سکتے ہیں۔ ہاں ہمارے افغانی دوست کو مہلکات محدثین اور تراجم محدثین کے ورق اللہ کی کسی قدر زیادہ تکلیف کرنا پڑتی۔ میں یہ نہیں کہتا کہ اس امر پر انہوں نے نہ بحث ہی نہیں کی۔ صفحہ ۹۷ میں انہوں نے یہ ظاہر انہیں امور کے بیان کرنے کی ضرورت سے ایک باب باندھا ہے۔ اور کچھ حالات بیان کر دیے ہیں۔ مگر نایب اجمال سے کام لیا ہے اور جتنی ضرورت تھی اس سے کم ہی نہیں بہت کم بیان کیا ہے۔ ہمارے نزدیک اس باب کے اس قدر حصہ کو جو اس قسم کی تعلیم سے متعلق ہمارے خیال میں

اور زیادہ تفصیل کے ساتھ ہونا چاہیے تھا۔ مگر کس منہ سے کہیں کچھ کا نصف بھی نہیں بیان کر سکتے جس قدر بارے لائق دوست بیان کر گئے ہیں۔

۳۴ صفحہ میں ابتداء تو عہد مامون کے بعض مدارس کو اشارہ بیان کیا ہوا اور پھر کئی صفحوں تک ان مدارس کا حوالہ دیتے چلے گئے ہیں جو نظامیہ بغداد سے بہتر قائم ہوئے تھے۔ گو ان کا تفصیلی حال نہیں معلوم ہو سکا مگر ان کے ہونے پر کسی کو شک نہیں ہو سکتا۔ آخر ۳ صفحہ سے نظامیہ کا حال شروع کر دیا ہے جو ۱۰۸۷ھ میں کمولا گیا تھا۔ ۱۰۸۷ صفحہ تک نظامیہ کا حال ہے۔ اور اس پر پہنچ کے بغداد کے اور مدارس کا حال بتانا چاہا ہے۔ اور ایک نقشہ بغداد کے بعض مدرسوں کا دیا ہے جو میں تین خانے ہیں۔ پہلے میں نام مدرسہ دوسرے میں بانی مدرسہ تیسرے میں کیفیت بیان کی ہے۔ اس نقشہ میں تو مدرسوں کا حال ہے۔ جن میں سوا اکثر ان کی عظمت کا بتایا اس سے چلتا ہے کہ ان کے مدرسوں اور طلبہ میں بڑی شہرت علماء کا نام نظر آتا ہے۔ اور نقشہ کے خاتمے پر سات اور مشہور مدرسوں کے نام لکھا ہے جن جو خاص بغداد ہی میں قائم تھے۔ ۱۰۸۷ صفحہ سے مدرسہ مستنصریہ بغداد کا تذکرہ شروع کیا ہے اور ۱۰۸۷ صفحہ کے ساتھ اسکو بھی تمام کر دیا ہے۔

اب چوتھی صدی ہجری آگئی ہے اور سلطان نور الدین محمود زنگی اور سلطان صلاح الدین کے عہد کی علمی ترقیوں اور مدرسوں کا حال شروع ہوا ہے۔ ان حالات کو موتوی شبلی صاحب نے خوب تفصیل کے ساتھ لکھا ہے۔ بیان تک کہ یہ بھی بتا دیا ہے کہ صلاح الدین کے عہد میں علماء کی تنخواہیں آج کل کے حساب سے پندرہ لاکھ روپے سالانہ تھیں۔ ان دونوں دولتوں کا حال ۱۰۸۷ صفحہ تک چلا گیا ہے اور ۱۰۸۷ صفحہ سے ایک نقشہ شروع ہوا ہے جو ۵۲۰ صفحے کے نصف حصے تک چلا گیا ہے اس نقشہ میں ان مدارس کی فہرست ہے جو خاندان صلاحیہ و خاندان نورانی کی طرف سے قائم ہوئے۔ اس نقشہ میں چار خانے ہیں پہلے میں نام مدرسہ دوسرے میں بانی تیسرے میں مقام اور چوتھے میں کیفیت اجمالی ہے۔ یہ طو لانی نقشہ بنیالعیسوی کا نام بارے سامنے پیش کرتا ہے۔ جنہیں سے ۱۰۸۷ تو خاندان سلطان صلاح الدین کی یادگار ہیں اور ۱۰۸۷ کی بنا خاندان سلطان نور الدین نے دالی۔

صفحہ ۵۶ میں ان مدرسوں کا مجمل حال ہے جو کہ مغلیہ میں قائم ہوئے۔ اور ۵۵ صفحہ میں ابتداءً تو اس عظیم الشان دارالعلوم کا ذکر کیا ہے جسکو ابن الناصر نے مریہت کر کے تعمیر کرایا تھا اور جسکی تعمیر میں چھ لاکھ روپے صرف ہو گئے۔ اور آخر میں ایک عجیب واقعہ بیان کیا ہے جس سے ہم کو اپنے ملک کی طرف سے بھی اسباب کسب کچھ مستند سی نظر آتی ہے۔ یعنی سلطان غیاث الدین شہنشاہ ہندوستان نے روپیہ بھیج کر ایک مغلیہ میں ابتداءً ایک اور پھر چار مدرسے قائم کرائے۔

صفحہ ۵۶ میں ایک اور فہرست ان مدارس کی دی ہے جو دولت چراگاہ دراز تراک میں قائم ہوئے۔ اس فہرست میں دس مدرسوں کے نام ہیں علاوہ برین اس نقشہ میں دو خانے زائد ہیں۔ ایک سنہ بنا کا اور ایک اسماء بعض مدرسین کا۔ اور آخر میں لکھا دیا ہے کہ یہ مدرسے نہ تھے بلکہ یونیورسٹیاں تھیں۔

صفحہ ۵۷ سے سلطنت عثمانیہ کے ترکی مدرسوں کا ذکر شروع کیا ہے۔ اور ان کی نہایت تعریف کی ہے کہ ان مدرسوں نے پولیٹیکل اصول سے سلطنت کے لیے عمدہ اور لائق عمدہ واپس کرنا شروع کیے۔ اور قرینے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ طرز تعلیم جس سے اب یورپ نفع اُٹھا رہا ہے یہ خاص سلطنت عثمانیہ کا ایجاد ہے۔ کیونکہ مدرسین کو پیش ہی ملتی تھی۔ اس باب میں کہ سلطنت اہل علم اور فضلہ کی قدر کرے اور بادشاہ پر علماء کا اثر ہو مولوی شبلی صاحب سلطنت ترک کو دنیا کی کل سلطنتوں سے اول درجہ پر مانتے ہیں۔ یہ بیان ۵۶ صفحہ تک چلا گیا ہے جنہیں سے دو صفحوں پر سلطنت عثمانیہ کے چالیس نامور اور مشہور کالجوں کا نقشہ دیا ہے۔ اس نقشہ میں نام مقام بانی تنخواہ مدرسین اور کیفیت کے پانچ خانے ہیں۔ تنخواہ کل مدرسوں کی پوریہ حساب سے ہے۔ اور کہتے ہیں کہ مولویہ در زیادہ سے زیادہ ما یوسہ ہے۔ شاید مدرسوں کو اتنی تنخواہ کسی سلطنت نے نہ دی ہوگی

۵۷ صفحہ میں مولوی شبلی صاحب نے اسپین اور ہندوستان کی طرف توجہ کی ہے۔ اسپین کی لغبت باوجود اسکے کہ اسکی علمی شہرت کو بغداد سے کم درجے پر نہیں مانتے ہیں مگر افسوس کے ساتھ لکھتے ہیں کہ وہاں صرف سجدہ رن کے صحن میں تعلیم ہوتی تھی علمی عمارتیں سے پوری سرزمین خالی تھی۔ اور اس مضمون کو جس خوبصورتی سے

انہوں نے ادا کیا ہے انہیں کا حصہ تھا۔ مگر ہم مولوی شبلی صاحب کے اس وعدہ کو ہرگز نہیں تسلیم کر سکتے۔ اسپین کی اسلامی سلطنت نے بہت سے اسکول کھولے تھے خود اسپین کا نامی مورخ ڈاکٹر گاندی عقبہ بن الحجاج کے بیان میں جو خلافت بنی امیہ کی طرف سے ذاتی اسپین مقرر کر کے بھیجا گیا تھا لکھتا ہے کہ بد اسنے اسپین کے مختلف شہروں میں تعلیم کے لیے مدرسہ قائم کر اسے۔ اور بیت المال انکو مصارف مقرر کر کے اُنکو مضبوط کر دیا اس بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہاں مدارس سے مسجدوں کے صحن نہیں مراد ہیں بلکہ وہ عمارتیں مراد ہیں جو تعلیم کے لیے بنائی گئی ہوں ہندوستان کی نسبت بھی یہی خیال ظاہر کرتے ہیں گو علی حیثیت سے اسکوبھی بالکل گرا ہوا نہیں تصور کرتے۔ بلکہ بڑے بڑے مشہور علمائے نام بیش کرتے ہیں جو واقعی ہندوستان ہی نہیں اسلام کے لیے باعث فخر ہوتی ہیں۔

۶۷۔ صفحہ میں ایک اسلامی مدرسہ جریہ کا ذکر ہے جس میں تین ہزار لڑکے تعلیم پاتے تھے۔

۶۸۔ صفحہ میں مدرسوں کا باب ختم ہو گیا ہے جسکے آخر میں سر نوکے کا لچ کا ذکر ہے جو اہل اسلام کی برکت سے اُٹلی میں قائم ہوا تھا۔

۶۹۔ صفحہ میں مولوی صاحب نے تعلیم کا وہ دور شروع کیا ہے جسکی نسبت ہم نے اعتراض لکھا کہ مدرسوں کے ذکر سے پہلے اور تفصیل کے ساتھ ہونا چاہیوتا۔ اس بیان کو ایک جوش پیدا کرانے والے سین سے شروع کیا ہے جس میں اسلامی گذشتہ وقت آنکھوں سے نظر آتی ہے۔ اسپین وسعت تعلیم۔ طرز تعلیم۔ شرائط اعلیٰ تعلیم۔ مجالس مناظرہ۔ اور آخر میں تنزل تعلیم کے اسباب۔ اور چند اور امور بیان کر کے اس شعر پر اپنے بیش ہما مضمون کو تمام کر دیا ہے۔

دگر تم کہ خیر لیاں بیش نام میتوان گفتن بد "زدست تاج آمد" آخر نیمے توان گفتن "یہ مضمون اس قدر بڑھ گیا کہ اب ہمیں زیادہ کہنے کی اور اپنی گذشتہ حالت پر افسوس کرنے کی جرات نہیں پڑتی۔ صرف اسقدر عرض کر دینا کافی ہو کہ مولوی شبلی صاحب نے اس کتاب کے ذریعے اپنا دیکھا ہوا ایک نفیس خواب ہمیں دکھلادیا ہے۔ اور ہم اسدرجہ محو ہو رہے ہیں کہ کٹری کٹری دبدبہ میں آکر جاچکے ہیں کہ یہ خواب بنی قوم بہر کو دکھا دیں۔ جسے دیکھنا ہو ۷۷ ردفتر پیام یار گشتوچو کہ میں بسیدے۔ اور اگر بلند کتاب منگوانا ہو تو آریا ویلیو پے آبل طلب ہو۔

## دار الخلاف بغداد

اس تاریخی شہر کی رونق اور شان و شوکت تو ہم دکھانچکے اب یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کیا ہوا جو اس پرستی بڑی تباہی لگئی کہ یا تو وہ ترقی تھی اور یا یہ حال ہے کہ آج کوئی بغداد میں جا کے دیکھے نہ کچھ نہیں۔

افسوس اس کا حال بیان کر نیکی لیو دل بھی نہایت سخت چاہیے۔ اپنے ادبار کی صورت کسی سے نہیں دیکھی جاتی۔ مگر زمانہ اب چاروں طرف سے چین زوال ادبار کی صورت میں دکھ رہا ہے تو ہم کیوں خاموش رہیں۔ جہاں وہ دل خوش کن کھائی تھی وہاں یہ بکراؤش و داستان غم بھی سننا چاہیے۔ لیکن ہم سچ کہتے ہیں کہ کیلئے بہت بڑا تبصرہ کیا ہے تو یہ اپنی بد قسمتی کی تصویر دکھانے کی جرات پڑی ہے۔

داعشی اسلام نے بغداد کی رونق بازار میں جس قدر سرگرمی دکھائی اور سیدہ محبت بغداد کو اسلام کے ساتھ ہو گئی تھی۔ دولت عباسیہ بانیوں نے اپنی سلطنت کے لیے اگرچہ بہت گہری بیودالی تھی اور یہی سبب تھا کہ تقریباً چھ سو برس تک یہ سلطنت قائم رہی مگر زمانے نے اپنے معمول کے موافق رفتہ رفتہ اس میں زوال کے اسباب پیدا کرنا شروع کر دیے۔ جو زمانہ گذرنا گیا وہ وہ دولت عباسیہ ارکان ضعیف ہوتے گئے۔ نسل

عباس میں عشرت پسندی بڑھتی گئی اور وہ اصول جانشینان خلاف کے داغ سے نکلنے لگو جو عموماً اپنی حفاظت کے لیے ضروری ہوا کرتے ہیں۔ قطع نظر اسکے زمانے نے انھیں یہ بڑا دھوکا دیا کہ تمام دنیا سے اسلام میں انکی تعلیم ایک نہی جزو سمجھ لگ گئی جس کسی کو بادشاہی یا امیر لائمرانی کا خطاب لینا ہوتا تھا گو بادشاہی اور مقررہ میں وہ کتنا ہی سرپر آور وہ دھما مور ہو میویرا واقعا دولت عباسیہ آگے سر جکا دیا کرتا تھا۔ آخر ہر ملک نے اپنے لیے ایک نیا ماکہ پسند کر لیا۔ اور دار الخلافہ کے ماتر صرف

صوبہ عراق رگیا۔ مگر کسی کا بادشاہ بنا ناصر تھا عابکیہ انتیلین تھا۔ تاجدار عباس  
 بالکل بھلاشا ہنشاہ دہلی تھا۔ جو برسے نام ہندوستان کا شہنشاہ مانا جاتا تھا اور اصل میں  
 توڑی سی گرو و نواح کی زمین کا مالک تھا۔ باوجود اس ضعف سلطنت کے یہ خاندان  
 عرب کی گذشتہ فتنہ یوں اور علم نبوت کی ترقیوں کا یادگار تھا۔ بعد ازاں عرب کا پورا  
 دیا۔ اور اسکے تباہ ہوتے ہی گویا عرب کے ہاتھ سے سلطنت نکل گئی اسلام کو جو تعلق عرب  
 ہوا اسکا حال ہر شخص پر روشن ہو چکا۔ وال بعد اس سے عرب بڑا زور پر وہ خود اسلام پر  
 تباہی آئی والی تھی اسلئے خدا نے بھی تباہی بعد اس سے ایک سال پیشتر عجیب غریب آثار اور بظاہر  
 اگر دیکھے۔ ہمارے یہ تعلیم یافتہ دوست شاید ان امور کو سنکے ہنسن گئے مگر اونہیں یہ دور یا  
 کر کے تعجب معلوم ہو گا کہ یہ تمام معاملات خاص ایک مشہور و معروف اور مستند انگریزی  
 مؤرخ کی تحریر سے نقل کیے جاتے ہیں۔ وہ لکھتا ہے کہ بہت سے اس قسم کے آثار ایک  
 حصے تک اور مقدس شہروں میں نمایاں ہو چکے جنگو حضرت رسول کے قیام کی عزت  
 حاصل تھی۔ کامل ایک مہینے تک کوہ اُمد کی جانب ایک عجیب قسم کا شعلہ آسمان پر چھٹکا کیا۔  
 جسکی مہیت روشنی سے تمام میدان چکا دٹھے۔ مدینہ منورہ میں ایک ایسا زلزلہ آیا کہ  
 سارا شہر لر گیا۔ اور ایک ہفتے سے دو شہنے تک ہر وقت غیبی روز زمین سے ایک  
 ایسی بہشت ناک آواز نکلا کہ عموماً لوگ خوف زدہ ہو گئے۔ وادی سعدی میں چبے  
 ترق گئی اور اوسمیں سے شعلے نکلتا شروع ہوئے۔ اور شعلوں سے انکار سے اور  
 چمٹ چمٹ کے چاروں طرف گرتے تھے۔ اور اونہیں ایسی تیز روشنی تھی کہ مدینہ کے مکان  
 اس درجہ روشن ہو گئے کہ گویا بہت سے چراغ روشن ہیں۔ اور یہ روشنی کہ سے بھی  
 نظر آتی تھی۔ اس روشنی سے لوگ سقد خوف زدہ ہوئے کہ غلام آزا و کرنا شروع کیے  
 خدا کی راہ میں خیرات دینے لگے اور روضہ مقدس کے گرد جمع ہو کر دعا حضرت کرنے  
 لگے۔ اس سال فخط نے ملک شام کو تباہ کر دیا۔ ملک عراق میں ایسا سیلاب آیا کہ پچاس  
 روز تک پانی نے آسمان کا نام نہ لیا۔ خود بعد اس سیلاب میں اس قدر روتوب کیا تھا کہ  
 اکثر و منزلے مکان بھی پانی میں ڈوبے ہوئے تھے۔ اور آدھا ملک عراق قابل رہا  
 نہ رہا۔ غرض قدرت نے انسان کے خوفناک ہونیکے پورے اسباب مہیا کر دیے تھے ناو  
 حاضی یہ اور بہت بڑی معجزات کے مقدمہ تھے۔



مگر کتنی بڑی حیرت کی بات ہو کہ اہل بغداد باوجود ان سب آثار کے دیکھنے کے اپنی حفاظت کا سامان کرنا دو کرنا رہا یہی مخالفتوں اور عداوتوں میں پڑی ہوئے تھے۔ غور سے دیکھئے تو خود خلیفہ مستعصم باللہ پہلا جانشین نسل عباس خود اپنی تباہی بربادی بغداد کا بانی ہوا۔ اوندونوں اسماعیلیہ خاندان کی سلطنت ملک ایران میں قائم تھی اون لوگوں کی جرات و پھلگری کو زمانہ مانے ہوئے تھا۔ اور چونکہ اس جدید سلطنت نے خلافت بغداد میں فرق ڈال دیا تھا اسوجہ سے خلفائے بغداد و شاہان اسماعیلیہ میں عداوت تھی۔ علامہ برین یہ لوگ غلط تھے بغداد کے چند ان معتقد بھی تھے بس اسی عداوت کی بنا پر خلیفہ مستعصم باللہ نے مغلوں کے بادشاہ کو ایک خط لکھا کہ ملک ایران پر حملہ کر کے شاہان اسماعیلیہ کو تباہ کر دے۔

مغلوں کے دل نئے اور تازہ جوش سے بھرے ہوئے تھے۔ اور گویا فتح مذی کا مزہ بھی اون میں جدید حاصل ہوا تھا۔ یہ ان کے اشارہ ان کے لیکر کافی ہو گیا۔ مغلوں کی فتوحات کا بانی چنگیز خان تھا۔ جسے اپنی وسیع قوم کو صحرائیں اور وحشت کے مقام سے نکال کے ایک عالمگیر سلطنت کے تحت پر چٹا ہوا۔ شمالی حصہ چین، بخارا و خوارزم وغیرہ کو اپنے ہی زمانے میں برسی سو کرار ایرانیان لکھنے فتح کر چکا تھا۔ اور اس نئے دولت کو اپنی زندگی ہی میں پہنچا گیا تھا کہ اوسکے محل میں پانچویں جہاں لونڈیاں تھیں چنگیز خان کے بعد اوسکا اقبال خان تخت پر بیٹھا اقبال خان کے بعد علاؤک خان، خان بادشاہ ہوا اور علاؤک خان کی جگہ منغو خان اور چچا زاد بانی اور چنگیز خان کا پوتا حکمران ہوا۔ مستعصم باللہ نے یہ خط و کتابت منغو خان سے کی تھی۔ یہاں کس بات کی ویر تھی۔ منغو خان نے فوراً ایک فوج مرتب کی اور اپنے حقیقی بھائی ہلاکو خان کو سپہ سالار مقرر کیا۔ جب ہلاکو خان چلنے لگا تو منغو خان نے کہا "ایک بیشمار اور طاقت و فوج کے ساتھ میں تجھے تودان سے ایران پر بھیجتا ہوں جہاں بڑے بڑے بادشاہ ہوجکے ہیں۔ تیرا فرض ہو کہ ہر ادنیٰ واسطیٰ معاملہ میں چنگیز خان آئین و رسوم کی پابندی کرے۔ اور دریائے عمان سے دریائے نیل تک تمام ملکوں پر قبضہ کر لے۔ جو لوگ تیری موافقت کریں اونکو ساتھ لے کر اور جو منافقانی کریں اونکو معزین و بچہ کے خاک میں ملا دے۔ اسماعیلیہ سلطنت فتح کر کے ملک عراق کے فتح کر نیکارا دہ کر خلیفہ بغداد اگر تیری اطاعت کرے تو خیر ورنہ اوسکے ساتھ بھی اوسی سلوک سے پیش آجو۔"

اور رون کے ساتھ کرے گا۔  
 جلد ہی انسانی مشعلہ ہمیں کبتو غامانیان ایک نامور ترکی افسر نے ملا کو عمان کے متحدہ  
 کے طور پر دوبار منغومان کو چھوڑا۔ اسی سال میں وہ دیاے عمان سے اتر گیا اور چند ہی  
 روز میں سلطنت اسماعیلیہ کا خاتمہ ہو گیا۔ قریب قریب اسماعیلیہ غاندان کے کل لوگ  
 قتل کر ڈائے گئے۔ جسے کہ کوئی شیر خوار بچا بھی نہ بچا جو اپنی ماں کے سینے سے لپٹا رہ گیا ہو۔  
 غرض تلوار نے میدان ایسا صاف کر دیا کہ اضلاع کو ہستان یعنی مفنون کی قیام گاہ  
 اور بغداد کے درمیان میں کوئی روکنے والی چیز باقی نہ رہی۔

بغداد کے لوگ دشمنانہ میں دو فرقوں پر منقسم تھے۔ شیعہ اور سنی مستعصم باللہ کا  
 وزیر موعید ابن علقمی شیعہ تھا۔ اور موعید کی وزارت نے شہر بغداد میں اہل شیعہ کا  
 زور سابق کے بالنسبت زیادہ بڑھا دیا تھا۔ دوسری طرف صنیو بچا کہ وہ مجاہد الدین  
 ایک تھا۔ مجاہد الدین خلیفہ کا سکرٹری بغداد میں ایک بڑا موثر شخص تھا۔ سب سے  
 زیادہ یہ کہ مجاہد الدین کی نوجوانی نے اسکے جوش مذہبی کو اور ابھار دیا تھا۔ ان  
 دونوں کی مخالفتیں روز بروز دونوں گروہوں کو اشتعال دلاتی گئیں۔ اور آخر یہ ہوا  
 کہ بغداد کی سڑکوں پر روز شیعہ اور صنیوں میں تلوار طبعی رہتی تھی۔ ان مذہبی معصیاً  
 خانہ جنگیوں نے یہاں تک ترقی کی کہ فتنہ و فساد کا بازار گرم ہو گیا۔ اور عام طور پر  
 شہر میں بدعمری رہنے لگی۔ آخر مجاہد الدین ایک نے خلیفہ پر واجب ثابت کیا کہ جسطرح  
 ہو سکے اہل شیعہ کو دباے ان لوگوں کا سر اوٹھا نا خلافت کے حق میں نہایت مضبوط  
 جگہ کا نتیجہ یہ ہوا کہ وزیر موعید الدین نے خلافت کی مخالفت پر کمر باندھی اور مجاہد الدین  
 کی عداوت کا بدلہ خود خلیفہ کی جان سے لینا چاہا۔ یہ شیعہ اور سنی ہی کی مخالفت تھی  
 جس نے خلافت بغداد کا تباہ کرنا کیسا دین اسلام کو عموماً دنیا میں ضعیف کر دیا۔  
 ہم یہ نہیں کہتے کہ خلیفہ مستعصم باللہ کوئی اچھا شخص تھا عیش و عشرت نے  
 اسے بالکل بیکار کر دیا تھا۔ وہ ہرگز تخت کے قابل نہ تھا۔ ہر وقت سات سو  
 نازنین و جمین حورون اور ایک ہزار خواجہ سراؤں کے جھمٹ میں رہتا تھا۔  
 سال بھر میں صرف ایک بار اپنے محل سے باہر نکل کے دنیا کی صورت دیکھتا تھا۔  
 شہر بغداد کے سڑکوں پر ہنگامہ بیار ہا کرتا تھا اور اسکی آواز اس کے کانوں تک بھی نہیں

پہنچتی تھی۔ اور اگر پہنچتی تھی تو ایک خواب پریشان سمجھ کے وہ بھلا دیا کرتا تھا۔ مگر پھر بھی ایک باجاہ و جلال اسلامی قدیم سلطنت کی یادگار تھا۔ گو ملک رانی کی صلاحیت اس میں نہ تھی مگر سچ پوچھیے تو زوال ملک کا اصل سبب وہ نہیں ہوا۔

بلکہ مسلمانوں کا باہمی اتفاق باعث زوالِ دولتِ عرب ہوا۔ یہ صرف ہماری شامتِ اعمال تھی۔ اور افسوس تو یہ کہ باوجود اس نئے نقصانوں کے ہم اپنی قدیمی عادات پر بانی نہیں۔ ہم تباہ ہو گئے اور ہوتے جاتے ہیں اور دیکھیے یہ تباہی کمان بیونجانی ہے۔ یہ عبرتناک مٹاتے اوبار ہمیں چھ سو برس سے دکھا رہا ہے اور ہم نہیں دیکھتے۔

ہمارے شیعہ اور سنی آج بھی اوسوی سرگرمی سے ایک دوسرے کا مقابلہ کر رہے ہیں۔ ایچند تو انہیں ہدایت دے کہ اب بھی سب خلیفین الغرض مستعین باللہ نے اپنے مذہبی جوش سے کام لیکے مجاہد الدین ایک کو خلعت اور ایک فرمان جاری کیا کہ سب مجاہدین

سلطنت کا خیر خواہ اور فرمان بردار خادم ہے۔ اور جو کوئی اس کے خلاف ہو جوتا ہی آئندہ سے ہمارے نام کے بعد خطبوں میں اس کا بھی نام شامل کیا جائے۔ اس کی ردائی

سے وزیر موقید کی آتش غضب در بھڑک اٹھی۔ اس نے وہ تدبیر کرنا چاہی کہ تمام بغدادی تباہ ہو جائے اور مغلوں کی تلوار کل زن و مرد کو کا فیصلہ کر دے۔ وزیر موقید خفیہ طور

پر جا کر ہلاکو خان سے ملا۔ اس کو راسے دی کہ بلا تا مل بغداد پر حملہ کر دے۔ اس کو علاوہ اور بھی بہت سے عہد و پیمان کیے۔ وعدہ کر لیا کہ بغداد پر بسے کھٹکے آپ کا قبضہ ہو جائے۔

موقید ہلاکو کو سبھا نبھا کے واپس آیا اور خلیفہ کے دربار میں حاضر ہو کر نہایت خیر خواہی کے لیے میں اسے مشورہ دیا کہ یہ فوج ضرورت سے زیادہ ہے۔ اس میں بہت سی

چاہیے کہ چھڑا دی جائے۔ بیکار بہت سارے تلافیہ تلف ہوتا ہے اور کچھ حاصل نہیں۔ خزانے میں اس تدبیر سے بچت ہوگی اور سلطنت فائدے میں رہے گی۔ اور حضور

آپ تو جانشین رسولِ صلیم ہیں۔ خدا آپ کا مددگار ہو آپ کو ان لوگوں کی کیا ضرورت ہے۔ تمام فاسقان ایشیا ہمیشہ علمِ خلافتِ اسلام کے آگے سر جھکا دیا کیے ہیں۔ محمود غزنوی اور طغرل بیگ سلجوقی کی طرح ہلاکو خان بھی حضور کے آگے سرِ اطاعت جھکا دینگا۔

اس مشورے پر خلیفہ عمل کر چکا تھا کہ ہلاکو خان کا ایک خط دار الخلافہ میں آیا۔ اس خط کا مضمون یہ تھا:-

”مخلوئی فوج نے اس ملک کے لوگوں کو جو سزائیں میا میں اوستکا حال آپکو عام طور پر معلوم ہو چکا ہوگا۔ مشرقی خوانین اور بادشاہ جس حد تک سے تباہ اور مغلوب کیے گئے اور کی نسبت ہمیں خدا کا شکر ادا کرنا چاہیے۔ ان مقامات میں آج تک جس بادشاہ نے اپنی سلطنت قائم کی اور سپر بغداد کے بھاگ بکد بنائیں رہے چونکہ بننے بھی بہت سی فتنہا حاصل کی ہیں لہذا کوئی وجہ نہیں کہ اس شہر کے بھاگ بکد پر بند رہیں۔ تمہارے پاس جو کچھ مال و دولت ہے ہمارے حوالے کرو ورنہ غضبناک ہو سکے میں اپنی فوج بغداد پر روانہ کر دینگا اور تمہارے ملک بھر میں ایک شخص کو بھی زندہ نہ چھوڑ دینگا تمہارے شہر تمہاری اراضی۔ تمہارے صوبے۔ سب میں آگ کے شعلے بڑھ رہی ہونگے۔“

خلیفہ بغداد نے اس خط کا نہایت سخت جواب دیا۔ ابتداً تو ہلاکو خان کو اس امر پر بہت کچھ لغت ملاست کی کہ وہ اپنے تئیں بہت بڑا فاتح تصور کرتا ہو حالانکہ وہ ابھی بہت مختصر زمانہ کامیابی کا نصیب ہوا ہو۔ اسکے بعد لکھا شاید ہلاکو خان کو نہیں معلوم ہو کہ مشرق سے مغرب تک تمام مومنین خاندان خلافت کی غلامی اپنا فخر سمجھتے ہیں۔ اور سب کے سب بات کہنے میں بڑی طاقت و رجحان کے ساتھ شہر بغداد کے گرد جمع ہو جائینگے۔ وہ لوگ فاتح ایران کو تباہ کر کے توران میں گھسیں گے اور ان نوخیز لوگوں کو کاکٹ کے قوال دینگے جنہوں نے وہاں کی سلطنتوں پر قبضہ کر لیا ہے۔ مگر باوجود ان باتوں کے حکم خونریزی سے نفرت ہے۔ اگر ہلاکو خان خراسان کی سرحد سے واپس جائیگا تو ہم معاف کرینگے۔ یہ جواب پاکے ہلاکو خان نہایت غضبناک ہوا اور خلیفہ مستعصم کو لکھ دیا کہ ”میں بیشمار فوج لیگر نہایت محنت کے ساتھ بغداد پر تانا ہوں اور تمکو سوا سخت لڑائی کے کسی بات میں مفر نہیں ہے۔“ یہ خبر پہنچتے ہی بغداد میں تہلکہ مچ گیا مگر خلیفہ کو اپنی روحانی قوت اور خدا کی مدد پر پورا بھروسہ تھا۔ اوسنے ہلاکو خان کے ایچی کو بہت کچھ دھمکا یا کہ نسل عباس کی عداوت میں جو کوشش کرے گا اس پر خدا کا غضب نازل ہوگا اور ہلاکو خان نے دوسرے داروں کو تنویر شریعی فوج کے ساتھ بغداد کے داہنے اور بائیں جانب روانہ کیا اور خود اپنی فوج کو ہمراہ لیکر ایران شاہ اور علوان کے راستے سے روانہ ہوا۔ ویسا اور بیونج کے خلیفہ کا اور ایک ایچی ملا سکے۔ یہ دوسرے درخت کی گئی تھی کہ اگر وہ اپنے ارادے سے باز آئے تو

خلافت کی طرف سے کچھ سالہ مزاج و یا جا بجا کر گیا۔ مگر اس نے نامعلوم کیا۔

۹۔ محرم ۱۳۵۷ھ کو ہلاکو خان کی روانہ کی ہوئی دو فوجوں میں دو نو جانبہ بغداد پر پہنچیں اور بغداد کی فوج سے ایک لڑائی ہوئی مگر چند ہی ساعت میں بغداد والے بھاگ گئے شہر میں چھپ چکے۔ دوسرے روز عاشورے کے دن ہلاکو خان مع اپنی ہتھیاروں پہنچا اور دوسری لڑائی ہوئی۔ مسلمان فوج نے ہر طرف سے شکست کھائی اور آخر اس روز بھی بغداد میں جا کے پناہ لی۔

۱۱۔ محرم کو مغلوں کی تینوں فوجوں نے تین طرف سے شہر بغداد پر حملہ کیا۔ یہاں سے کچھ فاصلے پر آثار بابل کے قریب مدینہ سا دار ہا کرتے تھے۔ اونہیں کے نہیں نامور شخص نذون اونے سرگروہ اور مقتدا تھے۔ اون تینوں نے عین اس وقت ہلاکو خان کے پاس پیغام بھیجا کہ ہم لوگ بخوشی آپ کی اطاعت قبول کرتے ہیں۔ اور نہایت دروندی سے آپ کے لئے میں اون مصائب کو ظاہر کیا جو صد سال سے برابر خاندان عباس کے ہاتھوں اونہیں نصیب ہوتی رہیں۔ اسکے بعد لکھا کہ ہمیں آپ کی فتح کی امید ہو کیونکہ اللہ الغالب حضرت علی ابن ابیطالب رضی اللہ عنہ کے فرمانے کے بموجب ہمیں معلوم ہو کہ بغداد کی تباہی کا زمانہ گیا۔ ہلاکو خان پیشین گوئی کے نہایت خوش ہوا اور ایک مختصر فوج روانہ کی کہ مدینہ کے قبضہ کرے اور اون لوگوں کو عذر و قیل کی آفتوں سے محفوظ رکھے۔ مغلوں نے اب شہر بغداد کا ایسا شدید محاصرہ کیا کہ بغداد والے نہ اس کو دفع کر سکتے تھے اور نہ اس کو تحمل ہو سکتے تھے۔ اگلے درتھر برسانے والی کلین چاروں طرف نصب کر دی گئیں۔ ہلاکو خان بت سے چینی کاریگر اپنے ہمراہ لایا تاہن جو آتش باری کے سامان درست کر نہیں کمال حاصل تھا۔ اونہوں نے ان کلون کو مناسب موقعوں پر لگا دیا۔ اور شہر پر آتش باری ہونے لگی۔ چھ دن تک علی التواتر شہر پناہ توڑی گئی اور شہر کے مختلف مقاموں میں آگ لگا دی گئی۔ غلوئی جانب سے اس امر میں بڑی کوششیں ہوئیں کہ بغداد کے لوگوں میں مخالفت اور لعاق پیدا ہو۔ تمام شہر میں مشہور کر دیا۔ گیا کہ جو لوگ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی نسل سے ہیں اون کے لیے کوئی خوف کا مقام نہیں ہے۔ وہ پورے طور پر امن و امان میں رہیں گے۔

جمعہ کے روز ۲۵ - محرم کو برج خارج بغداد کی مشہور عارتون میں تھا سمار کر دیا گیا اور اسکے بعد دوائے دوشنبہ کو مخلون کے سڑک سے فصیل شہر پر پوریش کی۔ اور اسی بعد اودھ کو شہر فی جانب جو مورچہ بندی کی تھی اوپر بھی مخلون نے حملہ کر کے شکست دیدی۔ اسکے بعد مخلون کشنیاں جمع کر کے دریا پر پل باندھا۔ اور دامن اور بصری کی سرکوں پر دس ہزار آدمی معین کر دیے کہ بغداد والوں میں کچھ جو کوئی اودھ پر جانیکا قصد کرے اور سکو گرفتار کر لیں۔ اب سوقت ہلاکو خان کے پاس خلیفہ بغداد کی طرف سے قاصد پر قاصد چلے آتے تھے کہ ان ظلموں کے بارے میں مگر بالکل سماعت نہوی۔ آخر خلیفہ نے ابو بڑے بیٹے اور ولید کو بھیجا جس پر ہلاکو خان اتنی آمادگی ظاہر کی کہ اپنے افسر و فوج شراط صلح قائم کر لیکے لیوروانہ کیا۔ کچھ عرصے تک جی اور حلاویزی کی کارروائیاں رکی رہیں۔ مگر بغداد کی قسمت میں تباہی ہونا تھا۔ عہد نامہ ہنوز مکمل نہ ہونے پایا تھا کہ ہلاکو خان پر ایک تیرا سپاہی کہ وہ زخمی ہو گیا۔ یہ زخم کھاتے ہی اوسنے ولین خان کی کہ اپنی تکلیف کے انتقام میں تمام شہر کو خاک میں ملا دوں گا۔ ولین یہ تدبیر تھہرا کر ایک مسلمان شخص کو بغداد کے صدر سپاہی پر بھیجا اور اسی کی طرف سے سنادی کہ ادبی کہ جو کوئی ہلاکو خان کی سپاہ مانگے گا اور انچوئین سپر وکر دیکھا اور سکو سپاہ و سپاہیگی اس خبر کا مشہور ہونا تھا کہ چاروں طرف سے ہزار ہا آدمی آتے تھے اور اپنے تئیں اوس مسلمان شخص کے سپر وکر دیتے تھے۔ یہ سب لوگ دس گردہ ہوں پر تقسیم کیے گئے اور ہر ایک سفل سپاہیوں کے ہاتھ سے کاٹ ڈالے گئے۔ خلیفہ مستعصم بائند کا سک بڑی مجاہد الدین ایک یعنی وہی ستیون کا سر گردہ اور سلیمان شاہ سپہ لار دولت عباسیہ اور اسکے سات سو عزیز و اقارب کا شمار بھی انہیں مقتولوں میں تھا خلیفہ نے سب طرف سے مایوس ہو کے اپنے بدخواہ وزیر ابن علقی کی طرف رجوع کیا اور پوچھا اب تمہاری کیا رائے ہو۔ اس وقت میں کیا کروں؟ ابن علقی نے نہایت بھمروتی اور بیرحمی کی آواز میں جواب دیا کہ اب کچھ نہیں ہو سکتا۔ تلوار تیری سے چلنے لگی۔ اور قتل خون کی ہوا چل رہی ہو۔ آخر کار جب خلیفہ سے اپنی جان بچانے کی کوئی تدبیر نہیں رہی اور بالکل مایوس ہو گیا تو قصد کیا کہ اپنے تئیں مثل فاستون کے ہاتھ میں دیدے۔ ۴ صفر ۷۵۷ ہجری کو خلیفہ مستعصم نے اپنے بھائی اور دو بیٹوں و تین سو خاص فوج

سات جنین سادات قاضی خلیب اور بہت سے مقررین خلافت شامل تھے حضور شہر  
بغداد سے ٹکڑا اپنے تئیں ہلا کوغان کی پناہ میں دیدیا۔ ہلا کوغان بظاہر اسباب خلق  
ورحم سے ہمیشہ ایسا اور درخداست کی کہ آب شہر کے تمام مسلح آدمیوں کو حکم دیدیجئے کہ تنہا  
نالدین اور شہرناہ کے پچانکوں کے سامنے جمع ہو جائیں تاکہ عام طور پر اور نکاشا کر لیا  
جاتے غلیفہ نے فوراً یہ حکم دیدیا۔ اور شہر والوں نے تعمیل کی۔ جس کا یہ نتیجہ ہوا کہ مسلمان  
سپاہی جو ق جو ق مغلی کیپ میں آتے تھے اور قتل ہوتے تھے۔ اب شہر بالکل غیر محفوظ  
رہ گیا اور اس وقت کوئی بھی بغداد کا حامی نہیں نظر آتا تھا۔ اور مغل لوگ بے روکنے لگے  
خونریزی کر کے اپنے حوصلے پورے کرنے لگے۔ چونکہ شہر چاروں طرف سے محصور کر لیا گیا  
تھا لہذا کسی میں یہ بھی مجال نہ تھی کہ بھاگ سکے۔ ہلا کوغان کے حکم سے شہر پناہ کے نیچے  
والی ٹھاپان یا تومی گئیں اور دیوار شہر منہدم کر دی گئی۔

صفر روز شنبہ سے قتل عام کا بازار گرم ہوا۔ شہر تدریجاً غفلت و سہولت کے غلام بن گیا۔ شہر کوں پر خون کی ندیاں بجھنے لگیں، علما و فضلاء کے اور شاہی کتب خانوں کے یا تو آگ بجھ کر ہی تھی اور یا دوسری کتابیں دریادہ جلہ میں بہ رہی تھیں۔ فارسی اور عربی سونے کے سامان۔ عربی گھوڑے۔ مصری خچر۔ یونانی اور حبشی پرورش ہونڈیاں اور غلام سونا اور جاندی اور جواہرات اسل فرات سے مغلوں کے ہاتھ لگے کہ کبھی بیشتر ان کا کوئی افسر بھی اس قدر متحمل نہ تھا جب قدراب و نکاہاروں نے سپاہی دولت مند نظر آتا تھا۔ بغداد کی چھ تئیسویں کی جمع کی ہوئی دولت جیسے سامنے رومی ہمیشہ دست بستہ کھڑے رہتا اور یونانی خزانوں سے کھود کھود کے فراہم کی گئی تھی اور سکوں کا علم اور خوشی ترکوں نے جس سنگدلی سے لوٹا ہوا اور سکوں میں ہمیشہ حسرت و افسوس کے ساتھ یاد کرتے رہیں گے۔

اب خلیفہ مستنعم اور اوس کے شاہزادوں کی امور کے تصفیہ کرنے کے لیے ایک خیمہ نصب کیا گیا۔ گو دوروز تک برابر شب و روز قتل غارت کا بازار گرم رہا مگر دولت عباسیہ مئے اتنا سامان نہیں فراہم کیا تھا کہ دوروز کے لوٹنے میں لٹ سکتا۔ ۹۔ صفحہ کوہلا کو خان شہر بغداد میں داخل ہوا ابی فوج کے ہزار ہا عاید کی ایک عظیم الشان دعوت کی اور خلیفہ بغداد کو ان سب لوگوں کے سامنے حاضر کیا گیا۔ بلا کو خان نے

تسخر کے لیے بن خلیفہ سے کہا: کیا تمہی ہو جنکو ہمارا استقبال کرنا چاہیے کیونکہ ہم تمہارے مہمان ہیں۔ آؤ اور بتاؤ کہ کون کون عدہ چیزیں ہیں دینے کے لائق تھے کہ چھوڑ دیں؟ خلیفہ نے اپنی خزانیکے قفل توڑے اور دو ہزار جوڑی صرغ کپڑوں کے، دس ہزار اشرفیاں، بیس ہزار جواہرات، کنال کے حوالے کیا۔ ہلاکو خان نے ان چیزوں کو دولت کے ساتھ اپنے افسردن کے سامنے پھینک دیا اور بد نصیب خلیفہ ابن اویلیط وکیلکے کہنے لگا: ”یہ تو وہ چیزیں ہیں جنکو کوئی دھونڈتا تو یوں بھی پا جاتا اور بغیر متین خبر کے چرا بھی سکتا تھا۔ وہ خزانے کہاں ہیں جنکو چھپا رکھا ہے؟“ خلیفہ کے حکم سے لوگوں نے محل شاہی کے نیچے کھودنا شروع کیا۔ کھودتے کھودتے ایک بہت بڑا خزانہ نکلا۔ حسین بے انتہا سونا بھرا ہوا تھا۔ ہلاکو خان نے اس میں سے تھوڑا سا سونا ایک پلیٹ میں بھر کے مستقیم کے سامنے اس طرح رکھ دیا جس طرح کوئی کھانکی چیز رکھ دی جاتے مستقیم حیرت ہلاکو خان کا منہ دیکھنے لگا کہ یہ کوئی کھانکی چیز نہیں ہے۔ جیسے ہلاکو خان نے جواب دیا پھر تھے اسے کس واسطے رکھ چوڑا تھا۔ یا اپنی فوج کو دیا ہوتا کہ تمہاری حفاظت کرتی یا مجھے بھیج دیا ہوتا کہ میں بغیر لڑائی کے پلٹ جاتا۔

دوسری شب کو ہلاکو خان شہر سے نکلا اور اپنے لشکر گاہ میں گیا۔ مورخین کا بیان ہے کہ اتنی دولت ہلاکو خان کے ہاتھ لگی کہ اس کے خیمے کے گرد تمام سامان دولت کا بزم ہوتے ہوئے پہاڑ سالک گیا۔

اب شہر تباہ کیا جانے لگا بہت بڑی بڑے گنبد، مینار، محل، برج، زمین پر سمار کر کے گرا دیے گئے اور آگ لگا دی گئی۔ خاص خلیفہ کا محل اور موسیٰ جواد کی مسجد اور تمام عمارتیں کہ ناموران اسلام کی یادگار تھیں یا مختصر الفاظ میں یوں کہا جاوے کہ شہر کی کل عمدہ عمارتیں خاک میں ملا دیں گئیں مکانات کے منہدم ہو جانے سے شکر کہ ایسی رہ گئیں کہ اونہیں کوئی پہچان نہیں سکتا تھا کل باشندگان شہر قتل کر ڈائے گئے سوا چند گھساروں اور گائے نہیں انہوں نے کوئی نہ بھاگ سکا قتل و خون کا کام اس شدت سے سرانجام دیا گیا کہ مورخین بیان کرتے ہیں جس طرح حضرت موسیٰ کے وقت میں دریائے نیل خون آلود ہو کے سرخ بننے لگا تھا یہاں



دریا سے دجلہ کا پانی سُرخ ہو گیا تھا۔ بے کفن لاشوں کے بھولنے اور سڑنے سے اس درجہ نفیض پیدا ہوئی اور آپؐ ہوا ایسی خراب ہوئی کہ خود ہلاکو خان بھی متحمل نہ ہو سکا مجبوراً اودسنے بھی شہر کے قرب وجوار کو چوڑ دیا اور وقف اور جلابیا دو چوڑے سے گاؤں میں جا کر فروکش ہوا۔

۱۴ صفر ۷۵۷ ہجری میں غلیفہ مستعصم باندراؤ کے بیٹے اور پانچ خواجہ سرا جنھوں نے کبھی زندگی میں گھڑی بھر کے لیے بھی اپنے بادشاہ کا ساتھ نہیں چوڑا تھا سب قتل کیے گئے۔ اسکی صبح کو تمام وہ لوگ جو مستعصم کے ساتھ تھکے آئے تھے اور اپنے تئیں مغلوں کے سپرد کر دیا تھا جنہیں بہت بڑے بڑے سید خطیب۔ قاضی اور آئمہ اسلام شامل تھے شہر قلعہ دارہ کے چھانگ پر انکے ساتھ بھی دہی سلوک کیا گیا جو یادگار دولت عباسیہ کے ساتھ کیا گیا تھا۔ انکے قتل کر نیمبر بالکل رحم سے کنارہ کر لیا گیا اور انکے قتل ہوتے ہی حکم دیدیا گیا کہ خاندان عباسی میں جو کوئی ہو قتل کر ڈالا جائے شاید کوئی بیج سکا ہو ورنہ ہلاکو خان کی تلوار نے حضرت عباس ابن عبدالمطلب کی نسل کا نشانہ ہجری میں خاتمہ کر دیا۔

تباہی بگاڑ کے متعلق ہنسنے جو کچھ بیان کیا اسکو دیکھ کر غالباً لوگوں کے روئیں اُٹھ رہے ہوں گے۔ اور عموماً ہمارے ناظرین کے دل ہل گئے ہوں گے۔ مگر ہم یقین دلاتے ہیں کہ اسلام پر ایسی بہت سی مصیبتیں گزر چکی ہیں۔ اگر اصل پوچھیے تو اس تباہی اور ایسی ہی بہت سی اور تباہیوں کا۔ اصل سبب صرف ہمارا باہمی نفاق اور سنیوں اور شیعہوں کے نقصیات ہونے ہیں۔ خدا جانے کیسی کیسی دولتیں اور کون کون شہر ہم دونوں نے آپس میں لڑنے کے ہاتھ سے کھود دیے۔ یہ ہماری ہی شامت اعمال کا نتیجہ ہے جسکو اسلام اب بھگت رہا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ ع آدمی سیکتا ہے کچھ کھو کے مگر ہم دونوں ہمیشہ لڑے ہمیشہ کچھ نہ کچھ اپنے ہاتھ سے کھو یا لے آئے آخر سب کھو دیا مگر آج تک اتفاق کا ایک سبق بھی نہ سیکھ سکے۔ نہ سمجھے ہیں نہ امید ہے کہ سمجھیں گے۔ اب خدا ہم دونوں کو چشم بنیاد سے کہ دیکھیں اور سمجھیں۔

## قوم بنتی ہو اپنی ہمت سے

سہے جب تک ارکان اسلام برپا  
رہا میل سے شہد صافی مصفا  
چلن اہل دین کا رہا سیدھا سیدھا  
رہی کھوٹ سے سیم خالص مبرا

نہ تھا کوئی اسلام کا مرد میدان  
علم ایک تھا شش جہت میں افشا

چہ گد لا ہوا جب کہ چشمہ صفا کا  
رہا سہ پہا بانی نہ سایا نہا کا  
گیا چھوٹ سرشتہ دین بدی کا  
تو پورا ہوا عہد جو صفا خدا کا

کہ پہننے بگاڑا سنین کوئی اب تک  
وہ بگڑا نہیں آپ دنیا میں جب تک

سچ تو یوں ہے جب کسی قوم کے بُرے دن آتے ہیں اوستے ویسے ہی امور سرزد ہونے لگتے ہیں۔ اہل اسلام جب تک بیخود فرائض مذہبی کو پورے پورے طور سے ادا کرتے رہے جو مرحوم بڑو انی رہے۔ جو جو امور مذہبی کی پابندی دشوار معلوم ہوئی اور صراطِ مستقیم سے بوجہ کم دلی اور سبتِ ہمتی کے دور ہوتے گئے انجام کی بدنامی اور خوفناک صورت خود بخود جلوہ گر ہوتی گئی۔ اسلام کی تہذیبِ اخلاق کا وہ سرسبز اور شاداب چین جیسا گلزارِ جنان ایک قطعہ تھا جسکی باغبانی رضوانِ کو میسر نہ تھی جسکے خوشنما بچوں کی خوشبو نے یورپ و افریقہ کو مکا دیا تھا۔ وہ اونچے اونچے درخت جنگلی شاخیں آسمان سے باتیں کرتی ہیں جو یورپ و دیگر ممالک کے باغوں میں پائے جاتے ہیں غور سے دیکھو تو اسی باغکی پورم ہیں۔ قوم کی نا اسیاری اور کم ہمتی سے نذر باد خزان ہو چلا اور بگاڑا ہو۔ اسلام کے اتفاق اور ہمدردی کی وہ عالیشان نہر جو غیر اقوام کی باعثِ الطغائے تشنگی ہوئی جس غیر قومین سیراب ہوئیں وہ اصل مالک کوئی سبتِ ہمتی اور کم فہمی سے ٹپکنی اسلام کے علم و فضل کی وہ بلند عمارت جسکے ایک طاق کی طاق کسری ہسری کر کا جسکے کنگرے قصرِ انصر سے زیادہ بلند تھے جسکے سامان پس ماندہ سے اور قوموں نے اپنی عمارتِ عمدہ و عالیشان تیار کر لین بار دہ کی کم ہمتی سے سر جو دو ہو گئے۔ کمان ہیں اسلام کے وہ عالی ہمت جنہوں نے اپنی جانوں کو مطلق اللہ کی ہمدردی کے لیے وقف کر دیا تھا۔ اُس طرف ہیں اسلام کے وہ شیرانِ جری جنہوں نے جرات دلی اور حمیت

اسلام کے باعث تمام دنیا کو ہلا دیا تھا۔ کمان میں اسلام کے وہ پُر دل سیاح جنہوں نے دنیا بھر کو کنگال ڈالا۔ کمان میں وہ منجم جنہوں نے غیر از آسمان و مادہ حقیقی کو دیکھ کر آسمان جدید بنا دیا۔ کمان میں وہ حکیم سیحانفس جو دعویٰ کرتے تھے۔

وہ علم شریعت کے ماہر کدہ رہیں وہ اخبار دین کے مبصر کدہ رہیں  
اصولی کدہ رہیں مناظر کدہ رہیں محدث کمان میں مفت کدہ رہیں  
وہ مجلس جو کل سرسبز تھی جراغان  
جراغ اب کین ٹمٹا آئینہ وان

مدارس وہ تعلیم دین کے کمان میں مراصل وہ علم ولیقین کے کمان میں  
وہ ارکان شریعت کے کمان میں وہ دارش رسول امین کے کمان میں  
رہا کوئی امت کا ملجہ نہ ملا  
نہ فاضلی نہ مفتی نہ ضوی نہ ملا

کاش اب بھی ویسے ہی اشخاص پیدا ہو جاویں۔ کیا اچھا ہو ہم میں بھی ویسے ہی دلوں  
پیدا ہو جائیں۔ کیا یہ ممکن نہیں؟ نہیں ممکن ہے۔ لیکن بہت اور استقلال شرط ہے  
اور واقعی بہت کے برابر کوئی چیز نہیں۔ ایک مورخ اُسوقت کا خاکہ کھینچتا ہے جبکہ  
انطاکیہ میں جو پائے تخت شام تھا ہر قل بادشاہ روم کی اور مسلمانوں کی میدان  
برسوں میں صف آریاں ہو رہی تھیں مخالفوں کا لشکر آٹھ لاکھ سے کم تھا اور شہر  
مسلمان بہتہ جوہ پنیالیتیں تیزار سے زیادہ نہ تھے۔ لیکن اونکی بہت اور اونکی استقلال  
ارادے صاف ظاہر کر رہے تھے کہ ہم اپنے ارادوں میں ضرور کامیاب ہونگے۔

ناگاہ ایک آدمی سردار اپنے گروہ سے جمعیت ساتھ ہزار سوار جدا ہوا۔ حضرت  
ابو عبیدہ جراح حکم فرما کر لشکر اسلام اور حضرت خالد ابن ولید مشورہ سے  
جو عساکر اسلام کے جرنیل تھے مسلمین سے ساتھ آدمی ایسے جری اور شجاع  
جنہوں نے اپنی پیادہ جانون کو راہ خدا میں بیچ ڈالا تھا۔ جو اپنے عزیز سرور کو  
ہتھیلی پر رکے ہوئے پھرتے تھے۔ جکے نیزوں کا آئین آسمان کے سینے سے پار  
ہوئی تھیں جنگی تلواریں ڈھالوں اور ہارون پر بند نہ ہوتی تھیں۔ جکے نہر  
موت کا پیام لاتے تھے۔ انتخاب ہوئی۔ اوس پر فضا مقام سے جہان شہ

ٹھنڈی ٹھنڈی ہو آ رہی تھی موت کی بو آنے لگی۔ وہ کف دست چٹیل سیدان  
 جہان جاتے ہوئے بیک نظر کے باؤنمین چھالے پڑی جاتے تھے ایک راکھون بنگیا  
 غشا۔ مسلمانوں کے لغو اللہ اکبر کے شور سے دشت و جبل گونج رہی تھے اور کوہ نورانی  
 چہرے جھکے سامنے چشم خورشید بھی جھپکی جاتی تھی کفار کے خولنے رنگین ہوئے تھے۔  
 اور ہر ہرے عامونکے پنج جلی سنہری پر باغ جناب بھی زہر کھاتا تھا۔ تلواروں  
 سوکٹ کٹ کے پھولنے زخاروں پر لصدق ہوتے تھے۔ تلواروں کی جنگارنے  
 بڑے بڑے شجاعوں کا دل ہلا دیا تھا۔ ہر اک کے چہرے پر فردی جھاگنی تھی۔ لیکن  
 شیر دل سلمان اس بہت اور استقلال سے لڑ رہے تھے کہ ع بارک اللہ کی  
 گردن سے صدا آتی تھی + آخر اپنی بہادری اور محض تائید دین کے باعث کہ  
 مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ الخ۔ کا تجربہ دکھا دیا۔ اور ایسا ہی ایک ویر چوش بہت  
 اور استقلال کا نمونہ محمود غزنوی کی لڑائی تھی جبکہ محمود خاص اور السلطنت کے قصد  
 جہاد مع فوج ظفر مروج مثل طوفان آیا اپنے پرچوش ارادوں کی مدد سے گھوڑوں کی  
 باگین اور شاؤ ہزاروں کوس کی کڑی کڑی مشر لون کو آسان سمجھ کے سندھ میں  
 داخل ہوا۔ وہ اندھیری رات کا وقت وہ سنان جنگل حسین اگر تباہی کٹک جاتا تھا  
 تو سن سے جان ہوا ہوئی جاتی تھی۔ دشمنوں کا ملک غیر قوم جارط مثل نگین  
 انگشتری گھرا ہوا۔ ماسوارات کے وہ دہوان دھار گھٹا جاتی تھی کہ انکھوں کو  
 ہاتھ نظر نہ آتا تھا۔ ورنہ وہی وہ پر خوف صدائیں جس سے ستم و اسفند بار کا سینہ  
 شق ہو جا۔ ہوا کا وہ زور کہ الامان پتے سے بکھر گیا بیان خوف کے دل دھڑکا رہا کی  
 سیاہی ظاہر ہوتا تھا کہ اس شب کی صبح صبح قیامت ہو ساروں نے مار ڈر کر دین  
 لہر میں نہ چھپا لیا تھا۔ ہر دم دشمنوں کے بخون کا خوف ہزاروں کیو کے مسافر مشر لون  
 کے تنکے مانڈی راستوں کی سختیاں جھیلے ہوئے سخت مصیبت میں گرفتار تھے۔ ناگاہ مسلط  
 خاور نے ایسے باکے بیان خوش اعتقاد کی امداد پر کر باندھی اور خط شاعی کا نیو لیکر  
 اقلیم خاور سے ایشب فلک پر سوار ہو کر آہو بونجا۔ تمام لشکر انکی تکلیف سے مضمحل  
 ہو گیا تھا تاہم انکے ارادے بست نہ ہوئے تھے۔ انکے استقلال میں فرق نہ آیا تھا۔  
 علی الصبار خود مع اپنے لشکر کے سیدان کارزار میں جاہو بونجا اور قلعہ کے سامنے

پرا جاو یا صبح کا وہ سہانا سہانا وقت وہ نور کا ترکا دکھو بٹاش کیے دیتا تا۔ نسیم حمی  
 اٹھکیلیونگی جاں سے مردان نبر کو بیدار کرتی تھی۔ آفتاب سچی سچی ترچی گناہوں سے  
 معفو کا زرار کی آراستہ کی کو دیکھ رہا تھا۔ خدا کی آراؤ مخلوق اپنی خوشنما آواز سے  
 چہچہا رہی تھی۔ درختوں کا مستانہ ادا میں اگر ٹانگسی محبوب کی انگڑائیوں سے کم تھا۔  
 چھوٹوئی جھینی جھینی خوشبو نے باغ عالم کو مکا دیا تھا۔ ادا و صبا سے سری سری ہری  
 شافین ایک دوسرے کا سہنہ چوم لیتی تھیں۔ آسمان پر ہلکی ہلکی شفق ختی کسی بیگنہ  
 کا خون دانگیہ پور رہا تھا۔ غنچے باوخران سے بے ڈر ہو کر مسکرا رہے تھے اور سلطان  
 مشرق نہایت سبک خرامی سے مسند افلاک پر جلوہ گر تھا شیر دل سلمان پرا جا  
 ہوئی اللہ اکبر کے خرے لگا رہے تھے۔ آفتاب کی ابتدائی دہسپی روشنی نے او کو ہولے  
 رنسا روں کے نور کو دوبالا کر دیا تھا۔ دین اسلام کا مبارک جھنڈا جرجہ چارم  
 تک بلند تھا۔ اور اوسکا دہانی پھر پراہو امین موصین مار رہا تھا۔

اوس طرف راجپوت برہمن وغیرہ اوسوقت آگاہ ہوئے جب یہ جرسی جانناز قلعے کے  
 متصل پہونچ چکے تھے ناچار مرٹیکو مستعد ہوئے۔ ناگاہ اوسی گردنواح کا ایک راجہ  
 ادا کو آپہونچا محمود دلاور نے نصف فوج سے قلعے کا محاصرہ رکھا اور نصف لشکر  
 سے خود اوس طرف متوجہ ہوا۔ چونکہ شاہی لشکر نہایت قلیل تھا۔ اور فوج غنیم  
 بہت زیادہ تھی یہ دلیر اور جرسی بادشاہ قلب لشکر سے نکلا اور سلیمان نو کو خدا اور  
 اوسکے پاک بنی کی لغتوں کو یاد دلا کر جادو پر ترغیب دی۔ شیر دل سلمان اول ہی  
 مستقل ارادہ و عالی ہمت تھے شاہ کی تقریر اور تازیانہ کا کام کر گئی۔ آخر تلوارین  
 قول کے فوج غنیم پر جا پڑے۔ بکسیر کے لغزوں سے سینے شق ہوئے جانے لگے۔  
 تین روز تلوار چلی۔ آخر خدا کا وعدہ پورا ہوا۔ شیر دل استقلال مجسم اہل سلام فتحیاب ہو  
 اے میرے پیارے بھائیو! یہ سب فتوحات اولی ہمت اور جرات کا نمونہ تھیں۔ جو  
 ہمیشہ کو یادگار زمانہ رہیں گی۔ گریادگار زمانہ کچھ سچکری ہی نہیں ہو۔ ہر لالہ و گار  
 ہو۔ اگر عدالت ناچ برطانیہ نے لڑنے بھڑکنے کی ضرورت نہیں رکھی تو پورہ لکھ کے  
 ترنی کرو۔

بھائیو! میں ڈرتا ہوں کہ شاید تم اپنی قوم کے فرائض منصبی کو ادا ہو کر اچھوڑ دو۔

اور مخالفین و دشمنوں کے لعن و طعن کے مور و بہو۔ خدا اور اس کے پیارے نبیؐ کے احکام کو مانو اور اس سے ہر امر میں مدد چاہو۔ ویکو باری تعالیٰ فرماتا ہے۔  
 اِنَّ اللّٰهَ لَا یَغۡیۡرُ مَا بَقِیَ مِنْ حَتّٰی یَغۡیۡرَ وَادۡمَا یَاۡنۡفِیۡھُ ۝ اللّٰہ کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا جب تک کہ وہ اپنی حالت کو آپؐ نہ بدلے۔ اب میں دعا کرتا ہوں۔  
 جلد پر ختم کرتا ہوں۔

اسی ہمارے دونوں اور طبیعتوں کو نیک کاموں کی طرف متوجہ کر۔ اور ہمیں صراط مستقیم پر قائم رکھ۔ بہت واسطقلال کو ہمارا رفیق طریق فرما۔ بحق محمد وآلہٗ آلاہ ماجد آمین یا رب العالمین۔

راقم خواجہ حسن احمد انصاری سکرٹری انجمن اسلام سہانپور

## اطلاع ضروری

جب مولانا محمد عبدالحی فرنگی محلی مرحوم نے میری کتاب بشارت احمدی مطبوعہ کے بعض مضامین کو ملاحظہ فرما کر علیحدہ پرچہ پر دستخط تصدیقی کر دیا تھا۔ من بعد مولانا صاحب مرحوم کو معلوم ہوا کہ کتاب مذکور میں بعض بعض عقائد جو وقت تصدیق کرنے کے نہیں دیکھے تھے وہ عقیدے حسب اعتقاد مولانا صاحب مرحوم کے خلاف اصول اسلامیہ ہیں پس مولانا صاحب نے بعد علم اس کیفیت کے اپنے ورق دستخطی تصدیقی مطبوعہ کے کتاب مذکور پر سے علیحدہ کر دینے کا حکم دیا چنانچہ تعمیل حکم مولانا صاحب کی کی گئی لیکن جن کتابوں پر اتفاقاً وہ دستخط باقی رہ گئے ہوں ان اور ان کی نسبت میں اجازت دیتا ہوں کہ ضرور اہل اسلام ان اور ان دستخطی کو چاک کر ڈالیں۔

المستشعر  
 عبدالعزیز عفی عنہ

## دار الخلافۃ بغداد

تباہی بغداد اور اس کے زوال کے حالات ہم تفصیل کے ساتھ بتا چکے۔ ہلاکوخان بغداد پر صیبا ظلم اور جبری زیادتی کی ہی اسکا حال معلوم کر کے یہ بھی خیال میں نہیں آسکتا کہ روئے زمین پر یہ شہر بانی کیوں رہ گیا۔ آج بھی مسافر و مکولب جلالیکلہ جڑا ہوا شہر نظر آتا ہے جسکو لوگ حیرت کی نظر سے دیکھتے ہیں کہ اتنی بڑی مصیبتیں اٹھانے پر بھی دولت عباسیہ کی یاد کا حصہ دنیا پر موجود ہے۔ ہلاکوخان کا لشکر جدہ سے ہو کے گذرا ابنو حجاج سے سوا سکیف لاشون۔ اٹھتے ہوئے وہوین۔ اور بھڑکتے ہوئے شعلو کے کوئی چیز نہیں چھوڑ گیا مگر اور مقامات میں ہلاکوخان کی کوشش سے یہ نتیجہ نہیں پیدا ہوتا تھا اور بغداد میں خود ہلاکوخان نے قصد کر کے یہ پڑ حسرت سمان دکھانا چاہا جسکی تصویر کھینچتے وقت آج تک موزین کا قلم تھرا اٹھتا ہے۔ الغرض ۱۷۵ھ میں عرب کے ہاتھ سے حکومت جاتی رہی نسل عباسی کا خاتمہ کر دیا گیا۔ اور بغداد اس قدر تباہ و برباد کیا کہ تاریخچی دنیا سے بھی اسکا نام غائب ہو گیا۔ بغداد کے جو کچھ حالات معلوم ہوئے اور کچھ ہیں وہ اس مانے سے پیشتر کے ہیں۔ بعد میں معلوم کیا ہوا۔ اور آج تک کیا ہوتا رہا۔ روم و ایران کی جنگ زامیان بعض موقعوں پر بغداد کا نام یاد و لادیتی ہیں۔ مگر ان امور کی طرف سے بالکل سکوت ہے جسکو شہر کی آبادی میں دخل ہو سکتا ہے۔

زیادہ امنوس کی یہ بات ہے کہ نظام سلطنت ابنک قریش کے ہاتھ میں تھا اور اب قریش کیا معنی عرب کے کسی قبیلہ کو حکومت سے خلع نہ رہا۔ عربوں کی حکومت تو گویا خوار جناب سالتاب مسلم کے زمانے سے شروع ہوئی تھی مگر خلافت راشدہ کے زمانے سے حساب لگایا جائے تو سنہ پچیسویں سنہ ۱۳۵ھ میں ایک خلفائے راشدین کا زمانہ رہا ۱۳۵ھ میں دولت بنی امیہ کا عروج شروع ہوا اور ۱۳۵ھ میں یعنی ۵۷۵ء میں

بعد زمانے نے اونہیں تخت و تاج سے جدا کر کے عباسیہ خاندان کے ہاتھ میں خلافت دی۔ کچھ زمانہ قتل و خونریزی میں گزرا اور آخر ۱۷۱ھ ہجری میں عباس سفاح بانی دولت بنو عباس خلیفہ ہوا۔ اور ۱۷۲ھ ہجری میں زمانے بنو عباس کے ہاتھ سے بھی حکومت اور سلطنت سے لی پانسو چوبیس برس تک عباسیہ کا دور رہا۔ اس مدت میں نسل بنو عباس کے سینتیس نامور خلیفہ مسند خلافت پر جلوہ افروز ہوئے اور اپنی مدت عمر پوری کر کے خاک میں مل گئے۔ پچھلا خلیفہ مستعصم بالله تھا جسکی قسمت میں لکھا تھا کہ بغداد کو یوں تباہ ہوتے دیکھ کر اس بے عزتی سے ظالم ہلاکوخان کی تلوار کی نذر ہو جائے۔ اب زمانے نے خاندان ترک کو نیک نامی کی مسند پر بٹھا کے چاہا کہ انکی نیک نامی دنیا بھر میں مشہور ہو۔ الغرض عثمان خان بالی خاندان ترک جو ۱۷۱ھ ہجری میں پیدا ہوا تھا بڑھتے بڑھتے اس رتبہ کو پہنچا کہ ۱۷۹ھ میں تخت سلطنت پر جلوہ افروز ہوا۔ اب یہ خاندان ترقی کے ساتھ زمانہ کی دشوار گزار منزلیں طے کرنے لگا اور آج تک بڑے جاہ و جلال اور شان و شوکت و وقار پر سلطان عبدالحمید خان موجودہ فرما کر دے ترکستان و عرب اسی خاندان سے ہیں۔ غرض ۱۷۹ھ ہجری سے ۱۸۱۳ھ تک پتیس سلطان اس باوقعت خاندان میں گذر چکے ہاتھ سے اسلام کو روز افزون ترقی ہوتی رہی۔ بغداد سو چند روز کے ہمیشہ انہیں سلاطین کے ماتحت رہا۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ ابتدائی انتظام اس سلطنت کا کس اصول پر تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ دولت عثمانیہ کے اؤسوسین جانشین سلطان ابراہیم خان نے نظم و نسق ممالک کی طرف خاص توجہ کی اور اس کے حکم و سرپرستی میں کوچک حسن پاشا پہلا گورنر بغداد مقرر ہوا۔ اور اس وقت سے یہ انتظام ہمیشہ لیے قائم ہو گیا اور مختلف اوقات میں بہت سے پاشا اس شہر کے والی و گورنر مقرر ہوتے رہے۔ کوچک حسن پاشا کے بعد سے اس وقت تک پاشا والی بغداد مقرر ہوئے جن میں پچھلے عاصم مصطفیٰ پاشا ہیں جو اس وقت سلطان عبدالحمید خان کی طرف گورنری بغداد سے عہدہ پر مقرر ہیں۔

اب ہمیں دیکھنا چاہیے کہ یہ شہر کھل کس حالت پر ہے اور بالفعل اسکی آبادی کس قدر ہے۔ بالفعل ایک ۱۲۰۰۰۰ آدمی آباد ہیں اور بیس ہزار مکان ہیں۔ یہاں کی آبادی





اباس شہر میں کل ایک سو پندرہ مسجدیں ہیں جن میں سے انتالیس مسیحی جامع کے  
 تعمیر یا دیکھائی ہیں باقی معمولی مسجدیں ہیں کچھ پیس مسجد سیو دیونکے ہیں جن میں سے  
 ایک کی عمارت نہایت عالیشان ہے۔ پانچ بالکل چھوٹے ہیں اور باقی معابد کی  
 عمارت متوسطہ درجے کی ہے۔ شہر سے باہر سیو دیونکے بعض زیارت گاہ بھی ہیں۔ ان  
 زیارت میں معین اوقات پر سیو دجائے ہیں اور زیارت کر کے واپس آتے ہیں۔  
 انصار ا کے لیے بھی عبادت کو چھ گرجے موجود ہیں جن میں سے دو گرجے بت بڑی ہیں اہل  
 اسلام کی وہ جامع مسجد دندین سے اکثرین اذان دیونکے لیے عید اکانہ مینار بنا ہوا ہے۔  
 سب سے بڑی جامع مسجد جامع شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ ہے۔ اور سب سے بڑی مینا  
 وہ ہے جو سوق الغزل کی جامع مسجد میں بنا ہوا ہے۔ یہ مینار خلفائے عباسیہ کے  
 پچھلے جانشین مستقیم باللہ کی جانب منسوب ہے۔

غالباً یہ حال ہے اہل اسلام پر ایک حسرت طاری ہو چکی کہ بالفعل بغداد والوں کو  
 علم کا بالکل شوق نہیں ہے۔ یہ وہ مقام ہے جہاں کے علم و فضل سے آج ساری  
 دنیا نفع اٹھا رہی ہے اور افسوس ہے کہ لوگوں نے علم کی طرف سے بالکل توجہ  
 اٹھالی شاید یہی وجہ ہو کہ مدرسوں کی تعداد کسی طرح بڑھ نہ سکی کوئین آئی۔ اندون  
 کلانیس مدرسے ہیں۔ ان میں سے صرف آٹھ مدرسے ایسے ہیں جن کی کچھ شہرت ہے۔ اور  
 انکا ذکر کے لوگوں کو کبھی قدر و بچھی حاصل ہو سکتی ہے۔ ان آٹھ مدرسوں میں سے  
 چار تو سلطنت علیہ عثمانیہ کی طرف سے ہیں اور چار عیسائی رعایا کی طرف سے یعنی مشرق  
 جماعت کی کوششوں سے جاری ہیں۔ ترکی مدارس میں ایک مدرسہ اعداد یعنی جریہ  
 ہے اس میں ترکی فارسی عربی فرانسیسی زبانیں اور علوم حساب منطق جغرافیہ۔  
 ہندسہ الجبر اشیائے اور مصوری کی تعلیم ہوتی ہے۔ دوسرا مدرسہ رشیدیہ ہے  
 اس میں ترکی اور فرانسیسی زبانیں اور بعض علوم کی ابتدائی کتابیں پڑھائی جاتی  
 ہیں۔ یہ مدرسہ مدرسہ اعداد کا ابتدائی مدرسہ ہے۔ اور اسکے لیے طالعیم تیار کرتا ہے۔  
 تیسرا مدرسہ رشیدیہ ہے۔ اس میں ترکی فارسی عربی اور بعض علوم پڑھائی جاتی ہیں۔  
 چوتھا مدرسہ منال ہے اس میں ختمائے پیشہ و صنعتیں سکھائی جاتی ہیں۔ اگرچہ سلطنت  
 کی جانب سے مدرسہ قائم نہیں مگر مسلمانوں کی ناقدری اور بے توجہی سے انکو اس قدر

فردغ نہیں جقدر عیسائی مدرسوں کو فردغ حاصل ہو۔ اُمین زبانون اور علوم و فنون کی تعلیم اچھی ہوتی ہے۔ اور روز بروز ترقی کرتے جاتے ہیں۔

مختلف قوموں کے لیے قبرستان بھی جدا جدا بنائے ہیں۔ مسلمانوں کے تو بہت سے قبرستان ہیں۔ مگر کیتھولک عیسائیوں کا ایک نہایت عمدہ قبرستان بنا ہو جس کے اندر ایک گرجا بھی جدید تعمیر کیا گیا ہے۔ ایک قبرستان انگریزوں کا ہو۔ ایک ارمینی عیسائیوں کا۔ یہودیوں کے بھی دو قبرستان ہیں۔

پندرہ حمام ہیں۔ اور سب نہایت عمدہ اور مشہور ہیں۔ علاوہ برین بغداد میں حماموں کچھ ایسا رواج ہے کہ بہت کم مکان ایسے ہیں جنہیں حمام نہ ہو۔ ڈاکٹر مہی بالفعل مسیحی قریب ہیں۔ چین میں فرانسیسی انگریز روسی وغیرہ سب قسم کے ہیں۔

بالفعل ایک پبلک لائبریری کھولی گئی ہے۔ جس کے لیے شاید خاص قسم کا اہتمام کیا گیا۔ اس کتب خانے میں کل پانسویس جلدیں ہیں۔ یہ سب سوراہے ہیں کہ ان کا خیال کرتے وقت ہمارے ناظرین کو وہ باتیں یاد کر لینا چاہیے جو گذشتہ حالات بغداد میں بیان کی گئی ہیں۔

بغداد باعتبار تجارت کے آجکل نہایت ترقی پر ہے۔ اور ان اطراف کے لیے حکماً ایک بہت بڑا تجارت گاہ قرار پا گیا ہو اور اسی وجہ سے آبائی آبادی بھی ترقی کرتی جاتی ہے۔ صرف مال تجارت کی آمد و رفت کے لیے دجلہ میں آٹھ نوایشمرد و دوی جہاز آتے جاتے رہتے ہیں۔ یورپ۔ چین۔ اور ہندوستان وغیرہ کا مال وہاں آتا ہے اور مختلف قسم کی اشیاء وہاں سے ان مالک کو جاتی رہتی ہیں۔ جو مال بلا و عرب اور یورپ اور ہندوستان کو بھیجا جاتا ہو وہ تو بذریعہ جہازوں کے جاتا ہو اور جو مال اور دمشق کو جاتا ہے وہ قافلوں کے ساتھ اونٹنوں اور بچروں پر لہلہ کے جاتا ہو۔ بہر حال تجارت کسی قدر امید دلاتی ہو کہ بغداد آئندہ زمانے میں ترقی کر سکے گا۔ اہل بغداد کی عام وضع عامہ درجہ ہو۔ اور عورتوں کے لباس میں پرویکیا بہت زیادہ خیال رکھا جاتا ہو۔ انہیں رنگین حریر کی پوشاک بکثرت مروج ہو۔ بالفصل یہ عجیبی اپنی پید ہو گئی ہو کہ انگریزی لباس لوگوں میں رواج پاتا جاتا ہو خصوصاً لڑکیاں اور عورتیں بناؤنگلر کی ایسی شائق ہیں کہ روز بروز انگریزی وضع اختیار کرتی جاتی ہیں۔ یہ مری

ابھی تک ہمارے خیال میں صرف ہندوستان میں پھیلنے پایا تھا مگر نین عراق عرب  
و اے غالباً ہم سے زیادہ اس مرض میں مبتلا ہیں۔ بیان صرف نوجوان اور مردوں ہی  
کو انگریزی فیشن کا شوق ہو کر وہاں عورتیں اختیار کرتی جاتی ہیں جس سے خوف ہو کہ وہاں  
کی سوسائٹی میں یہ وضع بہت جلد رواج پذیر ہو جائے گی۔

بغداد چونکہ کسی زمانے میں اعلیٰ درجہ تمدن کو پہونچ گیا تھا لہذا کشتی کسب قدر اثر اسکا آج  
بھی باقی ہے۔ وہ یہ کہ اہل بغداد خلق و محبت میں بہت تر ہوئے ہیں۔ مسافر چاہے  
کیسا ہی غریب و محتاج ہو اسکی خاطر اری اور تواضع میں کوئی دقیقہ نہیں فرو گذاشت  
کرتے ہیں۔ اسکے ساتھ ہر طرح کے سواک کریم ہیں اور نہایت خلق و مروت سے پیش کرتے ہیں۔

دولت و تہذیب کی معمولی یادگارین یعنی فضول اور غیر ضروری رہ دم بغداد میں بھی  
بکثرت مروج ہیں۔ خصوصاً ماتم پر سے اور رسم تعزیت کے متعلق ایسی لغو باتیں رواج  
پاگئی ہیں کہ نہ امر اکو اطمینان نصیب ہوتا ہے اور نہ عزائم تحمل ہو سکے تین۔ مگر رسم و رواج  
کا قانون خواہ معواہ ہر ایک سے پابندی کراتا ہے۔ جہاں کوئی شخص مراٹکے اعزاء و اقربا تین

دن تک شب روز صرف رسم فاتحہ خوانی کے اہتمام میں مشغول رہتے ہیں۔ اور ان  
قید و نگے ساتھ کہ گھر سے کوئی قدم باہر نہ نکاسے۔ سو فاتحہ خوانی کے سامان فراہم کر کے  
اور کسی کام کی طرف نہ مشغول ہو۔ جب کل احباب و رشتا سامع ہو جائے ہیں تو فاتحہ  
پڑھا جاتا ہے۔ اسکے بعد تمنا نوشی شروع ہوتی ہے۔ اور ہر ادھر کی کہین اڑتی  
ہیں۔ اور آخر کچھ دیر کے بعد دوبارہ فاتحہ خوانی ہوتی ہے۔ اور لوگ اپنے اپنے گھر و  
راستہ لیتے ہیں اس رسم نے فرش فروش کا ایسا اہتمام لازمی کر دیا ہے۔ اور علاوہ  
بریں اس رسم کے متعلق اس قدر مختلف اشیا خریدنا پڑتی ہیں کہ جبکہ گھر میں کوئی مرچا  
اسکے سر بہت بڑا بار پڑ جاتا ہے۔ عزائم صرف اس رسم کے لیے اپنی جائداد میں اور اپنا  
اسباب بیچ بیچ کے سامان کرتے ہیں۔

یہ نومردوں کا حال تھا اگر عورتوں کے ماتم پر غور کیا جائے تو ان میں اس سے  
کمین زیادہ لغو اور خرافات باتیں نظر آئیں گی۔ جہاں کسی کی روح نے بدن سے  
مفارت کی عام عورتیں خواہ ان سے کسی قسم کی قرابت ہو یا نہ لاش کے گرد جمع  
ہوتی ہیں اور چلا چلا کے اور دواڑ ہیں مار مار کے روتی ہیں۔ جینک جنازہ گھر نہیں

یہی کہرام مچا رہتا ہے۔ حتیٰ کہ بعض عورتیں بال نوجہتی ہیں اور گریبان جاگ کے ڈالتی ہیں۔ اور بعض تو غم میں بیان تک مبالغہ کرتی ہیں کہ اپنے کپڑے سیاہ رنگ کے ہاتھ اور منہ پر بھی سیاہی پھیل گئی ہیں۔ اور جو عورتیں کہ اعزازِ افریاضِ بیت میں شامل ہیں انہیں تو فرض ہے کہ ایک محدود زمانے تک سوگ کریں اور نیلے کپڑے پہنیں۔ کم سے کم یہ سو دس دن تک رہتا ہے اور زیادہ تو بیان تک ہے کہ بعض عورتیں برس برس اور دو دو برس تک نیلے کپڑے پہنے رہتی ہیں۔ سات دن تک علی الاطلاق گہرا سیاہ و زاری کی آواز آتی رہتی ہے۔ اور اس ہفتہ میں جس جس عورت کو اس سانچے کی خبر ہوتی ہو وہ بڑے اہتمام اور بڑی تیاریاں کر کے بزم ماتم میں شریک ہونے کی کوشش کرتی ہو۔ رولانے والیوں اور شادی میں کرنے والیوں کو اپنے ہمراہ لیکے آتی ہے۔ رولانے والی صورت پرورد اور جگر خراش الفاظ میں مروے کے اوصاف بتا کر بیان کر کے روتی ہو اور ب عورتیں رونے میں اسکا ساتھ دیتی ہیں۔ مگر ان عورتوں کا غم مصنوعی ہوتا ہو۔ اور یہی وجہ ہے کہ ایک طرف رونابٹیا ہوتا ہو اور دوسری طرف قہوہ وغیرہ کا سامان ہوتا ہو۔ ساتویں دن کے بعد سے چالیسویں تک ہر ہفتہ میں دو بار دوشنبہ اور جمعرات کو رات بھر اور دن بھر غم تازہ کیا جاتا ہے۔ اور چالیسویں بعد برس بہر تک ہر عید اور خوشی کو دن یہ غم یاد کر لیا جاتا ہو۔

ہم ہندوستان کی رسموں ہی کو حیرت کی نظر سے دیکھتے ہیں مگر بغداد کے حالات ہم پر اور حیرت طاری کر دیتے ہیں۔ اور مجبور ہو کر کہنا پڑتا ہو کہ اسے ہمارا ہندوستان ہی غنیمت ہو۔ گوہیں اپنے بیان کی مذموم رسوم کے شانے اور دور کرئیے غافل نہ ہونا چاہیے مگر اسلامی اخوت اور بھدر دی کے خیال سے ہم نہایت حسرت و افسوس کے ساتھ کہتے ہیں کہ یاد دیا اور بے عقلی کی باتیں اونے کب و کیوں کر دفع ہو گئی۔ بغداد کے متعلق اکتیس تیس قصبہ و چوٹے چوٹے شہر ہیں۔ ان قصبوں میں بعض بعض ایسے ہیں کہ کبھی دنیا ان پر ناز کر رہی تھی۔ بابل۔ نینوا۔ قادسیہ۔ مدائن۔ دنیا کے کوئی معمولی شہر نہ تھے۔ کبھی ان سب کی سوا میں ایک خدائی جلوہ گرتی اور آج سب تباہ و برباد پڑے ہیں اور خاکِ بغداد کی قدامت یاد دلاتے ہیں۔

بغداد کے متعلق ہمیں جو کچھ لکھنا تھا لکھ چکے۔ آخر میں ہنسنے نہایت اخذِ رسمی کام لیا

کیونکہ مضمون بہت بڑھتا جاتا تھا۔ اگر زمانے نے مہلت دی تو بغداد کے کل حالات کو ایک خاص سائے میں ترتیب دیکے قوم کے سامنے پیش کرینگے چونکہ یہ حالات ایک مضمون کی حیثیت سے لکھے گئے ہیں لہذا زیادہ غور اور تنقیہ سے بھی نہیں کام لیا گیا۔ بہت سے امور ضروری تھے اور ہلکے۔ انشاء اللہ ایک وقت ان سب کو مرتب کر کے نذر ناظرین کریں گے۔

### مسافرانِ عدم

کس نامدازانِ جہان کہ نابریسم از تو  
کہ احوال مسافرانِ عالم چون شد  
حقیقت میں کوئی نہ بھرا۔ موت ایک ایسا پردہ ہو کہ جسے اسے ہٹا سکے اور ہر کیفیت پر  
جہانک کے دیکھیں ہیں کاہور ہا۔ یہ قدرت کا بنا یا ہوا قدیمی فرمیں ہوں کچھ ایسا کلمسی  
سکان ہو کہ اسکا کوئی رازناجک کہی نہ ظاہر ہوا۔ یہ وہ راز ہے جسکے معلوم کر لینے کی  
ہوس ہر دل میں موجود ہے اور ہر داغ اسکے تجسس میں پریشان ہوا جاتا ہے۔  
سلف سے آج تک کتنے گزریں جنوں نے اسی راز کے دریافت کر پائی کی وہ نہیں  
زندگی کو زندگی نہ سمجھا۔ جب تک دنیا اُن سے آباد رہی انکا خیال دوسرے عالم میں رہا۔  
گو وہاں تک پہنچنے نہ پایا ہو۔ مگر وہ اپنی کر گذرے۔ صرف ایک مسئلہ مابعد الموت  
کی تحقیق و تنقیح کی طرف عقلا کی بہت بڑی جماعت ہمیشہ متوجہ رہی اور اب بھی ہو مگر  
معاذ صاف یہ کوئی نہ کہہ سکا کہ اصل میں ہو کیا۔ یہ مسئلہ جس قدر ابتدائے زمانہ جاہلیت  
میں وقیف تھا اور یہ قدر آج بھی پیچیدہ اور لایحل نظر آتا ہے۔

ایک نامید قافلہ دہرا اپنے ساتھ تمام دنیا والوں کی آرزوؤں اور تمنائوں کا خون کرنا چاہتا  
وہ مذہبِ الون سے کتا ہو تین دھوکا ہو۔ مرنیکے بعد کچھ نہیں۔ نہ جنت ہے۔ نہ دوزخ  
ہے۔ مرنا فنا ہو جانا ہے۔ زندگی کیسی اور دوسرا عالم کیا چیز ہے۔ جو لوگ موت  
کا پردہ ہٹا سکے اور ہر کی دلچسپ بیان دیکنا چاہتے ہیں انکو وہ بکا نا ہو اور کتا ہو بیگانہ  
جستجو سے کیا حاصل جو کچھ کرنا ہو دنیا میں کر لو۔ جس قدر راحت اٹھانا ہو اسی عالم  
میں اٹھاؤ۔ مگر اصل میں دیکھیے تو وہ اپنے تین بالکل ناامید کیو دیتا ہو۔ اگر دنیا میں وہ  
کامیاب نہ ہو۔ کتا تو جانا ہمیشہ کے لیے ناکام رہا۔ فرم کر دیکھا جازو دے رہا ہے۔

آدمی کا زور ہے۔ ہوا جہاز کو کسی مینا کی طرح ایک پہلو پر قرار نہیں لینے دیتی۔ موجیں  
 ٹیمپسٹ سے دے نہیں ہیں۔ اور سندر ہر جہاز والے مسافر کا جانی دشمن ہو رہا ہے۔ ایسے  
 نازک وقت میں یہ بات دیکھنے کے قابل ہے کہ جو لوگ جہاز پر سوار ہیں ان کے دل کی طرف  
 توجہ دین اور وہ کیا کر رہے ہیں۔ کپتان اور خلاصی جہاز کے سنبھالنے کی تدبیریں کر رہے  
 ہیں۔ چاروں طرف دوڑے دوڑے پھرتے ہیں۔ اور اس فکر میں ہیں کہ کی طرح اپنے  
 تین اور اپنے ساتھ اور مسافروں کو اس وقت سے بچائیں۔ مسافروں میں جن سے  
 ہو سکتا ہے وہ تو کپتان کی مدد کر رہے ہیں۔ باقی بچے دل سے اس ایک ذات کی طرف  
 متوجہ ہیں جو ہر موقع پر انسان کو آفتوں اور مصیبتوں سے بچا سکتی ہے۔ وہ نیا  
 رقت قلب کے ساتھ آہ و زاری کر رہے ہیں اور اپنے گزشتہ گناہوں کی معافی چاہتے  
 ہیں۔ ان کو یقین کامل ہے کہ ان کا بچانے والا ان کے پاس ہے۔ وہ ان کی فریاد کو  
 سن رہا ہے۔ اور ہر طرح اس کے اختیار میں ہے کہ ان ستم زدہ آفت نصیبوں کو بچالے۔  
 اس خطرناک اور مایوسی کے وقت اگر انکو کوئی امید بخشتی ہے تو اس پر فریادیں کرتے۔  
 کوئی کچھ تدبیر کرتا ہے۔ کوئی کچھ کوشش کرتا ہے۔ مگر وہ لوگ سزا سے اپنے بچاؤ کے  
 کسی کی کوشش پر اعتبار نہیں کرتے۔ مرنے کا ہول جس کے خیال سے اور وہ لوگ گنہگار  
 اختلاف قلب ہوتا ہے اور دنیا کے عیش آرام سے علیحدگی کا خیال جو دل و دماغ  
 دونوں سے قابو کر دیتا ہو ہول اور خیال ہی انکو ایک ایسی امید دلا کر مطمئن کر دیتے ہیں کہ  
 وہ ان سے بہت زیادہ ہر انسان ہی نہیں ہوتے۔ تیرے برے صدمے اور مصیبتیں  
 جو انسان کی زندگی تلخ کر دیتے کو کافی ہیں انکو وہ ایک ایسے نعم البدل کے بہرے  
 پر آسان ہو جاتے ہیں جسے وہ چاہتے ہیں کہ اس مقام سے سفر کرنے کے بعد ملے گا۔  
 صدمہ یا آرزوں کا خون جو زمانے کے ظالم ہاتھ سے ہو جاتا ہو اسکو وہ اپنا خون بھرا  
 پائیلی ڈگری سمجھتے ہیں جو انکو ایک دوسرے مقام پر ملے گی۔ یہی وہ بے پروا جو  
 اس دنیا کی ریاضا سے کسی نئی سنی میں جانے کے قابل نہیں ہیں ہزار باطن کے ظلمی طبع  
 اور غم کی آرزوں سے محروم رہتے ہیں۔ ہمیشہ اپنی زندگی کی اسی آلت پیہر میں رہتے  
 ہیں جسکو وہ خود مرنے وقت جانتے ہیں کہ کچھ نہ توئی اہم بہت کم اس پر بار جگہ  
 کی سیروں سے دلچسپیاں لینے پائے۔ وہ آرزو ہی نہ پوری ہوئی جو مدت ہو ہی پائے

اس جیروں سے جبکہ وصل کی حسرت میں سب تکلیفیں اُٹھائی تھیں اور اکثر خود جان  
 دیکھ کر جی چاہا اب خدا خدا کر کے ملاقات ہوئی تو بے تکلفی بھی نہوئے پائی کہ موت کی  
 بارہ دہ تلواریں بچ میں آکر اُس رز و کو ہمیشہ کے لیے قطع کر دیا۔ بڑے بڑے اور اپنے  
 مکانات اور نہایت ہی دلفریب باغوں کے سین جو برسوں میں لاکھوں روپیہ خرچ  
 کر کے اس قابل ہوئے تھے کہ اب وہاں کوئی اپنے نازک پاؤں کا نشان بنائے اور  
 اپنے باریک آئینل میں وہاں کے پھول اپنے ہاتھوں سے خوشی میں جلدی جلدی  
 توڑے اور اُن مکافوں کے ہوا دار کمروں میں بٹھکرائے پھولوں کا کوئی مصرف نکالے  
 یونہی بڑے رنگے اور بنا ہوا لون کو ایک حسرت کی پوری نگاہ سے دیکھنے کا موقع  
 نہ ملا کہ نفل مکان کی ضرورت ہو گئی۔ اُسکے دلی صدقات جو اُسیرِ اس وقت گزرتے ہیں  
 کچھ ایسی کے ہم خیال اُن کا خوب مزہ جانتے ہیں کہ وہ اپنے دلمین کیا کہ رہا جو دہاے  
 میں نے اسی لیے یہ روپیہ لگایا کہ میں اس ل کی بہار کی فصل کا سامن بھی دیکھوں دہاے  
 میں اپنی طبیعت کے موافق فلان کمرے میں فروغ پھر ہی نہ لگا سکا افسوس ہجا ہوا کہ جبکہ  
 سب روائے باطنی طرف میں جبکہ جو ترے کے پاس اے چرخِ اسطر تپھر کی نہر جو جکوں میں  
 وقت خوشبو کے عرق سے چتر کو اتا تا اب نہیں معلوم میرے بعد کے قابض اُسکو کس  
 مصرف کے لیے قرار دیں گے۔ برخلاف اسکے ایک نہ مرنے والا جسکو اپنے مرنیکے  
 بعد کے وقت میں تری مضبوط امیدیں ہیں اُسکو اپنے مرنے کا کوئی ایسا صد نہیں  
 ہوتا جو مرنیکی تکلیف اس پر بڑا دے۔ اُسکو اپنے دلبر یا اور نازک نیا لے معشوق کو  
 چھت جانے کا رنج ہوتا ہے مگر اُسکو یہ امید ہو کہ میں اس سے ہی زیادہ خوبصورت  
 اور با وفا مجیبون سے ملجاؤں گا جو میرے دل اور محبت کی بھی قدر کریں گے رنج  
 کم کر دیتا ہے۔ عالیشان عمارتیں جن میں رہنے کی اسکو بھی بہت ہی خوشی تھی انکو چھت  
 جانے کا صدمہ ہوتا ہے مگر اُسکا وہ بچکا خیال کہ اُسے اس سے بددعیا تر ہے اور  
 صاف مکانات جبکہ نقشے اُسکے مذہبی عقیدے کے آئینہ کے سامنے اکثر آگئے ہیں  
 ہمیشہ کے لیے رہنے کو ملجا بیگا اُسکے اس غم کو بھلا دیتا ہے۔ مرنیکے وقت کا وہ سامن کہ  
 آخری سانس اُسکے سینہ میں اکثر لپکتی ہو عجیب درواں لپکتا ہوتا ہے۔ وہ سانس اُس  
 تیار داروں، عزیز و کموتاتی ہو کہ اُسے اب ہاتھ دبوچو کچھ کچھ کہہ دو۔ یا جے دکانا ہو کہہ دو۔



پہلے رز دپوری ہونا محال ہے تیار عالمی کرنا۔ الو نکلے چہرون کی مایوسی اور اسکے مزیکا یقین دیکھنے والوں کو خیال دلاتا ہے کہ بُرا وقت ہو۔ اُن لوگوں کی بے بسی اور مجبوری جنگو اسکی جدائی کا غم بھولنا کس طرح ممکن نہیں معلوم ہوتا صاف ستبانی ہو کہ تم کو کبھی مرنا چاہا کیو بارون طرف حسرت کی آنکھ سے ایکل یک کو طعیر الجبر اسکے دیکنا اور مایوسی کے جلو میں رُک کر خُشدمی سانس بھر لینا اور گنا کہ "ہمارے کلمہ کے شاہد رہنا۔ کما سنا صاف کرنا" نہایت عبرت خیز ہوتا ہے۔ ہاے ہاے کسی بیوے اور نازک چہرے کی طرف آخری نگاہ کرنا اور یہ گنا کہ تم ہماری محبت کو نہ بھولنا کبھی کسی دل چاہو اور عیش سے فرصت ہو تو ناخیر سے بھی تو خوش کر دینا۔ سنگدلوں پر اثر کر جاتا ہے۔ یونہیں ادھی بات سو اور ادھی اشاریے او اگر نہ کرتے ہاتھ پاؤں دو چار بار سمیت ایک سمت جھکی لیکر آنکھوں کی سیاہ پتلیاں جب اوپر کے پتھوں میں چپ گئیں تو گھر والوں کا اُس حسرت نصیب کے چاروں طرف حلقہ باندھ کر رونے کا شور راہ والوں کو دروازے کے قریب ٹھہرنے نہیں دیتا۔ کوئی اپنی پرانی دوستی اور سکی ہمدردی کا ذکر کر کے غیروں کو بھی اپنا ہم خیال بنا کر افسوس کرانا ہو۔ کوئی سر ہانے بیٹھا سر کو پیٹ پیٹ کے بڑی لابی اور دردناک آواز سے رورہا ہو۔ کوئی کٹھرا ہوا اسکی اس ناگمانی آرام کی نیند پر افسوس کر رہا ہو کہ ماہ ابھی باتیں کی تھیں۔ کوئی اُس کیس کی اُن مرادوں اور آرزو کا ذکر جھپٹ رہا ہو کہ کبھی کبھی نہایت ہی اضطراب میں شمع ریخون سے شکایتوں کے ساتھ ادنگے وصل کے اشتیاق کو بھی اُسے کھڈا لانا تھا۔ کوئی اسکی اُن وصیتوں کے پورا کر نیکی کو شش میں جوچوٹے کی تھیں کہ تم اُن سے کسی ترکیب سے کہدینا کہ وہ آج تمہارا ہوا گیا اب ملاقات محال ہے۔ کوئی سوچتا ہے کہ اب کیا تدبیر ہو کہ ان روئیہ والوں کی تسکین ہو۔ ہاے کوئی سمجھا سونہیں سمجھتا اور حق بجانب ہو کیونکہ صبر ہوا ہی مارہ غم ہے۔ کبھی اس اُجڑے ہوئے آواہ قبرستان میں جہان پرانی اور مٹی متعدد قبریں جہون اور شہر سے تھوڑی دور پر واقع ہو چکے گرد و ورنگ قبیل میدان اور ادبچے نیچے مقامات پر شکستہ قبریں بنی ہوئی ہیں جنہیں سے کسی کسی قبر سے پانچویں سر ہانے کوئی کوئی درخت سہی پڑا رکھا ہوا ہو وہو پین جلتے جلتے لوکی گرمی سے گھبرا کر بیٹھ جائیکا اتفاق ہوا ہو تو مزاج کا عالم دکھائی دیا ہو گا کہ زندگی کے تمام مرنے آنکھوں سے گر گئی ہو گئی کسی کسے قبر پر چوکی درخت کے

سایہ میں واقع ہو گئی ہے بیٹھ کر ذرا کپڑے سے منہ کی گرد صاف کر کے پسینہ کے بیگے  
 ہوئے کپڑوں کو ہوا کے رخ کر کے خیال کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قبر جس پر  
 ہم اس وقت بیٹھ گئے ہیں نہیں معلوم کس کی قبر ہے ہمارے یہ قبر تو ابھی نئی بنی ہوئی  
 معلوم ہوتی ہے۔ دیکھو تو یہ کون تھا اور کب مرا؟ حقیقت میں یہ عالم بھی ایک  
 عجیب چیز ہے۔ بیان کے مکانات میں کوئی تیز سہی نہیں کہ یہ میر کا گھر اور یہ میر کا  
 افسوس نئی قبر اور ایسے ٹھہرے بڑے سوراخ بھی ہو گئے۔ زندگی میں انکے مٹانے کے راز  
 کبھی دربان کو ذرا سی آنکھ لگ جانے پر جرم مانہ ہوتا۔ آج ان سوراخوں کے راستے ہوا  
 اور مرزا خارا جاؤں جا کر اپنے رہنے کی جگہ صاف کرتے ہو گئے۔ کبھی انکے واس پر خاک کا  
 دبا کسی نے کاہیکو دیکھا ہوگا۔ دن بھر میں کم سے کم دو مرتبہ ضرور دبا کر کپڑے بدلے ہو گئے  
 جو خوشبو آج لگائی اسکا دوسرے دن لگانا عیب ہوگا۔ آج ہزاروں میں گرد میں پر ہو  
 بیچ پر سو رہے ہیں کر دے بھی بدلنا ناگوار ہے۔ دیکھا اور چوتھے انکے نرم اور نازک بدن  
 کے گوشت سے اپنی خوراک پیدا کرنے کی تدبیر میں کفن کو پہلے ہی سے جاٹ گئے ہو گئے  
 کان لگا کر سنو تو آخر کوئی آواز بھی آتی ہے۔ ہمارے بائیں اور پاؤں کی چاب کیسی  
 سانس کی آواز بھی نہیں۔ مگر بڑی کمیاں اور بڑے جھوٹے منی کی ٹھنڈک میں اس  
 شغاف قبر میں چٹا لگایا ہے انکے سینہ ہٹانے کی حد ابست ہی گرم ہی جن سوراخوں  
 سو پونیاں قطار باندھوا لیا جاتی ہیں ان سوراخوں سے شاید بڑے بڑے مکانات میں  
 ہمارے لیے روشن دان بنائے کا طرز دیکھا گیا ہے۔ یہ ٹوٹی ہوئی بڑائی قبر جس پر سو  
 سٹی کے قبر پر کے کچھ نہیں شاید کسی غریب کی ہوگی۔ مگر یہ خیال غلط ہو تو عجب کیا ہو  
 کیونکہ جس قبر کو تم کسی میر کی قبر سمجھتے اس پر کی ہوئی دلیل تو کوئی قابل یقین نہیں  
 تھی۔ ظاہری شان و شوکت نے اس قبر کو میر کی قبر بنایا۔ خدا اس عجیبی ہوئی قبر کی سی  
 ہٹاؤ اگرچہ ہاتھ بہرین گئے مگر ایک عبرتناک سماں اور جنت خیز منظر شاید بہت سے خیالات  
 صاف کرتے ہیں یہی مدد کرے۔ مٹی ہٹا کر دیکھو تو ایک پتھر جیسے ایک لہجوان کی نایچ لگی تھی۔  
 "فاخر و یاد الی الابصار" اور یہ مصرعہ ابن مامقنن تھا کہ گوید جوان مرد  
 دکھائی دیا۔ ہمارے تلوں فرج معشوق سے زیادہ جو فائدہ کی نوئے اس جوان  
 ہی تھی چال آج بڑی بڑے پرانے تجربہ کاروں سے کیا کرتی ہے! ہمارے اسکی

حسرتیں اور مردہ بن جنگو یہ جان سے زیادہ پیٹنے میں چہاٹے رہتا ہوگا کسی خاک  
میں مل گئیں! اسکے مان باپ کی پیاری صورت کے دیکھنے کو ترستے ہو گئے۔  
اسکا غم اتنی کہ یوں نہ رہا ہوگا! افسوس! سکو تو ابھی دنیا نے اپنی کوئی پیاری ادا جکا  
یہ شائق بنا ہوگا اور جبکہ لڑیا اپنے مصلیٰ وطن عدم کی بیان عاریۃ بنے کو آیا تھا ابی نہ دکھائی  
ہوگی؟ ہاں اسنے ایک جگہ نل کو پہنچایا ہوگا اور پھر آرزو ہوگی کہ اسچ می ش کو بہی دن  
ہائے کیسے کیسے وعدے جو اسنے اکثر جوئے پائے ہوئے انکے کسی نہ کسی دن پورا ہو چکی  
اسید اسکو کیا تشکیر ہے دیکر کہتی ہوگی۔ ہاں اُن صحبتوں کا اشتیاق جہاں اسکو جانیکی  
آرزو ہوگی یا جہاں یہ رہا ہوگا اور کسی نازک لہر اور فتنہ پر روز آنگھ کے اشارے سے پھر  
کبھی بلایا گیا ہوگا اسکے دکھ کو یا سمجھ کر تا ہوگا کہ کیونکر وعدے کا دن آئے اور یہ بچوں  
ہائے اسکے دل کی وہ حسرت کہ میں انہی بار جاکے جہ کنہا ہی وہ کہہ لوں گا اسکو کہ قدرِ محبت  
کی طرف رُفت لاتی ہوگی کہ جو چاہو گا وہی ہوگا۔ کس سے یہ چین کہ اسنے مرتے وقت  
کن کن حسرتوں کو اپنے ساتھ لیا اور کن کن حسرتوں کو اپنے ماتم دار دن میں چھوڑا  
کون بتائے کہ کمان کمان دل دیا تھا اور کمان دینے کی آرزو تھی۔ اور کس کس سے چھل گئے  
وعدے پورے ہوئے اور کس کس نے وعدہ خلافیاں کر کے کسی اور روز کے لیے امید دار  
بنار کھا تھا۔ کیا معلوم اسکو عدم کی منزلی میں قدم رکھے ہوئے کتنے دن ہوئے۔ اس  
راہ میں کیا کیا فتنیں پیش آئیں۔ کیونکر دریافت کریں کہ عدم میں جا کر اسکو کیا ملا اور  
اس نوحہ کو چھوڑ کر اسنے کیا پایا۔ مگر یہ کیا خیال ہے۔ کیا اس نوحہ کے چھوڑنے کو اسکا دل چاہتا  
ہوگا؟ افسوس وہ مجبور ہی جو اس کجبت موت کے تابع میں ہی پہلے وہی ایسا قابو کرتی ہو  
کہ کچھ بس نہیں چلتا۔ کیسے طرح نہیں بن آتا۔ یہ سب افسی حقیقت میں انسان کو اس کی  
زندگی کے نامحدود زمانہ کو کبھی اس سے بیفکری سے کوئی کام نہ کرنے دین اگر یہ خیال اسکو  
نہو کہ ہم بس میں بہن جاتیں گے۔ دوستوں کی جدائی کا صدمہ کبھی ٹھہری نہ سکے اگر یہ  
یقین ہو کہ ہم ایک روز نہ رہیں گے۔

یہ یقین کہ مرنے کے بعد پھر کچھ ہونا ہے کشانا، سبھی کے وقت کام آجاتا ہے اور کسا  
 اضطراب میں تسکین دیدیتا ہے۔ خیالات کی پریشانی کریں بات کچھ دیکھیں ہو کہ مرکز کچھ  
 ہوگا۔ کوئی ہمارے ساتھ کچھ کرے گا۔ دوزخ اور بہشت میں کچھ خیال بن کچھ ہوگا۔

امید و ن کو انہیں کے صدے سے کچھ مضبوطی ہوتی ہے۔ مصیبتوں کے وقت ہی خیال ایک دوسرے دنیا سنے لاکر پیش کر دیتا ہے کہ بڑے سامان عیش آرام اس سے عرصے کے بعد تیرے لیے ہیں کہ فوراً اٹھ کر بند کر لی اور جیل کھڑا ہوا۔  
راقم۔ سید محمد علی شکیل۔

### انجن وار السلام لکھو

براہِ ران اسلام۔ تاریخ یاد دلاتی ہے کہ تم اُسی مبارک قوم کی نسل سے ہو جو علم اسلام لیکے نکلی تھی۔ آج تم دنیا بہرین مشہور ہو مگر اپنی اعلیت شکے تمہیں حیرت ہو گی کہ تم ایک محدود اصول اور مضبوط شرع کے پابند تھے۔ تمہارے قابلِ فخر اجداد خدا کی مدد کا قوشہ کمر میں باندھ کے علم اسلام کے ساتھ عرب سے نکلے تھے۔ یاد وہ جنڈا خود متار اجداد کے کندھے پر تھا یاد وہ اُس جنڈے کے پیرے کے سایے میں تھی۔ ملک عرب میں ایک بار وہ وحشت اُگاتا۔ زمانے نے اُسے پسند کیا اور اُس کے قلم لیمائے ہر ملک میں اور ہر سرزمین پر لگا دیے۔ مختلف ممالک کی آب و ہوائ نے تمہاری طبیعتیں بدل دیں۔ ورنہ تم سب ایک ہی جڑ کی شاخیں ہو۔

یہ بڑے افسوس کی بات ہے کہ زمانے نے تم سب کو ایسا جدا کر دیا کہ ایک کو دوسرے کی خبر نہیں ہوتی۔ زمانے کی یہ سی ہوا ہر قوم پر توڑا بست اثر کر گئی۔ سگرتا نہیں جتنا تم پر۔ آج تمہارے اجڑا اس قدر پریشان اور متشرہ ہیں کہ گویا تم میں باہم کبھی ملاؤ نہ تھا۔ مسلمانوں کی یہ حالت اس قدر افسوس ناک ہے کہ خود زمانہ اُنکے حالِ زار پر رورہا ہو۔ کیونکہ تمہارے اگلے کارنامے اُسکے صفحہ دل پر آج تک لکھے ہوئے ہیں۔ تم اپنی خدا اور اصلیت بھول گئے تو کیا ہوا وہ نہیں بھولا ہو۔ ہم سچ کہتے ہیں مسلمانوں پر وہ نازیک زمانہ آگیا ہو کہ اگر دو مسلمان بیچہ کے خلوص سے آپس میں بائین کریں تو اس کو غیبت سمجھنا چاہیے۔ مجھے صرف اتنی ہی تمنا ملے کہ ہوا اور نہایت افسوس کے ساتھ کستا ہوں کہ آج تک نہ پوری ہوئی۔

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ آج ہماری مخالفت میں جو کوئی عینی بڑی جرأت چاہتا ہو کہ مٹا دے اور ہم کچھ نہ بول سکتے صرف اُن کو بھاگے رہ جاتے ہیں۔ اگر ہمارے بزرگوں کو گالیان

وچائیں تو ہمیں سنا پڑتی ہیں۔ ہماری مسجدوں کی قومیں کیجائے تو ہمیں دیکھنا پڑتا ہے ہمارے بانی قتل کر ڈالے جائیں تو ہمیں صبر کے سوا کوئی چارہ نہیں ہوتا۔ اہل اسلام کیا یہ تہذیبی بے غیرتیاں ہیں جو ہمیں نصیب ہو رہی ہیں اور جو ہمیں ہر مسجد و مکتبہ سو دفعہ توہین ہوئی اور تم نے سانس نہ لی۔ لغویہ داری کے لیے سیکڑوں بار تم پٹھا ڈالے گئے اور تم میں حرکت نہ ہوئی۔ آج ہماری مسجدوں اور ہماری پاک عبادت گاہوں میں جہان تم سجدہ کرے ہو ایک فوجی گودہ جو تیاں پہنے گسٹاں تاپے اور تم دیکھا کرتے ہو۔ اب تم بالکل اس شعر کے مصداق ہو۔

ہر بلائے کزا آسمان آید      گر چہ بر نام و بکران باشد  
برزمین نار سیدہ ہے پر سید      حنائے مومنان کجا باشد

اگرچہ اس نا اتفاقی اور اختلاف کا علاج کسی ایک کے ہاتھ میں نہیں مگر انجمن السلام نے کوشش کرنا شروع کی ہے کہ ہندوستان کے کل اہل اسلام کو موافق کر دے۔ کامیابی خدا کے ہاتھ میں ہے مگر ہمیں مستعدی ضرور دکھانا چاہیے۔ کم سے کم اتنا تو ہونا چاہیے کہ ہندوستان کی کل اسلامیہ انجمنیں باہم خط و کتابت کر کے اپنے قدیم رشتہ اور اپنی گذشتہ قربت کو زندہ کر لیں۔

یہ بات بڑی خوشی کی ہے کہ ہندوستان کے اکثر مقامات کے روسائے آماوگی ظاہر فرمائی اور وہ بھی اس انجمن کے ممبر ہونا چاہتے ہیں۔ مگر میرے خیال میں صرف ہندوستان کے آماوگی کافی نہیں ہے۔ اُن کو چاہیے کہ اپنے اپنے مقامات کے اہل اسلام کو متفق کریں۔ عام قومی رائے کو وہ اپنی منی میں لیں۔ اسوقت کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے کچھ کیا۔ اگر آج ایک متفقہ قوت ہمارے ہاتھ میں ہو تو ہم اپنے حقوق کے لیے گورنٹ سے بھی بالاجا کچھ عرض کر سکیں۔ ہندوستان میں جتنی اسلامیہ انجمنیں ہیں سب اصل میں ایک خاندان کے بیسیوں کی قائم کی ہوئی ہیں۔ اگر سب اپنی بان خط و کتابت کو ترقی دین اور عموماً ہر معاملہ میں باہم مشورہ کر دیا کریں تو شاید اس سے عمدہ کوئی ترکیب ہو۔ اپنی قوت بڑھانے کی نسلگی۔ ہم ایک کٹری بہر میں اپنی قوت کو بڑھا سکتے ہیں بشرطیکہ ہم بڑھانا چاہیں۔

دارالسلام نے والٹیر فٹڈ اصول کو قائم کیا اور اب مکمل استقلال کے ساتھ کام کرتی رہی۔

افسوس و گلہ از کی ہشتاعت میں جو دیر ہوئی اُس نے پبلک میں ایک سکوت پیدا کر دیا۔  
 ہمارے قومی نا اتفاقیوں نے بہت سے ایسے ہی پیدا کر دیے ہیں جو خود تو نہ کچھ کرتے ہیں  
 اور نہ کچھ کر سکتے ہیں۔ مگر اُن لوگوں کی عیب چینی کرنے میں سب کے پلے زبان کو لٹو ہیں  
 جو کچھ کر رہے ہیں۔ وہ لوگ ہی ہمارے ادبار کا ایک افسوس ناک نمونہ ہیں۔ خدا انہیں  
 چشم مینا دے۔

جن صاحب کو دانشور ہونا ہوا انجمن دار السلام سے باضابطہ درخواست کریں انکو ایک  
 سند بیان سے روانہ کر دی جائے گی۔ ہمیں معلوم ہوا کہ اکثر مقامات میں لوگوں نے  
 صرف اسوجہ سے کہ انکو باضابطہ طور پر چندہ فراہم کرنے کا حق نہیں مسلسل تا سکوت اختیار  
 کیا۔ اب بین انکو مطلع کرنا ہوں کہ اگر قومی خدمت کرنا وہ اپنا فرض سمجھتے ہیں تو انجمن سے  
 اجازت حاصل کر لیں۔

جو صاحب شہر لکھنؤ سے باہر ہیں اگر انجمن دار السلام کے ممبر ہونا چاہتے ہیں تو انکو  
 صرف دور درپہ اسٹریٹس فیس کی داخل کرنا کافی ہوگا۔ اگر خود اپنی فیاضی سے  
 چندہ ماہوار دین گے تو قبول کیا جائے گا ورنہ کچھ ضرورت نہیں۔ انجمن دار السلام  
 آرٹ اسٹیشن ممبروں سے صرف دور درپہ بلغلہ کے سوا اور کچھ نہیں چاہتی۔

## بوسے وفا

سرگروہ عشاق حضرت قیس عامری کا یہ واقعہ مشہور ہے کہ صحرا سے لق و دق میں  
ریگ وان کے تو دن پر بیٹھے معشوقہ دلربا لیلے کو یاد کر رہے تھے کہ وہ مسافر اوپر سے  
گذری۔ انکی پریشان صورت دیکھ کر ایک نے دوسرے سے پوچھا ”یہ کون شخص ہے؟“ دوسرے  
نے حیرت جواب دیا ”تم اسے نہیں جانتے! یہ لیلے کا عاشق و لدا وہ قیس ہے۔  
اسکے عشق کی آج دنیا میں بہوم بھی ہوئی ہے“ یہ سنے اُس شخص نے بیان مجنون کو  
غور سے دیکھا۔ دیکھتے دیکھتے اُسکی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اور اپنے ساتھی کی  
طرف دیکھ کر کہنے لگا ”افسوس اسکی معشوقہ لیلے نے اسی کے عشق میں کڑھ کر کڑھ کر  
اور نازک دل پر کوفت اٹھاتے اٹھاتے کل جان دیدی۔ کیا سچا عشق تھا“ وہ دونوں  
قوا کی عشق بازی پر بہرہ روی کرتے ہوئے پلہ دیے۔ مگر لیلے کی خبر مرگ نے ان پر جو اثر کیا  
ہو گا اسکا اندازہ کرنا ہماری طبیعتوں اور ہمارے خیالات کے پیمانہ سے کمین زیادہ ہے  
غرض کچھ نہ ریتک مجنون نے اپنے جنون زاد دلوں کا انتہائی جوش دکھا کر ناکہ کشی کی  
اسی جوش میں کشش عشق نے رخِ جد کی طرف پھیر دیا۔ اب رہی ہوئی بتایا بیون  
اور موت کی چمکیاں لینے والی ترناؤں کو برسی کو شوشہ دلین یا تاہوا بقیاء بنو عامر کی طرف  
ہوا۔ پوچھنے کو کون سے پوچھا قبر لیلے کاں ہے؟ ”مگر کون بتا سکتا تھا جو ایک شکستہ دل کو  
اپنی گردن پر لے وہ بتاے۔ آخر عشق نے قبرستان پر پھونچا یا قیس نے ہر ہر قبر کی  
مٹی اٹھا اٹھا کے سو گنا شروع کی۔ بیان تک کہ ایک قبر پر پانچا جس پر ایک ہی رات کے  
باسی نو شافہ پیرہن کی مر جانی صورت دیکھ کر بے اختیار زبان سوکھل جاتا تھا  
بیول تو وہ دن ہمارا بیان خزا و کھلا گئے حسرت اُن پنجونہ ہے جو ہر کلمہ مر جہ کو

کیونکہ گرم ہوا ان پر افسردگی کا اثر ڈالتی تھی اور یہ گویا چاہتے نہ تھے کہ مر جائیں مگر  
زبردستی بزمِ مردہ ہوئے جاتے تھے۔ فیصلہ اس قبر کی تھی ہی حسبِ مول تھا کہ سونگلی اور شیر پر  
یہ بیدار نہ تھے قبر باغِ جنسیا و طیب ترایا بقبر دل علی القبر  
یعنی لوگ چاہتے ہیں کہ اُسکی قبر کو لے کے عاشق سے پوشیدہ کر لیں حالانکہ قبر کی ہی کی  
بوی قبر کو بتا رہی ہے، مجنون نے یہ شعر طائر بندرینا شروع کیا۔ اور حسرت یاس۔ بتیالی۔  
عزمِ دفنِ عشق کے کل نمونے اسی شعر کے پڑھنے میں اس حد تک دھمکائے کہ پڑھتی پڑھتی  
وہ ہم سے گر پڑا دیکھا تو حیا جان تھا۔

یہ کہنے جان دہی؟ اُس شخص نے جو دنیا سے عشق کا سلم الثبوت بادشاہ تھا۔ اور جس کا  
نام تینا و تیر کا حسن و عشق اور ناز و نیاز کی دنیا میں ہمیشہ لیا جائے گا۔ کس نے جان لی؟  
اسی ایک عربی شعر نے اس شعر میں کیا سمیت تھی کہ چارہ نے یوں حسرت و یاس کے  
عالم میں جان دی؟ اُس قبر کی تھی میں ایک طرح کی بوائی تھی۔ اُسی بوکا اس شعر میں  
تذکرہ تھا۔ وہ بوکس قسم کی تھی؟ یہ تو نہیں معلوم کہ کس قسم کی ہوتی۔ مگر بان اتنا جانتی  
ہیں کہ اسی بوکو لوگ بوسے وفا کہتے ہیں۔

اسے بیوفاؤں کے ستارے ہوئے ہوتا رادمانغ تو بوسے وفا سے کاہر کو آشنا ہو گا۔ تھاماری  
زندگی اور تجھارا شوق روز بروز کی وعدہ غلافیوں سے و دونوں خاک میں ملنے اور ملتے  
جاتے ہیں۔ تم کیا جانو کہ وفا کیسی ہوتی ہے اور اس میں کیا خط ہوتا ہو۔ بان اتنا یاد دیکھتے ہیں  
کہ جس چیز کی تمہیں تھنا ہو اور جبکہ تم آرزو مند ہو وہ بوسے وفا ہی ہو۔ بان اُس صحبت میں  
جان شکست عشاق اور دلدار کا گان رو سے جانان میٹھے اپنی پے تابیا اور یار کی بیوفا بن  
بتا رہے ہیں۔ وہاں البتہ اس بوکا پتا لگ سکتا ہے۔

سب سے بھاری میں نوشگفتہ بیولون پر عجیب عالم ہوتا ہے مگر بوسے گل کی بیوفا بیان صاف بتاتی  
ہیں کہ ان بیولون سے کسی کو کچھ امید نہ رکھنا چاہیے۔ قدردان اور جویش جنوں کے لطف  
آٹھانے کے واسطے دور دور سے آکے معن گلشن میں جمع ہوتے ہیں۔ اور یہ بیوفا بھی  
خدا جانے کہاں ماری ماری پھرتی ہے۔ اور کیا خبر کہ کس کی تجو میں ہجران نصیب ہے  
حواس کی طرح کہ ہر اڑ جاتی ہے۔ بان بوسے وفا کا پتا کہہ ان بیولون سے البتہ چلتا ہو  
کسی کے گلے میں پڑتی پڑتی کسی کی گردن میں کھلتے کھلتے صبح تک مرجا گئی ہیں اور ایک



بھینی یعنی خوشبو دے رہے ہیں جو اس نراکت پر یہ ستم اٹھا کے باقی رہ گئی ہو اور اس حسن و نفاقت کی یادگار جو جسے کل اُن ہیولوں کو کسی بیوہ کے گلے کا ہار بنا دیا تھا۔  
یوسف و فاطمہ اس مقام پر آجاتی ہے جہاں کسی نے بے بسی کے ساتھ مشق ناز کے صدمے اٹھا کے جان دیدی ہو۔ وہ اس شمع میں صبح کے وقت دیکھو گے تو بردوانوں کا ایک گنج شیدان نظر آئے گا۔ ایک طرف ان بے زبان و بے بس عشاق کی لاشیں نظر آئیں گی اور دوسری طرف اُس مظلوم رونے والی کے بھڑاٹو دکھائی دیں گے جسے رات بھر روتے روتے جہنم کی آگ لگائی گئی ہے۔

یہ سب بات اس موقع پر سوا ایک جلی ہوئی ہو اور ایک چربی کی چراہندہ کے کوئی بات نہ پائینگے مگر جبکہ دل و دماغ میں خدا نے اثر پذیر ہو چکا مادہ دیا تو اس کا ذوق سلیم صاف سمجھا جائیگا۔  
ان چیزوں سے یوسف و فاطمہ آتی ہو۔ ایک طرف وہ وفادار بین جنوں نے جل بلکے جان دی اور دوسری طرف وہ وفادار ہے جسے روتے روتے موت کی ہچکیاں لیں اور دم توڑ دیا۔

ہر وہ چیز جو کسی کے تغافل سے مٹ گئی ہو اگر غدر سے دیکھتے گا تو اس میں بوی و فاضلہ آئیگی۔ یوسف و فاطمہ قبر لیل اور قمیص یوسف ہی پر تمام نہیں ہو گئی۔ ہم ہر حالت میں یوسف و فاطمہ کو کوئی نہ کوئی خونہ پا جاتے ہیں۔

دیکھو یہ قبرستان جنہیں اگلے آرام سے سو رہی ہیں انہیں ایک سناٹا چایا ہوا ہے۔ شہر حیدر آباد کا یہ سکوت یہاں والوں کی اُس وفاداری کا نشان دے رہا ہے جس نے انہیں جیو کر رکھا تھا کہ اپنے دوستوں اور احباب کے ساتھ بہت کچھ کر کے انہیں قربان ہو جائیں گے۔ ہماری ماتمندی ہمارے دماغ تک نہیں پہنچنے دی جی ورنہ ان کی خاک میں آج بھی بول آتی ہے جو قبر لیل سے آئی اور مینوں پر اثر کر گئی۔

یہ تو تھے سب سے مکان اور خصوصاً یہ گرنے کے قریب پہنچتی ہوئی مسجدیں بوی و فاطمہ ہی زیادہ شہوت دے رہی ہیں جنہوں نے تعمیر کیا تھا کچھ دفنون انہیں آباد رکھ کے نذر اہل ہو گئے۔ جگہ لیے بنائی گئیں زمانے نے انہیں اُن سے بہت پہلے مٹا دیا۔ یہاں یہ ہیں کئی نام کے سات ایک وفاداری کا عہد باندہ کے آج تک اب تو آپ کو دستِ برون زمانہ سے بچا رہی ہیں۔ توڑے سنبھل جاتی ہیں۔ اور گرتے گرتے رک جاتی ہیں۔

زمانہ کی تغیر پہ طبیعت میں کچھ ایسی بیوفائی ہے کہ وفاداروں کے ساتھ یہ ہمیشہ دشمنی ہی کرتا رہا۔ اُن کو کوٹھنہ چھڑتے نہیں جو گھڑی بھر کے لیے جو بھی کوئی وفاداری کا پیادہ دکھائی دیتے ہیں۔ یہ اندھیری رات کے تارے جو صرف چار پہر تک نظر اُن یا رکھا ساتھ دیدیا کرتے ہیں اُنکے ساتھ بچپن کو جو ساوک یہ کرتا ہے اُسکا حال بھی جانتے ہیں بلاکشَن حیران کے اُن فادار دوستوں پر کہ ایسی بن جاتی ہے کہ وہ تین اُتر جاتی ہیں آٹکھو نہیں آٹکھو بٹا بٹا آتے ہیں۔ آفتاب اُن کی چھڑی کے لیے حرکت کر گیاں چاک کرنا ہوا آتا ہے گز زمانہ خدا جانے کہاں پہنچا دیتا ہے کہ انہیں نہیں پاتا۔ اصل پوچھیے تو ان پیارے پیارے حکمگاتے ہوئے تاروں سے ایک برسے وفائی ہو چکی کسی وعدہ فراموشی کے تازہ عہد کے وہو کے میں آجانے والوں کی رات بھر ولد ہی کرتی رہتی ہے۔

زمانہ چاہے دشمن ہو یا دوست بوتے وفا کی ایسی چیز جو کسی حال اور کسی موقع پر ہر مزہ ہی دیکھائی ہے۔ جس مقام پر برسے وفا کا کوئی موثر نمونہ نظر آئے گا وہاں آپ دیکھیں گے کہ کسی خستہ جہاز کے دلوگتلی بھی ہو گئی۔ دور افتاد گناہ وطن گھر بار یا راشا۔ عزیز و اقارب سے جدا برسے ہیں۔ جنہیں تنگن نے کسی سبب سے تھکواہ میں پاشکاستہ بنا کے چھوڑ دیا ہے اگر ان کے خیالات کا اندازہ کیجیے تو معلوم ہو جائے کہ بوتے وفائے پر کیا اثر کر رہی ہے اور کیا اثر کر گئی۔

وہ صحرا نور وجود ووری وطن کے غم میں ہت ہارے دیتا ہو وہ اہل پاچو کو ماری کٹ پیچہ کٹے کے صدمے سے جان دیے دیتا ہے۔ وہ حرمان نصیب جو دشتِ فرقت کی باوسہ دم کے جو کون سے بزمِ مرودہ ہوا جاتا ہے یہ سب کے سب جب کسی مقام پر ستانے کے لیے بیٹھیں گے تو تنہائی کے عالم میں ان کی نظر چاروں طرف تو ہونٹ ہتی پھرتے گی کہ بیکسین اس حسرتِ نصیبی کے مقام تک کون کون ہمارا ساتھ دے سکا۔ ان کی بد قسمت نظر کسی کو نہ پائے گی اور آخر ایک مایوسی کے ساتھ خود انہیں کے اُس مچھسرت دل کی طرف رجوع کرے گی جو دوستوں اور بیوفائوں کی ایک آجڑی منزل ہے۔ وہاں انہیں وچا اپنے دوست اور ہمد مل جائیں گے جو ان کی بیکسی کے موافق اور صحرا نور وری کے رفیق ہیں۔ یہ خوش ہونے کے اُن کی طرف زیادہ توجہ کریں گے۔ اور برسے وفائوں کو دماغ کو اس درجہ جو کڑوے گی کہ ایک بیخودی کے لیے میں مینا بنے ہو کے کٹے لگین گے

اے میری حسرت تو بڑی کام کی نکلی۔ اے وحشت دل تو نے خوب ساتھ دیا۔  
 اے خیال واپس اس تمنائی اور بلا کشی کے مقام پر بنانا تیرا ہی کام تھا۔ اور اے  
 یاد جانان وہ خود تو بوجہ فہمیں مگر تو بڑی وفادار نکلی کہ بیان تک ساتھ ہے تبیں چھوڑ دو  
 نکلی۔ ہاتھ سے بوسے وفا آتی ہے۔  
 حسن و عشق کی دنیا میں اس بوکی بہت زیادہ ضرورت ہے۔ ہر ولد آدم اور ہر حسرت  
 کو بڑی مناجات ہے کہ جیسے چاہتے ہیں اسی میں بوسے وفا آتی ہو۔ مگر خدا جانے قدرت کو یہ کیا بلایا  
 عظیم ہو گا کہ یہ دلفریب درخشاں بندہ اکثر اسی میں بدلتی جس کی صورت سے کسی دل کو  
 لگا کر رہ جاتا ہے۔ وہ زمانہ شاید اگلوں ہی کے ساتھ تمام ہو گیا جب سہیتوں کی دریاوار  
 سے بوسے وفا آتی تھی۔ اب تو وعدہ خلافیان اور مشق ستم ناز بھیجتے ہیں۔ اس  
 بوکی جستجو میں نکل جانے والوں کا گردہ بالکل منتشر اور پریشان نظر آئے گا۔ وہ جو وحشت  
 میں خاک راتے پھرتے ہیں اسی بوکی تلاش میں ہیں۔ وہ گم گشتہ راہ جنہیں غول بایا  
 بکا نا پھر تا ہے اسی بو کو ڈھونڈنے نکلے ہیں۔  
 وہ خراب دستہ جنہیں سراب دھوکے دے رہا ہو اسی بوسے وفا کے شوق میں قدم بڑھا  
 چلے جاتے ہیں۔

اے ریگ بیابان کیا کسی میں بوسے وفا آتی ہے جو تو اس طرح خاک رانی دوڑتی جاتی  
 ہی؟ اے وحشت وحشت کے گبول کیا کہیں بوسے وفا کا نشان لگا ہے جو یوں بے سہ  
 جا رہے ہو؟ دنیا میں جو چیز ڈھونڈ ہے نہیں ملتی وہ بوسے وفا ہے۔ بوسے وفا ایک سی  
 چیز ہے کہ ہر شخص اس کا منتہی ہے۔ اور ہر دل میں اس کی آرزو ہے۔ ہزاروں اسی  
 دلفریب بو کے تجسس میں پھرتے پھرتے خاک میں مل گئے اور ہزاروں ڈھونڈ رہے ہیں  
 اے اہل سلام! تمہاری بڑی بد قسمتی ہے کہ یہ بوجہ کامیابی اور سچی مسرت کا سامان  
 آنکھوں سے دکھا دیتی ہے نہیں مل سکتی ہے اور تم نہیں متوجہ ہوتے۔ مل سکتا ہے  
 تمہارے پاس جو مگر تم جب غور کر کے تلاش کرو جب قہلے۔ ویران باغ اسلام آباد  
 تمہاری شکستہ حالیوں کے ساتھ خود بھی جو زمانہ سہ سہ کے ہمارا ساتھ دیکھو ہا ہا دیکھو  
 تو اسکی ہر ہر جانبی اور پڑمردہ پنکھڑی میں بوسے وفا آئے گی۔ اگر اس حسرت اضمی  
 سافرنے اپنی بیکسی کو اپنا سولس پایا ستا اور اُس میں بوسے وفا آتی تھی تو تمہارے لیے

ہمارا غربت زدہ اسلام ویسا ہی موشن اور اسی بوے وفا کو خاطر ہر کر تا چھڑا اس سا فر  
کی بیکسی مین آئی تھی۔ خود ہمارا اسلام ہمارا ہی بیکسی ہے۔  
یہ منہدم درو دیوار۔ بہ شکست اور گرے پڑے قدیم آثار۔ یہ گرتی ہوئی عالیشان مسجد  
یہ خاک مین لٹی ہوئی سرافراک عمارتیں۔ اگر انکی سیر کر دگے اور غور سے دیکھ دگے تو  
انکی ہر ہر گری پڑی اینٹ سے بوے وفا آئے گی۔ کاش یہ بوہمارے دماغ مین  
پیوستیگی اور ہم معیور ہجئے نتیجہ ہو جاتے کہ انہیں پھر آباد کر کے اس فاداری کا سناہنہ  
کریں جو ان اسلامی یادگاروں نے ہمارا ساتھ دینے مین دکھائی ہے۔

### دشت و حشت

اے ستم کشان زمانہ کمان ہو؟ وہ زندہ دلی کی محفلین جن مین ہمارے دم سے سرو  
روشن رہا کرتی تھی سست پڑی ہیں۔ ہمارے دوست جنگلی بانداق طبعیتوں ہمارے  
پھٹ گئے ہوئے جملے تازیانے کا کام دیا کرتے تھے نہایت افسردہ ہو گئے ہیں۔ ہمارے جوت  
وہ انگھون کے سامنے پھرنے والی محفلین ہی نہیں دنیا کی تمام آبادی تم سے خالی فکر  
آئی ہو۔ ہمارے سر پر یہ کیسا جنون۔ وار ہوا اور ہمارے دلون مین یہ کس قسم کا جوش  
پیدا ہوا کہ تمام دوستان وطن اور یاران انجمن کا ساتھ چوڑے تم غائب ہو گئے  
ہمارے گدہ پر کل گئے۔ ہمارا خیال جیب دل مین آ جاتا ہے ان انگھون سے تنواری  
بت دیر تک تھیں ضرور ڈھنڈ والیا ہے۔ ہمارا پتا لگانے واسے اور ہمارا  
جب جو مین پہنکنے واسے تمک گئے مگر تم نہ ملے۔ کس ساعت تم نے وطن سے  
قدم نکالا تھا کہ ہمارا صحبتون کا مزہ اٹھائے ہوے یاد کرنے کرتے تمک گئے اور  
تھیں آنا فیضیب ہوا۔ سچ بتاؤ کہسی وہ لوگ ہی تھیں یاد آنے مین جنگو بے ہمت  
بزم عشرت و درہم درہم معلوم ہوتی ہے؟ آبادی سے کیا تھیں بالکل نفرت ہو گئی؟  
دشت و حشت کا سماں مہین کیا ایسا ہوا کہ وہ مین کے ہو رہے؟

اے دشت و حشت! اور اے صحرا! تیری کشنیں مہین ہمیشہ صدمہ ہو چکیا  
کین۔ تجھ مین کیا ہے کہ جنون آوارگان ہجران تجھ پر ایسے فریفتہ ہو جایا کرتے ہیں؟  
اس ننونے پر تو یہ آفت ہے۔ کیا ہوتا اگر تجھ مین کوئی دلچسپی کی چیز ہوتی۔ تیری غلگین

ہمارے بہت سے دوست چپے ہوئے ہیں۔ تیرے گلوں کو آج ہی ہم اشق  
سو دیکھا کرتے ہیں کہ ان میں کوئی ہمارا آشنا نہ ملے۔ چونکہ ہم تجھ سے آشنا نہیں  
اسلئے تو ہی ہمیں نہ جانتا ہوگا اگر وہ آوارہ گرد جنہیں اپنے وسیع دامن میں تو نے سرسبز  
دھوکے دے دیئے ہائے شکستہ کر دیا ہوگا اور تھکا کے بٹھا دیا ہوگا انہوں نے مٹیابی و  
بے بسی کے لہجے میں بار بار ہمیں پکارا ہوگا اور تجھے ہمارا نام یاد دلا دیا ہوگا جن بیلوں  
کی تو نے جان لی ہر انہیں کفر ہمارے آشنا ٹھہریں گے۔ ہم آباد و بنیاد آئے ہیں اور وہاں کو  
ہے دے ہیں کہ جو تجھ میں آیا ہوگا اور تیرے چہرے میں پڑا ہوگا وہیں سے آیا تھا  
اور وہیں کا رہنے والا تھا۔ ہمیں تیرا شوق نہیں لایا ہے بلکہ ہم اپنے گزشتہ اجابگو  
وہوئے رہنے آئے ہیں۔

ہم سے کسی کا پتا نہیں۔ خدا جانے کدھر نکل گئے۔ اور کہاں ہو رہے۔ اسے خامان آباد  
مسافر و بدشت و بدشت تہمین دیکھ کا دیکھے کہاں پہونچا دیتا ہو کہ پھر ہمیں تمہاری صورت  
نہیں نظر آتی۔ یا تو دامن صحرا ہی میں کوئی ایسی لچسپان زمین جو تمہارا دل بھال لیا کرتی ہیں  
یا ہماری باندھن صحبتوں سے تم کچھ ایسے بد مزہ ہو گئے ہو کہ پھر آنیکا جی نہیں چاہا کوئی  
بات ضرور ہو۔ یا ران انجن کو داغ دیکھے یک بیک غائب ہو جانا ہو جنہیں۔ تمہاری  
انجنیں اور تمہاری محفلین بے شمار سے سست اور افسردہ پڑی ہیں جن مکانوں میں  
تمہاری نشست رہا کرتی تھی اور جن مقامات پر تم جا جا کے ٹھہر کر رہتے تھے تمہارے یا  
کرنے والے آج تک وہاں جا کے رہ لیا کرتے ہیں۔ کوئی ایسا بھی نہیں ملتا جو تمہاری  
خبر بتائے۔ ہاں یہ بھی نہیں معلوم کہ تم زندہ ہو یا اس دنیا سے گذر گئے۔ ریگ و اس  
ساتھ دوڑتے دوڑتے کیا تم بھی اسی میں مل گئے ؟

واقعی اگر قضا کوئی ملکی اثر رکھتی ہو اور موت کسی نہ کسی وقت ضرور انسان کا کام تھا  
کر دیا کرتی ہے تو بدشت و بدشت کے چکر کھاتے ہوئے گلوں اور چاروں طرف پھیرے ہوئے  
والی باد صحرے کے جو گلوں میں خدا جانے کس کس جسم کے فورے خاک اڑاتے پھرتے  
ہوئے۔ عالم عناصر کا نظام باندھنے والے فلسفیوں نے یہ نہایت سنجیدگی سے ظاہر کیا  
جو کہ کرہ زمین کی کل جاندار مخلوق خاک سے پیدا ہوئی ہو اور امید اور حیرت کا زمانہ پورا  
کر کے پھر خاک میں مل جاتی ہے۔ قائلین تناسخ نے بننے اور گزرنے کا ایک مسلسل قائم کر کے

اس سلسلہ میں ایک درجہ تہ پیدا کر دی ہے۔ مذہب والے اگرچہ تنازع کے قائل نہیں ہیں مگر ایک حد تک سب کو ضرور تسلیم کرتے ہیں کہ دنیاوی مخلوق خاک سے پیدا ہوتی ہے اور خاک میں لمباتی ہے۔ انکا بھی یہ قول لچسی سے خالی نہیں کہ جبر حشر میں اپنی دائمی زندگی کی قسمت کا فیصلہ سننے کے لیے جب لوگ اٹھائے جائیں گے اُس وقت ایک ایک قبر سے خدا جانے کتنے کتنے اُنھیں گے۔ اے آوارہ گردانِ دشت بلا واقعی وہ عجیب وقت ہو گا جب اسرافیل صور ہونگین گے اور تم جس کام کو اہوراج پور کے دنیا سے چلے گئے تھے پھر اسی کام میں مشغول ہو جاؤ گے۔

اے دشت و دشتِ نوعب جو شہید کرنے والا مقام ہو جو تجھ میں گیا اور جو تیری طرف سے آیا وہ دونوں کی طبیعتوں میں قیامت کا جوش تھا۔ تیری بساطت اور تیری ساوگی کی حالت کو پہلے یہ جذبات دل میں پیدا کرتی ہے کہ اُنکو مٹتے مٹتے بھی برسوں ہو جاتے ہیں۔ تیرا پیدا کیا ہوا جوش بن رنگون میں ہے وہ کہیں نہ نکلے گا۔ آبا اور پر تکلف دنیا اگر اُسکو مٹانا بھی چاہتی ہے تو نسلیں پلٹ کے اور زمانے کے صدیاں ورق الٹ کے کامیاب ہوتی ہے۔

عرب کے ریگستان اور صحرا جو کبھی مذہبِ نیا میں استعجاب و حیرت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے اُنہوں نے جس قوم کے دلمین جوش پیدا کر کے بھیجا اُس کا جوش گویا مٹ گیا مگر دنیا ہی جانتی ہوگی کہ کن مشکلوں سے وہ ان پر جوشِ دلوں کے ٹھنڈا کرنے پر کامیاب ہوئی ہے۔ کل شکبر اور اپنی تہذیب و ترقی کرنے والی زمین نے اپنی ساری قریباً قرن کی کمائی اسی قوم کے آگے ہدیہ رکھ دی تھی جبکہ پھر اے عرب نے پر جوش بنا کے اقطارِ عالم میں روانہ کیا تھا۔ ساری دنیا میں اسی قوم کی اُلو العزیزوں اور بلند پروازیوں سے ایک روشنی پھیل گئی تھی جس کی بھیجی ہوئی شعلیں اور گل شدہ شمعیں جا بجا اب بھی چمکی نظر آ جاتی ہیں۔ سواصلِ ملیبار و چین۔ اطرافِ افریقہ۔ جزائر بحرِ روم۔ اور عموماً مصر و عراق و بھارت میں یہ شمعیں اور شعلیں بکثرت نظر آتی ہیں۔ تم جہاں جہاں دیکھو گے کہ مسجدین تو یہی برسی ہیں۔ عمارتیں خاک میں مل رہی ہیں۔ بڑی بڑی قلعے مسابور ہیں یقیناً کر لو کہ یہ زمین پر جوشِ صحرائِ شینانِ عرب کی یادگار ہیں۔ افسوس صرف اُسے تم کو جوش ہی دیا اور پر تکلف ان جہاں شمعیں تپا یا بکراؤں کا

جوش و رو کرنے کے ساتھ ان کی بادگاہوں کے ساتھ ہی وہی سلوک کیا۔  
 اہل عرب کو جانے دو۔ کیونکہ یہ کہنے کا موقع نہ کہ وہاں صحرائی اور مساویہ نظر عالم کا  
 جوش تھا بلکہ ان کے طبائع کو ابھارنے والے وہ ایسے پراثر۔ اور معجزہ خطبات اور کلمات  
 تھے جو نبوت کی زبان سے ظاہر ہوئے اور جنہوں نے تمام دنیا کی تہذیبوں کو ہی پسپا  
 کر کے دنیا میں ایک نیا نور اور نئی روشنی پیدا دی۔ ہم تاتاری ریگستانوں کی نہیں  
 کرانیکے۔ اور تم سے تسلیم کرالینگے کہ اس ریگستانی اور بے سبزہ زمین کوئی غیر نہیں  
 مبعوث ہوا اور نہ کہیں کوئی مذہب قائم ہوا جسے کچھ نون زمانے کا ساتھ دیا ہو مگر تاتاری  
 ترکوں کے دونوں ہی زمانے نے کچھ ایسا جوش پیدا کر دیا تا کہ جو وقت حد و ترکستان  
 سے انہوں نے قدم نکالا اس وقت نہ کسی سلطنت سے بن چکا کہ ان کے جوش کو روک سکے  
 اور کسی مذہب سے ہو سکا کہ ان کو روک سکے۔ وہ اپنے پرجوش اور پرجوشہ لوہے  
 کے ساتھ بڑھے۔ اور برابر بڑھتے چلے گئے۔ جس اطاعت کی اچھا رہا۔ اور جسے مزا  
 کرنا چاہی خود مرث گیا۔

ایشیا کی حدود سے حکمران اور پ کی سیر کرد اور قدرت کی طرف متوجہ ہو دیوینگی  
 تہذیب۔ شائستگی۔ علمی ترقی عرض کسی حیثیت سے ان کی بجا و جلال سلطنت میں کوئی  
 عیب لگا سکتا ہو۔ مگر جب ہم پوچھیں کہ کالیسا و اٹون کے تخت و تاج کے ساتھ کیا سلوک کیا  
 تو خواہ مخواہ منظور کرنا پڑے گا کہ تمام ترقی و شائستگی اس جمش کے ابھرنے سے خاک میں مل گئی  
 جس کو ایک غیر آباد سرزمین نے چند دنوں میں پیدا کر دیا تھا۔

زمین کی اصلی حالت اور فطری صورت وہی ہو جو ایک فن و دلیں صحرا داشت وشت میں  
 اپنی جاتی ہو۔ ہماری کارگر بیان ہمارے صنعتیں اس پر اپنی جدت پسند یوں کا باغ لگا کے  
 خدا جانے کس قدر آباد اور کس درجہ پر تکلف بنا دیتی ہیں۔ مگر وہ صنعتیں استقلال کے  
 ساتھ قائم نہیں رہ سکتیں۔ ہماری ہی طرح کسی وہ بھی فنا ہو جاتی ہیں۔ وہ ترقی و  
 شہور شہر جنہوں نے قماربازی کے ہزاروں درخت صرف اپنی تذکرون اور حالات کے بیان  
 میں صرف کر دیئے۔ کسی ان کی جگہ پر ایک وسیع سبزہ زار یا صحرا تھا۔ بابل کا ہنگامہ گرج  
 بھی اگلے کارناموں میں ایسی شان و شوکت سے گرم نظر آئے گا جس طرح کہ وہ ہزار برس  
 پہلے گرم تھا۔ جنہوں کی عظمت اگر صفہ زمین پر نہیں رہی تو نہ ہر موزین کے بہرہ نیاں تک

نقش رہے گی۔ وہ سین بولنے والا نہیں ہو جب مائن کو رو دیوار سے شاہان  
ایران زمین کا جبروت ظاہر موتا ہوتا۔ ہنسا پور کا نام زبان پر آتے ہی اب تک ایک عتب  
و بد بے کی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر جاتی ہو۔ یہ سب کچھ تھا مگر آج دیکھو تو کچھ نہیں۔ وہی  
سان جو جوان شہزادوں کے آباد ہو نیسے ہلکی جگہ پر نظر آتا تھا۔ وہ کون سا تھا؟ وہی جسے  
نم وشت وشت اور خدا کی غیر آباد زمین پر دیکھا کرتے ہو۔

وارا السلام یا باغ فردوس کے پھرتے ہوئے عاشق و معشوق آدم و حوا اسی وشت  
وشت میں پھرتے پھرتے باہم مل گئے تھے۔ شاید اسی سید کا چہرہ جیسا کہ لوگوں کو نظر آتا ہو جو  
آج تک مبتلایان عشق جب وشت اچھلتی ہے اور جذبات عشق جوش کرتے ہیں  
گہر بار چوڑے سید ہے جنگل کا رخ کرتے ہیں۔

وشت وشت میں اگرچہ آبادی نہیں باقی نظر میں۔ سوا خاکل رنگ کوئی چیز نہیں نظر آتی  
مگر خدا جانے اسکی بے ہوا میں کیا تاثیر ہو کہ ولی جذبات ہاں نشو و نما پا کے ثابت ترقی کر جا  
میں بہت پرستون کے نامور گہرائی گاہے مثل موحدا براہیم جب اپنی وفادار حرم اور  
اپنے دو وہ پیتے بچے کو صحرائے حجاز میں ڈال گیا تھا اسوقت وہاں نہ آبادی تھی نہ  
کسی قسم کے انسانی پر تکلف سامان تھے مگر اس بچے نے اس گستان میں پرورش کیا  
ایسا عمدہ نشو و نما پایا کہ چند روز میں مکہ آیا وہاں قبائل نے پہلے فروغ گاہ بہرائی لک سرزمین کوٹا  
وطن بنایا اور اسی بچے (اسامیل) کی نسل تھی جو یکایک صحرائی جوشون کے ساتھ بڑھکے  
قریب قریب کل آباد دنیا کی مالک ہو گئی۔

افسوس عشرت پسندی نے ہماری طبیعتوں سے وہ جذبات نکال ڈالے۔ ورنہ ہماری  
طبیعتوں میں جو وہ سادہ جذبات پائے جاتے تھے اور جنگل بدولت ایک محنت پسند نسل  
ہو وہ نہایت قیمتی تھے۔ اسے خدا تو ہمارے دلوں سے یہ راحت پسندی نکال جو ترقی  
کے راستے میں ہمیشہ ہمارے پاؤں کی بٹری ہو جاتی ہے۔

### انجمن وارا السلام

سب سے زیادہ جو چیز ہمیں خوش کرتی ہو وہ ہماری قوم کا جوش ہو۔ الحمد للہ کہ ہماری  
قوم میں جوش ہو۔ جان تک ہمیں تجربہ ہوا ہے ہم دیکھتے ہیں کہ مسلمان لوگ اپنی ادا بار



اور اپنی مذہبون کا مال سنگے بنایا اور عین ہو جانے میں - گذشتہ پرچے میں دارالسلام پر جو مضمون لکھا گیا تھا اسکو پڑھ کے بلا مباغہ ہمارے بہت سے درویش دوست ٹرپ گئے۔ بہت سے خطوط ہمارے پاس آئے جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلامی بینک میں گویا حرکت ہو گئی۔ واقعی ہماری قوم کی حالت ایسی ہی ہو رہی ہے۔ افسوس ہم انکی سچی حالت کم بتا سکتے ہیں۔ اگر ہم اپنی قوم کو انکی تباہیوں کی ہو ہو تصویر دکھا سکتے تو شاید قومی جوش و خروش والے کچھ ترقی و لاووتا۔ ضلع گورکھ پور سے ہمارے دوست مولوی محمد سعید صاحب اور سندیلے سے ہمارے کرم فرماشی وفاض علی صاحب مدرس سرکاری اسکول نے جو خطوط لکھے ہیں انکا ہر حرف فخر کا کام دے رہا ہے۔ کیا کہیں کہ وگلد از کے صفو پر کافی جگہ نہیں رہنے ان خطوط کو ہم جتنے رچ کر دیتے۔ ان دونوں صاحبوں نے اپنے جوش کو صرف اس تحریر ہی پر تمام نہیں کروایا بلکہ اپنے اسٹیشن پر ایک قومی انجمن کی بنا ڈالی جو دارالسلام کی متحدہ انجمن ہوگی۔ اور وہاں کے مسلمانوں میں روز افزون جوش پیدا کرے گی۔

اہم ان حضرات سے اور نیز تمام مسلمانوں سے عرض کرتے ہیں کہ دارالسلام کی یہ خواہش بزرگ نہیں کہ اسکو بہت سی ماتحت انجمنیں مل جائیں۔ مگر ہاں آپ اس امر کی البتہ آرزو مند ہے کہ اپنے لیے اور اپنے شہر کے مسلمانوں کے لیے کچھ کیجیے۔ کسی طرح اس غفلت سے جو کیجیے جو میں آپا در آپ کے سب دینی بہائی بڑے ہوئے ہیں۔ کم سہم یہ ضرور ہو کر اپنے اپنے شہر میں اپنے بچوں کی تعلیم کے لیے ایک عمدہ اور مفید مدرسہ کھول دیجیے۔ اپنے ایک دوست کا یہ جملہ کہی نہ ہو تو کجا جو مجھے بار بار یاد آیا جاتا ہے کہ دارالسلام مسلمانوں کی مدد کا کبھی اتنا محتاج نہ رہا جتنا آج کل ہے۔ واقعی بہت محتاج ہے۔ آپ جو انجمنیں اپنے ہاں قائم کریں ان کو کسی کا ماتحت نہ سمجھیے۔ سب اسلامی انجمنیں آپس میں برابر کا حصہ رکھتی ہیں۔ سب مسلمان آپس میں بہائی ہیں۔ مگر ہاں خط و کتابت کو ترقی دیجیے۔ اور کل انجمنوں کے نام پر پیام کر کے اہم معاملات میں مشورہ لے لیا کیجیے۔ باہمی رشتہ اخوت کو ترقی ہوگی۔ دوستی اور محبت بڑھے گی۔ اتفاق پیدا ہوگا۔ سب مشکلیں حل ہو جائیں گی۔

ہمارے قوم نے بہت ترقی کی تھی۔ اور ترقیوں ہی سے پیدا دیا۔ ہم فخر ہو کے دوڑ پڑ گئے۔ ہمارے بہائی دنیا کے کونوں میں بسے ہوئے ہیں۔ وہ سب ہمارے بہائی ہیں۔ مگر صرف جدا ہونے کی وجہ سے نہ ہکو ان کا خیال ہے اور ان کو ہمارا خیال ہے۔ اگر آج

آپسین خط و کتابت کر کے قدیم انوخت کو ہم از سر نو مضبوط کر دین تو پھر ماری جات  
میں وہی اتفاق ہو۔ وہی ترقی ہو۔ وہی سامان ہو۔ وہی اوالاخر میان جھون جیتی  
خزایان اسلام میں پیدا ہو گئی ہیں اور جعفر ادا بارسلوٹون پر طاری ہوتا جاتا ہے  
یہ صرف اس وجہ سے ہے کہ آپسین اتفاق نہیں ہے۔ ایک کو دوسرے کی مصیبت اور  
بربادی کی خبر نہیں ہوتی۔ اگر یہ کہا جائے کہ کسی کو کسی کی پروا نہیں تو غلط ہوگا۔ پروا  
ضرور ہے مگر اسکا نامور جب ہی ہو سکتا ہے جب ایک کا حال دوسرے کو معلوم ہو اور  
معلوم کیونکر ہو میان رسل و رسائل و خط و کتابت کا دروازہ بند ہے۔

اسوقت اگر وہ ہونڈ ہے تو ہزاروں مسلمان ایسے مل جائیگے جو کسی کی یکسی اور مصیبت کا حال  
اسکے متاب ہو جائے ہیں۔ مگر کوئی نہیں جو اس قسم کے حالات ان دور مندوں کے  
کانون تک پہنچا دے۔ اگر کوئی غریب فاقہ سے پڑا ہو گا تو مسلمانوں میں بہت کم ایسے ہیں  
جو بے اسکا پیت بھرے قلمہ خلق سے اتارین۔ پڑوس میں میت پڑی ہوئی ہے جتنک  
تخمیر و کفین نہ ہوئے محلہ پیر پر کیا ناپیا حرام رہتا ہو۔ ہمارے دلوں میں اتنا رحم ہے۔  
ہمدردی میں ہم اس قدر آمادہ ہیں پھر کسی یہ حال کہ ساری قوم تباہ ہوئی جاتی ہو!  
اسکا سبب سوا اسکے اور کچھ نہیں کہ کسی کو کسی کی خبر نہیں ہوتی۔

یہ نوجزنی معاملات تھے اور ان کے لیے ہمارے سوسائٹیوں کو زیادہ اہتمام کی  
سہی ضرورت نہیں۔ مگر اہم معاملات جسے کسی بہت بڑے حصہ قوم کی قسمت کا فیصلہ  
ہو جاتا ہے انہیں غور کرنا اپنے قومی پیرے کو اول سے آخر تک تباہ کر دیتا ہے۔ اگر اس  
قسم کے معاملات میں سب سلامی انجمنیں باہمی خط و کتابت سے اپنی قومی پیکل میں  
جوش پیدا کر دیا کریں اور تمام مسلمانوں کو اس قابل بنا دیا کریں کہ وہ مدد اور اعانت پر  
آمادہ ہو جائیں تو میرے خیال میں ترقی کا سلسلہ نہایت تیزی سے آگے بڑھے۔ اور تمام  
مشکلوں اور افتون سے بچا کے ہمیں کامیابی کی منزل میں نکال لیجائے۔

اسکا ابتدائی سلسلہ یوں پڑنا چاہیے کہ کل انجمنیں پہلے باہم ایک معاہدہ اس امر کا کر لیں  
کہ کل قومی اہم معاملات میں باہم خط و کتابت رکھیں گی۔ اور اسکے بعد وقتاً فوقتاً نامہ و  
پیام کا سلسلہ جاری رکھیں۔ یہ کام یوں شروع ہو سکتا ہے کہ ہندوستان کی کل  
اسلامی انجمنوں کی ایک فہرست چھاپ کے شائع کر دی جائے اس فہرست میں انجمن کا

نام۔ مقام۔ سکرٹری کا نام یہ تین امور ضرور شائع کیے جائیں تاکہ غلط دیکھتا ہوا بین  
سہولت ہو۔ شاید عنقریب اس کام کو ہم ہی کریں۔ مگر یہ شرط ہو کہ پوری ذمہ داری  
حاصل ہو جائے۔ دگلدار لکھنؤ میں کہ قابل اطمینان شائع ہوتا ہو۔ جن جن مقاموں کے  
حضرات کو اپنے قریب جوار میں کسی انجمن کا حال معلوم ہو وہ فوراً لکھیں۔ اگر  
ہمارے کل ناظرین توجہ فرمائیں تو شاید اس مہینے میں ہم کل انجمنوں کے حالات  
خبردار ہو جائیں اور کوئی انجمن ہماری نظر سے پوشیدہ نہ ہو جو وقت فرست پوری مکمل  
ہو جائیگی اس وقت ہم طبع کر کے دگلدار کے ساتھ شائع کروں گے۔ اور کل اپنی انجمنوں کے  
موقع دینے کے آپس میں خط و کتابت کر کے اپنی اسلامی اخوت کو ترقی و تلاحظ دے۔ یہ یاد  
رکھنا چاہیو کہ سبکی محبت ہمارے ولیمین ہو۔ اور ہماری محبت سب کے ولیمین ہو۔ صرف  
اسکی ضرورت ہے کہ کوئی یاد دلانے والا ہو۔

### ”المؤمنون“

ہمارے لائق نو عمر ریڈ فیسر مولوی شبلی صاحب کی ایک جدید تصنیف اس وقت ہماری  
نظر کے سامنے آئی ہے۔ یہ وہ کتاب ہو چکے نام سے ہمارے ناظرین آشنا ہوں گی۔ بغداد  
کے حالات پر جو بہلا مضمون دگلدار میں لکھا گیا تھا وہ اس کتاب ہی سے نقل کر کے  
لکھا گیا تھا۔ اصل یہ ہو کہ مولوی شبلی صاحب نے تاریخ کو نہایت غائر نظر سے دیکھا  
اور اس میں بصیرت حاصل کرتے اس درجہ کو پہنچ گئے ہیں کہ شاید تاریخ کے بہت  
کم نکات ہونگے جو ان کی نظر سے بچانے ہوں۔ افسوس اس کتاب پر روپو کرتے وقت  
ہم اس درجہ عدیم الغرضت ہیں کہ جعفر غدر کر کے قلم اٹھانا چاہیے اسکا عشر عشر  
غور کرنے کا بھی ہمیں موقع نہ ملا۔ باوجود اسے میں کوئی نقص نہیں نظر آتا۔ اس پر  
کہ بارے نمانی فاضل کی تحریر میں محاسن اس قدر بڑے بہت ہیں کہ اگر کسی قسم کا نقص  
ہو بھی تو کوئی ہزار غور کرے مگر نظر وہاں تک پہنچ ہی نہیں سکتی۔ نہ شاید مولوی  
شبلی صاحب کا یہ دعویٰ ہو گا اور نہ میں تسلیم کروں گا کہ وہ عیوب سے بالکل  
پاک ہیں۔ مگر ہم میں اور ان میں صرف فرق اس قدر ہے کہ وہ ہماری غلطیوں کو  
پا جاتے ہیں اور ہم انکی غلطیوں کو نہیں پا سکتے۔

اس کتاب میں مولوی صاحب نے دولت عباسی کے ساتویں خلیفہ مامون ابن ہارون الرشید کو سوانح عمری لکھی ہے۔ خود مولوی صاحب نے تو مامون کو چٹا خلیفہ لکھا ہے مگر ہم ساتواں لکھتے ہیں۔ اس لیے کہ ہارون کے بعد پہلے اسکا بڑا بیٹا امین خلیفہ ہوا تھا۔ خاص مامون کی لائف پر قلم اٹھانے سے پہلے ہم اس بارہ خاص میں مولوی شبلی صاحب کا شکریہ ادا کرتے ہیں کہ انہوں نے تصانیف کا ایک سلسلہ قائم کیا جو اور وعدہ کرتے ہیں کہ عموماً نامور شاہان اسلام کے سوانح عمری لکھ کر ٹیکے پسک کے سامنے پیش کرتے رہیں گے۔ دین اسلام میں سلطنت کچھ اہل عرب ہی پر محدود نہیں رہی۔ مختلف خاندان تحت سلطنت تک پہنچے اور یہ زمانہ ہے ان کا جو مشرق و دیار گناہی میں آگئے۔ مولوی صاحب نے انتخاب کیا جو اور اسی انتخاب کے موافق تصانیف کا سلسلہ قائم کرینگے۔ خافاے راشدین میں حضرت نضر رضی اللہ عنہ۔ بنو امیہ میں ولید بن عبدالملک۔ خافاے عباسیہ میں مامون رشید۔ بنو امیہ اندلس میں عبدالرحمن ناصر۔ بنو محمد ان میں سیف الدولہ ساجوقیہ میں ملک شاہ۔ نوریہ میں نور الدین محمود زنگی۔ ایوبیہ میں سلطان صلاح الدین فاتح بیت المقدس۔ ایوبیہ اندلس میں لیتوب بن یوسف۔ ترکمان روم میں سلیمان الملک۔ یس او الزمر اور نامیہ بادشاہ میں جنگی سوانح عمری لکھنے کا مولوی صاحب وعدہ کرتے ہیں۔ اور ان میں پہلی تصنیف مامون رشید کی لائف جو جو سب سے پہلے ہمارے ہاتھ میں آئی ہے۔ اور اس کے بعد الفاروق یعنی حضرت عمر کی لائف شائع ہوگی۔ یہ بہت بڑا کام مولوی شبلی صاحب نے اپنے سر لیا ہے۔ خدا انکی عمر میں برکت اور جہاد میں ترقی دی۔

اور مامون کو مولوی صاحب نے دو حصوں پر تقسیم کیا ہے۔ پہلے حصہ میں مامون کی لائف تعلیم ترقی۔ ولید عیسیٰ۔ تخت نشینی۔ اسکے زمانہ کے فتنے۔ بغاوتیں۔ علویین اور دیگر مسلمانوں کی سرکشیان۔ اسلامی فتوحات۔ اور مامون کی موت غرض اسی قسم کو تمام امور کو حالات نہایت تفصیل اور توجیح کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں۔ حصہ ۲۴ صفحہ پر تمام ہو گیا ہے۔ دوسرا حصہ مامون کی اخلاقی حالت۔ فہانت اور جودت۔ علمی ذوق۔ مزاجی کیفیت۔ طرز معاشرت کا ایک صاف آئینہ ہے۔ اس میں اسکی مختلف صحبتوں اور مجلسوں کے نمونے دکھا کے بتا دیا گیا ہے کہ مامون کس طبیعت کا آدمی تھا۔ اسی حصہ میں ناموس کے

اعتقادات بھی بتائے ہیں اور ذہن نشین کر دیا ہے کہ مامون ایک عجب آزاد و مشرب اور بے تعصب شخص تھا۔ یہ دوسرا حصہ ۳۲ صفحہ پر تمام ہوا ہے۔

اس کتاب میں جس چیز پر مصنف کی محنت اور جانفشانی زیادہ قابل قدر ہو وہ دوسرا حصہ ہے۔ جیسا کہ مولوی شبلی صاحب بھی تحریر کرتے ہیں قدیم مورخین اخلاقی طرز معاشرت اور رفتار زندگی کے اصول سے بالکل نہیں بحث کرتے تھے۔ قدامتوں باتوں کا مذاق ہی تھا۔ یہ امر خاص رومین مورخوں کا ایجاد کیا ہوا ہے۔ مولوی صاحب

نے اس حصہ میں مامون کے اخلاق۔ عادات۔ مزاج۔ طرز معاشرت کی دلچسپ تصویریں کمانا چاہی ہیں۔ گیارہ سو برس پیشتر کے ایک شاہ کے اخلاقی حالات اس وضوح سے دریافت کر لینا مولوی شبلی صاحب ہی کا کام تھا۔ خدا جانے کس قدر محنت

کر کے اور کتنی تاریخوں کے ورق الٹ الٹ کئے اُنہیں کامیابی حاصل ہوئی ہوگی۔ یہ موتی ہماری قدیم سلسلہ توارخ کے درفون پر بکھرے ہوئے تھے مولوی صاحب نے انکو بڑی جستجو سے ایک ایک کر کے ڈبوندھا ہے اور ترتیب دیا ہے یہ کل کتاب ۲۰۰ صفحوں پر تمام ہوئی ہے۔ تقطیع ۲۰ x ۲۷ کا غذا و جیائی و دولون کے اعتبار سے کتاب نہایت عمدہ ہے۔ یہ اس قسم کی کتاب ہو جس قسم کی کتابیں ہمارا حجاب ہمیشہ ڈبوندھا کرتی ہیں

ہم سچ کہتے ہیں کہ ہاتھ لکھنا بڑی مشکلوں سے زمانہ کوئی اسی کتاب پیش کر سکتا ہو۔ جن صاحبوں کو خریداری منظور ہو علیگڑھ میں ہمارے محسن قوم جناب نزیل سید احمد خان بہادر کے سنی ایس آئی کی خدمت میں درخواست بھیج کے طلب فرمالین۔

### مسیحائے عالم

ہمارے قدیم دوست جناب مولوی حکیم محمد علی خان صاحب شہان پور سنی فن طب میں ایک نہایت مفید اور بکار آمد کتاب لکھی ہے۔ ۱۰ x ۲۲ پانچ گز ۳۰ صفحوں پر نام ہو گئی ہے۔ فن طب کے دو حصے ہیں۔ حفظ صحت اور وقوع مرض۔ ہمارے دوست نے اپنی تصنیف میں صرف پہلے حصہ کو لیا ہے۔ اردو میں نفع صحت کے متعلق شاید اس پائے کا اور کوئی رسالہ شکل سے ملے گا۔

ہندوستان میں یہ مرض عموماً پھیل گیا ہو کہ جب تک مرض مجبور نہ کرے لوگ طبیب کی

طرف رنج نہیں کرتے۔ حالانکہ انسان کی زندگی کا پہلا فرض ہے کہ سدا فیاض نے صحت سے قیمتی چیز جو رحمت فرمائی ہے اسکی نگہداشت کیلئے ہر کام کیا جائے۔ ہمارے بچے جو کم قوت اور ناتوان ہوتے ہیں۔ ہمارے جوانوں میں جو سستی اور افسردگی پیدا ہو جاتی ہے وہ اسی غفلت کا نتیجہ ہے۔ حکیم محمد علی خان نے یہ رسالہ لکھ کے اپنے ملک پر ایک بہت بڑا احسان کیا ہے۔

اس رسالہ کی تحریر میں ہمارے دوست نے صرف طب یونانی ہی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ ڈاکٹری سے بھی مدد لی ہے۔ سستہ ضروریہ جن پر زندگی کا مدار ہے ان سے نہایت تفصیلی اور با نتیجہ بحث کی ہے۔ اور ثابت کر دیا ہے کہ اگر انسان چاہے تو بہت اچھی طرح توانا و تندرست رہ سکتا ہے۔

ہم نہایت غلو ص دل سے اپنے دوست کے شکر گزار ہیں کہ یہ کتاب لکھ کے انہوں نے ہمارے ملک پر احسان کیا۔ سچاے عالم کی قیمت ہر اور ہر دہائی ملک اودہ کے پتہ سے خود حکیم صاحب موصوف القدر کے نام درخواست بھیجئے سے مل سکتی ہے۔ شائقین چپانی اور عمدگی مضامین ہر حیثیت سے اس کتاب کو عمدہ اور قابل قدر پائیں گے۔

## ۱۸۸۸

اس موقع پر ایک مشہور مصرع بار بار ہماری زبان سے نکل جاتا ہے۔ "ابکی بھی دن بہار کے یونین گذر گئے" بیشک یونین گذر گئے۔ جو کام قدرت کے سپرد ہیں نہ کامیابی کے ساتھ ہوئے۔ مہموں کے تغیرات اسی معمولی کامیابی کے ساتھ ہو جو خطر ہر سال ہوا کرتے ہیں۔ عموں کی ترقی۔ قوی کا گھٹنا برہنا۔ سنوں کا بدلنا۔ وہ ب باتیں جو ہمیشہ ہوتی رہتی ہیں اسی طرح یونین۔ غرض دنیا کا چرخہ جس معمولی رفتار سے چلتا ہے چلا گیا۔ مگر جس وقت اس نظر ڈالی جائے کہ وہ کام جن کا انصرام ہمارے ہاتھ میں تھا وہ کہاں تک او کیونکر سر انجام پائے تو دیر تک متفکر بنو گے بعد میں نہایت حسرت سے ناوم ہونا پڑیگا۔ ہم نے کچھ نہیں کیا۔

قوم اسی طرح خرابی دیتا ہی میں ہے۔ دل اسی طرح بچھے ہوئے ہیں۔ عمارتیں شیطاں سماں پر ہی ہیں۔ جو اصلے اسی طرح پست ہوئے جاتے ہیں۔ تعلیم میں جو خرابیاں تین اب تک باقی ہیں۔ افلاس و فلاکت جس طرح پہلے اہل اسلام کو گھیرے ہو تھے اب تک گھیرے ہیں۔ لائق و فائق امتحاران قوم جس طرح اگلے برس حیران و سرگردان تھے اب تک ہیں۔ امر و ردائے قوم کی آنکھوں پر جو غفلت کے پردے پڑے تھے اب تک پڑے ہیں۔ پھر جو چھپے کہ بنے کیا کیا۔ کچھ نہیں کیا۔

اس موقع پر اس بات کی تفصیل ہم چھوڑے دیتے ہیں کہ زمانے بھر میں کیا ہوا۔ ملک میں کیا انقلاب ہوئے۔ اور دنیا کی رفتار کس حالت پر رہی ہمیں اپنی طرف دیکھنا پڑیگا۔ افسوس جب ہمارا خیال ہم سے پوچھا ہے کہ "اس گذشتہ سال میں تم نے کیا کیا؟" تو ہمیں بھی اس کے سوا کوئی جواب نہیں آتا کہ "کچھ نہیں" ہم ان وضع داروں میں بھی نہیں کہ کچھ نہ کرتے اور ایک افسوس ناک سکوت کی حالت کو اپنے دل میں قوم و وطن پر طاری دیکھ کر مصرع "مرگ انبوہ جتنے دارد" زبان سے نکالیں۔ اور اپنی وضع دار

خوش ہوں کہ قوم کا خوب ساتھ دیا۔ ہمیں نہایت افسوس ہے کہ ہمارا ممان ششم ۶  
 واسن چتر کے چلا گیا اور ہم چونک کے حسرت سے ادھر ادھر دیکھنے لگے کہ افسوس کچھ نہ کیا۔  
 اس سہ ماہ میں جتنے جو کچھ کیا وہ ایکے مقابل میں بہت کم ہے کہ ہمیں کیا کرنا چاہیے تھا۔  
 یہ ایک ایسا جملہ ہے کہ ہم اگر اسکی تفصیل لکھنے پر آمادہ ہو جائیں تو ہمارا جدید ممان ۱۷  
 ششم ۶ ہی یونین واسن چتر کے چلا جائے اور ہم ان کاموں کی فہرست ہی بتا  
 رہیں جو ششم ۶ میں ہم پر فرض تھے۔ افسوس ہمارے شخصی فرائض درگاہ  
 وہ قومی عام اغراض جنگی نہ برائے سے ”اسلام“ روز بروز ایک مردہ اور بے جان لفظ  
 ہوا جاتا ہوا۔ وہ بھی یونہی باقی رہ گئے۔ آخر ہم نے قومی ترقی کا کون نمونہ دکھایا۔ گزشتہ  
 دایسہ ۱۷ اسلٹسی لارڈ ورفرن جنہوں نے بندرگاہ بند پر قدم رکھتے ہی مسلمانوں کی بہت  
 کچھ دلدہی کی تھی اور جنگی فیاضانہ کوششوں سے ہمیں بڑی اسید تھی ہماری غفلت  
 نے ان کی قدر نہ کرنے دی اور وہ اس سال کے خاتمے پر جدید دایسہ ۱۷ کے  
 اپنے عہدے کا چارج دے کے روانہ ہو گئے۔

افرض ہندوستان کی ملکی حالت اور مسلمانوں کی قومی صورت نے کوئی ایسا پہلو  
 ہمیں بدلا کہ ہم اپنے دل کو کچھ تسلی دے سکیں۔ ایک کانگرس کا ہنگامہ گرم رہا۔  
 جسکے اعتبار سے طرفداران کانگرس کے جو صلا اللہ کسی قدر بڑھ گئے ہوں گے۔ مگر قطع  
 نظر اس کے کہ ہم موافق ہیں یا مخالف اسنا ضرور کہیں گے کہ ہندوستان کی بد نصیبی  
 اس کانگرس نے ہندو مسلمانوں میں سخت مخالفت اور عداوت پیدا کر دی۔ گویہ  
 مخالف پیشتر سے بھی گزر ششم ۶ نے زیادہ اشتعال ولا دیا۔

ان باتوں کے بیان کر نہیں تو خدا جانے کس قدر زمانہ صرف ہو جائیگا۔ آؤ ہم اپنی  
 طرف دیکھیں۔ دولگداز ششم ۶ میں کیسا رہا۔ سچ تو یہ ہے کہ ہمارے ناظرین جس خوبی  
 سے اسکی قدر دانی کی خود دولگداز اس خوبی سے ہمیں جاری رہا۔ قریب قریب ہر ہفتے  
 ہمارے لائق احباب کا جو پیش و شوق ترقی بہتا اور دولگداز کی اشاعت میں بے ترمیمی د  
 شستہ ہی مظاہر ہوتی تھی۔ کسی سبب تھے کہ دولگداز سے اپنے قدر دانوں کی فکری نمایاں  
 ہوئی۔ اول تو سال میں کئی مرتبہ خیال ملتے۔ پہلے یہ قصد ہو گیا تاکہ ہمیشہ ماہی میں نہ رہے  
 اکٹھا نکال دیے جایا کریں۔ لیکن آخر میں مجبوراً اس خیال سے دست بردار ہونا پڑا۔



دوسرا سبب یہ ہوا کہ دگلدار ایک دوسرے پر پسین چیتا اٹھا کہ جسکی وجہ سے تیاری اور اشاعت اپنے اختیار سے باہر تھی۔ تیسرے یہ کہ اوڈیر کے سرہی اس سال کئی کام رہے جنگی وجہ سے وہ دگلدار کی طرف پوری توجہ نہ کر سکا۔

پھر بھی اس سے کسی کو انکا نہیں ہو سکا کہ دگلدار نے اس سال کئی حثیتوں سے ایکٹایاں ترقی کی۔ مشہد ۴ میں صرف خیالات سے مدد لی گئی تھی۔ اور پوری سال کے بارہ جزدن کے سب صفحے ایڈیٹر کے جنون انگیز ولولوں اور اسکی طبیعت کے جوشون سے بھری ہوئے تھے۔ لیکن مشہد ۴ میں واقعات پر بھی نظر ڈالی گئی۔ اور حتی الاکان عمدہ عمدہ تاریخی مضامین شائع کیے گئے۔ قطع نظر ان مضامین کے جو مولوی شبلی صاحب کی تصانیف سے ماخوذ کر کے لیے گئے تھے ہمارے لائق اور فاضل دوست مولوی خلیل احمد صاحب کا وہ اعلیٰ مضمون جو دمشق کے متعلق تھا اور وہ مضامین جھکے در پھے سے ہم نے بنوائے اور کے عروج و زوال کی تصویریں دکھائیں ایسے نہیں ہیں کہ ہمدردان اسلام کو کبھی سبول جائیں۔ ہمارے خیال میں دگلدار کی جلد بابت مشہد ۴ کی جلد سے کہیں زیادہ قیمتی ہے۔

ان سب باتوں کے علاوہ ناول جو مشہد ۴ میں دگلدار کے ساتھ شائع ہوا غالباً اردو میں اپنی طرز کا پہلا ناول ہے۔ ہمارے مسلمان دوستوں نے اس ناول کو حد سے زیادہ پسند کیا۔ اس ناول نے قوم اسلام کے وہ کارنامے دکھائے جو بچے ہوئے جوشون اور پشمرہ و حوصلوں کو از سر نو زندہ کر سکتے ہیں۔ ہماری قومی تاریخ میں ایلیڈ اور ایڈسی یا دوسری مذہبی تاریخوں کی طرح صرف شاعرانہ جوش و خروش نہیں ہے۔ کسی کے قلم میں اتنی قوت نہیں ہو سکتی جتنی ہمارے بزرگوں کے تلواریں ہاتھ میں تھیں۔ وہ لڑائیاں جو زمانہ صحابہ میں ہوئیں وہ تو ایک عجیب و غریب قوت کا نمونہ تھیں مگر گرویدہ کے زمانے میں جب دین مسیحی نے جہاد کا نام لیکر یورپ والوں سے تلواریں اٹھا دی تھیں مسلمانوں جو مجاہدین اور سپہگروں دکھادی اس کا سکہ ہمیشہ یورپ والوں کے دل پر بٹھا رہے گا۔ صلاح الدین کے حالات سے مسلمان بہت کم واقف ہیں۔ تاریخی حیثیت سے اسکی حالات بتانا ہمارے دوست مولوی شبلی صاحب کا کام ہے جو اسکی سوانح عمری لکھنے کا بار اٹھائے۔

۴ ایلیڈ اور ایر سے برنامیوں کی وہ کتابیں ہیں جن میں ان کے جوانوں کی لڑائیوں کا تذکرہ بالکل زمانہ اور مہاجرت کی طرز پر کیا گیا ہے۔ سنہ -

سے چکے ہیں۔ مگر ہم مختصر اس قدر کہہ سکتے ہیں کہ دنیا کی کسی قوم کو شخصی گورنمنٹ کی صورت میں ایسا بے نفس کوئی بادشاہ نہ ملا ہے گا جیسا کہ سلطان صلاح الدین سلجوق کو ملا ہے۔ اس نے ہمیشہ ملک فتح کیے اور ہمیشہ انکی آمدنی ملی بد اس اور دینی کاموں کی نذر کر دی۔ وہ اتنی بڑی سلطنت چھوڑ کے مرا تھا مگر اپنی ذاتی ملکیت میں اتنا روپیہ بھی نہیں چھوڑا تھا کہ تجیز و کفین کے لیے کافی ہوتا۔ اس میں قومی جوش اور ایمانی قوت زیادتی کے ساتھ پایا جاتا تھا شاید کسی بادشاہ میں نہ نظر آئے گا۔

اس ناول کو اسلامی سبک نے شوق کے ہاتھوں سے لیا۔ اور ایک بیک ہندوستان میں ایسا شوق پیدا ہوا کہ ہم اسے مگر چہوار ہے ہیں۔ اپنی گذشتہ ترقی کا خیال کر کے ہم کہہ سکتے ہیں کہ شہر دولڈار کے لیے اچھا تھا۔ اب دیکھنا کہ وہ دولڈار کو کتنی جیتوں سے ترقی دلا ہے۔ اگر ہی دنیا اسلام ہے اور اگر ہی دین شوق ہے تو افشار اللہ شہر میں ہی دولڈار کا سیابی کے ساتھ ترقی کرے گا۔

### بلبل اسیر

اس سرخی سے ایک نظم بالفعل ہمارے لائق دوست اور مشہور نچرل رنگ کو نظم میں لاد کر نے والے جناب مرزا محمد باوی صاحب پروفیسر کرسچن کالج لکھنؤ نے تحریر کر کے گذشتہ ایجوکیشنل کانفرنس افتخار لاہور میں پیش کیا تھا۔ اگرچہ اسکے سنانے کی نوبت نہ تھی مگر اسے ہی کہ چابی سبک اور دیگر ڈیلیٹیوں کو اس جادو بھری نظم سے لطف اٹھانے کا موقع نہیں ملا۔ ہم اس نظم کو بذریعہ دولڈار سبک کے ساتھ پیش کرتے ہیں اور نازک خیال ہمدردان قوم سے پوچھتے ہیں کہ یہ نظم انکے نزدیک اور اونکے مذاق میں کتنا موثر ہے۔ ابتدا میں جو ترغبات ہمارے مرزا صاحب نے لکھی ہے ہم اسے ہی جتنے درجہ دولڈار کرتے ہیں۔ اور مرزا صاحب کے لیے سبک سحر داؤ خواہ ہیں۔

آسمان نے میرے سنانے کی قسم کھائی ہے۔ رنج بر رنج داغ پرواغ میری قسمت میں لکھی ہوئے ہیں۔ شو کوئی کے لیے اطمینان شرط ہے دل خوش ہو طبیعت قابو میں ہو بیان یہ سب مفقود۔ پھر کیے کوئی کیا کہے اور کیوں کر کہے؟۔ مگر ایک مایہ نوبیانی و مانع

موزوں طبیعت میرے دل بدلانے کے لیے جھکودویت کیے گئے ہیں یہی سبب ہے کہ حرف فریاد دل سے نکلتا ہے لب تکلتے آتے نوحہ ہو جانا ہو۔ اپنے خاص جگرٹے و نیا کے دہندے ایک عمر رونے کو کافی تھے مگر خوبی قسمت نے وردقویٰ ہی تک سرچ کی طرح دنگ چیر کر بھردیا اب تو انہ بہانے رونے رلانے کا خوب ہانا ہاتھ آیا۔ اب جتنہ چیخون بجائے اور جتنہ روون کم ہے۔ من مولف۔ عمر بھر دیا کیے ہم عمر بھر ترپاکے پڑ کیا جڑی تھی اسے فلک قسمت ہمارے اسے۔ یہ چند اشعار جو آویزہ گوش ہونے کیے جاتے ہیں اسی حالت اور ایسی وقت میں کہ گئے ہیں جبکہ ذکر سے سوائے رنج دہی کے کوئی فائدہ نہیں۔

اول میں کہہ لے سار بطور نشیب یا تمید کے ایک بلبل اسیر کی زبانی کہیں۔ اس کے بعد قوم کی حالت زار کا رد تار دیا ہے۔ حمد و نعت کے بعد مجلس نظمیں اسلامی کے واسطے دعا کی ہے اور اسی پر خاتمہ بالخیر ہے۔

### بلبل اسیر

آہ کہ صیاد کے دل پہ نہیں اختیا  
آہ وہ طرف چین اور وہ سر شاخسار  
گو ہر شبنم کی آب شاہد گل کا سنگار  
چرخ کی نیز نکلیں شام و سحر آشکار  
رعد کا وہ زور شور اور وہ جگ بار بار  
جیسے کوئی لکھول سے نافہ مشک تار  
سر و لب جو سار مثل خضر آملار  
بھول کی شاد بیاں ابر بکا آبسار  
جیسے کہ دو سبز بونٹ لطف سہوون ہنگار  
جیسے کوئی منظر مچھوٹا شاے یار  
نشے میں جھڑے جوتے ہوں باوہ خواہ  
رحمت پر دروکار چار طرف تہی حصار

جنگل بند ہے ہم صغیر مرقہ فضل بہار  
یاد ہیں وہ دن کہ جب باغ میں آشیان  
لالہ حسرتی کا رنگ اور وہ سبزے کا روپ  
رنگ شفق کی نمود نور سحر کا طور  
ابر سیہ کا جھوم اور وہ مہند کا وفور  
غنجہ شکفتہ کی چار طرف وہ جھک  
گل پہ سر شاخسار پوسٹ مصرحن  
بانغ کی سرسبز بیاں نخل کی سیرابان  
موج ہو اسے دخت بلبلین یں یاغیز  
دیدہ ترس ہے یوں شاہد گل کی طرف  
جنبش باد سحر سے ہی چین میں چال  
باغ میں گلچین کو دھل اور نہ صیاد کو

ہم سے نہ تھا باغبان بر سر کین فساد  
وہ زر گل کی دمک جیسے ہو کندن فدا  
طبع کی صنعت گری پر نہوا فوق کچھ  
لالہ احمر تادہ پاکہ عشق میں  
وہ کچھ کے یہ رنگ ہنگ کئے لگی جوہری  
نور کا عطر کا ہوا اور یہ عالم ہوا  
عاشق معشوق کا شبنم گل بن مذاق  
آنی نسیم سحر باغ کو اجنبش ہوئی  
یون وہن غنچہ سے قطرہ شبنم گرے  
آنی کسی شاخ سے ایسا سُریلی صبا  
بیسروین اوٹنے لگی باغ میں چار و نظر  
نبش باد سحر بھونک دے سارا جین  
جمع کچے صبح نے ایک ہی جانار و نور  
چشمہ خورشید سے نور برسنے لگا  
سردوہا میں ہوے جبکہ تجارت جمع  
وہ چین اور آب جو اور وہ ابر سیاہ  
ہنہ سے بر سجانے سے دھو گئی بالکل خت  
شاخ پہ اسطر سے شاہد گل جلوہ گر  
ایک طرف نشترن ایک طرف یاسن  
اور بھی خاموشی سانسے موجود ہیں  
ہے کوئی زرین کمر اور کوئی زرین کلاہ  
لالہ و گل کی نمود ب ہے لب آب جو  
شاخ سے اکثر گرے پھول مٹتے ہوئے  
بحر طلسمات میں سبز پری غوطہ زن  
چار گھڑی دن ہے کاغذ سہا سمان

اپنی طرف سے نہ تھا دلمین کچھ اسکے غبار  
قطرہ شبنم کی آب جیسے ہو گو ہر نثار  
سونے کا زیور بہت لاسے بنا کر نثار  
موتیہ کی تہی کلی پاکہ دُر شاہوار  
گل ہے ہر اک زر نگار باغ جو اہر نگار  
آنی نسیم سحر باغ میں مستانہ دار  
خندہ ادھر بار بار گریہ ادھر زار زار  
ہلنے لگے سب درخت گرنے لگے برگ بار  
دودھ اوگنے لگے جیسے کوئی شیر خوار  
جیسے بجائے کہیں بین کوئی بین کار  
تائین اوڑانے لگے ادبچے سردین ہزار  
ہر طرف اوڑنے لگین آتش گل سرشار  
یہ تو خور محض نور آتش گل محض نار  
آتش گل سے ادھر بن کے اٹھا اک  
پھر تو دہوان دہار مینہ پڑنے لگا ایک بار  
روم و حلب پر محیط ہے سپہ زر نگار  
نام کو بھی بلغمین اب نہیں زد و بنار  
جیسے زمرہ کے تخت پر ہو کوئی شہر بار  
ایک طرف ارغوان سپہین یہ خد تگزار  
جنگو اشارہ کیے چلتے ہیں سب کار و بار  
ہے کوئی یسین بدن اور کوئی یسین غدا  
آئینہ میں دیکھتا ہے چین اپنی ہزار  
نہر کا پانی تمام ہو گیا عطسہ ہزار  
عکس ہے شمشاد کا نہر میں یون آفکار  
شام اودہ شیفہ صبح بنار بس نثار

موج ہوا سرد سرد رنگ شفق سُرخ زرد  
عارض گلگون سے شوخ رنگ گل سُرخ کا  
سبزہ گلزار تھار و کش خطِ بستان  
دھوپ کی زردی کا رنگ گندیلی کا رنگ  
سایہ زخون کا یوں صفحہ گلزار پر  
عکس گلن نبو کے شاخ دیکھ لکھ کوئی  
گرتے ہیں یوں شاخ سوبول علی لاقصال  
رنگ گل سُرخ ہے روکش رو سے منم  
عارض جانان ہے غیب نگ ہر اک ہوا کا  
دیکھ کے گلزار کو کتنے لگا باغبان پہ  
برگ ہر اک سبز سبز بول ہر اک سُرخ  
مرغ چین مل کے بے نغمہ نہ اے ج طرح  
سانسے ہیں مہر و ماہ دیکھئے صنع الہ  
ایک کو سکتا سا ہے ایک کو حیرت سی ہے  
ایک کا آئہ زرد ہر ایک ہے بے نور سا  
رنگ گل نیلو فر کب نہ نیلو فری  
صبح سُرخ ورق شام رو بہل ورق  
صبح کا عالم کچھ اور شام کا عالم کچھ اور  
رات کی وہ چاندنی اور صبح کی چاندنی  
دیکھ کے گل چاندنی ہوتا ہو سب کو یقین  
کہ رنگ شب تاب کا ہو یہ چین میں جیوم  
ہے گل غیب کی شاخ شمع شب فروز بلخ  
باغ میں دیکھو جان انکی چمک ہو عیان نہ  
ہے وسط گل میں یہ انکے سب کو منظور  
بسکہ ہر اک برگ پراگ سی ہر اک گلی

لالہ گل کا بناؤ سہرہ دہمن کا سنگار  
نشر قوکان سے تیر باغ کا ہر ایک خار  
سنبل چجان کے سج غیرت زلف نگار  
دولون لے اس طرح سبزہ ہوا لکھار  
جس سے کہ عکسی شبیہ باغ کی ہو شمس  
دیدہ زکس میں ہے سرمہ و مالہ دار  
نما لفظ سے گناہ گوندہ لے ہو لونگے ہار  
سنبل چجان کے سج غیرت زلف نگار  
لوک مزہ سے سوا باغ کا ہر ایک خار  
ہو لون کا گناہین کے گل آئی بہار  
مرغ چین شاخ شام چوہ زن بار بار  
کوک مے ارگن کوئی اور آلاپے بہار  
جیسے دو آئہ رو ہو میں کسی جاو و چار  
دیکھ کے ایک ایک کو دولون میں آئہ فلک  
دیکھ کے گل کا سنگار اور چین کا نگار  
دیکھ کے گردش میں ہے جیسے کوئی بیقرار  
فیض سہ و آفتاب شام و سحر آشکار  
صبح ہے کافور بیز اور ہر شب مشک بار  
جس سے شب ماہ کی ہوئی ہو دولی بہار  
چادر مہتاب کے لکڑی ہین گل بیشمار  
تاروں بہری رات ہی جس سے کہ ہو شمس  
اور یہ اس شمع کے گرد ہیں بردانہ واد  
آتش گل سے گراوڑتے ہیں پیہم شلار  
دائرہ میں جیسے ہو مرکز نور آشکار  
ہوتا ہے ہر گل پر سب کو گمان چار

سارے چین میں ہی سرو و سن میں ہی  
رات کی خاموشیاں جن پہ تھم مٹا  
رات کی خاموشیاں رات کی تاریکیاں  
صبح ہوئی پھر وہی باغ وہی چھے  
باغ کی آرائشیں باغ کی زینا نشین  
نکلت گل عطر بیز آتش گل دوزخ سبز  
ہوے گل غنبر سرشت سایہ گل مشکاب  
طبع چین عطر ساز موج ہوا کار ساز  
دیکھے جس نخل کو باغ میں ہے با مرد  
باغ کی کیفیتیں دیکھے کسے سب وجد میں  
فرش ہوا عرش جو کسے وہ حیران ہر  
تھکے کمان تک کون قصہ دور دور از  
لیکے کوئی دام سخت آگیا گلزار میں  
آہ وہ آزادیاں راس نہ آئیں ہمیں  
اسکو ہونین مدین ہم میں اسیر نفس  
ساٹنے ہی یہ نفس اور یہی تسلیاں  
قید میں گذری ہے عمر چھوٹے پاس  
آہ کہ طبع چین ہم سے موافق نہ تھی  
تاکجا اسے قلم یہ گل و لبیل کا ذکر  
نوحہ کری میں کہیں زیب یہ رنگینیاں  
فائدہ کیا اگر کیا جب سحر چاک چاک  
حال کچھ اس قوم کا لکھ کہ جسے دیکھ لکے  
قوم وہ جز نام اب جسکا نشان چہ نہیں  
قوم جو قوم تھی منتخب کائنات  
قوم وہ جو قوم تھی نازش اہل جہان

دیدہ زکس میں نور آتش گل میں شزار  
رات کی تاریکیاں جن سے تجلن لغت یار  
رات کی وہ راتیں صبح کا وہ انتظار  
لا دو گل کی بہار اور وہی سبزہ زار  
موج ہوا ماندہ کار رنگ شفق غانہ کار  
نکلت گل عطر بار آتش گل شعلہ بار  
سنبھل چان کے پیچ نافہ مشک تار  
غالیہ مشک و عود و مجرود و دود بخار  
طفل شکوہ کوب کہتے ہیں ہے ہونہار  
چرٹ دمہ آفتاب انجم و لیل ہمار  
قابل نظارہ ہے قدرت پروردگار  
ہم اسی حیرت میں تھی انجمن اک ام ار  
ہم جو ہیں اوڑنے لگے ہو گئے اسکے شکار  
عہد مسرت مگر ہم سے نہ تھا استوار  
اب میں نہ یہ چھے اور نہ باغ و بہار  
ہے ہی آب و ہوا اور یہی لیل و نهار  
موت کی ہے آرزو موت کا ہے انتظار  
آہ مزاج بہار ہم سے نہ تھا سازگار  
کھول دے اس از کو اب کہ ہو دل سقا  
سوگ نشین میں کیا قصہ باغ و بہار  
فائدہ کیا اگر کیا دامن گل تار تار  
دیدہ عجزت سے ہوں انک و ان بار بار  
نام فقط رہے اور نہ ہے نامدار  
قوم وہ جو قوم تھی مفتخر روزگار  
قوم وہ جو قوم تھی مایہ حسن و وقار

قوم وہ جس پر ہا سایہ فضل آئے نہ  
 قوم وہ جس قوم کے زیر نگین تھی زمین  
 آہ وہ کیا ہو گئے آج سبجا ان قوم  
 جنگ فرسہ رہا تھا ملک عرصہ روئے زمین  
 شرق سے تا غرب تھی جنگی شجاعت کی وہ ہوا  
 اب ہرین نہ وہ مقتدر اور نہ وہ مفتوحہ  
 اب ہو خود ملک مال ورنہ وہ جاہ و جلال  
 تو کہے کس قوم کا نام ہے حرز اکین  
 مطلع ثانی سے ہوں ایسے مطالب شروع

قوم وہ جو قوم تھی خاصہ پروردگار  
 قوم وہ جو قوم تھی تاج سہرزدگار  
 کا پختہ جن سے رہے رستم و اسفندیار  
 جن کے نفس سے تھے گرم معرکہ کارزار  
 آج ہیں کس نیند میں اسے فلک بھردار  
 اب ہے نہ وہ افتخار اور نہ وہ اقتدار  
 ہم سے زیادہ کوئی اب نہیں دنیا میں جو  
 ہو نہ وہ قوم ہو جس کے ہیں ہم یادگار  
 جکے ہر اک لفظ سے ہوں جگر و دل نگار

## مطلع ثانی

آہ کہ رکتا نہیں گریہ بے اختیار  
 تو نہ جائے کہیں انگٹا مسلسل کا تار  
 روئے اس طرح سے جیسے کوئی سو گوار  
 روئے اس رنگ سے چہرہ بنے لا زار  
 ہم سے حیات کو رنگ ہے مذلت کو عار  
 ہے زیادہ کوئی اب نہیں دنیا میں خوار  
 دیکھتے جس شخص کو آج وہ ہو قرضدار  
 ایسے زمانے میں ہم ہو گئے بے اعتبار  
 اپنے ہی قبضہ میں تھے دشت سونا کو ہوا  
 چاہیے اب فسخ کا نام نہ لے روزگار  
 سارے زمانے سے آہ گم ہوا اپنا وقار  
 اپنے بوجھتاج تھے آج ہیں وہ مالدار  
 شاید مقصود سے کون نہیں بھگتا  
 ایک ہمیں ہیں کہ ہیں موت کے امیر دار  
 ایک ہمیں ہیں کہ ہیں ساری خدائیکے غوار

المدد اے ضبط اہل ہی بہت بیقرار  
 غم کا تقاضا ہے روئے بے انتہا  
 پیچھے اس طرز سے جیسے کوئی اہل درد  
 جو نہ میں ہے خون دل اب نہ کسی کیسے  
 آہ کہ ہم سانہیں کوئی حقیر و فلیس  
 اب ہو نہ وہ ملک مال ورنہ وہ جاہ و جلال  
 ختم ہوئی ہم پر آج بیکسی و مٹسی  
 قرض کا کیا ذکر ہے بیک ہی ملتی نہیں  
 ہند سے اسپین تک ہٹا گئی اپنا عمل  
 اپنے فتوحات کی ایسی ہی دنیا میں ہوم  
 سارے زمانے سے آہ مٹ گیا اپنا فک  
 دست نگر اپنے تھے مالک املاک و زر  
 سند اقبال پر کون نہیں جاگزین  
 ایک ہمیں ہیں کہ ہے ہکو ترقی ہو یک  
 ایک ہمیں ہیں کہ ہیں ساری جہان میں لیل

منصب جاگیر سے کون نہیں سرفراز  
ہم وطنوں کو یہ کد خاک میں ہلکے ملائیں  
دوست جو اپنے تھے کل آج ہو کر وہ  
سنگ نالت سے یوں چرخ نے پیاہین  
اپنے زمانے میں ہیں ایسے مسلمان  
علم سے بے بہرہ ہیں عقل سے نا آشنا  
جاتے ہیں جیسو نہیں وہ قوم کے بگڑکیل  
دوست جو ہیں اگلو وہ سمجھے ہیں اپنا عد  
آہ اسی قوم میں آج حیات ہے عام  
آہ وہ کیا ہو گئے صاحب علم و ہنر  
جائے شیراز کیوں جائے بغداد کیوں  
آہ کمان جائے اور کسے روئے  
آہ وہ دہلی جو تھی مرجع اہل کمال  
آہ کہ وہ لکھنؤ جس کی ترقی کی ضو  
آج وہی بیت علم حکمی جہان میں تھی وہوم  
علم سے ہیں ہم نفور عقل سے ہیں دور دور  
نشہ غفلت میں کچھ ایسے ہیں مدہوش ہم  
علم کی وہ شان ہو اپنے وطن میں کہ آہ  
سو تے ہیں زیر زمین سیکڑوں عالی مقام  
آہ گئے دنیا سے یوں جیسے کوئی لا اولد  
حیف کہ ہے بے نشان مرقد اہل کمال  
رونے سے گیا فائدہ چاہیے کچھ ذکر خیر

دیکھیے جسکو وہ ہے صاحب عرف و قار  
اپنی سکونت بھی اب اگلو ہوئی ناگوار  
آہ نہ ہمارے قرار اور پائے فرار  
خاطر احباب پر بار ہے اپنا خیار  
ہندوؤں میں لکے ہے جنگو بخت افتخار  
دل میں سمائی ہوئی ہم میں بت ہو شیار  
گو کہ نہیں قوم کو ان پر ذرا اعتبار  
چو کہ مدد میں انہیں سمجھ میں وہ دوست  
جنگ سلف تھے کہی خلق کے آموزگار  
آہ وہ کیا ہو گئے منتخب روزگار  
جائے کیوں صفحہ جان کیوں قنبر  
رونے کو کچھ ہم نہیں ہند کا احوال  
آج ہے اسکا قلب دہر میں اور جواہر  
پر نور شید کی طرح ہے ہی آشکار  
جبل کی تاریکیوں سے ہو شبستان تار  
الہی اپنا وثار جبل ہے اپنا شعار  
زیست ہے جسکا خار موت ہے جسکا آثار  
جیسے کسی شہر میں کوئی غریب الد یار  
خواب عدم میں ہیں آہ سیکڑوں دلاتبار  
آہ جان میں نہیں انکا کوئی یادگار  
آہ کہ ہے بے چراغ اہل ہنر کا مزار  
حد میں مطلع لکھ اے خانہ معر خار

مطلع ثالث

عرش سے تافرش ہر نام کی تیر و نگار  
ناطہ سوجان سے نام بہ تیر و نگار

اے کہ تری شان ہو جاہل طرف آشکار  
خو کر تراے کریم لذت کام و زبان



تیرے سوا دوسرا اسطی و منعم نہیں  
نام کو تیرے بقا ذات کو تیری نبات  
گو کہ ہر اک سے ہر ذات تیری بے نیاز  
آج گدا یا نہ ہے تجھے مری التجا  
است خیر البرابر ہے مصیبت کا وقت  
افضل کراے مالک مملکت لایزال  
واسطہ پنجتن میری دعا ہو قبول  
واسطہ اُنکا تجھے جن پہ ہے تو مہربان  
مجلس تعلیم ہو رحمت اکامیاب  
سہی سے اسکی بڑ ہے سلسلہ تعلیم کا  
تیرے سوا اے کریم اور بنین دوسرا  
تیرے سوا کون ہو ہم سے غیر بونگادوست  
شرم ہے اس قوم کی بار خدا تیری ہمت

سب تیرے درگمے گدا سب تیرا میدوار  
تیرے سوا اور ہر چیز ہے ناپائدار  
ہم تجھے لیکن پسند عاجزی وانکسار  
اک نظر لطف کا تیری ہون میں خود نگار  
رحم کراے کبر جسم کراے کردگار  
بہ ربی کریم ہر سرشہ ذوالفقار  
مطلب دل ہو حصول واسطہ ہشت چار  
واسطہ اُنکا تجھے جن پہ زیادہ ہو پیار  
اس کی تدابیر کا خلق میں ہوا اشتہار  
فیض سے ایسے بڑ ہے طفل ہر اک ثمنار  
جس سے در فضل پر کوئی ہوا امیدوار  
تیرے سوا کون ہے عاجز و ننگا غلہ  
تیرے سوا کون ہو عاصی و ننگا پردہ دار

خاموشی ماکشت بد آموز بنان را

زمین پیش درگرنہ اثرے بود فغانا

اس میں کوئی شک نہیں کہ ہماری ہی خاموشی نے قوم کے حرکات و سکنات پر مڑا اثر ڈالا۔  
سمجھدار کا سکوت ہمیشہ زہر کا کام کر گیا ہے۔ اور یہ سکوت ہی توقیامت کا ہی نشور اور بہت  
تقریباً پورے پانچ چھ سو برس کا سکوت۔ اسکو خدا جانے کتنی صدیاں گزر گئیں کہ ہمارے  
قومی اسپیکروں اور مذہبی مفسحوں کے ہونٹوں پر مہر سکوت لگ گئی۔ ہاں کبھی وہ دن تھو  
کہ ہمدردان قوم کی بے اثر آوازوں سے تمام رنج مسکون مرن ہر وقت ایک نزلے کی ایسی  
کیفیت طاری رہا کرتی تھی۔ عرصہ کار زم ہمارے پر مجوش اور اک لگا دینے والے خلیبوں  
کی صداؤں سے کانپ رہے تھے۔ اور مجالس عشرت میں ہمارے ہی جاوید بیان بلبلوں  
کی طرح چھپایا کرتے تھے۔ جد ہر کان گائیے ادھر سے ہمارے ہی اسلامی فحشا و بلیا کی

نوا زین آئی تہن بادشاہ قون کے کانون میں گونجتی تہین۔ اگلی صدیوں میں یہ سکوت نہ تھا۔  
 ان گذشتہ پیرچوں میں طبیعت والے عجیب لہوؤں سے بے کچھ کہے رہا ہی نہیں جاتا تھا۔ زمانہ  
 شاہد ہو کہ اپنے جیتے جی آسوں اپنی زبان نہیں روکی۔ کہے گئے۔ اور سمجھاتے رہے۔ گویا  
 اچلا بیٹھنا جانتے ہی نہ تھے۔ پھر اثر کی دگر نہ ہوتا۔ اس بلا کا اثر تھا کہ شمشیر و سنان اکثر ان  
 کی زبان کے مقابل میں سست پڑ گئیں۔ یہ یورپ جیسی نسل ان دنوں خواب غفلت میں  
 بڑی نسی اسکی سوا دین انکی صدائیں گونجن اور سب کے سب جاگ پڑے۔ جان تک  
 تیار ہون میں ڈھونڈ بیٹھے گا یہی نظر آئے گا کہ ان کے زمانے میں تمام دنیا کے انصافی  
 زبانوں پر مہر سکوت لگی تھی۔ اور سارا عالم خواب غفلت میں سو رہا تھا۔ انصاف کیجیے  
 تو ساری دنیا انہیں کی جگہ کی ہوئی ہے۔ یہ ان کی جادو بیانیوں کی، وفغان کا اثر  
 تھا کہ دنیا کا رخ پلٹ گیا۔ اور گویا ترقی کی ہوا چلنے لگی۔ ہاے بالکل سچ کہا ہے عذر زین  
 پیش دگر نہ اثرے بود وفغان را کیا اثر تھا اور کیا مبارک اثر!

زمانے نے حسب معمول اپنا پہلا ورق اٹھا۔ دیکھا تو وہ قدیم جادو بیان ہو نہ خاک تھے۔  
 اور انکی نسل پر شراب عیش اور بادۂ عشرت کی بیہوش طاری تھی۔ ایک خوشی تھی کہ باہمی  
 صحبتوں میں ہی سب کے سب اپنے چپکے ہی چپکے لطف محبت اٹھا لیتے تھے۔ خدا جانے  
 آواز میں بڑگئی تہین یا کیا تھا کہ باہم ایک دوسرے سے ملنے وقت اگر کسی کی زبان سے کوئی  
 موثر جملہ نکل ہی جاتا تھا تو اسکی آواز اسی زور کے ساتھ سننے والے کے کانون تک نہیں  
 پہنچتی تھی۔ غرض پوری قوم پر ایک پُر حسرت سکوت طاری ہو گیا تھا۔ جو اسوقت تو  
 ایک قسم فریو راحت معلوم ہوتا تھا۔ مگر اتنا پر ہونچ کے دکھائی دیا کہ اسکی دلچسپیوں کے  
 واس میں صد ہا حسرتیں پوشیدہ تہین۔ اس سکوت نے قیامت ڈھادی۔ ہر طبقہ ان  
 اغراض کے مناسب نہ رہا جو اس طبقہ والوں کے لیے ضروری ہیں۔ واقعی یہ ہماری خوشی کا  
 خاتمہ ہے جو ہماری قوم پر طاری ہے۔ ذرا تنگ نہیں ۶، خاموشی ماکشت بداموز بتان را  
 اور کسی کی نہیں خاص ہماری خاموشی۔ اب رہا یہ کہ بتوں سے کون لوگ مراد ہیں۔

ہمارے قدیم شعرا معشوق کو بت کہتے آئے ہیں۔ ایک وجہ مناسب تو یہ ہے کہ مذہب عشاق  
 میں معشوق کی پرستش ہی عبادت ہو۔ لہذا بتوں کی طرح معشوق ہی گویا ایک قابل  
 پرستش چیز ہیں۔ دوسری مناسب شاید یہاں بتوں سے تو منور گویاں جانکی بت پرستی

بیشہ عربی اور فارسی شعر کی بحوث عنہ ہی ہے۔ وہاں کتبوں سے جو بلی پائی جاتی ہے۔ اور عشوق کو بت کئے کا سلی سبب یاد ہی ہے۔ یونانی حسن کے قابل پرستش خیال کرتے تھے اور یہی وجہ تھی کہ انکی دیویاں اور ان کے دیوتا یا اعتبار حسن اعلیٰ درجہ کے خوشنما اور دلکش بنائے گئے تھے۔ خاصہ یہ کہ عشوق ایک قسم کے بت ہیں۔ اور یہ بھی ضرور ہے کہ ہمدردان قوم کا عشوق انکی قوم ہوتی ہے۔ اگر اسل پوچھیے تو قوم دنیا کے کل مشورہ الیقون اور دیار مردون کی محفوز رہی ہو۔ اسی خیال کی بنا پر قوم کا ہر ہر فرد ایک ایک عشوق یا شاعرانہ الفاظ میں کہا جاتا ہے کہ ایک بت یا دیوی کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس شعر میں بھی ہمارے مذاق میں غالباً دربان کے لفظ سے شاعر کا مقصود نوجوان قوم ہیں۔ اور بالکل صحیح کہا ہے کہ بونکہ جب ایک جو بے حد آواز دہرائی بلند رہی اور ہم قومی خرابیوں کو دیکھ کر بے صبری سے ناک کشی کرتے رہے اسوقت تک قوم ہی سنبھلی رہی۔ اور جیسے ہم نے سکوت اختیار کیا۔ ہمارے ماحمون اور داغظوان سے خوشی ظاہر ہوئی لوگوں کو کوئی غیرت ولا زلالا اور راہ است پر لانے والا نہ رہا۔ اور گویا ہماری خوشی ہی نوجوانان قوم کے لیے ایک آستانہ ہو گئی جو بڑی باتوں کی تعلیم دے۔ کتنے بڑے غضب کی بات ہے کہ ہمیں خبر ہی نہیں ہوئی اور یہی نالائق استناد پانچ چار صدیوں کے ہماری قوم کے نوجوانوں کو تعلیم دے رہا تھا۔ یہ اسکی تعلیم کا نتیجہ تھا کہ اچھے قدیم کارناموں میں اپنی قوم کو ہم حقد کا مایہ در بامراد تصور کرتے ہیں اسی قدر اب ہم میں نالائقیان اور زبان پائی جاتی ہیں۔ وہ لوگ جنہوں نے ہمارے قدم اسپیکروں سے سیکھ کر اسے اپنی قوم کو ابھارنا اور ترقی دلانا شروع کیا تھا آج وہ اوج و عروج کے کل مراتب طے کیے ہوئے نظر آتے ہیں اور ہم جو ان کی نسل سے ہیں جنکو ان کی فرزند ہی پرنا ہے اس درجہ غافل اور بے حس ہیں کہ دیگر اقوام کے در و مند چلا چلا کے جگاتے ہیں اور نہیں جاگتے۔ ہمارے ہمارے سکوت تو نے ہمیں کہیں کا نہ رکھا۔ اسے ہماری بے زبانی تو ہماری بڑی دشمن نکلی۔

آج ہمارے سکوت کا یہ عالم ہے کہ ہم اپنی بے زبانی کی وجہ سے کسی سوسائٹی کے قابل نہیں ہیں۔ ہماری جھنجھٹ سست پڑی ہیں۔ ہماری بھنٹن میں شائیاں پھیل چکی ہیں۔ اگر ترقی اور باہمی تبادلہ خیالات یا اصلاح زندگی کے لیے کوئی انجمن قرار دی جاتی ہے۔ تو ایسا ایک شخص ہی نہیں ملتا جو اپنے عام اغراض کو اس قدر زور کے ساتھ بیان کرے کہ

جب قدر وہ ضروری ہیں۔ دس بارہ آدمی اگر فراہم ہو جاتے ہیں تو یہ حالت ہوتی ہے کہ گویا چند سو تین ایک دوسرے کی طرف رخ کیے بیٹھتی ہیں۔ نہ اسکے منہ میں زبان ہے کہ مافی الضمیر ادا کرے۔ نہ اُس کو الفاظ ملتے ہیں کہ خالی سنگی کے ساتھ اُسکی تائید کر لی جائے۔ تاہم یہ خواہ مخالفت سب قسم کے خیالات دل میں پیدا ہوتے ہیں مگر زبان تک نہیں آ سکتے۔ اگر ایک معمولی رزولوشن پیش کرنا ہوتا ہے تو ایک دوسرے کی صورت دیکھنے لگتا ہے۔ اور ہر شخص اُس کا پیش کرنا دوسرے پر مانتا ہے۔ یہ صرف ہماری تنہوشی کا نتیجہ ہے اگر اس سے چند مرتبہ تر کے علاوہ افساد اور زمانہ شناس سرگروہان قوم خود نہ سکتے ہو جاتے اور ہر موقع پر تہذیب سے کچھ کدیا کرتے تو ان کے وہ قیمتی الفاظ ضائع نہ ہوتے۔ خود کہتے ہوتے تو کچھ ان سے ہی کہنا لیتے۔ یہ ہرگز نہ ہوتا جو ہو گیا یہ قوم بہرہ بان ہو گئی۔ اپنی بے زبانی کی وجہ سے ہماری قوم کے نوجوان واقعی بت ہیں۔ کیونکہ یہ مشوقیت کے علاوہ بے زبانی اور سکوت کی ادائیں ہی بتوں سے ملتی ہوئی ہیں۔

ہمارے اہل اسلام اپنے آپ کو ہمیشہ نسل عرب سے ثابت کرتے ہیں اور اسل مرکو اپنا فخر سمجھتے ہیں کہ اُس مبارک گروہ کی اولاد سے ہیں جو حضرت رسول علیہ السلام کا جان شہادت ادا دہنے سرزمین عرب کے جمیع اطراف سے سمت کر خاص ست مبارک جناب سالک صلیہم علیہ وسلم پر بیعت کی تھی۔ کاش کہ یہی خیال کیا جاتا کہ وہ لوگ کہتے بڑے پر گو اور اپنی فطری جنات میں ہی کیسے جاو دیان اور طلیق اللسان تھے۔ واقعی اُن زبان کسی مع برہنہیں کرتی تھی جبکہ کافر و رب برست تھے تب ہی ہمیشہ اپنی زبان آدمی اور معجز نبائی کا امتحان کھلے میدان میں کھڑے ہو ہو سکے دیا کیے اور جب سلام آلا اُسوقت اُنکے الفاظ چلے سے زیادہ موثر اور دل پر فتح پانے والے ہوتے تھے۔

غرض کوئی ایسا زمانہ نہ نظر آئے گا کہ وہ موجود ہوں جو ہر زبان دکھانے کا موقع آیا ہو اور اُن سے چیکار ہو گیا ہو۔ کیا آزادویان تہیں اور کیا جوش و خروش تھے۔ خلیفہ ثانی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجمع عام میں پوچھا اگر میں خلاف احکام شرع کروں تو تم کیا کرو؟ ایک آزادویان تاواریک کے اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا ہم سب کی طرح تیرا مالک ہیں خلیفہ ثالث حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر مختلف اور مبین لباس پہن رہے تھے کہ نماز پڑھنا لگو مسجد نبوی صلیہم علیہ وسلم میں آئے ایک بہادر نے چلا کے کدیا دیا۔ ان امیرنا لبس لباس الفضل





